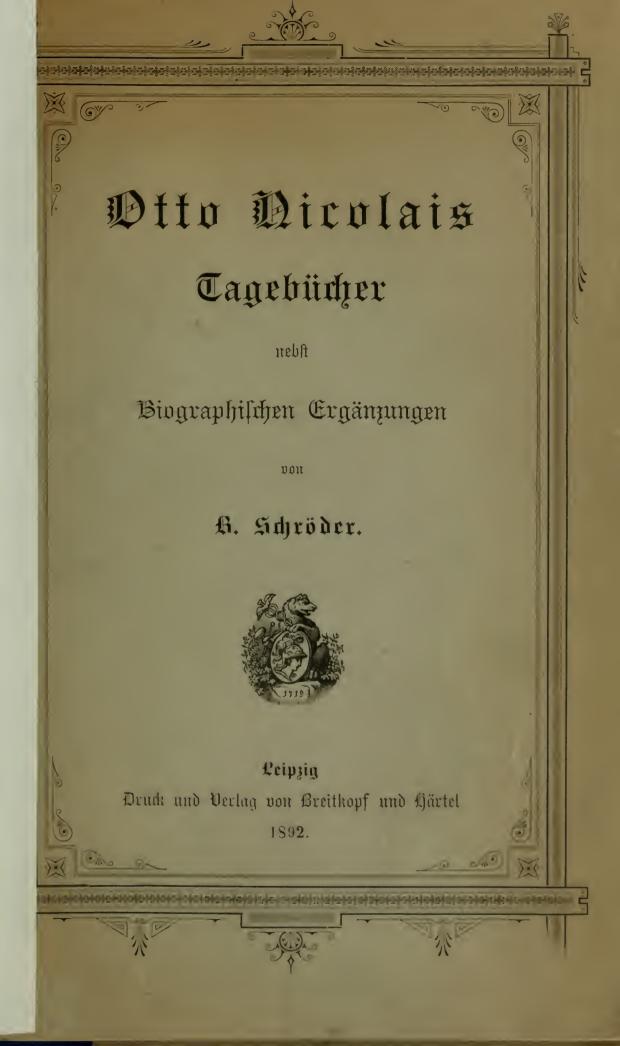
ML 410 N49A25







Otto Uicolais Tagebücher

nebst

Biographischen Ergänzungen,

herausgegeben

pon

B. Schröder.



Leipzig

Druck und Berlag von Breitkopf und Härtel 1892.

Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung, vorbehalten.

N49A 25

Vorwort.

Acht Jahre nach dem Tode Otto Nicolais, 1857, erschien in den Westermannschen Monatsheften ein Aufsatz: "Otto Nicolai" aus der Feder des Wiener Dichters Siegsried Kapper. Er veröffentlichte in demselben: "einige Erinnerungen an den frühversstorbenen Meister, wie sie das Andenken eines jahrelangen des freundeten und zum Teil mitthätigen Verkehrs bewahrt, und wie sie, ohne die Möglichkeit mancher Berichtigung auszuschließen, sür eine künstige umfassende Darstellung des Lebens und Strebens dieses deutschen Künstlers vielleicht nicht ohne Interesse sein denn diese Zeilen geschlossen seinen Berufeneren es überlassend, die Erinnerungen an den Frühverstorbenen zu einem vollständigen Lebensbilde zu sammeln, dazu sich vielleicht irgend einer seiner näheren Wiener Freunde bestimmt fühlen dürste."

Diese Hoffnung erfüllte sich nicht. Dies mag darin besgründet sein, daß Nicolai, selbst intimeren Freunden, nur weniges und unzusammenhängendes aus seinem Leben mitgeteilt. Kapper schreibt hierüber: !"Otto Nicolais Jugend scheint keines-wegs so glücklicher und günstiger Verhältnisse und Umgebungen sich erfreut zu haben, wie sie z. B. für die künftige Größe

Mendelssohns und Meyerbeers gewiß nicht ohne die nachhaltigste Bedeutung war. Vielmehr scheint es, daß er in früher Jugend sowohl als während seiner Lehrjahre mit der Ungunst seiner Lage manchen, mitunter wohl nicht leichten Kampf zu bestehen gehabt, er klagte zwar nie darüber, wie er überhaupt die Erinnerung an jene dunklen Tage seines Lebens am liebsten unheraufbeschworen ließ. Was er jedoch bei vorkommenden Gelegenheiten über die Beschwerden, unter denen er sich herangebildet, fallen zu lassen pflegte, ließ es mehr als erraten, wie mühevoll es ihm geworden sein mag, sich durchzuarbeiten."

Bereits vierunddreißig Jahre sind nun vergangen seit Kapper nach einem Biographen für Nicolai rief, nicht ahnend, daß dieser selbst in seinen Tagebüchern, durch Aufzeichnungen zu seiner eigenen Erinnerung, umfassendes Material zu seiner Biographie niedergelegt hatte. Und dennoch blieb bisher das Fehlen einer solchen eine beklagenswerte Lücke in der Musiklitteratur. Der hier erwähnte Dichter erkennt nicht allein an den großen und dauernden Erfolgen des letten Werkes Nicolais, jondern auch nach dem Einblick, welchen er im persönlichen Berkehr in bessen inneres Wesen gewonnen: "welch einen hoffnungsreichen Genius die deutsche Runst in dem Frühgeschiedenen verloren." Und in der That, Otto Nicolai gehört zu den Besten jeiner berühmten Zeitgenoffen, in die Walhalla der ausgezeichneten Geister. Auch er war, wie der Besten Einer, ein wahrhaft begeisterter Künstler, auch ihm galt "unaufhaltsames Streben" als das "Element der Seele". Setzte auch der Tod diesem Streben und Schaffen ein allzufrühes Ziel, so war es doch gerade seine noch in zwölfter Stunde vollendete lebensfrische Schöpfung, die unter Kummer und Kränkung so herrlich gereifte Frucht seines Genius und seines Fleißes, welche ihm unbestrittenen Anspruch auf Unsterblichkeit erworben. So möge es ihm nicht serner versagt sein, an dem Ruhm, der seinem letzen Werke solgte, auch persönlich beteiligt zu werden und das rührende und doch so freundliche Bild seiner innig ansprechenden Persönlichkeit auch kommenden Geschlechtern erhalten bleiben. Einer Unterlassungssünde käme es gleich, wenn seine glücklicherzweise vorhandene Biographie, welche den Wert einer Antobiographie beanspruchen darf, der Nachwelt vorenthalten bliebe. Das Material dazu, seine Tagebücher, gelangte aus den Händen seines ihn überlebenden Baters in den Besitz des Herungebers, welcher mithin durch Veröffentlichung dieser Blätter, zur endelichen Tilgung einer sast versährten Schuld sich verpssichtet sieht.

Um indessen die Tagebuchaufzeichnungen Nicolais zu einer möglichst umfassenden Darstellung seines Lebensganges verwerten zu können, bedingte das eigenartige Material eine Behandlung des Stoffes, die von der gebräuchlichen Form abweichen mußte: Es blieben die Nachrichten von seiner Geburt an bis zu seinem vierundzwanzigsten Lebensjahr, also bis zum Jahre 1834, dem Herausgeber in der Einleitung allein überlassen, doch standen ihm auch hier — außerhalb der Tagebücher — interessante Schriftstücke bes Anaben und Jünglings zur Verfügung, welche er der Einleitung einverleiben konnte. Erst mit dem Jahre 1831 beginnen die Tagebücher und umfassen zunächst seinen Aufenthalt in Italien. Als später, von 1841-46, die Aufzeichnungen von seiner amtlichen Thätigkeit in Wien und von der Komposition der "Lustigen Weiber" handeln, hielt es der Herausgeber für zuläffig, einen Freund des Künftlers, den eingangs erwähnten Wiener Dichter Siegfried Kapper, der mit ihm in geistig intimem Berkehr gestanden, mitrebend einzuführen, weil dieser die eigensten Ideen Nicolais über die Oper — eingehender als dies in den Tagebuchaufzeichnungen geschehen — vorzutragen, sowie auch nicht Unwesentliches zur Charakteristik des Künstlers beizusteuern imstande war. Überdies hatte er seinen Aufsah über Nicolai dem künstigen Biographen desselben zur Verfügung gestellt. — Nachsdem Nicolai Wien verlassen, trug er in Ischl 1847 den letzten, drei Jahre umfassenden Nachtrag in sein Tagebuch ein. Dann brechen die Aufzeichnungen plöhlich ab, und wurden auch später in Berlin nicht wieder fortgesetzt. Hier mußte der Herausgeber das Fehlende hinzusügen bis zu dem 1849 ersolgten Tode Nicolais.

Demzufolge bildet vorliegendes Werk nur in dem Sinne eine Lebensgeschichte, als es durch biographische Ergänzungen der Tagebuchaufzeichnungen einen möglichst vollständigen Überblick über den Lebensgang des Künstlers zu gewähren, und so viel wie möglich, die Abrundung des gegebenen wertvollen Stoffes zu einem Ganzen zu gestalten versuchte. In dieser Form hoffte der Herausgeber die technischen Schwierigkeiten überwinden und mit der Herausgabe der Tagebücher zugleich diejenige einer bisher ermangelnden Lebensgeschichte Nicolais verbinden zu können. Doch ein schwerwiegenderes Bedenken stand der Beröffentlichung noch entgegen, da auch sekrete Angelegenheiten Nicolais — bessen Liebesverhältnisse betreffend — zur Aufzeichnung gelangt waren. Dergleichen läßt sich bei Darstellung des Lebensganges eines Künstlers nicht einfach umgehen, erfordert aber, als Bedingung für ein gerechtes Urteil seitens des Lesers, neben der Berücksichtigung der speziellen Sachlage, vor allen Dingen eine Borfenntnis des Charafters, der seelischen Eigenart des Rünstlers. Mithin hatte der Herausgeber die Verpflichtung zu übernehmen, seiner festbegründeten Überzengung gemäß ben sittlich hohen,

edlen Charafter Nicolais, irriger Auffassung vorbeugend, so plastisch als möglich darzustellen, wie es in demselben Punkte den Biographen Mozarts gelungen ist. Fehlte es ihm gleichwohl hierzu keineswegs an verständnisvollem Einblick in die inneren Vorgänge im Gemütsleben des Künstlers, wie sollte er sich die Kunst der Darstellung zu eigen machen, ohne die Feder jener ebenso geistwollen wie seelenkundigen Autoren zu besitzen. Zudem verhinderte die Form des Ganzen — die Einseitung bot zu wenig Gelegenheit hierzu — eine ausgedehnte Charafterisierung. Dieser Kalamität suchte er an geeignet erscheinenden Stellen im Tagebuch durch begleitende Einschaltungen zu begegnen, welche durch kurzgesaßte Anmerkungen nicht immer zu ersetzen gewesen wären. Die Einschaltungen hingegen erwiesen sich nicht allein für die Charafterisierung, sondern zu längeren biographischen Ersgünzungen auch anderer Art geeignet.

So entstand ein Werk, das der Kritik vielleicht nicht uns bedingt genügen, dem indessen der große Wert durch Nicolais überwiegende Mitarbeit daran nicht abzusprechen sein dürste. — Mögen in diesem Sinne vorliegende Blätter einer willommenen Aufnahme entgegen gehen.

Berlin, Mai 1892.

Der Herausgeber.



Einleitung.

Erste Jugendjahre. — 2 Briefe Ottos an seinen Vater. — Gedenkblatt an Telter. — Unstellung in Rom.

ie ganze musikliebende Welt kennt Otto Nicolai als ben Komponisten der allbeliebten Oper: "Die lustigen Weiber". Doch ift über ihn felbit, feinen Lebensgang und Charafter noch recht wenig ins große Publifum gedrungen; man könnte sagen: tie "Luftigen Weiber" sind populär, ihr Romponist aber ist es nicht. Über seine Persönlichkeit wurde eben nichts Wesentliches befannt, benn ein früher Tod raffte ihn babin, als er im Begriffe war, auf ber Bahn bes Ruhmes einen großen Schritt vorwärts ju thun. Seine schriftlichen Aufzeichnungen, Briefe und Tagebücher, find teils verloren gegangen, teils nicht für bie Öffentlichfeit bestimmt gewesen, sondern nur zur Rachhilfe eigener Erinnerungen von ihm niedergeschrieben worden. Indessen enthält tieser Teil der noch vorhandenen Aufzeichnungen manches, was dem Intereffe ber Nachlebenben nicht entzogen bleiben bürfte. Gerate bas Gemütsleben, bas aus ihnen spricht, verlieh ber Perfönlichkeit Otto Nicolais jenen unbeschreiblichen Zauber, welcher namentlich auch im Wesen Mozarts und Mentelssohn Bartholops sich zu erfennen gab.

In der äußeren Erscheinung Nicolais kam die Liebenswürdigsteit seines inneren Wesens voll zur Geltung. Seine Gestalt war, ähnlich wie die Mozarts, zierlich und kaum mittelgroß, seine Beswegungen sehr lebhaft, doch durch das Maß seiner Unmut in Schranken gehalten; der blonde Kopf wohlgesormt mit schöner freier Stirn. Um schönsten aber waren die tiesblauen Augen mit

Micolais Tagebücher.

ihrem freundlichen Blick, der zuweilen schalkhaft, zuweilen schwärsmerisch werden konnte, überhaupt jede Regung seiner feinfühligen Scele lebhaft wiederzuspiegeln vermochte.

Otto Nicolai wurde am 9. Juni 1810 in Königsberg in Preußen geboren. Sein Bater, Carl Nicolai, war leiter nicht ein Mann, bessen Charakterbild ein ausprechentes genannt werden fönnte, benn er war von bespotischer und egoistischer Gemütsart, babei launenhaft und unftät. Sein Stand ist genau nicht augugeben; er hatte Jura studiert, es bis zum Referendar gebracht, tiese Laufbahn aber nicht fortgesetzt aus Gründen, welche eben in seinem unftäten Wesen zu suchen sind. Er fand feinen Unterhalt tann hauptfächlich als Musik- und Sprachlehrer. So erteilte er in Warschau Unterricht in einer Erziehungsanstalt, beren Borsteherin später seine Fran und die Mutter Ottos wurde. ihrer Berheiratung scheint sie bas Inftitut aufgegeben zu haben, benn sie zog mit ihrem Manne nach bessen Baterstadt Königsberg. Und merkwürdig, von dieser Frau, über welche er nie klagte, teren er vielmehr stets mit großer Hochachtung erwähnte, ließ er sich bald nach ber Geburt Ottos, ihres ersten Rindes, icheiden. Uns seinen bruchstüchweise mitgeteilten Berichten konnte man ent= nehmen, daß er ber Frau, als sie noch Wöchnerin war, in seiner erzentrischen Beise eine aufregende Scene bereitet hatte, und zwar wegen einer Lappalie. Die Unglückliche wurde infolge ber übertriebenen Aufregung geistestrant. Indessen nach vollzogener Scheidung erlangte sie ihre Gesundheit wieder und heiratete später jum zweitenmal. - Co fab fich ber arme Otto fruhzeitig bes Familienglückes beraubt, und biefer erfte Unglücksfall blieb bezeichnend für sein ganzes Leben; er lernte ein rechtes Familien= leben auch in Zufunft nie kennen und hatte sich doch mit seinem zärtlichen Herzen und innigen Gemüt so sehr banach gesehnt und trot vieler Tänschungen es zu erstreben gesucht; als er es endlich zu erreichen wähnte, rief ihn ter Tod in bie ewige Heimat.

Während der ersten Kinderjahre hatte ihn sein Bater bei sehr achtbaren Leuten in Pflege gegeben. Nicolai äußert sich in seinen Tagebüchern öfter mit herzlicher Liebe und Verehrung über seine "lieben guten" Pflegeeltern Haesen. Ihnen weihte er die Erstlingsempfindungen seines warmen Herzens, für welche er bei dem eigenen Vater wenig Verständnis fand, während sie die eutfernte

Mutter nicht zu erreichen vermochten, wenigstens nicht so unmittels bar, wie Kintesliebe es erheischt.

Nachtem fein Bater, vermutlich im Jahre 1825, gum zweiten= mal geheiratet hatte, fehrte Otto ins Baterhaus gurud. - Den erften Unterricht, namentlich in ber Mufit, hatte ihm fein Bater erteilt. Doch nahm er tabei feine Rücksicht auf tas fehr rege Chraefühl und fein empfindente Gemut feines Rintes, tenn er verwundete es oft durch ehrverletente Strafen und später, als Otto bereits das Symnasium besuchte, ebenso fehr burch launen= hafte Barte. Nicht langer als bis jum 16. Lebensjahre hielt Otto tiefe Behandlung aus. Es mochte nun wohl tie Frage nach bem einstigen Berufe und baltigem Gelterwerbe zu eben nicht iconender Erörterung von Seiten bes Baters gelangt fein; ba erwachte in tem förperlich garten, ichwächlichen Anaben eine mertwürtige Thatfraft, welche ibn antrieb, sich selbst den Weg zu jeiner Ausbildung zu bahnen mit all bem Ernste eines zielbewußten Mannes. Aus jener Zeit fint zwei Briefe erhalten, welche ber icheitente Cohn an feinen Bater richtet, und bie ben tiefen Rummer feines jungen Bergens in ergreifenter Beife gum Husbruck bringen:

"Lieber Bater!!

Mit tiefer Wehmut bin ich mir bewußt, Dir, wie meiner guten Mutter*) und auch tem Onkel Chrenfriet, zwei kummervolle, schlaflose Nächte gemacht zu haben. Gott und Ihr möget mir ties vergeben! — Zwar habe ich auf Deine väterliche Liebe und Güte nun keinen Anspruch mehr zu machen, toch wage ich es tiefs betrübt, noch die letzte Bitte an Dich zu thun, und slehe Dich an, mir tiese nicht abzuschlagen:

So oft, lieber Bater, hast Du mir gesagt: Du würdest glücklich sein, wenn ich erst von Dir wegkäme, und sich ein Unterkommen für mich fände; so lange ich bei Dir wäre, würdest Du nie eine srohe Stunde haben; ich möchte nur zu Haesen gehen und Instrumentenmacher werden, Du wolltest mir dann Deinen ganzen väterlichen Segen dazugeben!.. Uch, lieber Bater! Ich habe mich jetzt dazu entschlossen und den Ontel Haesen darum gebeten; bleibe auch Du bei Deinem Bersprechen und gieb mir nun Deine Sinwilligung;

^{*} Geine Gliefmutter.

gewiß, lieber Bater, ich werde hier ein ordentlicher Mensch werden, sleißig und gut sein und vielleicht einst mein Brot haben. Du hast mir ja srei gestellt, zu wählen, was ich will: ach! schlage mir nun auch diese meine letzte Bitte nicht ab! Der gute Herr Haesen will mich nicht nur zu sich in die Lehre nehmen, er will mich auch erst zum Religionsunterricht gehen lassen und mich mit allem Nötigen versorgen, wenn Du Deine Einwilligung dazu giebst. Dater! Du machst vielleicht Deinen einzigen Sohn das durch zum glücklichen Menschen!!

Wo ich diesen Augenblick bin, lieber Bater, schreibe ich Dir aus Furcht nicht, doch bin ich gut aufgehoben und bitte Dich slehentlichst, habe die einzige Güte gegen Deinen Sohn und schicke ihm eine Antwort an den Chef-Präsidenten und Ritter Herrn v. Wegnern, welcher von allem weiß, ob Du es billigst, daß ich dieses Fach ergreise, oder ob ich mir ein anderes wählen soll, denn in welcher peinlichen Lage ich mich befinde, wie mein Herz schlägt, tann ich Dir nicht beschreiben! Noch einmal bitte ich Dich, lieber Vater, verzeih mir!! — und bernhige die arme Mutter, die sich gewiß meinetwegen auch sehr geängstiget hat.

Mit Demut sehe ich Deiner Antwort entgegen als Dein untersthänigster und gehorsamster Sohn Otto".

ten 16. Februar 1826.

Der Vater scheint seine Einwilligung gegeben zu haben. Möglich, daß seine pekuniären Verhältnisse damals derart gewesen sind, ihm die Sorge für ein Kind groß genug erscheinen zu lassen, denn seine zweite Fran hatte ihm zu jener Zeit ein Töchterchen geboren.

So kehrte Otto in das Haus seines Pflegevaters, des Instrumentenmachers Haesen, dessenkling er nun wurde, wieder zurück. Jedoch die dumpse Lust der Werkstatt konnte dem jungen Adler, dessen Schwingen sich zum Fluge nach sonniger Höhe sehnten, unmöglich zusagen. Nur ein halbes Jahr blieb er dort — eine kurze Zeit, für ihn gewiß die denkwürdigste seines Lebens, in welcher der ringende Genius in ihm seine junge Seele zu manchem versborgenen, aber ernsten und harten Kampf angesenert haben mag; dann entschloß er sich kurz und entschieden, zu seiner nunmehr musiskalischen, künstlerischen Ausbildung nach Berlin zu ziehen. Die

Rückfehr in das Baterhans gab er nun für immer auf, und mit blutendem Herzen schreibt er dem Bater — an dem trot alledem unwandelbar seine treue Seele hing — folgenden rührend wehs mütigen Ubschiedsbrief:

"Herrn Musit-Direttor C. E. D. Nicolai

Wohlgeboren

hier.

Königsberg, ten 6. Angust 1826.

Mein fehr geliebter Bater!

Glaubst Du vielleicht, daß ich nicht aus dem Grunde meines Herzens Dich so nenne? D, ganz gewiß! Gerne hätte ich Dich, tie Mutter und mein Schwesterchen noch einmal gesehen, doch die Furcht vor Deinem gerechten Zorne hielt mich ab, Dich zu besinchen. D sluche mir nicht mein Vater! verzeihe mir und schenke mir Deinen Segen! wer weiß, ob wir uns jemals wiedersehn! —

Morgen um 4 Uhr bes Morgens fahre ich von hier nach Berlin mit Gelegenheit und von da nach Breslau zu meiner Mutter.

Im Vertrauen auf Dein väterliches Gefühl, was mich Verszeihung hoffen läßt, werde ich Dir von meiner Lage zuweilen Nachzicht geben, toch antworte auch Du dann und tröpfle Baljam in tas wunde Herz Deines Dich ewig, ewig liebenten Sohnes

Otto Nicolai."

Wahrlich, es lag ein großartiger, ernster Mut in tem Entsichlusse, ten unbekannten Weg allein auzutreten in so zarter leitungsberürstiger Jugent, für immer ter Familie zu entsagen, teren sein anschmiegentes weiches Herz so schwer entbehren konnte. Was ihn tazu antrieb war die Krast ter Begeisterung, eine geniale Krast, die Schwerstes überwindet. Mit diesem ritterlich kühnen Untersnehmen weihte er sich fürs ganze Leben seiner Kunst, empfing er den Ritterschlag ter Musse.

Zum Antritt ter großen Reise, welche wegen ter damaligen primitiven Verfehrsmittel noch besonders bedeutend erschien, borgte er von einem Schulfreund einen Thaler. Hierin bestand vorläusig seine ganze Barschaft, seine ganze Habe in dem Anzug, den er gerade trug. Der Thaler wollte aber bis Verlin nicht ausreichen, darum sah sich der arme Junge genötigt, unterwegs Konzerte zu

veranstalten. Sein gutes, offenes, freundliches Wesen, das aus wunderbar schönen, großen, dunkelblauen Augen trenherzig hervorblickte, scheint überall Teilnahme und Wohlwollen erweckt zu haben, benn er hatte guten Erfolg und kam glücklich in Berlin an. Er ging sofort zu Zelter, bem bamaligen Direktor ber Singakabemie; dieser unterzog ihn einer musikalischen Prüfung, die ihn von der großen Begabung Nicolais überzeugte, und er wurde infolgebessen sein Lehrer. Zelter hatte seine Frende an dem munteren, unternehmungsluftigen, kleinen Kerl, ter sich in jeder Beziehung geistig reich begabt erwies. Einmal, in größerer Gesellschaft, stellte er ihn auf einen Tisch und ließ ihn vom erhöhten Standpunkte aus vor der ganzen Versammlung singen. Sehr bald interessierte Zelter ben König Friedrich Wilhelm III. für ben jungen Mufiker. Der König bestimmte eine Summe zu seiner Ausbildung. Bernhard Klein wurde unn für ihn zum Lehrer gewählt, denn des Königs Wunsch ging dahin, den kleinen Nicolai in der Kirchenmusik ausbilden zu lassen. Er sollte dann später der königlich preußischen Gesandtschaft nach Rom folgen. Nicolais Kirchenkompositionen gaben in der Folge Zengnis, wie fleißig und mit wie großer Begabung er die Zeit seiner Ausbildung benutt hatte.

Zelter bewahrte dem jungen strebsamen Künstler, der durch sein herzgewinnendes Wesen ihn auch persönlich für sich einnahm, sorts dauernd sein lebhaftes Interesse; sie standen in freundschaftlichem Verkehr bis zu Zelters Tode 1832. Nicolai hing an ihm mit der innigen Verehrung und Dankbarkeit seines empfindungswarmen Herzens. Zwischen den Blättern eines seiner Tagebücher zugleich mit einem getrockneten Blatte, welches Nicolai dem Kranze entenahm, der die Büste Zelters an dessen Begräbnistage schmückte, besand sich ein interessantes Gedenkblatt, in welchem er das Unstensen seines geliebten Lehrers und Wohlthäters seiert:

"Berlin, den 18. Mai 1832.

Der Prof. D. Carl Fried. Zelter wurde heute früh begraben. Er starb am 15. des Morgens zwischen 5—6. Die Singakademie versammelte sich heute früh um 6 Uhr in ihrem Saale, wo der Sarg Zelters aufgestellt war, umgeben von den Büsten Zelters, seiner verstorbenen Frau geb. Pappritz, Goethes, Faschs und I. S. Bachs. Wir sangen zuerst den Choral: "Wen hab ich sonst als Dich allein" aus der Grannschen Passion. Dann hielt der Prosessor

Schleiermacher eine Rete und tie Feierlichkeit wurde mit dem Choral aus J. S. Bachs Passionsmusit: "Wenn ich einmal soll scheiden" geschlossen. — Dann begab sich ein langer Zug, bestehend aus Zelters Verwandten, ter Atademie der Künste, der Singsakademie und des Maurergewerks nach dem Kirchhof (Sophien), wo Zelters Frau auch begraben ist. — Schleiermacher sprach einige Vorte und es wurden noch zwei Choräle sür Männerstimmen gesungen. — Der Fürst Anton Radziwill war auch zu Fuß mit dem Zuge hinausgegangen und half den Sarg Zelters, den er im Leben als Künstler geliebt und als Mensch geehrt hatte, treulich mit Erde bedecken. — Sanst ruhe seine Asche ihm heute manche Thräne geweint, und werde seinen Verlust lange bitter empfinden."

Dieses Blatt habe ich von dem Kranze gebrochen, mit dem Zelters Büste im Saale der Singakademie am Morgen des hentigen Tages geschmückt war.

Heute vor drei Wochen wurde mein Te Deum in der Freitags= musik Zelters gesungen, und er hat, wiewohl schon etwas unwohl, der Musik tamals beigewohnt. Ich glaube, es ist das letzte gewesen, was er mitgemacht hat. — Am Sountag barauf sprach er viel mit mir über tiese Komposition, und war schon weicher gestimmt als gewöhnlich. (Es war am 29. April abends). 3ch blieb bei Zelters zum Abendeffen. Zelter felbst fam nicht in bas Efizimmer, fontern blieb in seinem Arbeitezimmer. Er sprach von Goethe und fagte noch zu mir: "Sehn Sie, was Sie für einen tummen Streich gemacht haben, tag Sie im Sommer nicht nach Beimar gegangen fint?" (Er hatte mir tamals einen Empfehlungsbrief an Goethes Schwiegertochter mitgegeben, wodurch ich des Dichterfürsten Befanntichaft gemacht hätte.) "Aber die Jugent glaubt immer, sie hat noch Zeit genug." — Wie gerne ware ich im Commer nach Weimar gegangen, aber meine Raffe, Die in Leipzig gang erschöpft worben war, ließ es nicht zu. Ich sagte zu Zelter, bag es mir nun auch unaussprechlich leid wäre, bag ich aber tein Geld mehr zu tiefer Reife gehabt hatte. Seiner gewöhnlichen Derbheit gemäß antwortete er: "Ei was, ba hatten Sie betteln müffen!" -

Zelter war sehr groß und fräftig, und bis vierzehn Tage vor seinem Tode, glaube ich, hat er nie geweint. — Auffallend ist es.

daß er eine Uhnung seines Todes hatte, seine Papiere ordnete und in den letzten Tagen sehr weich gestimmt war. — Der Tod Goethes hat mächtig auf ihn gewirkt. — Zelter war wie ein Fels, an dem sich die Wellen brachen, die in der vielköpfigen Akademie entstanden; seine Persönlichkeit wird nicht zu ersetzen sein. — Ich habe manches von ihm gelernt. Lebe wohl! mein teurer Lehrer!"

Der Vater Nicolais scheint sich während der Ausbildung seines Sohnes wenig um ihn gekümmert zu haben, sogar für die Ginsegnung Ottos sorgte ein Fremder, ein Divisionsanditenr Adler, welcher ihn in seinem Hause väterlich aufnahm. Doch bleibt die Unnahme nicht ausgeschlossen, daß dem Bater die Energie seines Anaben bedeutend imponierte; auch mag er sich über das glückliche Gelingen gefreut haben, wodurch er ja jeder Sorge für seinen Sohn enthoben blieb. Otto erwarb bald durch Stundengeben sein beicheidenes Auskommen und studierte dabei seine Runft mit eisernem Fleiße. Auch erfrente er sich eines ausgezeichneten Umganges in Berlin, worunter die Familie Schleiermacher. Leider blieb er nicht immer von bitterer Not verschont. Im Winter arbeitete er oft in ungeheiztem Zimmer und mußte die erstarrten Sände am Rerzenlicht erwärmen. Er zog sich baher öfter Erfältungen zu, mit beren Folgen sein schwächlicher Körper auch noch in späteren Jahren zu fämpfen gehabt.

Die zweite She seines Vaters wurde auch bald durch Scheidung gelöst. Dieser lebte dann unstät bald hier, bald dort, längere Zeit auch — indessen nicht gleichzeitig mit seinem Sohne — in Berlin als Musiklehrer unter dem Titel: Direktor, dann als Hauslehrer auf Gütern, reichte aber nie aus mit seinem Erwerbe und erhielt später fortdauernde Unterstützung von seinem Otto, der zugleich auch seine Mutter, da sie ebenfalls in drückenden Vermögensverhältnissen lebte, trensich unterstützte. So hatte der junge Künstler, der sich selbst erst eine Existenz schaffen mußte, schon schwere Familiensorgen, ohne das Glück des Familiensebens genießen zu können. Und wie wenig haushälterisch verstand sein Vater mit dem mühsam erwordenen Gelde umzugehen; hatte er viel Schüler und gute Einnahme, so stieg ihm der Hochmut zu Kopfe, er wurde ungeduldig gegen weniger besähigte Schüler, behandelte sie mit ausgesuchter Grobheit, und wenn sie infolgedessen nicht von

jelbst fortblieben, so jagte er sie weg. Auf tiese Beise wurde seine Einnahme oft eine recht geringe; bann schrieb er flägliche Briefe an seinen Cohn und ersuchte ihn um Unterstützung; und wie man soust von der Not eines Baters mit seinem ungeratenen Sohn hört, jo bestand hier tas umgefehrte Berhältnis, nur baß bie Pietät bes Sohnes tiesen verhinderte, ben Bater burch Strenge Mores zu lehren. Im Gegenteil, Otto hing mit unbegrenzter Kindesliebe an ihm; stets sehnte er sich in ber Fremde nach Lebenszeichen von ihm, wurde unruhig und traurig und fühlte sich von ter "ganzen Welt" verlassen, wenn er lange vergeblich Briefe vom Vater erwarten mußte. Die Schnsncht nach bem verlorenen Familienleben regte fich oft in feiner Seele. Die Lücke, welche durch gänzlichen Mangel besselben entstanden war, suchte er später durch wärmste Unhänglichkeit an die ihm sympathischen Personen seines näheren Umganges auszufüllen, boch Ersatz für bie Familie fonnte ihm tas nicht gewähren; tenn, wie es nun einmal in ber Natur ber Sache liegt, eine herzerwärmende Berührung mit Fremden ist meist vorübergehent, die Wege trennen sich und jeder folgt seinen speziellen Interessen; Scheiden und Entfremden ift bier ter gewöhnliche Unsgang. Dann klagt wohl ter Familienlose über Tänschung, tie eigentlich nur eine Selbsttäuschung ift, und fühlt sich einsamer tenn je. Und so fehrt auch bei Nicolai immer wieder die Klage zurück: "Daß ich doch so unglückliche Familienverhältniffe haben muß!" -

Nicolai begann seine Künstlerlaufbahn, im Jahre 1834, turch Annahme ter Organistenstelle bei der königl. preuß. Gesantschaft in Rom, zu welcher ihn ter König, Friedrich Wilhelm III., berusen hatte mit der Aussorderung, sich noch serner dem Studium der Kirchenmusik zu widmen. Nicht leicht wurden ihm die Kämpse mit den ihm widerstrebenden Ausichten seines Borgesetzen, des Gesandten Geh. Rat v. Bunsen. Dem Bunsche des Königs, so wie seiner eigenen überzeugung gemäß, verlangte Herr v. Bunsen, Nicolai solle sich ausschließlich nur der Kirchenmusik widmen, während dieser, bei allem Fleiß, welchen er dem Studium der geistlichen Musik zuwentete, sich ebensowohl zur weltlichen Musik bernsen fühlte und einer einseitigen Kunstrichtung überhaupt abgeneigt war. Namentlich bleibt die sich schon früh ankündigende Hinneigung zur Oper eine psychologisch merkwürdige Erscheinung

im Leben Nicolais; benn von früher Jugend an für die geiftliche Musik bestimmt, hatte er bereits durch sein ernstes hingebendes Studium in dem Boden der klassischen Kirchenmusik Wurzel gefaßt, dennoch blieb diese unwandelbare Hinneigung gerade zur Oper gleichsam der Rompaß auf seinem Lebenswege, welcher ihn in das serne unbekannte Land wies, wo ihm der Lorbeer blühte. Indessen ohne die unbeugsame Energie, welche ihn in allen Lagen seines Lebens auszeichnete, wäre er damals vielleicht seiner eigentlichen Kunstrichtung abwendig gemacht und seine Oper "die lustigen Weiber von Windsor" nie geschrieben worden.

Troty bieser gegenseitig oft verstimmenten Meinungsverschieden= heiten, die sich zuweilen auch auf die von Herrn v. Bunsen angestrebten Neuerungen beim Gottesbienst erstreckten, blieb das gute Einvernehmen beiber im ganzen bestehen und Herr v. Bunsen bem jungen Künstler im Grunde bes Herzens stets gewogen. Das lag eben an ber vernünftigen Gutartigkeit im Charakter Nicolais. Er ging in solchen Fällen — wie auch einmal während einer amt= lichen Streitigkeit mit bem Gesandtschaftsprediger v. Tippelskirch, beren er in seinen Aufzeichnungen erwähnt, - bei aller Bescheibenheit mit ausgezeichneter Würde und Beharrlichkeit vor, wodurch er zumeist sein Ziel erreichte und dem Gegner Achtung abgewann; doch blieb er sich seiner Fehler ebenso wohl bewußt und zeigte sich gegen begründeten Tabel keineswegs empfindlich. Bor allen Dingen lag ihm baran, sich vor allzu großer Unterordnung zu schützen, benn seine Erfahrung begründete den Vorsatz in ihm, sich nicht zu viel gefallen zu lassen. Dem Benehmen ber Gelbaristokratie ihm gegenüber, beispielsweise ber stolzen reichen Engländer, die sich zahlreich in Rom aufhielten, von ihm Unterricht nahmen und mit ihm in gesellschaftliche Beziehung traten, wußte er gleichfalls bie ihm zusagende Richtung anzuweisen. Seiner nach Entwickelung geistigen Reichtums strebenden Natur durfte die servile Verbeugung vor dem Gelbbeutel nicht zugemutet werden. Selbst in den Gesellschaften bes hohen Abels ließ er sich in keiner Weise verblüffen, sondern beauspruchte auch hier jede Rücksicht, die einem achtbaren Manne gebührt.

Seinesgleichen und seinen Landsleuten gegenüber, die er zufällig in Rom traf, legte er freilich die gemessene Haltung vollständig ab und gab sich in zwangloser Vertraulichkeit zu jedem harmlosen Ult aufgelegt, welcher bas Maß ber Wohlanständigkeit nicht übersschreiten durfte. Der Ernst seines Strebens hielt doch immer seinem jugendlichen Übermut die Wage. Ereignete es sich bennoch einmal, daß er in flotter Künstlergesellschaft in begreislicher Erregung bas rechte Maß nicht inne zu halten vermochte, so versäumte er nicht, auch dieses seinem Tagebuch renmütig und voller Unwillen gegen sich selbst zu berichten.

Doch nun bleibe es seinen eigenen Aufzeichnungen vorbehalten, zu zeigen, wie der Charafter des schon in früher Jugend auf sich selbst angewiesenen Künstlers sich im Strome der Welt gebildet hat, sie entwersen am treffendsten in ihrer quellsrischen Ursprüngslichkeit und Natürlichkeit ein farbenreiches Vild seines Lebens, Vilzungsganges und Strebens.

Nur folgendes sei noch vorangeschickt: Bevor Nicolai seine Reise nach Italien antrat, gebrauchte er in Salzbrunn die Molkenstur, weil er öfter an Halsentzündungen zu leiden hatte. Hierauf betrat er, der Sohn des ranhen Nordens, Italien, das Zanberland der allgemeinen Sehnsucht der Künstler.

Die ersten Eintragungen im Tagebuch beginnen zwar schon in Benedig, den 7. Januar 1834. Es sind indessen zuerst nur ganz furze Auszeichnungen, die bekannten Sehenswürdigkeiten betreffend. Dem Individuellen daraus wäre noch in folgendem Rechenung zu tragen: Im Arsenal setzt er den altehrwürdigen Helm des Hunnenkönigs Attila auf sein jugendlich übermütiges Epigonenshaupt. — Seiner Aunst zu genügen wohnt er einer Messe Perottis bei und sucht den Maestro in seiner Wohnung auf. Perotti beflagte sich bitter über den Versall der Aunst in Italien, namentlich über Mangel an gediegener Grundlage der Mussiksitätierenden hinssichtlich der kontrapunktistischen Studien. Diese Klagen mögen denn wohl den jungen eistigen Künstler zu solgendem elegischen Erzuß versanlaßt haben, als er eben die blühenden Gesilde von Florenz betrat:

"Wenn man die wundervollen Gebäude und Gegenden und alles, was die Natur sonst für Italien gethan hat, sieht, so muß man das Land innigst lieben; aber der Versall der Künste setzt läßt es uns bedauern! Auf mich macht es den Eindruck einer wunderschönen! gesallenen! Jungfrau."

Nicolai fand bei seiner Ankunft in Rom mit Beginn tes Karnevals sogleich Gelegenheit, mit ter ihm eigenen Lebensfrentigkeit mitten in die Wogen des italienischen Volkslebens hineinzuspringen. An dem denkwürdigen Tage seiner Ankunft setzt er sogleich die Aufzeichnungen fort, und hier beginnt das

Tagebuch Otto Nicolais

in Rom:

Dienstag, ben 28. Januar 1834. Bormittags begegnete ich dem Maler Lehrs aus Berlin, mit dem ich nach der Peterskirche ging! — Heute habe ich nur die Kirche und noch nicht den Batikan gesehen! Die Altargemälde sind alle von Mosaik, (b. h. einer Steinmasse, die in Rom gemacht wird). Die Kirche die größte ber Welt. Um Boben find bie Mage ber übrigen größten Kirchen Europas angedeutet. Der Hauptaltar steht in Pfeilern aus Erz gegoffen, welches früher die Decke tes Pantheon bilbete und ist fo hoch als der höchste Palast in Rom. Es sind vier freistehende Säulen, oben durch eine Erztecke verbunden. — Meisterwerke ber Stulptur. Die Statue einer jungen Weibsfigur ist jetzt nachträglich mit Erz bekleidet worden, da ein Engländer, der sich in sie verliebte, sich in die Kirche einschließen ließ und die Nacht darin zubrachte, des Morgens auf dieser Statue wahnsinnig gefunden wurde. — Sie ift aber auch sehr schön. — Die Statue bes h. Peter mit dem abgeküßten Fuß. — Die große Rotonde mit immer brennenden Lampen. — Abends das Quartier in der Via di capo le cose bezogen, was ich aber schlennigst wieder zu verlassen gedenke; eine finstere einfenstrige Stube! — Teure Zimmer und schlecht und schmutzig in Rom. — Abends bei Prediger v. Tippelsfirch; boch wartete ich die Vorlesung ans der Bibel nicht ab. — Mittwoch, ben 29. zum Mittag bei Tippelskirch. Nach Tisch mit ihnen einen Spaziergang nach ber Villa Paulina, ber Principessa Pauline Borghese, einer Nichte Napoleons, gehörig, gemacht. Bei ber Sommerwohnung tes Papstes vorbeigegangen; die große Reihe tleiner Zimmer, in denen die Kardinäle zur Papstwahl eingeschlossen werden, von angen gesehen: (Folgt Beschreibung des befannten Borganges. D. H.) Donnerstag, ben 30. vormittags ten Batikan gesehen. (Folgen furze Notizen über befannte Sehenswürdigkeiten. D. H.)

Februar 1834, Montag, den 3. Erster Tag des diesjährigen Karnevals. Der Karneval ist eine Staatssache und wird mit dem Durchzug bes Senators von Rom durch den Korso eröffnet; er repräsentiert den Papst in allen weltlichen Dingen; hübscher Aufzug dieses. Überhaupt größte Ordnung und Anständigkeit bei dieser großen Menschenmasse; es ist endlich mal etwas, was mir vom italienischen Plebs gefallen hat. — Heute waren noch nicht viele Masken und scheinen auch nur die unteren Leute maskiert zu gehen. Auf dem Korso sahren zwei Reihen Wagen, eine auf und eine ab, zu den Seiten und zwischen den beiden Wagenreihen wogt die Masse; in den mit seidenen Decken behangenen Fenstern und Valkonen stehen Zuschauer; man wirst sich überall mit Consetti und Blumen. Abends 5 Uhr lausen die Pserde, ohne Reiter, von der Piazza del popolo aus, den Korso entlang bis zum Ende desselben. Sie sind malträtiert um schnell zu lausen, Silberpapier, brennender Schwamm u. s. w. ist ihnen angeklebt. — Abends spielen alse Theater.

Dienstag, den 4. Zweiter Karnevalstag. Ganz ebenso wie der erste, nur schon ein wenig mehr Masken. — Abends Ball beim Major Serre, wo ich mehrere Bekanntschaften machte und z. B. der Prinzessin von Dänemark vorgestellt wurde. — Schöne Engländerinnen.

Mittwoch, den 5. Der Karneval war wie früher. Abends Erleuchtung mehrerer Häuser, größtenteils aber Kardinalswohnungen wegen des heutigen Jahressesstes der Krönung des jetzigen Papstes Gregor XVI.

Donnerstag, den 6. Vormittags $10^{1}/_{2}$ Uhr zum erstenmal die Sixtinische Kapelle singen gehört. Es war große Feierlichkeit

wegen des Arönungssestes des Papstes, der heute selbst fungierte. Im Offertorium und Graduale zweistimmige Sätze in Lagen von Bässen und Tenören und ebenso unisono von Alten und Sopranen gesungen, die schändlich klingen; auch Dinge so:



meinem Ohr fürchterlich. Die Messe selbst bestand nur aus Chorsgesang, ber sich burch besondere Markierung einzelner Viertel auszeichnet, wie ich es auch schon immer vom Chor verlangt habe,

3. B. i i i i . Die Soprane sind zu schwach im Chor.

— Der Chor singt etwas roh. — Wunderschön dagegen war ein fünfstimmiges Solo!!! Benedictus von Fazzini. — Alle Kardinäle waren zugegen; jeder hat seinen Schleppträger. —

Nachmittags auf dem Korso fand der Karneval wie bisher statt. — Dieser Tag ist der festlichste und besuchteste; heute wie gestern schon war die Frende durch Regen gestört, der aber nicht heftig wurde. — Abends heftiger Regen, der mich zwang zu Hause zu bleiben. Ich schrieb an der Partitur der Faschschen 16stimmigen Messe, die ich mir kopiere, ehe ich sie an Santini abgebe. —

Freitag, den 7. Abends erst beim Major v. Serre, dann um Mitternacht nach dem Festino di ballo in Marchese nel Teatro Alibert; es waren einige anständige Masken da und schien die Gesellschaft sowohl aus Honoratioren als Plebs zu bestehen; einige schwarze Masken liebenswürdig gefunden. — Abich war dabei, ein junger Deutscher, Doktor der Philosophie, mit dem ich in einem Hause wohne. Ich hatte auch eine Maske vorgebunden. — Erst morgens um 4 Uhr nach Hause gekommen.

Sonnabend, den 8. Der Karneval nach Tische wie immer. — Abends mit Abich auf dem Festino di ballo in Marchese gegangen, welches heute sehr elegant und besucht war. — Ein sehr gewöhnslicher Anzug für Männer ist Frauenkostüm, auch bemerkt man viele Mädchen in Mannskleidern. Im Karneval ist alles aus Rand und Band!

Sonntag, den 9. Abends sechs Mitglieder der Capella Sixtina bei Bunsen; sie sangen die Lamentationen von Allegri und mehrere Motetten von Palästrina; sie schnörkeln immer und sind eigentlich teine guten Treffer, dennoch macht das Ganze eine herrliche Wirkung.

Montag, den 10. Karneval wie immer. — Abends in das Theater di Apollo (Tordinone) gegangen. Oper Norma, welche hier unter dem Titel "la Foresta d'Irmensone" gegeben wird, Mad. Ronzi Debegnis Delice (Norma) übertriebenes Spiel, große, dicke, männliche Figur, herrliche Stimme und Methode, nur zu übertrieben. — Mad. Duprez auch sehr gute Sängerin. — Musik, die beste von Bellini, die ich bis jetzt gehört habe, sie ist wirklich gut und sast gar keine Trivialitäten darin, abgerechnet die Kadenzen. — Das Hans hat sechs Känge Logen und ist das größte, was ich bis jetzt gesehen habe.

Dienstag, den 11. Letzter Tag des Karnevals. Ich hatte mich heute auch maskiert und ging schon um 2 Uhr auf den Korso; an diesem Tage war das Leben noch reger als an den anderen und das Consettenseuer noch heftiger; mich hat es heut auch viel Geld

Gefostet und gewiß jeden mehr als sonst, da man durch kleine Galanterien heut von den im Karneval gemachten Bekanntschaften Abschied zu nehmen wünscht. — Nach dem Pserderennen begann heut die eigentümliche Festlichkeit der Moccoli. Der Korso war ganz erleuchtet und nahm sich herrlich aus. Das immerwährende Ansblasen des mit Mühe angezündeten Lichtes setzt einen in eine Art von But, besonders da sie dieselben auch mit Gewalt aus den Händen reißen. Doch bleibt man in rosener Stimmung. Nachdem ich mich bei Lepri wieder restauriert, ging ich auf den Festino di ballo, amüsierte mich herrlich; auch das war heute brillanter als die übrigen. — Schöne Engländerinnen und Nömerinnen. Eine Stunde vor Mitternacht war das Fest geschlossen und mit ihm der Karneval beendigt. Von diesem Fest gehen die Italiener in die Trattorien und essen Vorrat! —

Montag, ten 17. Abends bei Signora Fioroni, wo Musik gemacht wurde. Sin guter Violin- und ein guter Cellospieler, beide Mitglieder des hier existierenten Quartetts, waren da. Der Geiger Angelini besonders brav. Die Fioroni spielte mit ihnen eine Sonate von Himmel. Übrigens spielen sie hier lauter Arien mit Begleitung des Pianosorte; sie singen auf den Instrumenten. — Mein Fantasieren gesiel sehr. — Ich glaube doch, daß es möglich wäre, den Italienern allmälich andern Geschmack beizubringen. —

Dienstag, ten 18. Am Choralbuch gearbeitet. Abents spazieren gegangen im hellen Mondschein, tie Sonne ter Ruinen. Im Mondschein ist Rom herrlich! —

Donnerstag, den 20. Abends bei hellem Mondschein ins Kolossenm gegangen und durch die versallenen Gänge dieses Gebirges gestiegen! Herrlich! —

Sonnabend, ten 22. Abends Gesellschaft beim Major Serre; ein ausgewählter Zirkel schöner Damen: tie beiden Fränlein Plattner hübsch; Frl. v. Wolterstorf hübsch; tie Fran tes tänischen Malers Jensen hübsch; tie schöne Fortunata, teren Bilt ich schon vor zwei Jahren in Berlin in der Aunstausstellung sah, und die ter Fanny Nernst so gleicht; ich tauzte mit ihr Galopp, welches sehr schlecht ging; tie Signorina Capalti, sehr niedlich, spielt hübsch Klavier. — Alles hübsch. Außertem sang eine Signorina Marini sehr hübsch Kontraalt. — Es war ein sehr hübscher Abend.

Di en stag, den 25. — Abends bei der Signorina Capalti; sehr brave Klavierspielerin, die mir sehr gut gefällt.

März 1834.

Sonnabend, den 1. Besuch beim Maler Törmer, wo der Major v. Serre malt. Abends im Quartett, welches heute etwas mehr besucht war. Sie spielen immer Kommer unter Hahdn und Mozart! Nachher zum Thee beim Grafen Moltke, wo wir Elverhöi fanden und verabredeten an Dehlenschläger wegen Bearbeitung des Torbensfiold zu schreiben.

Sonntag, den 2. Nach der Kirche zu Serres und mit ihnen nach dem Monte Mario gefahren. — Auf Raphaels Stein gesessen. — Bei Bunsen, wo die Sixtinisten wieder sangen, zum Pranzo und bis 10 Uhr abends geblieben; darauf noch mit Frau v. Bardesleben zu Serres gesahren, wo der General v. Lepel mit seiner Braut war, der morgen Hochzeit hat. — Es war ein lustig Völkchen zussammen, auch die schöne Frau Gloag war dabei und einige deutsche Maler; wir machten noch einen ganz erträglich tollen Polterabend.

Montag, den 3. Mittags 2 Uhr die Traunng des General v. Lepel in unsrer Kapelle.

Dienstag, den 4. Vormittag an Dehlenschläger in Kopenshagen wegen des Tordenstiold geschrieben.

Freitag, den 21. Zum Pranzo um 5 Uhr bei Magnus in der Trottoria dell'Aurora. Es wurde gut gegessen, war nur eine Gesellschaft von Künstlern, Thorwaldsen an der Spitze. Hernach tüchtig champagnert. — Leider!! — besossen. —

Sountag, ten 23. Morgens um 8 Dienst, tann um 10 Uhr nach dem Batikan, wo ich die Sixtina hörte. — Es war Palmssonntag und eine Prozession. — Die Geistlichen, Kardinäle und Bischöse, denen sich auch der vornehme Adel auschließt, tragen Ölzweige und Palmzweige vorans, zuletzt wird der Papst getragen. Der Zug bewegt sich in dem Vorsaal der Sixtina, deren Thüren geschlossen sind, und die Jernsalem vorstellt; dann wird mit dem Krenz, welches vorne getragen wird, an die Thüren gepocht und diese werden hierauf geöfsnet, alsdann begiebt sich der Zug in die Sixtina. Das Ganze soll den Sinzug Christi in Ierusalem vorstellen. — Dann wurde Messe gehalten, in welcher die Passionssgeschichte lateinisch eingeschaltet war; den Evangelisten recitierte

eine schöne Baßstimme, Christus eine noch schönere und Pilatus ein Tenor. Alles Priester. Das Volk wurde von der Sixtina repräsentiert; und diese Responsorien des Volkes sind sehr schön und komponiert von Vittoria, die Messe war von Palestrina, das schöne Benedictus von Vaini.

Mittwoch, den 26. Vormittags krank zu Bett gelegen, außer den Brustschmerzen, die ich schon seit mehreren Wochen habe, litt ich heute noch an Leibschmerzen.

Gründ onnerstag, den 27. Um acht Kirchendienst. Um zehn in der Sixtina. — Heute wird eine ordentliche Messe abgehalten; doch hat mir die ganze heutige Musik weniger gesallen als die gestrige. —

In dem heutigen Miserere v. Bai machten sie ungeheuer viel Schnörkel, die sehr störend auf die Harmonie wirken; gestern in Bainis Kompositionen thaten sie dies weniger.

Heute waren viel Förmlichkeiten. Nach ter Messe vormittags begiebt sich ber Papft mit einer Prozession aus ber Sixtina nach ber Capella Paulina, welche in bemselben Flügel ist, und in welcher si mette il Sepolero d. N. S. unter Anzündung vieler, vieler Lichter. — Der gestorbene Christus ist liegend unten auf einem iconen Bilbe bargestellt. Dieselbe Festlichkeit findet heut auch in allen übrigen Kirchen statt, und habe ich bie Grabstellung noch im Pantheon gesehen. — Des Abends fuhr ich mit dem Major Serre, ter Fran v. Barbeleben und ber Fran v. Lepel nach ber Trinità dei Pelegrini, wo die angekommenen Pilger und Pilgerinnen getrennt gespeist werden, nachdem ihnen vorher von den Vornehmen Roms tie Füße gewaschen sint. Dies ist eine Rachahmung ber Fußwaschung, welche ber Papst beute vormittag in ber Petersfirche an dreizehn Priestern vollzog, und die ich mit ausah. Wenn er ihnen tie Füße gewaschen, schenkt er jedem einen Blumenstrauß, und tarauf werden tiese Priester gespeist, wobei der Papst sie bedieut. - Seute vormittag erteilt auch ber Papit bem versammelten Volt von einem Altar ber Petersfirche herab ben Segen, welches ich aber nicht mit angesehen habe. — Es ist jest sehr viel zu sehen und zu hören.

Karfreitag, den 28. Die Sixtina detoniert doch oft greulich und macht häßliche Schnörfel. D mein Deutschland!! —

Sonnabend, ben 29. Abends bei Bunsen und ein Oratorium Nicolais Tagebücher.

von einem gewissen Capucci gehört; es war sein erstes Werk. Chöre von vierzehn Männerstimmen und nichts weiter, übrigens sast ganz wie eine Opera buffa, kein einziger gesetzter Gedanke, aber gut instrumentiert. Es ist doch was Tolles! —

Sonntag, ben 30. Erfter Oftertag. Borm. um 8 Dienft. Dann in den Peter; die Funktion ist heute in der Peterskirche selbst, wo sich der Gesang der Sixtina herrlich ansnimmt. — Viele Festlichkeiten! - Die Benediction gab heute wieder ber Papst von dem Balkon der Peterskirche auf das im Platze versammelte Volk, wo auch bas Militär aufmarschiert war. Gine unabsehbare Menge Wagen und Bolk. Heut fieht man Rom! und wie viele Landleute; aber nichts Niedliches! Es ist ein abschenliches Bolk und dabei bleibe ich. — Nachmittag um 3 noch einmal Dienst. Dann zu Serre, ein wenig Stunde gegeben und bald mit ihnen hinausgefahren nach bem Beter. Der Anblick bes erlenchteten Peter ist das Großartigste, was ich bis jetzt gesehen habe. — Ich war zu einer Familie Manzocchi, die in der Nähe des Peter ein großes Haus bewohnt, eingeladen. Um ein Uhr (italienisch) wechselt die Illumination, b. h. es werden Pechfackeln aufgesteckt, wogegen vorher die Erleuchtung durch Lichter geschah, die in kleinen Papier= laternen stehen; tiese Urt ber Erleuchtung gefällt mir noch besser. - Nachher wurde bei Manzocchi's etwas Musik gemacht; ich spielte aber nicht, da das Klavier zu schlecht war. Immer roba ridotta für Instrumente, niemals ein Instrumental-Stud. Cellist spielte sehr gut, aber farrifiert italienisch. Die Bekanntschaft von Mad. Cornelius und ihrer Tochter gemacht und von ihr ein= aelaten.

Montag, den 31. Lorm. um 8 Gottesdienst, der hent sehr seierlich war, das Abendmahl wurde von Bielen genommen. — Stunde und Pranzo bei Serre. Abends war die Girandola, das große Fenerwerk von der Engelsburg, die sich, da sie ganz von Stein ist, vielleicht einzig in der Welt zu solchen großen Unternehmungen eignet. Nie sah ich ein schöneres und größeres Fenerwerk. Die Ordnung der Römer bei solchen öffentlichen Festen ist bewundernswert, und habe ich sie schon im Karneval so sehr gerühmt. Ich kann nicht begreisen, wie sich das mit dem übrigens so unansstehlichen Wesen der Römer verträgt.

Upril 1834.

Dienstag, den 2. Mit dem Major Serre und dem Maler Törmer hinansgefahren nach der sogenannten Cervara, wo heute die Künstlergesellschaft das Cervara-Fest seierte, welches von Deutschen gestistet ist und alle Jahr stattsindet; alle Künstler sind dabei, auch hatten sich viele Fremde angeschlossen, sogar kamen einige Frauen hinaus. — Der zeitige General ist der Maler Nerly. Es ist ein tolles und geniales Treiben. Auch Orden werden ausgeteilt; heute erhielt jeder Anwesende einen, den ich auch zum Andenken behalten werde. Eselwettreiten, Pserdewettreiten u. s. w. Cervara ist der Steinbruch, wo die Steine zum Ban des Peter gebrochen worden sind. — Schöne Grotten, in denen gespeist wird, d. h. sehr srugal und genial.

Mittwoch, den 9. Abends Gesellschaft beim General von Lepel. Kleines Local, viel Menschen, etwas Musik, aber doch amüsant.

Donnerstag, den 10. Abends zum erstenmal bei Horace Vernet, Direktor der französischen Akademie, eingeführt durch den Maler Magnus aus Berlin. — Liebenswürdige Familie, Sinn für tentsche Musik, Tochter hübsch und artig.

Freitag, ben 11. Musik gesucht zur morgenden ersten Stunde bei der Frau Gen. v. Lepel, aber nichts gesunden; es ist erschrecklich wie elend auch der Musikhandel hier ist. — Zu meiner Freude und Verwunderung fand ich zwei Stücke für Pianosorte von meinem verstorbenen Lehrer Bernh. Klein, die in Mailand nachgedruckt sind.

Sonntag, den 13. Abends bei Cornelius. — Die Tochter ist sehr naiv.

Montag, ten 14. — Abends mit Serre in die philharmonische Gesellschaft, die aber die Harmonie nicht sehr zu lieben scheint; es war eine niederträchtige Musik! —

Dienstag, den 15. Wieder einen Anfall von Halsentzündung gehabt, an der ich schon in Berlin von Zeit zu Zeit litt; deshalb hente nicht ausgegangen. Vormittag eine Stunde an Vera gezeben; viel geschlasen und ein Stück einer kleinen Klaviersonate in d-moll geschrieben.

Mittwoch, den 16. Den ersten Satz der Sonate beendigt. Heute noch nicht ausgegangen, um mich zu schonen. Besuche von Serre und dem Maler Törmer. — Die Frau Majorin Serre schickte mir heute ein Präsent, nämlich eine hübsche Kaffeemaschine, Zuder, Kaffee und Spiritus.

Donnerstag, den 17. Die Minnett Scherzo zur Sonate gesmacht. — Von der Majorin Serre nachträglich heute früh noch Tasse, Theclöffel, Kaffeekännchen und Präsentierteller geschickt bekommen.

Sonnabend, den 19. — Abends durch den Grafen Potowski bei dem polnischen Grafen Bober eingeführt, dessen Frau sehr schön! ist. — Ich spielte gut heut abend! Was doch nicht eine schöne Frau auf eine Musikus wirkt!! —

Sonntag, den 20. Vermittags Dienst. — Dann Besuch bei Serre und Grafen Potowski — ich fühlte mich schon sehr elend, ging nach Hause und bekam das Fieber. — Ich habe sehr gelitten und die Nacht nicht geschlasen; dabei fürchterliche Halsschmerzen.

Montag, den 21. Erstes homöopathisches Mittel genommen vom Dr. Emil Brann. — Besuch vom Major v. Serre und fünfzig Scudi von ihm für meinen Unterricht erhalten. — Besuch vom General Lepel. — Man interessiert sich für meine Krankheit; ich sinde mich jetzt etwas besser. — Besuche vom Grasen Moltke und dem Maler Törmer. — Ich lese viel im Schiller, um mich zu zerstreuen; sein Demetrins könnte eine gute Oper geben.

Dienstag, den 22. Noch das Zimmer hüten müssen. Besuch vom Grasen Potowski, der mir einen Wagen schicken wollte, um auf ein Stündchen bei Bobers zu sein, die Versuchung war groß! Doch der Arzt hat nicht erlaubt auszusahren, also blieb ich! — Übrigens nichts gearbeitet, aber noch das übrige, mit Ausnahme der philosophischen Briefe, historischen Aussätze und des Vermischten, von Schiller gelesen. Etwas in der Korrespondenz für Berlin geschrieben.

Mittwoch, den 23. Noch nicht ausgehen dürsen. — Außer dem Arzt, Besuch vom Grasen Moltke und dem Maler Törmer. — Einige Scenen aus der Zenobia von Metastasio übersetzt. — Besuch von Merluzzi, einem Musiker. —

Donnerstag, den 24. Vorm. Besuch von Serre. Nachmittag zum erstenmal wieder ausgegangen und zwar erst zu Serre, dann zur Capalti, wo ich auch den ganzen Abend blieb und Musik mit ihr machte. — Der Arzt erklärt endlich mein Übel für das, wosür ich es schon in Berlin immer angesehn habe, nämlich für einen versteckten Schnupsen.

Freitag, den 25. Abends Abschiedsvisite bei der schönen Gräfin Bober! bei der ich also nur einmal war und die morgen Rom verläßt.

Sonnabend, ten 26. Vorm. Das Atagio in der Sonate beendigt. — Pranzo mit Serres beim General v. Lepel. Abends die Generalin Stunde bei mir. Ich befand mich heut schon wieder sehr unwohl, es kommt alles daher, daß ich keine gute Verdausung habe.

Montag, ten 28. Geburtstag bei ter Fran Majorin Serre. - Partie nach Tivoli. - Sie wurde mir verleidet burch ein Argernis, bas ich mit dem Major hatte; woran aber eigentlich ein Dritter und Bierter schuld, es ist eine weitläufig herzuholende Geschichte und giebt mir die Lehre, nicht vorschnell zu sein und zu ichweigen, wo es nicht nützt zu reben. — Das Berliebtsein bes Grafen M. und des Maler T. in die Majorin giebt jetzt bem ganzen Zusammenleben etwas Intrignantes, und es ift gut, daß es bald geendigt sein wird! — Wir stiegen in Tivoli in ber Villa d'Este ab. — Torquato Tasso und Horaz sollen hier viel gewesen fein. — Es war heute ein Fest für die Bewohner; ter Papst war nach Tivoli gefommen, um die Höhlen zu sehen, die man durch ras Gebirge gemacht hat, um dem Fluß Tiber, der bei Tivoli Unio heißt, einen Abfluß zu verschaffen, ba er öfter Unglück anrichtet. Der Papft zeigt sich bei solcher Gelegenheit mit vielem Pomp. Ans ter Billa b'Efte find ichone Aussichten auf bie Campagna und bas in ber Ferne liegente Rom. Die Rastaten in Tivoli sint besonders schön und größer als die ich im Riesen= gebirge gesehen habe.

Dienstag, den 29. Borm. Besuche von Santini und meinem Dottor. — Dann kam Serre und sagte, es thäte ihm leid, sich gestern übereilt zu haben; auch ich gestand den Teil meines Unsechts ein, und so ist es denn wieder gut. Serres reisen morgen früh ab und gaben heute ein Abschiedstiner in Ponte molle an dem ich unnmehr auch teil nahm. Der Majorin hatte ich vormittag das sür sie zum gestrigen Geburtstag komponierte Nocturno über dänische Bolkslieder geschickt. Abends war man nech zum letztenmal bei Serres zusammen; es war alles traurig und der Abschied uns allen schwer! — Die Abreise Serres wird meiner hiesigen Einrichtung und Lebensweise eine andere Richtung geben.

Mittwoch, den 30. Erste französische Stunde genommen bei Castelain. — Nachmittag Besuch bei der Capalti. — Pranzo beim Grasen Moltke. — Alsdann ins Theater, Capuletti und Montecchi v. Bellini, Musik ganz italienisch; das Publikum wahrhaft niedersträchtig, die Sänger kann gehört und mißhandelt, obgleich sie nicht ganz schlecht waren. Ich will auch nie mehr in die Oper gehen! es ist wirklich von seiten meiner eine Sünde gegen die Musik.

Mai 1834.

Sountag, den 4. Die Nacht so schreckliche Brustschmerzen bekommen, daß ich nach dem Doktor schicken mußte. Vorm. Dienst; dann wieder nach Hause und den ganzen Tag im Bett zugebracht.

Montag, den 5. Vorm. Stunde bei der Generalin und Pranzo.
— Abends ins Theater Fiano, Puppenkomödie und Ballet, in seiner Art vorzüglich; das Publikum ist hier auch ruhig und versnünstig, wo das Entree so gering ist — der erste Platz $7^{1}/_{2}$, der letzte 3 Bajocci — und also größtenteils Plebs hingeht. Es scheint als ob der römische Mittelstand gerade am ungezogensten und ungeschliffensten wäre. Hier werde ich wohl öster hingehn, da ich die großen Theater wirklich wegen der niederträchtigen Manier des dort versammelten Publikums nicht mehr besuchen will. — In diesem kleinen Theater wird dreimal jeden Abend dasselbe Stück gespielt.

Freitag, den 9. In vergangener Nacht sehr viel von Posen und besonders von Bertha W. getränmt! Ob ich sie wohl jemals wieder sehe? Den 3. Angust 1832 Ball in der Loge zu Posen! es sind also jetzt beinahe zwei Jahr, daß ich sie zuerst sah; sie wird sich verändert haben! — Man sagt: Sehen ist schöner denn Wiedersehen! — Meine Schlafsheit und Müdigkeit ist jetzt sehr groß, schon vormittag schlief ich, und nachmittag trieb ich mich auf dem Steinpflaster umher; die Hitze erschöpft jetzt schon. — Besuch bei der Contesse Toni; sie spielt sehr gut.

Sonnabend, den 10. — Schöne Ruinen hinter Ponte molle. Abends ins kleine Puppentheater Fiano; dies soll mich jetzt für andere Kunstgenüsse, die man nun einmal hier entbehren muß, entschädigen. Bon der Komödie habe ich doch fast alles verstanden.

Montag, ben 11. Vorm. Dienft. Dann geschlafen, wie schon seit brei Tagen vormittags; die Hitz ermüdet zu sehr. — Abends

bei Horace Vernet, viel Musik gemacht und endlich einmal Gutes, wenn auch nicht gut executiert; sast lauter Mozart! Wenn man selten was Gutes hört, dann entzückt es um so mehr! Es ist jetzt schon nach Mitternacht und mich hat die Musik so lustig gemacht, daß ich gar nicht zu Vette möchte. Der russiche Maler Brunt war noch eben bei mir; ich sand ihn bei Vernet; er ist ein starker Unbeter der Capalti; ich glaube sast noch mehr als ich.

Dienstag, den 13. — Besuch bei Herrn Vollard und von ihm die berliner Hande- und Spenersche Zeitung erhalten und die M. December und Januar gelesen; es freute mich, meiner zuweilen erwähnt zu sinden.

Sonntag, den 25. Borm. Dienst. Nachher an den Gesandtschaftsprediger v. Tippelskirch (der schon geraume Zeit, wegen bösen Halses, nicht mehr predigt, sondern immer die Predigt von andern vorlesen läßt) geschrieben, daß er nicht immer so lange Lieder singen lassen möchte; man kann auf dieser Orgel ohne Pedal nicht so viel Verse zu spielen anshalten.

Dienstag, den 27. — Das D-moll-Rondo der Capalti dediziert und, hübsch eingebunden, im Original ihr geschenkt. — Abends von dem Maler Aleß: Capalti in eine ital. Familie Conti einsgesührt; es wurde Karten gespielt; ich gewann etwas. Orei niedsliche Töchter. Der Maler Brunh wohnt bei ihnen.

Freitag, den 30. Unangenehme Antwort vom Gesandtschaftsprediger auf mein Schreiben v. 25. erhalten und es höslich, aber
pikant beantwortet. — Abends erst bei der Familie Fioroni, dann
zum erstenmal in der Konversation bei der Marchese Muti-Bussi;
es wurde nichts als Ekartéc gespielt und ich verlor mit galantem
Gesicht beinahe zwei Scudi. In den italienischen Konversationen
wird fast immer und hoch gespielt.

Sonnabend, ten 31. — Abends die Familie Conti besucht, wo wieder gespielt wurde, die aber doch zu ungebildet scheint, als taß ich sie oft besuchen würde.

Juni 1834.

Montag, ten 2. Brief vom Gesandtschaftsprediger als Antwort auf mein Schreiben v. 30. erhalten; es war ganz anders und höflicher als sein erstes geschrieben; also wieder ein Beweis, daß man sich nie etwas vergeben muß. Ich beantwortete es höslich und kalt. — Dienstag, den 3. Heute mich einmal wieder mit Aufsätzen und Durchsicht deutscher Volkslieder beschäftigt, da ich hier auf der deutschen Bibliothek das Wunderhorn gefunden habe; diese Lieder und Melodien sind doch etwas Göttliches! wo bleibt da der italienische Krimskrams!

Mittwoch, den 4. — Die Ürgernis, die man hier mit jeder Sache hat, die man bestellt, ist unglaublich: Schneider, Schuster und Alles betrügt einen.

Donnerstag, den 5. Mit dem General v. Lepel und seiner Frau und deren dentschem Lehrer Heuser nach Genzano, hinter Albano, gesahren; hier wurde das Blumensest geseiert. Das Pflaster der beiden Hauptstraßen ist mit Blumenblättern belegt, die sie zu allershand Zeichnungen: Tempeln, Figuren u. s. zusammenstreuen und dann mit Wasser besprengen, damit der Wind die Figuren nicht zerreißt. Es ist sehr reizend dies Fest, und die schönen Albaneserinnen erscheinen alle in ihrem Nationalkostüm; es waren sehr schönen Blumensiguren eine Prozession weg, die wir aber nicht mehr abwarteten.

Sonntag, den 8. — Der berühmte Gliederverrenker Klischnig ließ sich zum letztenmal sehen und hat auch mich in Erstannen versetzt.

Montag, ben 9. Mein Geburtstag! — Wie traurig ist es, baß ich weder im Kreise meiner Berwandten diesen Tag zubringen kann, noch auch nur von ihnen einen Brief oder Zeichen von Teilnahme erhalte! Gerade die Dinge, die mich im Leben am meisten glücklich machen würden, muß ich entbehren! Bielleicht hat mir Gott es vorbehalten, im spätern Alter die Freuden des Familienlebens genießen zu können. — Heute früh erhielt ich einen langen und vernünftig und nicht ohne Herzlichkeit geschriebenen Brief vom Gesandtschaftsprediger von Tippelskirch als Antwort auf mein Schreiben v. 2. b. M. Er macht mir barin manchen nicht un= Zum Mittag hatte mich ber General gegründeten Vorwurf. v. Lepel eingeladen und dazu die Frau v. Berg aus Dresten, Die Gräfin Moltke aus Kopenhagen, bas Frl. v. Wolterstorf, ihre Gesellschafterin ober vielmehr Begleiterin, ben Sefretar bes Pringen Beinrich v. Preußen, Herrn Vollard und bessen niedliche Frau. Wir waren recht vergnügt. Der General hatte die Aufmerksamkeit gehabt, einen Auchen mit meinem Namenszug machen zu lassen. —

Ich scheine so recht bazu bestimmt zu sein, die Freuden, die ich so gern im Kreise meiner Angehörigen suchen möchte, unter fremten Leuten finden zu muffen. — Nach Tische mit ihnen ausgeritten und abends, wie gewöhnlich, mit ihnen gefahren. Sie fahren tann immer erft in ein Kaffee um etwas Gis zu nehmen und bringen mich alstann entweder nach Hause oder wo ich sonst hin will. Heute abend fuhr ich zu ber Familie Conti, ich wußte, baß man, wie immer, hier Karten spielen würde, und wollte aus meinem beutigen Glück eine Urt von Schluß auf bas zukunftige Lebensjahr ziehen. Ich gewann im Anfang jogleich, verspielte aber alsbann nicht nur bas Gewonnene, sondern auch, was ich bei mir hatte, zwei Scubi. Moge bies weber ein Bild bes nächsten Jahres, noch meines Lebens überhaupt fein!! - Spät nach Hause gekommen las ich noch lange in ben berliner Zeitungen, bie ich von Herrn Vollard zu erhalten pflege, und beneidete mich felbst um bie Zeit, als ich auch noch in dieser Künstlerstadt im Kunstgenuß und Gelbstthätigfeit schwelgte, mahrend ich jett hier in Rom fo vieles entbehren nuß. — Die Nacht träumte mir, daß ich mich mit einem Indenmädchen, bas ich im Leben mich nicht erinnere gesehen zu haben, verlobte, und darüber nachher die bitterfte Rene empfand, ja jogar im Angenblick bes Berlobungskuffes mit bem Gedanken umging, wie wird es möglich fein, bich aus tiefer Schlinge gu gieben. - Die Motive zu biefer geträumten Berlobung fehlten. (Anmert. b. B.: für bie, immer noch ichnichtern verteidigte, Unnahme, daß feinnervige Naturen zuweilen eine jeelische Fühlung mit tommenten, für fie einflugreichen Greigniffen besitzen, wäre auch dieser Traum geeignet, einen Beweis zu erbringen: sieben Jahre nach bemielben wurde Nicolai von einer heftigen Leidenschaft zu einer biltschönen ungarischen Jüdin ergriffen. Er wollte sie beiraten, mußte aber zu seinem tiefften Eummer erfahren, daß fie sittlich tief unter ihm stehe. Hieraus ergab sich bie im Traum angereutete bittere Rene und die Notwendigkeit, fich ans ber Schlinge ziehen zu muffen. Der Lefer findet unter ben Aufzeichnungen im 3. 1841 einen ausführlichen Bericht hierüber und eine ergreifente Schilterung ter Seclenqualen, welche er erlitt. Demnach war bas Ereignis bedeutend genug um, wie man fagt, seinen Schatten vorans zu werfen. Doch scheint sich Nicolai bamals bes Traumes nicht mehr erinnert zu haben.

Mittwoch, den 11. Mittag und Stunde beim General, nach Tische geritten. Abends zur Familie Conti und wieder über einen Scudo verspielt. Was soll denn das werden? Am besten, ich gehe gar nicht mehr hin; doch das wird nicht gut möglich sein aus manchen Gründen. — Schöne verheiratete Tochter, in deren Haus mir heute von ihnen ein Zimmer angeboten wurde, da ich meine Wohnung zu wechseln gedenke.

Montag, den 16. — Abends Zimmer besehen. Die im Hause Buti gesallen mir am besten, ich nähme sie gerne, wenn sie nicht zu teuer wären; Lauska, Reißiger und auch mein guter Lehrer Bernhard Klein haben darin gewohnt.

Mittwoch, den 18. — Heute abend sollten wir wieder bei der Fioroni zusammen sein, um etwas Musik zu machen, wie seit einigen Freitag Abenden geschehen; aber heute kam niemand. — Sie sind doch ganz ohne Eifer für eine gute Sache, diese Italiener.

Sonnabend, den 21. — Abends durch den Advokaten Pechi bei der Marchese Aracieli eingeführt, hernach noch zu Contis, die wir nicht zu Hause fanden und in einer Trattoria aufsuchten, wo sie zur Nacht speisten. Es ist doch abscheulich, daß die Weiber hier zu faul sind, selbst ein ordentliches Abendbrot zu bereiten, sie gehen vielmehr und essen mit den Männern in Restaurationen.

Sonntag, den 22. Ich habe nun die Molkenkur und auch das Baden angefangen. Wie sehr erinnert mich das an die im vorigen Sommer in Salzbrunn (Ignes! Marie!) so glücklich verlebten Tage.

Montag, den 23. Die Hitze wird jetzt schon unerträglich, Dienstag, den 24. so daß ich den Entschluß gesaßt habe, auch Mittwoch, den 25. aufs Land zu gehen. Das Molkentrinken Donnerstag, den 26. habe ich eingestellt, da es mir nicht bestommt und auch die Molken in dieser Hitze immer sauer sind; das Baden habe ich sortgesetzt. Ich leide an Brustschmerzen.

Montag abend bei Signora Vannutelli, die mein Rondo in f-dur meisterhaft spielt. — Mittwoch abend bei der Fioroni, aber zum letztenmal, da wieder niemand kam und ich mich immer mehr überzenge, daß die Italiener keinen Fleiß und Ausdauer besitzen. Es sind und bleiben elende Schufte. (Der alte Zelter fällt mir hierbei ein, er sprach in solchen Ausdrücken.)

Juli 1834.

Sonntag, den 6. Abends zum erstenmal festa dei focchetti im Ansiteatro di Anquito, sehr hübsch. — Die Römer haben dech immer was, sich zu amüsieren. Am liebsten wäre ihnen ein ewiger Karneval.

Mittwoch, ben 9. Abends Besuch bei Marietta Cornelins; Peter, der Bater, war schon zu Bett.

Sonnabend, den 12. — Abends erst in das kleine Theater Fiano, wo die Marionetten jetzt die Norma von Bellini aufführen. Die Stimmen hinter den Kulissen sind besser als manche bei uns vor den Kulissen.

Sonntag, den 13. Abends erst Besuch bei Marietta Corneslins. Dann festa dei sochetti, sehr schön. Dann noch einmal zu Cornelins. Mariettas Bräutigam, ein langer Kerl von Chokoladenssabrikant, dem der Bater unbegreiflicherweise seine offenbar sür einen Künstler bestimmte Tochter geben will, scheint auf mich eiserssüchtig zu werden. Was thut's? es wäre für Marietten besser, die Heirat unterbliebe; ich freisich mag aus Heiraten noch nicht deuten, und noch weniger mit Marietten.

Donnerstag, ben 17. - Nachmittag fuhr ich mit bem Geichäftsträger von Hannover, Herrn Restner, ter ein intimer Freund von Bunsens ist, nach Frascati hinaus, wo Frau v. Bunsen jett wohnt; sie bot mir nicht in ihrem Sause ein Zimmer an, und ich habe zwei Nächte im dortigen Gasthaus Croce biancha sehr gut zugebracht. Mittags af ich bie beiten Tage bei Fran v. Bunfen. Es war auch mein erstes Wiedersehen mit dem Besandtschaftsprediger nach unserm unangenehmen Briefwechsel; tenn er wohnt jett auch in Frascati. Bielleicht ziehe ich auch nächstens beraus um einige Monate auf bem Lante zuzubringen, tenn bie Luft in Rom ift jett bick und schlecht und fein schattiger Spaziergang vorhanden. In Frascati habe ich schöne Spaziergänge gemacht nach ter Villa Conti, Tusculana, in der bas alte verschüttete Tusculum liegt, und Belvetere, von wo man eine herrliche Aussicht hat. Auch babe ich von einem paar frastatanischer Marchen zwei Boltslieder gefischt, bie nicht übel sint.

Sonntag, den 20. Vormittag Dienst; dann bei Herrn Vollard die berliner Zeitungen gelesen. Das regt mich immer sehr auf! Welches Treiben der Kunst vort! und welche Faulheit bier! —

Abends in der festa dei fochetti, welches heute weniger schön war. — Die Bellinischen Melodieen sind doch herrlich! wenn auch vieles Charakterlose in seinen Opern ist. Für Orchester arrangiert, ohne Handlung, ist es wirklich was sehr Schönes.

Montag, den 21. Abends eine Cena (Abendessen) mit der Familie Conti in Ponte molle; es waren hübsche Damen dabei, und es war ein recht vergnügter Abend.

Dienstag, den 22. Abends Ball beim Conte Lozano, sehr elegant und fleißig getanzt, obgleich wenig hübsche Damen. Die Damen dieses Balles sahen etwas grob aus im Vergleich zu unsern mit den schönen Teints; auch tanzt man bei uns im allgemeinen besser.

Mittwoch, d. 23. — Bei Santini, bei welcher Gelegensheit ich die Wohnung des Kardinals VicesCancellar, bei dem Santini im Dienst ist, sah. Er hat sogar seinen Thron — so ein Kardinal — von rotem Samt und Gold, unter dem das Vild des Papstes hängt, worunter er sich hernach setzt um zu empfangen. Was diese Priester für Luxus treiben! — Bei Cornelius geht es mit der Fran erschrecklich schlecht; die Tochter wohnt jetzt außer Hans, da sie das Elend mit der Mutter nicht ertragen konnte. — So?! — Das wird eine gute Hausstran werden! — Abends in das kleine Theater Fiano, wo sie die Norma malträtierten.

Freitag, ben 25. — Zu dem Dichter Feretti, wo Gesellschaft war, eingesührt. Das Einsühren in solche Atademie ist hier ohne alle Schwierigkeit, denn da nichts als Musik gemacht, oder sich unterhalten und nicht einmal ein Glas Wasser gereicht wird, so kommt die Hausstran niemals in Verlegenheit. Gestern wurde ich und mein Freund, der Advokat Pechi, zu Feretti durch einen Herrn Zampi eingesührt, der auch Dichter und Improvisator ist; ich hörte gestern zum erstenmal improvisieren. Zampi singt über eine festzstehende Melodie, die am Klavier begleitet wird, Reime. Gestern war er so gütig zwei Verse an mich, den Maestro prusso, zu richten, in denen er mir Elogen sagte. — Vielleicht ist Feretti der Mann, der mir den langgesuchten Operntext liesern wird. —

Sonntag, den 27. — Abends Besuch bei der Familie Conti, die mir, seitdem ich mich von ihrem Spieltisch mehr zurückhalte, sieber wird.

Montag, den 28. — Nachmittag erst einen heftigen Streit mit dem Maler Troschel und Mücke wegen des Arrangements des

ju seiernden! Königsgeburtstag gehabt; vorher Besuch bei Thorwaldsen; tann abends erst in das Burratin-Theater Fiano, wo sie jetzt Bellinis Straniera massafrieren, und dann bei Conte Lozano etwas Musik gemacht, Elogen geerntet und ein wenig Ckartée gespielt.

Dienstag, ten 29. — Besuch von Mücke und Troschel um ten Toast zu Königs Geburtstag zu singen. Dabei hatte ich zu viel mitgeschrieen und Halsschmerzen am Abend.

Donnerstag, den 31. — Abends mit der Prinzessin von Dänemark und einigen ihrer Begleitung in das Burratintheater Fiano gegangen, wo sich diese alte joviale Fran vor Lachen aussschütten wollte.

August 1834.

Sonntag, ten 3. Königsgeburtstag. — Abends gemeinschaftsliches Essen der preuß. Künstler in einer Osteria am Korso zur Feier tes Königsgeburtstages. — Wie sehr erinnert mich dieser Tag an die Befanntschaft mit Bertha W. in Posen, die ich heute vor zwei Jahren auf tem Ball machte. Ob sie wohl meiner auch noch gedenkt? — Vor einem Jahr in Salzbrunn war es auch nicht übel! Ignes Marie! Heute abend waren wir sehr vergnügt, der Künstlergeneral, Landschaftsmaler Nerly, war die Seele. — Wein Toast wurde gesungen und viele andere Lieder. Das war doch einmal teutsches Zusammensein! — Gott erhalte unsern König!

September 1834.

Montag, ten 4. Vormittag an ten Bariationen gearbeitet. Dann gerackt unt nach Frascati gesahren, wo ich mich jetzt wenigsstens einen Monat ausbalten werte. — Ich habe ein kleines einsstöckiges Häuschen, ganz nabe bei ter Villa Piccolomini, in ter Bunsens und Tippelskirchs wohnen, für sechs Scuti monatlich gesmietet und habe tarin zwei Stuben, Entree und Küche. Es ist sehr niedlich. Des Abends nach tem Auspacken noch spät zu Tippelskirchs gegangen und mir ein wenig zu essen ausgebeten, ta es in Frascati schon zu spät war um in tas Gasthaus hinunterzusseigen.

Freitag, ten 15. Früh morgens mit Aracielis und Pechi nach Grotta ferata, einem Dorf unweit Frascatis, wo in ter Nirche berühmte Fresken von Dominichino Zampieri sind; sie gestelen mir sehr; auch das bekannte Bild, die Austreibung des Teusels aus einem Jungen, welches mir im Aupferstich immer so mißsiel, ist hier, und obwohl schön, kann ich doch diesem für mich immer unsangenehm gewesenen Gegenstande keinen Geschmack abgewinnen.

Sonntag, den 17. (In Frascati.) Abends dort mit Aracielis das Theater in der Villa Borghese besucht, in welchem die Söhne und die Tochter des Prinzen mit einigen Freunden französische und italienische Lustspiele aufsühren und so liberal sind, oder so eitel, jedem den Zutritt zu gewähren. Selbst in diesem Theater ließ sich das Publikum es nicht nehmen, seinen Beisall laut zu bezeigen, es beklatschte die Spielenden und empfing sogar die junge Prinzessin, verheiratete Montmardre, und den jungen Prinzen mit Applaus. Die Manier, daß Dilettanten sich beklatschen lassen, fing schon in München an. Bei uns ist das nicht Sitte.

Montag, den 18. Früh mit Aracielis nach Albano gefahren; hier mußte ich mich als Dame mastieren, um einen Scherz mit einem gewissen Doktor zu treiben, den Aracielis immer zum besten haben. Es war sehr ergötzlich. — Dann zu Mittag noch zurück nach Frascati, wo wir bei Aracielis zusammen agen und sich ein heftiger Streit über Musik entspann, bei bem ich zu Ehren bes Guten eine Lanze für bentsche Runft brach. Doch kann ich sie nicht überzengen. Das ist anch nicht nötig, sie sollen aber bas Maul halten und nicht über Dinge urteilen, die sie nicht verstehen. — Abends mit ber Marchese ein wenig Dame gespielt; nächstens werde ich wohl mit tieser Dame selbst spielen, ba sie sich mir sehr anzunähern scheint; heut gab sie mir in einem Nebenzimmer einen Ruß. Weiß Gott, daß ich nur bei Alten Glück mache, oder bei denen, die mir eben nicht sehr gefallen, ist doch sonderbar! Zwischendurch leuchteten noch immer einzelne Blitze von tem Donnerwetter, das sich heute in dem Gespräch über Musik zwischen uns Männern Luft gemacht hatte. — Ich fann mich nicht jo leicht zufrieden geben.

Freitag, ben 22. Die Nacht habe ich so viel von Hilbegard Schleiermacher geträumt. Wie geht das zu? mir träumte, ich hätte um sie angehalten. Ist hente etwa ihr Hochzeittag mit Graf Schwerin? oder weiß sie etwa, daß ich ihr wirklich gut war, und

mir sogar manchmal ber Gebanke um sie zu werben burch ben Kopf geflogen ist? —

Ich habe mich sehr erkältet und Husten und Schnupsen; bald ist es ungeheuer heiß und dann weht wieder ein kalter Wind dazu.
— Un den Variationen gearbeitet, und sonst bei Aracielis den Tag zugebracht. Zum Mittag machte ich ihnen Klöße mit branner Butter, die ihnen nicht mißsielen! O mein Deutschland!

Sonntag, den 31. Dienst. Nachher nach St. Peter, wo heute eine Beatisication war; d. h. durch das Defret des jetzigen Papstes wurde ein vor 124 Jahren verstorbener Geistlicher, Sesbastianins Belste zum beatus gemacht (beatorum fascio adseriptus). Die Familie desselben bezahlt dafür der Kirche die Kleinigkeit von 80000 Scudi! — Ich glaube, daß sie mich für diese Summe auch beatus machen würden.

Oftober 1834.

Dienstag, ten 2. Den Tag mit Aracielis verbracht, toch hat unsere Freundschaft heute einen Stoß bekommen turch die heftigen Streitigkeiten, die Freris (Cicesbeo der Marchese) Rechthaberei und italienische Ignoranz herbeisührte. Wenn ich doch endlich lernen könnte, daß Schweigen eine Tugend ist, wo Reden nicht nützt. Ich leide wieder sehr am Halse, zugleich mit Husten und Brustzichmerz biesmal. Wie Gott will!

Mittwoch, ten 24. — Abends mich mit Freri erzürnt und tas Haus Aracieli, obgleich die Marchese mich zurückhalten wollte, verlassen. Ich werde nicht wieder hingehen, wenn Freri, ter mich durch Grobheit beleidigt, mich nicht dazu aufsordern und peccavi sagen kommt. Die Marchese thut mir leid; ich kann mir denken, wie unlieb ihr dieser Zauk gewesen ist und daß sie mich gern wieder hinziehen möchte. — Wer weiß, wozu es gut ist, wenn meine Bekanntschaft mit diesen Leuten, die schon zu intim geworden war, mun aushört. —

Donnerstag, den 25. — Besuch des Grasen Mariscotti, junger Mann mit Talent sür Poesie und Musik, aber arrogant, der meine Bekanntschaft gesucht hat. — Im Gasthause spät gegessen und schlecht; bei Aracielis war es besser! nachher mit Mariscotti in die Villa Conti gegangen, wo ein Viener Flügel steht, den ich spielte, aber ziemlich schlecht und in Unordnung fand.

Sountag, ben 28. — Spaziergang auf bem Korjo, wo man um die Mittagszeit Sonntags die schöne Welt sieht. Nachher in einer Restauration aus Zufall die Familie Abich gefunden (auch die Mutter und die niedliche natürliche dreizehnjährige Tochter), mit ihnen zusammen gegessen, dann mit ihnen den Tag verbracht. Zuerst nach der abgebranuten Paulskirche gefahren, eine ganze Strecke vor Rom; sie wird mit großem Bomp wieder aufgebaut und nach bem Beter die größte in Rom sein. — Sehr schöne große Granitfäulen, aus einem Stück gehauen, tragen bas Bebäude. — An der Arbeit fah man hier, wie man Granitblöcke mit Marmor fourniert, d. h. überlegt, indem man Marmorplatten, vermittelft eingelegter Metallplatten und einer leimartigen Masse anklebt, so daß nachher das Ganze eine so dicke Marmorsäule zu jein scheint. — Db die Alten das wohl auch schon gethan haben? - Ubents fuhr ich mit Abichs nach ihrem Gafthof, und wir hatten lebhafte Gespräche über Bunsen, namentlich über bie Neuerungen, die er im Gottesbienste einführen will: das Mitsprechen ter Gemeinte, tas Knieen, tas rhythmische Singen; ich muß mich dagegen erklären. — Abichs auch etwas auf einem guten, im Salon des Hôtels stehenden Flügel vorgespielt und dann von dieser lieben Vamilie Abschied genommen.

Montag, den 29. Mit dem Advokaten Pechi, meinem Frennde und Herrn Trocchi, in des letzteren Equipage, nach dem Hospizio di St. Michael gesahren. Heute war das Fest des St. Michael und wurde in diesem herrlichen Institut durch eine öffentliche Ausstellung desselben und durch eine Festmesse gefeiert. — Es werden hier arme Kinder (Knaben) gänzlich erzogen und ausgebildet und ältere Leute gänzlich verpstegt. Die Magazine und Werkstellen des Instituts zeugten von Fleiß und Wohlhabenheit, und hat mir dies Institut ordentlich einen großen Teil des Widerwillens gegen die Faulheit und schlechte Einrichtung im Kirchenstaat ausgelöscht. — Die Messe war ein völliges Konzert im galanten Styl mit obligaten Solis von Instrumenten u. s. w. Unsinn! aber nicht übel gespielt und gesungen mit Ausnahme des Organisten, der, wie seine Kollegen in Rom, schweinische Überzüge machte; auch sind die Orgeln sast immer schlecht.

Dienstag, den 30. — Marietta Cornelius will mir ziemlich wohl.

Oftober 1834.

Mittwoch, den 1. Un den Volksliedern einmal nach so langer Zeit wieder gearbeitet. Dabei lebt man ordentlich auf! —

Donnerstag, ten 2. Während ich vormittags an ten Volksliedern arbeitete, kam mein lieber Freund und Schüler Georg v. Bredow in Frascati an! Welche Freude für mich! in seiner Begleitung ist der Graf Schulenburg (ein junger Berliner) und ein Franzose. — Wir machten eine Eselpartie zusammen nach der Villa Monte Dragone, Tusculum und dem Aloster der Camaldoli, wo wir ein Frühstück einnahmen. Abends kehrten sie nach Kom zurück, wohin ich ihnen morgen früh nachsolgen und meinen Sommeransenthalt also beschließen werde.

Vortjetzung.

Rom, Oftober 1834.

Dienstag, ten 14. Es ist mir recht leid, daß der Zufall gerade wollte, daß der erste Teil hier vollgeschrieben war und ich, durch allerhand kleine Umstände gehindert, nicht dazu kam, mir ein neues Buch zur Fortsetzung zu kausen, welches erst gestern geschehen ist. Gerade in diesen hier sehlenden zwölf Tagen hätte ich recht viel schreiben können, denn wir haben sehr viel gesehen. — Bredow, Schulenburg und du Bosch (aus Versailles) wollten natürlich gleich in den ersten Tagen alle Merkwürdigkeiten Roms sehen, und ich habe sie überall hindegleitet und den Dolmetscher gemacht. Wit dieser Gelegenheit habe ich einige Dinge gesehen, die ich sonst immer zusammen gewesen. Ich habe eine neue Wohnung an der Ecke der Bia Belsiana und Condotti genommen, wo ich nun endlich zu guten Leuten geraten zu sein scheine.

In tiesem Jahr ist wunterschönes Wetter im Oktober und tie Festlichkeiten, die immer in tiesem Monat stattsinten, sint durch nichts gestört. In tieser Zeit giebt es trei Sonntage in der Woche, nämlich: Sonntag, Donnerstag, der in tiesem Monat Giovedi di vacanza heißt, und Freitag (stiller Sonntag), damit die Leute sich tes schonen Monats ersreuen können. Donnerstags und Sonntags nachmittag füllt sich jetzt die Villa Borghese immer ganz mit Menschen au, und auch bei tiesen wirklichen Volksseiten mußte ich.

wie schon beim Karneval, die Ruhe, allgemeine Frende und Ansständigkeit des Volkes bei solchen Gelegenheiten bewundern. —

Im Teatro Valle wird noch immer die Norma bei vollem Hause gegeben; die Speck ist doch eigentlich zu schwach für diese Partie und die Tempis werden ost schändlich genommen, immer zu schnell. Düber diese niederträchtigen ital. Orchester! Da zieht der General Spontini doch anders mit seinem Regiment in Berslin auf!

Bredow reist Donnerstag wieder ab; wie seit thut es mir, ihn zu verlieren! — —

Mit Bredow und Schulenburg zu Mittag gegessen. Nachher mit ihnen zusammen im Mondscheine das Forum und das Pantheon gesehen und dann mit ihnen noch spät zur Prinzessin von Dänemark.

Mittwoch, den 15. Mit Bredom, Schulenburg und du Bosch beim Restaur. Bertini diniert, zum setztenmal, dann mit ihnen ein wenig gesahren. — Abends componierte ich ein kleines Stück sür Schulenburg zum Abschied und schrieb für Georg v. Bredow ein Stammbuchblatt. — Während dessen kam er wieder zu mir, und wir besiegelten den Freundschaftsbund unter uns mit Hand und Mund. — Dann suchten wir vergebens in Rom einen Ort, wo wir mit dentscher Weise eine Flasche Wein hätten trinken können! Endlich mußten wir uns bequemen noch zu Lepri zu gehen, wo wir um Mitternacht die Gläser auf Du und Du seerten! Mein lieber zuter Georg! —

Donnerstag, ten 16. Heute mittag reisten Georg und ber Graf Schulenburg mit ber Diligence nach Wien ab. —

Diese Ottoberseste, welche Donnerstag und Sonntag nachmittag in der Villa Borghese stattfinden, sind eine der größten Schöns heiten Roms.

Donnerstag, den 23. Früh zum Advokaten Pechi, der mir auch wieder beweist, daß die Italiener nur Freunde sind, um zu benutzen, selten um Freundschaftsbienste zu erweisen.

Freitag, ten 24. — Abents bei Cornelius; er wird mir sehr gewogen, und ich habe heute mein Herz ziemlich vor ihm ausgesichüttet.

Dienstag, den 28. — Abents in tie Oper im Teatro Balle, wo man seit trei Tagen Glie Arabi nelle Gallie von Pacini giebt. Der samose Tenor Davit sang; ich konnte es unmöglich bis zum Ente tes ersten Aftes anshalten; tieser Davit hat auch nicht die Spur von Stimme mehr und singt wie ein Schwein; es ist bas Argste, was ich je gehört habe! — Die Musik enthielt, so weit ich sie gehört, namentlich in ben Chören manches Gute.

Mittwoch, den 29. — Besuch bei Bunsen gemacht; eklig! — Abends Pranzo beim General Lepel und hernach zu Horace Vernet, mit dessen niedlicher Tochter Louise und dem Pensionär der französischen Akademie (Musiker) A. Thomas tüchtig Musik gemacht. — Nachmittags Besuch vom Organisten Merkuzzi, der mir eine Komposition zeigte, für die ich ihn, meinem Gewissen nach, nicht loben konnte. Schade, er meint es recht gut! aber hier in Rom kann man nicht sernen, wenn man nicht schon eine gute Schule durchgemacht hat.

Donnerstag, ten 30. Hente war der letzte Giovedi di Ottobre, also zum letztenmal Fest in ter Villa Borghese. Diese Oftobersseste Donnerstags und Sonntags sind zauberisch schön! In der Mitte tes Teiches der Villa Borghese auf einer Insel ist das Orchester; am User die zahllose Menge des Zuhörer, weiter hin, in den Fahrwegen, die Wagen; auf dem Cirkus Spiel und Tanzunt ein anderes Orchester. Aurz das Ganze herrlich!

November 1834.

Sonnabend, den 1. Nach langer Pause singt am heutigen Abend wieder die Sixtina. Es war ein wahrhafter Genuß für mich, und besonders sprach mich das Benedictus v. Fazzini, welches dasselbe war, das man sang als ich die Sixtina zum erstemmal hörte, sehr an.

Sonntag, den 2. — Abends bei Horace Bernet. Mad. Malibran und Herr Beriot, die hier durchreisen, waren dort. Wir haben viel Musik gemacht. Die Malibran ist ein geniales Weib, davon habe ich heute mehrere Beweise gehabt. Ich habe tüchtig ansgeholsen, und im Fluß des Zusammenhanges sogar die Partie des Ottavio im Don Juan im ersten Duett mit der Malibran gesungen. — Morgen abend werden wir wieder zusammen sein.

Montag, den 3. Die Malibran brachte gestern abend ein

 bei der Gräsin Moltke. — Abends bei Vernet, wo wieder tüchtig Musik gemacht wurde; doch meist nur von Beriot und der Malibran; natürlich! — Ein Stück aus einem Requiem von Thomas wurde gesungen. Die Komposition ist voller Dissonanzen. — Die Malibran war so gütig, das für sie komponierte Stück, über das dumme von ihr aufgebrachte Thema, aum anzuhören.

Dienstag, den 4. — Abends Gesellschaft bei der Prinzessin von Dänemark; sehr viel wurde gesungen und gespielt; doch habe ich heute einmal nicht gespielt.

Freitag, den 7. Abends nach der Scozzese, wo die Künstler Tabak ranchen, singen und Wein trinken. Sie haben die Absicht ordentliche Männergesänge einzustudieren und wollen mich zu ihrem Dirigenten wählen. Ich will auch sehr gerne, aber ich bin den Tabakranch und das Schreien nicht mehr gewöhnt, wenigstens thut mir jetzt nach dem heutigen Abend der Hals weh; also wird es wohl nicht gehen.

Sonntag, den 9. Zum Abendbrot zu Cornelius. Ich fragte Marietten im Scherz, ob sie mich heiraten wolle, und das schien auf sie eine ernste Wirkung hervorzubringen; wenigstens kehrte sie den Kopf weg und stand auf einen Augenblick vom Tische auf.

Montag, den 10. Vorm. französisch geübt; dann die erste Generalbaßstunde an die Engländerin Charlotte Neale, die ein hübsches Mächen und Schülerin von Benedict ist, gegeben. — Den ersten Teil des Scottschen Romans, der Astrolog, gelesen.

Dienstag, den 11. Vorm. Besuch vom Maler Rachetti um mit mir die Fantasie für Flöte und Pianosorte aus der Normazu üben. — Abends bei der Prinzessin von Dänemark: ich spielte zuerst mit Virginia Pardi ein Duo über Themas aus Tell für Harse und Pianosorte, welches sehr gut ging. — Hernach spielte ich mit Rachetti die Fantasie aus der Norma, die er sehr schlecht blies; das Stück machte also wenig Esset, und das thut mir leid.

Mittwoch, den 12. Die Prinzessin von Dänemark schickte heute schon früh zu mir, um mich zu sprechen: sie hatte mir gestern, nachrem Nachetti, den ich eingesührt, das Stück so schlecht geblasen, etwas Unangenehmes gesagt und fürchtete, mich beleidigt zu haben, deshalb ließ sie mich kommen; sie scheint es doch nicht gerne mit mir verderben zu wollen, die alte Here! — Nachmittags Besuch vom

Dilettanten Angelini, der Tenor singt und morgen die Kanzonette ter Gräfin Lozano vorsingen soll. — Abends Stunde und Pranzo beim Grafen Moltke, wo ich auch abends blieb und mit ihm etwas Schach und Ckartée spielte.

Donnerstag, ten 13. Als ich Dienstag abend bei ter Prinzessin tie Fantasie, op. 25, spielte, überzeugte ich mich, daß sie zu lang sei, teshalb schrieb ich heute an Hoffmeister in Leipzig wegen Anderung. — Stunte bei Miß Neale und Frau v. Lepel. — Pianosorte gemietet für Frau v. Bunsen. — Besuch bei Mar. Cornelins und Mar. Capalti; tann noch zur Gräfin Lozano, ter tie trei Kanzonetten, tie gestern herausgekommen, zugeeignet sind; Angelini sang sehr gut. und tie Sachen gesielen sehr. Die Gräsin bedankte sich sehr freundlich.

Freitag, ten 14. Abends beim Dr. Gloag; die Engländer werten wohl ziemlich viel Stunden bei mir nehmen; nun ich hätte nicht übel Lust einmal etwas Zeit zu opfern um Geld zu verdienen.

Sonnabent, ten 15. Besuch mit tem englischen Doctor Gloag bei einer jungen englischen Familie gemacht; tie junge Frau wird meine Schülerin. — Abents erst in tie Scozzese, wo wieter tie Künstler ranchten, schrieen und aßen. — Dann zur Familie Conti, wo es bis spät in tie Nacht zu Ehren tes hentigen Namenstages ter Signora Conti sehr lustig zuging.

Montag, ten 17. Erste Stunde bei ter jungen englischen Frau gegeben; sie spielt schon recht gut. — Abends ging ich heute in tas Theater Argentino, wohin mich ter Titel tes zugebenten Stücks "Frederico II. Re di Prussia" gezogen hatte. — Es ist ein passables Stück, tech könnte es eben so gut anters heißen, tenn ter König spielt eigentlich eine untergeordnete Partie tarin; auch war nicht eine Spur von Ahulichkeit tes Porträts an dem ihn Darstellenten.

Dienstag, ten 18. Ich bekomme immer mehr Stunden bei ten Engländern; doch wird meine Gesundheit wohl zu schwach sein, ich habe schon wieder Halbschmerzen, da ich einige Lektionen gebe. Ich kann das viele Lausen und Sprechen nicht vertragen.

Mittwoch, ten 19. Besuch von trei teutschen Malern, tie etwas einstudierten um heute abend Thorwaldsen zu seinem Geburtstag ein Stäntchen zu bringen. — Besuch bei Thorwaldsen. Donnerstag, den 20. Stunde bei Miß Neale, mit der ich eine Unannehmlichkeit hatte; sie meinte, die Stunde wäre noch nicht aus, als ich ging. — Es gehört ein guter Magen zum Stundengeben!! — Nachmittag Besuch von meinem Freunde Landsberg aus Berlin, der sich $2^{1/2}$ Jahr in Paris aufgehalten hat und jetzt daher kommt; nachmittag bei mir Musik gemacht und ihm mehrere meiner Arbeiten gezeigt.

Sonnabend, den 22. Alle Engländer raten mir, nach London zu gehen. — Und meine Passion ist das schon immer gewesen.

Montag, den 24. Früh zum Maler Rachetti gegangen, der mein Bild malen wird, und dazu gesessen. Dann Probe bei der Sign. Mar. Capalti von meinem Quartett; es sehlte aber die Bratsche und ging überhaupt herzlich schlecht; ich spielte auch die Variationen mit Quartett, op. 25, — Stunde bei Mistreß Stratton. — Abends Gesellschaft bei Signora Perziani, wohin ich mit Myladi Ranelagh suhr. Man hat mir die größten Elogen von der Welt gesagt; überhaupt sange ich an in Rom etwas zu gelten, namentslich als Spieler. . "Wie kamst du nur dazu?" Goethe.

Dienstag, ben 25. Abends bei der Prinzessin v. Dänemark, wo es aber sehr leer war, da heute ein großer Ball beim Duca Torlonia ist, der alle Welt hinzieht. Wie gerne hätte ich heute getanzt; ich bin aber nicht vorgestellt bei Torlonia. Vielleicht ist das recht gut für meinen Hals gewesen!

Freitag, den 28. Besuch bei Mar. Capalti, die durch mich Beethoven schätzen lernt! Gott sei Dank! — Zwei Stunden gesgeben und eine französische genommen. — Pranzo beim General v. Lepel und abends kleine Gesellschaft bei demselben. Marietta Capalti war auch da; wir saßen bei Tische nebeneinander, und machten abends viele und gute Musik. Auch Landsberg spielte sehr gut Violine.

Dezember 1834.

'Montag, den 1. Pranzo beim Geh. Rat v. Bunsen. Er teilte mir mit, daß des Königs Maj. mir 250 Thlr. anßerordentliche Gratifikation bewilligt habe. Schönen Dank! mein König! —

Mittwoch, den 3. Vorm. die Anweisungen von Bunsen ershalten, um die 250 Thlr. aus der Bank des Konsuls erheben zu können. Ich habe 100 Scudi in der Bank stehen lassen. — Das ist zum erstenmal, daß ich wirklich im Besitz einer kleinen Summe

bin. — Bunsen hielt mir tabei ein sehr ernstes Gespräch; er spornt mich an, mich ganz dem Studium der alten Musik zu widmen. Ich will sie gern studieren und auch inne bekommen, dasür stehe ich ein; aber man soll das Nene anch nicht verachten. Beethoven und Mozart und Haendel sind in ihrer Art eben so groß als Palestrina in seiner. Bunsen eröffnete mir schöne Ausssichten in die Zukunst! Nun auf Worte ist nicht viel zu tranen! aber fleißig sein will ich doch! auch wäre ich es wohl ohne diesen Sozano. — Dies ist die Zeit der Gesellschaften in Rom; das Theater hört immer mit dem 1. Dezember auf, weil es der Weihnachtsmonat ist.

Freitag, den 6. In diesem Monat blasen die sogenannten Pifferari vor den Madonnenvildern. — Abends mit Landsberg bei Mar. Capalti.

Dienstag, ten 10. Meine Stunden werden immer mehr; doch fühle ich, daß meine Gesundheit tiese großen Anstrengungen nicht aushält. — Drei Stunden gegeben. — Mit Landsberg viel gespielt und abends mit ihm bei Mar. Capalti, wo wir auch wieder viel spielten.

Mittwoch, ben 11. Vorm. einige Visiten bei Engländern gemacht und eine neue Stunde bei Mstrs. R. . . . angenommen, deren Tochter schon recht gut spielt und wo ich viel Musik von Veethoven sand. Das ist doch einmal was Vernünstiges! — Dann hielt ich Probe mit dem Harsenspieler Graziani beim Grasen Lozano, wo ich abends mit ihm spielen sollte. — Dann vier Stunden gegeben. — Abends Soirée beim Grasen Lozano, sehr brillant; ich sührte Landsberg da ein. — Mein lieber Herr Harsensspieler hatte sein Instrument so schlecht gestimmt, daß wir mittendrin aushören mußten und somit das Duo ein sehr trauriges Ende nahm. Ich hätte den Kerl prügeln können. — Als ich nach Hause kam, war im Stockwerk über mir Fener gewesen und gelöscht worden, wodurch mein Zimmer etwas in Unordnung geraten war. Landsberg blieb noch bis 1 Uhr nach Mitternacht bei mir.

Montag, den 29. Ich habe in dieser Zeit sehr beschäftigt gelebt, indem ich viel Stunden an die Engländer gebe, wosür ich (pro Stunde) einen Scudo erhalte; ich dente ein paar hundert Scudi in diesem Winter zurückzulegen. — Landsberg habe ich in viele

Gesellschaften eingesührt und wir machen besonders mit meinen Bariationen, op. 25, Furore. — Den Weihnachtsabend habe ich wieder ziemlich traurig verbracht. — Ich war immer mit Lands-berg zusammen; erst kauste ich Confetti und wollte zur Mar. Capalti, sie war aber nicht zu Hause; dann gingen wir zur Mar. Corne-lius, der ich etwas davon auftischte, und dann suhren wir nach der Rittina hinaus, wo dis 11 Uhr nachts Musik, aber unbedeutende, war. Während der beiden Feiertage habe ich viel Dienst gehabt und die Abende bei der Familie Conti zugebracht. — Den zweiten Feiertag ging ich zum Abendmahl. — Den 27. wurde das Teatro Balle durch die Oper Chi dura vince, die Nicci sür dasselbe geschrieben, Worte von Feretti, eröffnet. Einzelne Stücke der Musik gesielen, die ganze Oper aber wäre beinahe ausgetrommelt worten, wenigstens hat man sie erschrecklich verhöhnt, und das ist hanptsächlich die Schuld des niederträchtig schlechten Buchs.

Den 28., Sonntags, war ein sehr hübscher Ball beim Grafen Moltke.

Dienstag, den 30. Besuch beim russischen Maler Bruny, der mich zeichnen wird. — Vier Stunden; der Miß Neale ging ich aus der Stunde fort und werde auch wahrscheinlich nicht mehr zurückfehren, da sie grob und ungehorsam ist.

Mittwoch, den 31. Gegen Ave Maria in der Kirche di Gesù, wo die beste Orgel Roms ist, gespielt; es war eine ungeheure Menschenmenge da, das Te Deum wurde gesungen und der Papst kam hin. Der Organist Merluzzi ränmte mir gern seinen Sitz ein. Wenn ich doch auch solche schöne Orgel hätte! — Nach Mitternacht noch mit Landsberg zur Familie Conti gegangen, wo wir mit Tanzen und Essen und Trinken ins neue Jahr gingen.

Januar 1835.

Donnerstag, den 1. — Nachmittags Stunde gegeben bei der engl. Familie R.... Abends durch die Familie Conti in die Giorgi eingeführt worden, wo wieder tüchtig gegessen, getrunken, Musik gemacht und getanzt wurde. Die verheiratete Tochter der Conti, Signora Filion, zeichnete sich auß; sie ist wirklich schön. — Man muß die Freiheit des Benehmens italienischer Mädchen beswundern.

Freitag, ben 2. Jahresabschluß in meinen Rechnungen gemacht, und es blieben mir 85 Scubi bar und 84 Scubi an ausstehenbem

Stundengelt, in Kasse 170 Senti, also besitze ich heute ungesähr 250 pr. Thlr.; so reich bin ich noch nie gewesen. — fünf Stunden gegeben. Abends in Gesellschaft bei Mat. la Touche; ich führte Landsberg ein; lauter Engländer; lauwarm.

Sonnabent, ten 3. Abents bei Lath Duckworth in Gesellsichaft; man macht immer Musik bei ten Engländern, und ich barf nicht fehlen.

Sonntag, ten 4. Ich bin jetzt wirklich jehr gesucht und habe unter den Engländern allgemeine Anerkennung; sie zahlen mir einen Scho für die Stunde, und ich habe jetzt wöchentlich fünfundzwanzig.
— Nur überzeuge ich mich immer mehr, daß man sich nichts von ihnen gefallen lassen muß, was ich denn auch nicht thue. Wer viel Ansprüche macht, kommt weiter, als wer zu bescheiden ist bei ihnen, vielleicht auch überhaupt.

Montag, ten 5. Heute ift ter Tag ter Befana bei ben Italienern, b. h. fie faufen beute ein, und bie Rinder glauben, taß ihnen währent ber Nacht tie Befana bie Sachen burch ben Schornstein bringt, ta sie ihnen von ben Eltern nachts an ben Ramin gestellt werten. Es ift auch Sitte einen leeren Strumpf an ten Ramin zu hängen, ten tann tie Befana nachtsüber mit Confetti anfüllt. Heute abend ift auch auf bem Plate bi St. Enstafia ein Markt, ber gang wie unfer Christmarkt ift. Go bin ich tenn einigermaßen getröftet, ba ich mich am Weihnachtsabend jo ärgerte, bag bier in ber allerheiligften Stadt feine Feierlichkeiten waren, feine Kinderfeste. Unmert. t. S.: in späteren Jahren bethätigte Nicolai jeine Vorliebe für bas Weihnachtsfest als Kinterfest durch die Komposition eines anmutigen Kinderliedes, "Der Weihnachtsmann: "Kommt Kinter alle, groß und flein zu meinem Tijd herbei." Es erschien 1841 im Berlage von Challier, ift aber leiter zu wenig in die Öffentlichkeit gedrungen.

Dienstag, ten 6. Abents ganz allein bei ter Familie R...., tie Töchter sind in Inrien geboren und jetzt lebt die Familie in London. Sie scheinen Interesse an mir zu nehmen.

Donnerstag, ten 8. Pranzo bei ter engl. Familie R...., wo ich immer mehr zu Hause werte. — Mit ter zweiten Tochter viel gesungen und tann srühzeitig nach Hause gesahren.

Sonntag, ben 18. Mittag bei ber Familie Conti und abents mit ihnen ins Theater Apollo. Die Oper Covitea von Mercatante ist greulich annüjös! Auch schlechte Sänger. Das Ballet Ezzelino war sehr gut.

Februar 1835.

Freitag, ben 13. Mein Leben geht jetzt in großer Thätigkeit tahin! Leiter aber besteht diese nicht im Komponieren, wie es sein müßte, sondern im Stundengeben und Geldverdienen. — Ich stehe eigentlich jetzt zwischen ber Runft und bem Gelbe; für eins mußte ich mich für ben Moment entscheiben. Wäre es für immer ober auch nur für lange Zeit gewesen, so hätte ich bas Geld zum Teufel laufen lassen und ber Kunft ben Vorzug gegeben; ba es aber nur für ein paar Monate ist, so habe ich vorgezogen diese Zeit zu opfern, um etwas Gelb zurückzulegen. Die Engländer, benen ich bie Stunden gebe, bleiben ja so nur einige Monate in Rom. Wenn sie fort sind, dann will ich auch ganz ber Kunft leben! — Ich habe in biesem Angenblick 340 Scubi bar und 100 Scubi noch an Stundengeld ausstehen. So reich war ich noch nie. — Um 6. d. Mt. habe ich ein Konzert gegeben, welches mir 215 Scuti Überschuß brachte. Es war im Palais ter Marchese Muti, welche ihren Saal lieh. Die Gesellschaft war ausgewählt schön, fast nur die hiesigen Minister und ber große Schwarm von Engländern. — Ich hatte bie Einrichtung so getroffen, bag am Gingange keine Billets verkauft wurden, sondern alles auf Substription und Borherbestellung ging; baburch war die Gesellschaft so auserlesen. Mrs. R.... hatte fünfzig Substribenten gesammelt und man hat sich überhaupt sehr bafür interessiert. Die Musik ging recht gut, und sowohl ich als bas Publikum waren zufrieden. Das Billet kostete einen Scuto, und 275 Billets hatte ich verkauft. Wäre ber Saal größer gewesen, so hätte ich noch mehr verkaufen können, aber so habe ich viele abweisen müssen.

Einschaltung t. H. Die Tagebuchaufzeichnungen erleiten hier, wegen Zeitmangels, vom 13. Februar bis 3. März eine Unterbrechung, tie indessen keine Lücke verursacht, weil Nicolai in der Fortsetzung auf die noch nicht notierten Erlebnisse zurücksommt. Da aber zugleich während dieses Zeitraumes ein Wendepunkt im Leben d. h. im Gefühlsleben Nicolais eingetreten ist und Aufzeichnungen veranlasste, deren Mitteilung dem Herausgeber die schon im Vorwort angedeutete Verpslichtung auserlegt, so mögen

bemselben an tiefer Stelle einige freie Blätter zur Berfügung über- laffen fein:

Nicolai befand sich tamals im 25. Lebensjahr, einem Zeitpunkt, in welchem zumeist die Frühlingsstürme des jugendlichen Herzens beginnen, vor allem des Künftlerherzens, welches, in diesem speziellen Kalle, die glänzende Schönheit süblicher Umgebung in sich aufgenommen und jo gleichsam ben feurigen Strahlen ber italienischen Sonne ben Brennpunkt geboten hatte. Bon hier ab zieht sich benn auch wie ein roter Faten durch die Tagebücher so mancher Monolog eines fenrig, aber tief und mahr empfindenten, leider nur zu oft getäuschten Herzens, welches seinem Ummut teils in tragifomischen Berwünschungen Luft macht, teils ernfter männlicher Gelbstprüfung sich unnachsichtig unterzieht. — Hier nun sei es gestattet, die Unweisung bes Standpunktes zu richtiger Auschauung bes interessanten Gegenstandes zu geben, ohne welches die Beröffentlichung biefer gebeimen Herzensergüsse eine unverzeihliche Indistretion bedeuten würde. - Wer zu lesen versteht, dem offenbart sich in jenen überströmenden, rückhaltlosen Außerungen ein echtes Künftlergemüt mit lebhaft empfänglichem Sinn für alles Sohe und Schone, aber auch mit jener Erreabarteit bes Künftlers, wodurch speziell Frauenschönheit ihm verderblich werden kann, sobalt ihre Trägerin ter innern seelischen Schönheit entbehrt. Dennoch hat Nicolais hoher etler Sinn ihn stets ben Rüchweg finden lassen von ben Berirrungen bes Herzens, tie schon so manchen zum Verfall bes eigenen ethischen Wertes geführt haben. Gegen terartige Gefahren trägt freilich ter echte Rünftler einen Talisman fraft seiner Ireale in ber Bruft. Aber die Liebe an sich erfüllt ihn auch ausschließlicher, nachhaltiger, man tonnte fagen permanent, jegar in angenblicklicher Ermangelung eines Gegenstautes. Sehr bezeichnent in biefer Beziehung ift eine eigentümliche Angerung Nicolais als Antwort auf bie — in seinen frateren Jahren — an ihn gerichtete Frage, ob er bald heiraten werde, er erwiderte: "Wenn ich zuweilen dasitze und schreibe, so tente ich immer, ich habe eine Brant, und wenn ich bann aufstebe und zu ihr geben will, besinne ich mich erst, bag ich ja gar keine habe." — Die Liebe ist eben tie Schöpferin ter berzergreifenten Werke tes Künstlers; burch biese Liebe, die er in seine Werke hineinträgt, beglückt und begeistert er seine Mitmenschen, beglückt und begeistert er noch späte Beschlechter. Aber gerate infolge

seiner glühenten Begeisterung für das Schöne, besindet er sich in sortwährender Liebesbereitschaft, und die Sehnsucht, die stets helsende Zwillingsschwester der Liebe, sucht unablässig den Gegenstand, der seine Hingebung zu erwidern geeignet wäre. — Diesen Seelensustand veranschaulicht niemand rührender und poetischer als Heinzich Heine:

"Ich lieb' eine Blume, doch weiß ich nicht welche; Das macht mir Schmerz, Ich schau in alle Blumenkelche, Und such' ein Herz.

Es dusten die Blumen im Abendscheine, Die Nachtigall schlägt. Ich such' ein Herz, so schön wie das meine, So schön bewegt."

Nicolai, zunächst wohl von der Schönheit angezogen, gab sich in der Liebe stets geistig edlen Motiven hin, die allein in gegenseitigem Erfennen bes Ebelften und Besten im Menschen bestehen Den südländischen Schönen aber, die ihm liebeglühend entgegen kamen, seinen eigentlichen Wert weter suchten noch erfannten, ihnen galt die Liebe, je nach ihrem Temperament, nur als eine Urt schelmischer ober leidenschaftlicher Belustigung und als ein Tribut für ihre Gitelkeit. Diese Oberflächlichkeit nurfte ihn verletzen. Seinem Schmerz, seiner Bitterkeit über jene Tanschungen, wirft er dann vor, nicht frei zu sein von verletzter Eitel= feit; jedoch mit Rücksicht auf den Charakter, von dem ans ja eigentlich die Handlungs- und Empfindungsweise jedes einzelnen Menschen besonders beurteilt werden sollte, fann in diesem Falle unter bem Begriff "Eitelkeit" nicht jene oberflächliche, die Tiefe bes Gemütes nicht berührende Eigenschaft zu verstehen sein, vielmehr eine gleichsam veredelte Eitelkeit, ein gewissermaßen berechtigter Stolz, wie er bem wirklichen Werte eines gediegenen Charafters entspricht: In jedem edleren Menschen liegt, wie ein Schatz im tiefsten Schachte seines Innern, ein höherer Wert verborgen, als er im gewöhnlichen Leben zu Tage tritt. Seine Hebung bedarf aber einer außerordentlichen Gemütsauregung, also auch berjenigen der Liebe: sobald dieser höhere Wert einer edlen Ratur durch eine zweite, eben so geartete empfunden und erkannt wird — ift ber

Schatz gehoben und werten alstann überrajdente Werte an Gelbitlofigkeit, Hingabe, Treue unt Aufopferungsfähigkeit gu Tage gefördert. - In tiefem Sinne liebte Nicolai und erhoffte er wieder geliebt zu werten, in tiefem Sinne ersehnte er tas ihm von Un= beginn verlorene, nur geabnte Paradies reinen Familienglückes. Gben barin lag bie Tragit in feinem Schickfale, bag für fein schwärmerisch sich hingebendes Herz ber geeignete, seiner würdige Gegenstand sich ihm nicht darbot, an tem er festhalten und die Beiligkeit seiner Empfindung durch Trene hätte beweisen können. Aber auch er würde vielleicht, nach vielen schmerzlichen Irrungen, boch zuletzt noch seinen guten Engel gefunden haben, und zwar in jeiner frateren Gefangsschülerin Fraulein Pauline v. Stratiot, wenn der Tod ihn nicht zu früh abberufen. Für sie empfand er tie treue rubige Reigung einer mahren, fürs gange Leben verbintenten Liebe und Verehrung; sie findet im Charafter der Geliebten ihre tiefe und fefte Begründung, wodurch allein die Beiligkeit des Chebundes bestätigt werren fann. Es lag ein Brief an seinen Bater vor, in welchem er bie Absicht ausspricht, Fraulein v. Strabiot zu heiraten; roch ehe tie Antwort tes Vaters anlangte, welche kalt und egeistisch von tiefem Vorhaben abriet, gehörte er nicht mehr zu ten Lebenten.

Vortsetzung des Tagebuches.

März 1835.

Freitag, ten 3. Es thut mir recht leit, taß ich mein Tagebuch nicht immer fortgesetzt habe; ich war aber wirklich zu beschäftigt um es zu können, und wenn man erst einmal eine Lücke hat, so kehrt man sich wenig taran, ob sie ein wenig größer oder kleiner ist. — Ich habe nun in dieser ganzen Zeit größtenteils Stunden gegeben, doch nun wird es wohl aushören, da meine Schüler abreisen werden. — Meine besten Schülerinnen, die beiden Miß R. . . sind gestern srüh abgereist nach Neapel; sie haben im Generalbaß sehr viel Fortschritte gemacht und ich habe mich sehr sür sie interessiert, besonders für die Jüngste, Unna. — Ich habe mich aber bitter getäuscht: ich hatte die Unna mit ihren blonden Locken, tiesen Blicken und sehr hellem Verstande siets sür ein engelreines Wesen gehalten, sast sür etwas Ütherisches und hätte sie nicht anzurühren gewagt! Mauchmal siel mir ein: das wäre

ein Glück, sie zur Frau zu haben! ich habe es nicht gemerkt, aber ich war ihr wirklich gut, das fühle ich, nun sie abgereift ift. Diese Unna also! - Gestern spreche ich ben Klavierspieler B. . . . auf seinem Zimmer und — finde bort Billets mit Annas Unterschrift — ich verstand sie aber nicht, da sie englisch geschrieben waren; sie fingen aber alle mit "Dear Sir" an, einer Überschrift, die sich ein nobles junges Mädchen an einen jungen Mann gar nicht erlauben darf, wie mir Engländer versichern. — Ich machte B. . . . zutraulich; er eröffnete mir seine Gesinnung und ließ mich in ihm einen Menschen kennen lernen, bem Liebschaften, und zwar bis zum Ungerften getrieben, ben größten Spag machen, und ber feine höhere Liebe als genießen kennt. Dieser beglückte Rieberträchtige! Er gestand mir zugleich mit Unna in Liebesverhältnissen gestanden zu haben: sie hatte ihm Zeichen und Winke gegeben, ihm zuerst auf den Fuß getreten und — eigentliche Rendezvous ver= anstaltet; er sei stundenlang mit ihr allein gewesen! Dieses hühner= blinde Maulwurfsgesicht! Und ich habe sie nicht anzublicken, ge= schweige anzurühren gewagt! o ich blöder Thor! aber — nun will ich auch keinem Beibsgesicht mehr trauen! — Er hat mir die Briefe vorzulesen und zu übersetzen versprochen; nun, ich will mich shiftematisch guälen und — furieren lassen! Und das mußte ich an dem Tage, wo Anna abgereift ist erfahren! — Wenn man sich von Personen trennt, dann merkt man erst eigentlich, daß man sie lieb gehabt hat, und jo ist benn nun an einem Tage Eifersucht und Liebe erwacht! Berletzte Gitelfeit tritt auch bazu! Kurz ich bin besperat! Nun, wer weiß, wie bas noch werden wird; Anna kommt nach sechs Wochen von Neapel zurück, und nun will ich aus Rache, aus Liebe und aus Eitelfeit auch meine Segel aufspannen um sie vielleicht hernach zu beschämen. Ich weiß selbst nicht, was ich bavon will; aber ich bin gefrantt. Anger biefem ift in tiefer Zeit noch manches andere vorgefallen. (Anmerk. d. H.: Ein Schulfreund, Eduard Grube ans Königsberg, war in Rom ein= getroffen und wollte nach Neapel. Bei tieser Gelegenheit erbat sich Nicolai Urlaub, um mit dem Freunde zugleich Neapel zu sehen. Diese Reise beschreibt er nun ausführlich:)

Reapel, April 1835.

Mittwoch, den 29. abends. So bin ich denn nun auch in dem weltberühmten Neapel! — Ednard Grubes Ankunft und freund=

ichaftliches Zusammensein mit mir in Rom, ter Bunsch Neapel und seine Umgebungen zu seben — die Gewißheit Anna R. . . . hier wieder zu finden - die für eine solche Ausflucht gerade so geeignete Jahredzeit, meine gerate in gutem Stante fich befindente Raffe (ich befaß, nachdem ich mein Konto in Rom für ben verflossenen Winter abschloß, ungefähr 500 Senti) alle tiese jett sich gunftig vereinenten Umftante haben mich tiefe Reise machen und bie auch gerade günstige Stimmung bes Herrn v. Bunsen (ber mir just gewogen war wegen meines Gifers bei Ginrichtung seiner Airchenmusik, wovon ich vieles nachzuholen haben werte, denn ich muß barüber was ichreiben, ta tiefe Krisis mit Bunjen für mich wichtig war) benuten laffen, um mir ben bazu gehörenden Urlaub von ihm auszubitten. — Montag, ben zweiten Ofterfeiertag hatte ich zum letztenmal Dienst in meiner Kirche und batte nun sehr gerne icon Dienstag meine Reise angetreten, aber ba waren teils noch Rechnungen mit meinen Schülern abzuschließen, teils tie Reisevorbereitungen selbst zu treffen, und als es nun weggeben follte, konnten wir wieder gar keine Gelegenheit finden; eine regelmäßige Post zwischen Rom und Neapel existiert nicht; iontern biese Postverbindung ist in ben Händen eines gewissen Ungrejani, ter bafür bem Staate eine Pacht gablt. Run, ich bin jett ichon taran gewöhnt, alle Ginrichtungen, welche bie Bequem= lichkeit tes Publifums betreffen, schlecht zu finten und ärgere mich wenig darüber. Wir konnten nicht eher als Sonnabent, ben 25. von Rom wegfommen und mußten jeder, Grube und ich, unsern Plat mit fünfzehn Scuti bezahlen; um aber toch noch etwas mehr zu genießen, fuhren wir, nachtem wir alles geordnet hatten, ichen Freitag früh nach Albano voraus, wo wir ten Tag zubrachten und uns durch die ichenen Spaziergänge am Ufer tes lago di Albano eraötten. Sonnabent früh um 8 Uhr fam tie Quafi-Poft in Albano an und wir setten uns auf; es regnete aber, und im ersten Ungenblick mußten wir berenen, Die beiden Plate im Rabriolet gemietet zu haben. Obgleich wir, namentlich in ter ersten Sälfte tes Tages, wegen tes regnigten Wetters, wenig von ter Aussicht genießen founten, jo amufierten wir uns bennoch herrlich, benn wir verfürzten uns tie Zeit, intem wir unfrer früher zusammen verlebten Schulzeit getachten, und tie Bilter unfrer guten Tehrer, namentlich Bez, Bujat und Ebert aufs lebhafteste vor unfrer

Ginbildungsfraft zurückriefen. Wie schön ist es doch, sich mit einem Schulfreunde ber Schulzeit zu erinnern! In ber zweiten Hälfte bes Tages war bas Wetter ein wenig besser, und wir kamen zu guter Zeit in Terracina an, wo die Nacht zugebracht wurde. Dieser Ort ist schon sehr schön gelegen und gewiß eine ber schönsten Besitzungen tes Papstes. Wir gedachten im Gasthofe natürlich sehr der Auberschen Oper und bedauerten nur, daß weber eine bübiche Wirtstochter, noch eine hübsche Mhladh zu finden war, bennoch fant sich etwas Uhuliches ein, indem am folgenden Morgen gang früh ein Wagen von Neapel kommend in Terracina anlangte, in welchem sich Mrs. Temple-West, eine sehr hübsche Engländerin, bie ich im Winter in Rom kennen sernte und in den dortigen Gesellschaften immer sehr gern zur Konversation aufsuchte, befand, tie mit ihrem noch einmal so alten Gemahl nach Rom reiste. Wir wurden bes Morgens etwas länger als wir wollten in Terracina aufgehalten, da einer unfrer Reisegefährten frank geworden war und sich eine Aber öffnen ließ. Unfre ganze Reisegesellschaft bestand aus lauter Neapolitanern, welche die Umgebung eines bortigen Monsianore bildeten, und mit benen wir zusammen zwölf Personen in zwei Wagen ausmachten. In dieser Nacht wurde in demselben Gasthause, in welchem wir eingekehrt, ein Engländer, der auf der neapolitanischen Grenze mit einem Grafen aus Neapel ein Duell gehabt und benselben erschossen hatte, und ein Franzose, ber mit ihm war, von päpstlichen Soldaten arretiert. — Wir fuhren ziemlich spät, etwa um 6 Uhr, von Terracina ab und passierten heute berrlich gelegene Orte, von benen namentlich Gaeta eine überans reizende Lage hat. Überhaupt ist wohl ter Kirchenstaat von Italien ber von ber Natur weniger begünstigte Teil; ich erinnere mich, ben Unterschied auf ber anteren Seite beim Gintritt in Toscana ebenso gefühlt zu haben wie tiesmal beim Eintritt in bas Reapolitanische. — Wir kamen in ber Nacht von Sonntag auf Montag um 1 Uhr in Reapel an, und hatten infolge diefer späten Unkunft eine unbeschreibliche Anzahl von Argernissen, die sich damit schlossen, taß wir entlich um 3 Uhr morgens so glücklich waren, uns im Speisezimmer bes Gasthauses Vittoria auf Lehnstühlen zur Rube begeben zu können, benn wir wurden in allen Gafthäusern abgewiesen, ba alles besetzt war. Endlich erklärte ich beim Eintritt in bas lettgenannte Gafthans, bag ich auf keinen Fall ben Jug wieder auf die Straße hinaussetzen würde, und so mußten wir denn im Speisezimmer vorlieb nehmen, wo wir glücklicherweise die Tasel noch serviert sanden und uns das darauf stehende Dessert zum Abendbrot dienen ließen; endlich schließen wir nach 4 Uhr auf unseren Stühlen ein. — Am solgenden Morgen suchten wir ein Quartier, und haben dieses in der Bia di St. Lucia gesunden; wir zahlen für zwei hübsche Zimmer, die am Golso liegen und von denen man eine herrliche Anssicht auf den links gelegenen alten Teil der Stadt und auf den Vesur und das Meer hat, täglich acht Carolin (beinahe ein prenß. Thaler).

Montag, den 27. Abends ging ich zu der Familie R. . . . und wurde gut abgekühlt! — ich hatte schon ganz vergessen, was Engländer sind: stolz und steif! nein, es ist doch nichts für mich! Hol' sie alle der Tenfel! —

Dienstag, den 28. Vormittag suhren wir nach der Grotte Posisippo, die ein ewiges Denkmal menschlicher Kraft und Ausdauer ist. Sie ist durch den Fels gehauen und gewiß eine achtel deutsche Meile lang, vielleicht noch mehr. Laternen brennen immersort darin und man fährt und reitet dort und biegt sich mit Vequemslichkeit aus. — Dann gingen wir nach dem Hafen, wo aber nicht sehr viel Schiffe sind. — Neapel unterscheidet sich auffallend von Rom, es ist viel lebhafter und namentlich — freiere Menschen.

Mittwoch, ben 29. Heute gingen wir wieder an ten Hafen, wo sie dem Grube das Schnupftuch aus der Tasche stahlen und auch meines schon halb heraus hatten; darin sind die italienischen Vischer start! — Wir sahen auch ein Pulzinell-Theater; aber die Figuren thaten sast nichts als sich prügeln, ohne daß ein Zussammenhang darin war. — Abends suhren wir ein wenig in den Gols hinein; da aber das Wetter noch immer nicht klar ist, so hatten wir nicht eben die schönste Aussicht auf die Stadt, die bei gutem Wetter, von der Seeseite gesehen, herrlich sein nuß; bei dieser kleinen Fahrt wurde ich schon seekrank, wie wird das bei den Ausstügen nach Ischia und Capri werden?!

Donnerstag, ben 30. Wir haben sehr viel Unglück mit dem Wetter, es ist fortwährend schlecht und regnet, und wir können daher an keine Aussslucht denken. Mein Urland geht nur bis zum 16. k. M., und ich weiß also nicht, wie das werden soll, denn bis dahin werde ich nicht alles sehen können, und habe doch keine

Aussicht, wieder einmal hierher zu kommen. Reapel ist eine reizente Statt, besonders herrlich ift ber Spaziergang in ber Via reale, eine herrliche Allee von Afazien und anderen ichonen Bänmen und Blumen, auch mit Kopieen von Statuen ter besten Meister geziert; sie geht langs tem Meere bin, mabrent auf ber anderen Seite eine breite Strafe, Die burch ein Gifengitter von der Allee getrennt ist und die schönsten Paläste enthält, sich bin= gieht. — Bente vormittag besuchten wir bas Museum. Man muß hier in jedem Zimmer Trinfgelo gablen und bie Ginrichtung ift feineswegs jo nobel als in Floreng. In ten Gemältefälen faben wir nichts Ausgezeichnetes, mit Ausnahme von zwei Benusbildern Titians; eine Madonna von Francesco Roffi da Salviati gefiel mir sehr, obgleich sie eigentlich nichts Madonnenartiges hat. Mertwürdig aber find die bort aufgestellten Preziosen aus Berculannm und Pompeji, größtenteils Gilbervasen und Bepräge; in antern Schränken steben Lebensmittel, Auchen, Reis, Datteln, ja auch eine Schüffel mit Wäsche u. j. w., alles verkohlt, aber bennoch als ob es frisch ware. Auch Schalchen mit Farben, bie gang frisch erhalten find und in tem Laten eines Farbenhändlers gefunden wurden. - Rurg alle bieje an fich jo vergänglichen Dinge, jo nabe vor unser Auge gerückt und so frisch bei ben paar tausend Jahren, Die sie alt sind, laffen uns biefen großen Zeitraum als eine fleine Spanne ansehen und uns fühlen, wie lang bie Ewigkeit sein muß! - Auch viele goltene Ringe u. f. w., bort ausgegraben, werden hier aufbewahrt. Das Köftlichste aber ift ein Dubr, in Form eines Tellers, in ten auf einer Seite ein Medusenhaupt, auf ber andern eine allegorische Darstellung bes Nil geschnitten ist. Der Ruftote behauptete riefer Dung fei ber größte ber Welt.

Nachmittags suchte ich ben berühmten Komponisten Donizetti auf, in tem ich einen seinen, liebenswürtigen Mann von schöner Gestalt—etwa fünsuntreißig Jahre alt—kennen lernte, dem der Sinn für answärtige Leistungen nicht abgeht. Er hat anch eine schöne Fran. — Hernach suchte ich John Fielt, ter jett hier, aber krank ist, auf, fant ihn aber nicht zu Hause. Ich werte hier Gelegensheit haben berühmte Männer kennen zu lernen, ta auch Zingarelli und Erecentini hier leben. Abends war ich bei tem schon früher in Rom gekannten Grasen Mazzinghi, ter mit seiner ganzen Familie hier ist; mit einer seiner beiten verheirateten Töchter

spielte ich Beethovens Septett vierhändig. — Das Leben kostet hier sehr viel, obgleich bas Essen just nicht teuer ist.

Die Neapolitaner sind gutmütig, aber sehr lebhaft; ihr gewöhnlicher Konversationston ist so wie sich die Leute bei uns anschreien, wenn sie sich eben in die Haare sahren wollen; ihr Dialekt ist von dem römischen ganz verschieden und viel schlechter als dieser. Ich verstehe hier fast gar nichts, was das Bolk spricht.

Mai 1835.

Freitag, ben 1. Das Wetter ist unaufhörlich ichlecht, und wir fonnen teine Ausflüchte unternehmen. Vormittag schickte ich meine brei ital. Kanzonetten mit einem artigen Briefe zu Donizetti. - Nach Tische fuhr ich mit Grube nach Portici, ta sich tas Wetter etwas beffer machte; hier fahen wir von einer Terraffe bes Schlofigartens bas Meer mit ben Aussichten auf Reapel rechts und Castellamare, Soreto etc. links. Diese Aussicht ist fehr ichon, nur fonnten wir sie gestern, wegen Mangels an Beleuchtung, wenig genießen. Dann besahen wir Herculanum. Man ist immerfort noch mit Ausgrabungen beschäftigt, tie man zum Teil nicht weiter fortsetzen fann, weil bas barüber stehente Resina seinen Einwohnern noch nicht abgefauft ist und beim Weitervorrücken Einstürze befürchtet werden fonnen. Die Zimmer, Die wir faben, find fämtlich klein und in einigen noch Malereien vorhanden, die Bante von einer ichonen blanken Masse, welche nachzuahmen man sich vergeblich bemüht hat. Das alte Theater ist äußerst mertwürdig, es ift bas Erfte, welches von biefer Stadt ausgegraben wurde; man entrecte es, intem man beim Graben eines Brunnens auf Mauerwert stieß. Es ist mertwürdig, zu sehen, wie die Lavamaffe, welche fehr hart ift, alle Räume auch innerhalb ter Gebäute burchdrungen hat. -

Sonnabend, ten 2. Hente früh ging ich zu Herrn John Field; ich fant in ihm einen fast greis, aber imponierend aussehenten Mann, ter mich freuntlich empfing; er ist sehr leidend und wird Neapel wohl erst in einigen Monaten verlassen können. Es ist bedauernswert, einen so ausgezeichneten Mann in einem so elenten Zustand anzutressen; er ist anch, wie ich weiß, ohne Gelt und hat in diesem Augenblick seinen Sohn, der auch Alavierspieler ist, an seiner Statt nach Rom geschickt, um für ihn zu spielen. Er be-

tauert auf die Idee gekommen zu sein, nach Italien zu gehen, da hier ben Leuten ber Sinn für Instrumentalmusik so sehr fehlt. Wir sprachen auch von Louis Berger, an den er mir, wenn ich schreiben würde, Grüße auftrug. Ich werde ihn noch öfter be= suchen. Dann ging ich zu bem hiesigen beutschen Instrumenten= bauer Heckel, der mir aber mehr ein Tischler zu sein scheint; er nahm mich freundlich auf, und ich werde vielleicht dort manchmal spielen geben. — Es ist boch sehr betrübt, bag bas Wetter sich nicht endlich ändern will, es regnet noch immer fort, und ich kann nichts Alle Neapolitaner sagen, daß sie sich nicht auf unternehmen. einen ähnlichen Frühling besinnen können, ba diese Jahreszeit sonft gerade die schönste zu sein pflegt. — Nach Tische war heute die große Prozession bes heiligen Januarins, bes Schutpatrons von Neavel, welche immer am ersten Sonntag des Mai und auch soust noch einigemale im Jahre gehalten wird. — In ber Kirche bes St. Gennaro, bem Dom, stehen eine große Menge filberner Buften von Heiligen, in benen ein großer Reichtum steckt; biese werben in langer Prozession nach ber Kirche bi St. Chiara getragen und bier soll nun bas Mirakel vor sich gehen, welches barin besteht, daß das getrochnete Blut des St. Gennaro, welches in einem Kläschehen aufbewahrt wird, fließend werden soll. Nachdem die Prozession vorbei war, nahm der Priester dieses kostbare Flacon aus seinem silbernen Gehäuse heraus und eröffnete gleich die Festlichkeit mit ber Versicherung, daß ter Papst allen Unwesenden hundert Tage Ablaß schenke. Run fing er an zu beten, indem er die Flasche an den Ort, wo das Mirakel geschehen soll, hinstellte. Gleichzeitig fing auch eine große Menge Weiber ein jämmerliches Geheul an, welches den Heiligen erweichen sollte, und welches auch in ter That geeignet war, einen Stein zu erweichen. Etwas Abscheulicheres und Heitenartigeres habe ich noch nie gesehen und gehört. Der Hokuspokus ging beinahe zwei Stunden fort, indem das Geheul der Weiber immer ärger wurde. Nach Ablauf bieser Zeit ließ man entlich ab, ten Seiligen zu qualen, indem bas Mirakel sich heute nicht ereignen wollte. Das kostbare Flacon mit Blut wurde nun wieder an seinen Ort gestellt, nachdem es ber Priefter vorher mehreren, zum Teil sehr auständigen Personen hatte zu füssen gegeben. Nun zog die Prozession wieder in die Kirche bes St. Gennaro zurück, wohin ich aber nicht mehr gefolgt

bin. Wenn sich tas Mirakel nicht ereignet, wie gestern, so ist ties für ten Neapolitaner ein sehr böses Omen. — Vor Eintritt der Prozession in der Kirche St. Chiara, (wo ich mich mit den meisten Fremden besand) ist auch Musik da. Diese war viel besser als die römische (mit Ausnahme natürlich der Sixtina) und die Komposition war beinahe im Stile des Tod Jesu von Graun.

Als ich endlich aus der Kirche trat, hatte man mir meine Börse gestohlen! — Warum auch nicht? Der Ablaß für diese Sünde war ja sogleich erteilt worden! Indem ich mich noch darüber ärgere und mein Schnupstuch zur größeren Sicherheit tieser in die Tasche drücke, gehe ich noch einige Schritte weiter in die Menge. Dann will ich wieder danach sassen, und siehe! auch das Schnupstuch war den Weg meiner Börse und meines Geldes gewandert. Vielleicht war das eines der Mirakel des St. Gennaro! — Gut nur, daß ich nicht viel in der Börse hatte, es waren ungefähr drei neapol. Ducati darin. Dennoch ärgerte es mich. Aber wie verworsen ist dies Gesindel! — O mein Vaterland! —

Sonntag, ben 3. Rach ber preng. Gesandtichaftstapelle gegangen, tie ich burchaus viel hübscher als tie unfrige eingerichtet fant; es ist eine schöne, helle, nicht zu große Kapelle, in ter ordentlich ein hübscher Orgelchor und eine Kanzel gebaut sind. Der Pretiger wie auch ter Organist, welcher lettere unpassente Zwischenspiele und Spohrsche Vorspiele machte, gefielen mir aber beite fehr wenig. - Dann juhren wir nach tem Dom St. Gennare, wohin also gestern abend tie Buste tes Beiligen und sein Blut in Prozession gurudgetragen worben war, ba bas Mirafel in ber Rirche St. Chiara nicht vor sich gegangen. Heute aber, nachmittag um 3, war bas Blut entlich fliegend geworten, und tas küffen res Flacons, welches vom Priester ter Menge an tie schuntzigen Mänler gehalten wurde, nabm fein Ente. — Auch manche anständige Berjonen, die durch einen besonderen Gingang auf ben Altar gelaffen wurden, wo ber Priefter ftand, füßten und fnieten. Wir wurden auch bier hineingelassen, hielten uns jedoch in kleiner Entfernung, um nicht genötigt zu werten, bas kinie vor physitalischen Experimenten zu bengen oder, als ins Beiligtum gedrungene Reter, vielleicht von der Menge verhöhnt zu werden. 3ch sah allerdings etwas Rotes, Fliegentes in bem Fläschchen. Bas will tas aber jagen? - An einer Kirchthur war auch ein Aviso, bag man vom

23. April ab die Novenna (neuntägige Vorbereitung) halten werde, und daß alsdann durch acht Tage das Miracolo di St. Gennaro zu sehen sein werde. Wie weiß man es denn also vorher? und zweiselt doch? Ich werde nicht klug darans. —

Montag, den 4. Es ist wirklich höchst tranrig; das Wetter ist immersort schlecht, und ich werde am Ende diese teure Reise gemacht haben, ohne etwas gesehen zu haben. Nun bin ich beinahe vierzehn Tage hier. Ich bin sehr mißvergnügter Stimmung.

Dienstag, ben 5. Zu Mittag in ber Villa Milano trasen wir einen Offizier, v. Wußel, einen Dentschen, den Grube schon kannte und mit dem wir nach Tische durch die Grotte Posilippo nach den Bagnoli suhren. Dies sind warme, natürliche Bäder, unweit des Meeres. Von hier ist auch wieder eine unbeschreiblich schöne Aussicht; aber wir genießen alles nur halb, da es regnigtes Wetter bleibt und wir uns eigentlich immer nur darauf beschränken müssen, zu urteilen, wie es wohl bei schönem Wetter sein müßte!

— Es sind in Neapel sehr viel schweizer Offiziere, die alle deutsch sprechen; überhaupt hört man außerordentlich viel deutsch hier.

Mittwoch, den 6. Abends vom Maler Rund zum meklensburgischen Konsul Klenz geführt, wo wir uns aber ennuhierten.

Sonntag, den 10. Abends in das große Theater St. Carlo. Die Oper selbst änßerst langweilig: Emma di Antiochia von Merscadante. Bis jetzt habe ich doch noch nichts Interessantes von diesem Herrn gehört. Grube war anßer sich über diese Fadheit, er geberdete sich gerade so, wie ich vor einem Jahr. — Das Ballet Conte Pine (ich glaube dasselbe, was bei uns Ottavio Pinelli heißt) wurde änßerst brillant gegeben, die Chöre bestanden aus achtundvierzig Personen, ohne die zwanzig kleinen Pagen und die Solotänzer. Es war das Brillanteste, was ich bis jetzt in dieser Art gesehen habe, brillanter als in Berlin. Das Orchester sehr gut, aber die Violine ein wenig zu schwach; Dirigent ein wenig bescheidener im Aufklopsen als gewöhnlich in Italien; unter den Tänzerinnen sehr hübsche Mäddhen.

Montag, den 11. Ich hatte meinen Ürger darüber, daß die Post fast den ganzen Tag geschlossen ist. Sie öffnen nur von 8—11 und dann abends von 5—7; also fünf Stunden Mittagsernhe und vor Sonnenuntergang nach Hause! Was das für ein saules Gesindel ist! — Gegen Abend machten wir eine kleine Spaziersahrt nach dem Hasen, und gingen abends in das sehr

niedliche kleinere Theater Fiorentini, wo von einer sehr guten Gessellschaft das Stück la serva amorosa von Goldoni sehr gut gesgeben wurde. Die Neapolitaner dürsen weder pseisen noch klatschen im Theater, wenn Personen vom Hose da sind, auch steht, so lange der Hos gegenwärtig ist, ein Soldat auf der Bühne in der ersten Kulisse der königl. Loge gegenüber mit angezogenem Gewehr.

fortsetzung des Reisetagebuches nach der Rücksehr, Rom, den 26. Mai.

Dienstag, den 12. erhielt ich in Neapel die Antwort von der Gesandtschaft auf mein Schreiben vom 7., in welchem ich um vierzehn Tage Verlängerung des Urlaubs gebeten hatte; ich erhielt sie aber nur auf acht Tage, so daß ich also am 24. wieder in Rom Orgel spielen mußte. Ich sehe dies als eine große Ungefälligkeit von seiten Bunsens au, denn Landsberg ist noch immer in Rom und versichert mich, er hätte sich bereit erklärt, sür mich zu spielen.
— Nun ich mich also jetzt darüber beklage, daß man mich ohne Not aus Neapel zurückgehetzt habe, und ich nicht alses dort habe sehen können, da nur in der letzten Woche, die ich dort zubrachte, gutes Wetter war; schiebt einer die Schuld auf den andern.

Dienstag, ben 12. verliegen Grube und ich in Reapel unser bisheriges Quartier in ter Bia St. Lucia und zogen nach ter Strata St. Mattia, wo wir freilich feine folche Ansficht hatten. Grube will aber lange in Reapel bleiben, und fo war es nötig, sich öfonomischer einzurichten. Nachmittags machten wir eine Spazierfahrt nach tem sehr hübsch gelegenen lago d'Agnano, an beffen Ufern die Grotta del Cane gelegen ift. Gie ift nur febr flein und strömt aus ihrem Jugboben ein ertötendes sticksaures Bas aus, wovon fie immer einen Jug boch angefüllt ift. Wenn man fich ein wenig buckt, jo bag man mit ber Rase auf bieses Bas kommt, so steigt es einem sogleich wie gabrenter Champagner ins Webirn. Ein hund wird hier vom Führer bei ten Füßen hineingezogen, fo baß ber Ropf hinunterhängt in bie Gasart, und bieses arme Bieh ift nach einigen Atemzügen fast gänzlich tot und verbreht bie Augen unter Budungen. Er wird bann wieder herausgezogen und erholt sich in eben so schueller Zeit an ter frischen Luft wieder. Es war ein hübsches und wohlgenährtes Tier, bas ries Metier schon vier Jahre treibt. — Wir bezahlten drei Paul. dem Öffner der Grotte (er verlangte sechs). — Abends ging ich in das Teatro nuovo, klein und sehr nett, etwa wie das berliner Schauspielhaus, nur nicht ganz so clegant. Eine Oper von Mazza war ungefähr dasselbe als unser Lustspiel: Das Hôtel de Wiburg, und das Sujet war sade behandelt, auch bot die Musik nicht viel Geistreiches dar. Die erste Sängerin, Signora Mazza selbst, hat eine schwache und guäkende Stimme, auch keine besondere Schule. — Nachher wurde noch eine Farse gegeben, wobei ich mein größtes Verznügen über den Soldaten in der Kulisse hatte. Das ganze Haus lachte überslaut; er aber darf sich aus seiner Stellung nicht rühren, auch nicht lachen, und so schnitt nun dieses arme Vieh so jämmerliche Gesichter als ob er Krämpse hätte.

Mittwoch, den 13. Da nun das Wetter endlich sich aufsgestlärt zu haben schien, so traten wir heute unsre bedeutende Aussslucht an und suhren mittags um eins mit der Diligence geradezu nach Salerno (acht Carol. à Person). Wir stiegen in dem Gasthaus la Speranza ab; mittelmäßig; drei Carol sür das Zimmer. Essen muß man in der Trattoria Villa Milano, gut und billig. Abends besuchten wir alsdann das dortige Theater, welches ziemlich groß ist; man gab ein Lustspiel, das auch wieder nach einem deutschen oder französischen Stück bearbeitet war. Das Kammermäden gesiel Grube sehr; man spielte passabel.

Donnerstag, ben 14. Des Morgens suhren wir nun nach Paestum. Für ben Wagen zahlten wir zu vier Personen sünf Piaster. Unstre beiden Reisegefährten waren zwei Franzosen; es ist doch ein etliges, unausstehliches Volk! wenn sie nicht in Damengesellschaft sind. Man fährt ungefähr vier Stunden bis Paestum. Dem Führer giebt man nur zwei Carol; doch ist das wohl fast zu wenig. Die Leute, die hier in den wenigen Hütten wohnen, sind höchst arm und elend und haben größtenteils angeschwolsene Bänche, wegen des ungesunden Wassers, das hier ist. Sie handeln mit aufgesundenen Münzen und Gesichtern aus Thon gesormt, die sie in den Tempeln gesunden haben wollen, und wovon ich auch etwas mitgenommen habe. Die Ruinen selbst sind die vollständigsten und besterhaltensten, die es giebt. Es sind der Tempel des Neptun, dem diese Stadt geheiligt war, die Basilika und der Tempel der Ceres. — Gegen Ubend kamen wir von dieser Fahrt zurück und

schliefen wieder in Salern. Besonders schön ist das Mühlenthal, Molina, welches furz vor Salern liegt, wenn man von Neapel kommt.

Freitag, ten 15. Wir fuhren wieder in Besellichaft ber beiten Frangosen nach Castellamare, ba ich mich nicht entschließen fonnte zu Wasser nach Amalfi zu gehen, wie Grube gerne wollte; mein Abschen vor bem Seefahren ift zu groß. Wir zahlten für ben Wagen zu vier Personen von Salerno nach Castellamare zwei Piaftre. Nach 21/2 Stunden ungefähr kamen wir an und agen teuer und ichlecht in ter Villa Stabia zu Mitttag. Dann nahmen wir Efel und ritten über bas Belvebere tes fonigl. Luftschloffes Quififana nach Sorrento. Die Franzosen blieben in Castellamare zuruck, und wir beite fonnten uns nun um jo ungestörter ten Gindrücken ter wundervollen Natur hingeben, die hier wirklich alles Schöne vereinigt zu haben scheint, was ihr zu Gebot steht. Diese Partie von Castellamare nach Sorrent zu Gsel über ten schmalen Weg, ter auf den Hügeln, unweit des Meeres, unter Limonen= und Drangen-Bältern hinzieht, ift bas Schönfte, was man fich tenten fann. Jett läßt ber König bier eine große bequeme Fahrstraße bauen, wobei viele Felsen zersprengt werten; man baute eben baran. Bas will man Schöneres fehen als biefen Landftrich! Die himmlischste Aussicht auf ben Golf von Neapel, den rauchenden Besuv und tie grünenten Gebirge mit einer Ungahl von Dörfern beteckt! Die herrlichsten Wohlgerüche! Die schönften Menschen! besonders tie Kinder sind hier jo schon, sie haben jo oft blane Angen und sehen so wohl und freundlich aus! Grube und ich, glaubten auf einmal unter guten Deutschen zu sein! und bas in tieser Wegent! - Die Strafe geht über Vico und bas Piano von Serrent nach Sorrento - himmlisch! göttlich! hier bort alle Beschreibung auf! Wir famen abents fpat in Corrento an, nachtem wir im Piano von Sorrent in ber Cucumella fein paffendes Zimmer hatten finden tonnen; wir begegneten bier ber teutschen Familie Wehrmann, wobei zwei hübsche Matchen, sie hatten hier in ter Sucumella ihr Nachtlager aufgeschlagen und kamen von Capri zurück. Wir beite stimmten vor ihren Fenstern ein teutsches Lied an, und sprengten dann auf unfern Gfeln, die bier wie Pferte laufen, nach Sorrent. Wir waren in rosener Stimmung und fanten in tem Gafthaus degli 4 nazioni ein gutes Zimmer, billige und gute Bedienung. Das war eine Bartie!! -

Sonnabend, den 16. Früh morgens fuhren wir von Sorrento nach Capri, um hier die blane Grotte zu sehen. Wir zahlten für die Barke, mit Einschluß ber kleinen, die hernach in die Grotte selbst fahren muß, zwanzig Car., außer dem Trinkgeld. — Auf der Überfahrt von Sorrent nach Capri wurde ich seekrank, wie immer! es bauerte zwei gute Stunden. In Capri angekommen, rubte ich erst eine Stunde auf bem Bette in einem Fischerhause aus, und dann fuhren wir mit der kleinen Barke nach der Grotte, wobei ich übrigens so lange als möglich auf bem steinigen Ufer ber Insel lang kletterte und die Barke mit Grube fahren ließ, bis endlich der Weg zu Lande nicht weiter fortzusetzen war, der übrigens wirklich gefährlich ift, und gewiß nur von Personen erklettert wird, benen bas Seefahren so zuwider ist als mir, für Frauen wäre es völlig unmöglich; ich mußte immer von einem Felsstück zum andern fpringen. Endlich fette ich mich auch in die kleine Barke, und nun wurden wir von zwei rüftigen, hübschen fleinen Inngen, von denen besonders der jüngste, etwa nenn bis zehn Jahre alt, ein prächtiges Rind war, eine gute halbe Stunde lang auf ber nördlichen Seite ber Insel fortgerndert bis an die westliche Spitze, um welche man biegt, und wo sich nun endlich der Eingang zur Grotte befindet; er ist so klein und schmal, daß das Boot sich ordentlich burchdrängen und man selbst sich auf den Boden desselben legen nuß. Die Geschichte ist nicht gang ohne Gefahr. Aber welch ein Zanber, der einen mit dem ersten Schritt, den man hineinthut, umfängt! Der Himmel scheint sich zu ben Füßen auszubreiten! man schwimmt auf einem blauen Fenermeer! Diese Grotte ist unstreitig das Merkwürdigste, was ich bis jetzt gesehen habe. Abersbacher Felsen sind in ihrer Art nicht merkwürdiger. sieht in das hellblane Wasser hinein, welches wie ein Lichtmeer erscheint, und bei jedem Auderschlag, der einige Tropfen spritzen läßt, scheinen blaue Funken zu sprühen. Dabei schwimmen die sogenannten Medusen, kleine Tiere, die wie eine Blume aussehen, barin umber. Kurz, man ist im Feenreich! Das Wasser ist, ba es von der offenen See so gut als gänzlich abgeschnitten, so ruhig wie ein Spiegel. Ich war, als ich in die Grotte fam, wieder sehr unwohl, doch das verlor sich bald, und mir wurde das Scheiben aus berselben sehr schwer! Der jüngste ber beiden Knaben ent= fleidete, befreuzte sich und tauchte in den Grund, um uns einige

Steine herauf zu holen, auf benen orangegelbe Polypen wachsen, fie feben fehr hübsch aus, und Grube und ich haben einige bavon mitgenommen, boch schon am folgenden Tage verschwand die Farbe. Die Grotte selbst ist nicht sehr groß, etwa fünfzig Tuß lang und ebenso breit. Das Licht erscheint an verschiedenen Orten anders. Man erklärt biefes wunderbare Farbenspiel baburch, daß ein Felsen, von tem die Grotte eingeschlossen ist, unter bem Basser offen sein soll, jo daß die gebrochenen Sonnenstrahlen die Grotte von unten auf erlenchten. Dabei sind die Wänte ber Grotte von weißem Tropfstein. Es ist unglaublich zauberisch, unbeschreiblich! — Wir suhren entlich hinaus, nachtem wir uns auch noch an ber schönen Resonang in der Grotte ergötzt hatten, indem ich gebrochene Afforde sang, die nun wie völlige Harmonieen erschienen. Rach endlichem Lebewohl fuhren wir auf unserm Bootchen wieder nach tem Ort zurück, wo man lantet, und ich stieg wieder in ter Fischerhütte ab, um mich erft auf bem Bett zu erholen, ehe ich die Rückfahrt 311 Waffer antreten kounte. Die Fischerfran war sehr zuvorfommend und nicht unverschämt. Rachtem ich etwas geschlafen, fuhren wir von Capri ab und landeten aber in Maffa, um nicht so viel zu Wasser gehen zu dürfen. Massa ist hoch und herrlich gelegen. Hier ift ein großes Invalidenhaus, und es ist schätzens= wert vom König, daß er den alten ums Baterland verdienten Leuten tieses kleine Paraties zu ihrer letten Ruhe gönnt. Wir nahmen in Massa Esel und ritten wieder auf einer herrlichen Straße, unter ben schönften Anssichten und Duften nach Sorrento gurnick. — Alle tiefe Straßen find nur zu Jug ober Gfel zu bereifen. Wir schliefen nun bie Nacht wieder in Sorrent und ritten bann

Sonntag, ben 17. früh von Sorrent nach Castellamare zurück, indem wir uns nochmals dieser himmlischen Straße ersrenten, wobei wir aber heute ein wenig von der Sonnenhitze zu leiden hatten. In Castellamare sanden wir heute alles sesulich, die Schisse geslaggt und die Leute im Staat. Es war das Fest des Schutzpatrons der Stadt. Nach Tische machten wir einen Spazierritt nach dem Belvedere von Duissisana, nach dem Monte Coppola, von wo aus man überall die reizendsten Aussichten hat und endlich nach dem alten Castell, in dessendsten zum Fenerwerk, welches bei Festen der Italiener nie sehlen darf, schon getrossen, und Sduard namentlich erfreute sich dessen sehr, da er ein großer Freund von Fenerwerken ift und das heutige als Vorfeier seines morgenden Geburtstages ausah. Wir sahen die Familie Wehrmann heute abend in einem Raffee wieder; da es auf der Straße fehr voll war und man das Fenerwerk schlecht sehen konnte, flüchteten wir in ein Haus am Markt und fanden auch hier die Lente so zuvorkommend, wie man es kaum erwarten konnte. — Spät abends noch schrieb ich an die preuß. Gesandtschaft in Rom und drückte in etwas empfindlichen Worten mein Bedauern aus, daß ich nicht alles von der Umgegend Neapels würde sehen können, da man mir statt ber erbetenen vierzehn Tage nur acht Berlängerung gegeben habe, bag ich aber, meiner Pflicht gemäß, zum nächsten Sonntag zur Kirchenzeit in Rom sein werbe. Den Brief nahm Grube Montag, den 18. früh nach Neapel mit, wohin er mit dem Markt= schiff von Castellamare aussuhr, da er glaubte zu seinem heutigen Geburtstag in Neapel Briefe von Hause vorzusinden. 3ch blieb in Castellamare zurud und machte vormittags einen Ausritt nach dem Städtchen Gragnano, in welchem fast nichts als Maffaroni= fabrikanten wohnen; an dieser Stadt ift ein fehr reizendes Mählenthal, burch welches ich ritt und dann gegen Mittag nach Castellamare zurückfehrte. Ich wurde dann heftig frank und legte mich zu Bett. In biesem Zustand fand mich Grube, ber nachmittag um 5 von Neapel zurückfehrte, und sein hentiger Geburtstag wurde ihm teils dadurch wie auch durch das Ansbleiben der Briefe, die er erwartet hatte, verleidet. Es that mir leid. Abends ritten wir noch einmal auf der Straße nach Sorrent bis nach Vico, welches er hente zu seinem Geburtstag durchaus nochmals sehen wollte. Beim Nachhausereiten wurde mir wieder wohler. Es ist sonderbar wie ich zuweilen so schnell heftig krank und dann wieder eben so schnell gesund werden fann. — In der Gegend bei Gragnano habe ich viele Leute mit großen Kröpfen gesehen. Auf der ganzen Tour wird man per eccelenza traftiert.

Dienstag, den 19. Früh nahmen wir uns für vier Carol. ein Kabriolet und fuhren nach Pompeji. Man geht wirklich in diesem Lande von einem Bunder zum andern! Pompeji ist die mittelste von den drei Städten, welche 79 vom Besud verschüttet wurden und siegt zwischen Herculanum und Stadiae (Castellamare). Wir sahen hier vor allem die beiden Theater, wovon das tragische

größer als das komische ist. Welch würdiges Theater! Diese großen steinernen Banke und Kuliffen! Ferner ben Isistempel, ten bes Askulap und tas Amphitheater, welches viel besser erhalten ist als bas Rolosseum in Rom und biesem an Größe nicht sehr viel nachaiebt. Die Privathäuser sind alle einstöckia mit einem Hofraum in ber Mitte, wo bernm die Zellen ohne Fenfter liegen. Die großen öffentlichen Gebäute find fast alle auf einem Fleck zusammen gelegen, und so großartig diese sind, so beschränkt sind die Brivatwohnungen. Die Casa del fauno enthält wunderschöne Mosaitarbeiten, boch hat man natürlich alle Statuen und sonstige aufgefundene Kunstwerke nach Neapel in das Museum gebracht. — Dem Führer gablten wir vier Carol, und gingen bann in bas Albergo be Lapilli zurück, wo wir das Rabriolet wieder vorfanden und ein gutes Frühftnick einnahmen. Das Wetter wurde nun ichlecht und wir fuhren im Wagen nach Neapel zurück. — Abents ging ich in das Teatro muovo, wo eine Oper von Raimondi: il nemico degli amogliati, gegeben wurde. Die Musik ist im Stil Cimarojas. Die Primadonna Signora Mazza gefällt mir nicht. Nachber war ein kleines hübsches Ballet. Das Haus war außerordent= lich voll.

Mittwoch, den 20. bereitete ich mich zum Abreisen vor, machte Abschiedsvisiten bei Crescentini und einigen andern gemachten Bekanntschaften, und dann suhren wir nachmittags noch einmal auf dem Posilippo in der Strada unova spazieren. Abends gingen wir dann in das heut zum erstenmal wieder eröffnete Teatro sondo, wo eine Oper von Pacini: Ivanhoe gegeben wurde. Das Sujet ist sür eine Oper zu kompliciert, die Musik gut, aber italienisch. Die Sänger waren eben nicht die besten, doch war Herr Coletti, den ich srüher in Rom noch als Priester kannte, ein guter Baß. Das Haus ist sehr hübsch und hat gerade die rechte Größe. Das Orchester ist gut, doch taugt der Dirigent nichts, er pauste wieder. Donizetti war da, ich sprach ihn und nahm Abschied.

Donnerstag, den 21. Morgens um 5 Uhr suhr ich nach Rom zurück mit Angresani für els Scudi. Ich wäre gern wenigs stens noch einen Tag geblieben, es war aber alstann vor Sonnsabend keine Gelegenheit mehr. So bin ich nicht einmal auf den Besud und nicht nach Ischia gekommen; doch hosse ich Neapel noch einmal zu besuchen. Wir hatten schönes Reisewetter. Der Abs schied von Eduard Grube that mir recht leid! Die Nacht blieben wir in Terracina und kamen

Freitag, den 22. abends um 6 in Rom an. Ich ging sogleich zu Landsberg, den ich aber nicht mehr in seinem, sondern
in meinem von mir verlassenen Quartier in der Bia Belsiana
fand! er ist mir überhaupt oft im Wege! Ich hörte, daß diesen Abend Academia filodramatica sei, und daß man den Rossinischen Tell gebe; ich ging mit Landsberg dorthin, doch konnte ich
vor Müdigkeit nicht das Ende abwarten. Die Nacht schlief ich bei
Landsberg auf dem Sopha.

Sonnabend, den 23. ging ich mich nun melden bei der Gesandtschaft, und hier entschuldigte man sich, indem man sagte, man hätte mir den Urland nicht länger geben, da Landsberg sich nicht hätte länger verpflichten können; er aber spricht wieder anders. Kurz sie haben mich unmötigerweise zurückgehetzt, und ich habe nun am

Sonntag, den 24. wieder zum erstenmal Orgel gespielt. Nach der Kirche bei Bunsen zu Mittag gegessen. Er zeigte mir den Brief, worin Herr v. Witzleben ihn benachrichtigt, daß der König meine Antiphonen und Choräle, die ich zur Osterwoche nach Berlin schickte, sehr gnädig ausgenommen habe.

Montag, den 25. Meine Berechnung mit Herrn Valentini gesmacht. Mir bleiben überhaupt noch 460 Scudi, nachdem die Reisestosten bestritten sind; die ganze Neise hat 86 Scudi in vier Wochen gekostet. — So habe ich doch in diesem Winter hübsch zurückgelegt! Das sind etwa 700 pr. Thaler! Wenn ich je in Berlin so reich gewesen wäre! — Abends philharmonische Gesellschaft, in der man Tell wiederholte. Sehr schöne Musik das! aber leider nur schlecht executiert!

Dienstag, den 26. Vorm. am Tagebuch geschrieben. Nachmittag mit dem General Lepel spazieren geritten. — Abends nach der philodramatischen Gesellschaft, wo ein Tranerspiel gegeben wurde; es war aber so voll, daß ich gleich wieder umkehrte.

Mittwoch, den 27. Das Tagebuch von Neapel nachgeholt. An Etnard Grube geschrieben. Abends wäre ich gern wieder in die filarmonica gegangen, ich hatte aber kein Billet.

Donnerstag, ben 28. Vorm. Dienst. Himmelfahrt. Nachher nach St. Giovanni in Laterano, wo die Sixtina sang und der Papst tie Benediction gab. Dann nach Hause und zwei Stunden geschlasen; die Luft ermüdet mich hier jetzt ungemein. Pranzo bei der Marchese Aracieli. Zeitig zu Bett.

Freitag, ben 29. Fast ben ganzen Tag im Bett zugebracht und wenigstens nichts thun können, ba ich mich sehr unwohl bestand. Es ist ein starkes Magenübel und war basselbe wie am 18. b. M. Ich suhr zum Dr. Dematheis, ber mir eine Magenstinktur von Absinth anempsohlen hat, die in Benedig gemacht und hier bei dem alten Portier in der Post verkauft wird. Abends sas ich alle Briese von Bater und Mutter durch.

Sonnabend, ten 30. Borm. mit Marietta Capalti viel Musik gemacht. Abents bei Mrs. R...., die mich eingeladen. Sie schenkte mir eine römische Arbeit zum Andenken, und die beiden Töchter gaben mir die englische Copie des Generalbasses, die sie sür mich gemacht hatten.

Sonntag, den 31. Briefe an Bater geschrieben. — Nachsmittag erst im Circo de cavalli, ledern und auch schlechtes Wetter. Besuch von Bruny und dann abends ins Teatro Argentino, wo ein Stück mit lauter Soldatenmanövern zum Jubel des Sonntagspublikums gegeben wurde.

Juni 1835.

Montag, den 1. Um 9 Uhr reisten R....&*) ab; ich war bei ihnen, doch ist mir der Abschied nicht sauer geworden. — Briese an Vater geschrieben. —

Gestern früh hatte ich an Baini**) geschrieben und ihn gebeten, mich im cantus firmus und den alten Tonarten zu unterrichten und einen Scudo für die Stunde auzunehmen. Heute mittag wurde ich zu Bunsen geladen, der gestern abend noch mit Baini gesprochen (mit dem er jetzt zu thun hat, da er sich um die Herausgabe der Palestrina'schen Werke, die Baini bei Breitsops u. Härtel veransstalten will, bekümmert) er senerte mich zu meinem Vorhaben an und meinte, er würde es an den König berichten. Abends ging ich zu Baini, der mir sagte, er sei gerne bereit. Er hatte schon gegen Bunsen erklärt, daß er aber keine Bezahlung verlange. Sehr ebel! — Er bestimmte die Zeit um 23 Uhr zu unsern Stunden, und morgen werde ich zum erstenmal hingehen. — Abends in

^{*)} Die englische Familie.

^{**)} Rapellmeister ber sixtinischen Rapelle.

Teatro Valle die Stumme von Portici. Niederträchtig gegeben! ohne alle Handlung und Ballets! wie ein gerupfter Hahn!

Dienstag, ben 2. Das Schreiben an Bater beendigt. — Zum Arzt gegangen, da ich so sehr an Magendrücken litt, er ließ mich eine Pillula di St. Ignazio nehmen. Wohl bekomm's! — Zum Mittag geriet ich durch Zusall in das Hans meiner ersten Wirtsleute in Rom auf St. Stephano bel lacco. Sie wollten mich durchaus nicht fortlassen; ich mußte bei ihnen zu Mittag essen. Überhaupt überzenge ich mich immer mehr, daß die Kömer, wenn sie erst Zutranen gefaßt haben, recht sehr leutselig und freundschaftlich sein können. — Ich ließ mir zwei kleine wollene Chemisetts, auf bloßer Brust zu tragen, machen.

Mittwoch, den 3. Abends erste Stunde in diesem Sommer bei Baini. Wenn er mich nur etwas höflicher behandeln wollte! ich bin einmal nicht mehr gewohnt, den Jungen zu spielen. —

Donnerstag, den 4. Mittags zum erstenmal bei dem Maler Brunh gesessen, der mich lithographieren wird. — Zum Mittag mit dem Prediger Abeken zufällig zusammen gegessen und aussührslich mit ihm über meine Ideen über Musik gesprochen; ich hoffe, er wird es Bunsen wieder sagen. — Dann zu Marietta Capalti und viel Musik mit ihr gemacht, wir sahen namentlich Rossini's Tell durch; es sind doch sehr schöne und originelle Sachen darin. — Der russische Gesandtschaftssekretär, v. Krifzos, der ein sehr guter Mensch, aber ungehener dick ist, scheint mit Marietta verlobt zu sein.

Freitag, den 5. — Um 7 Uhr bei Baini. Es ist doch ein höchst kenntnisreicher Mann. Dann nach Hause und das heute Gelernte ausgearbeitet, welches nun immer in zwei Sprachen gesichehen muß.

Sonntag, ben 7. Erster Pfingstfeiertag. — Dienst. — Dann ans dem Garten im Kapitol ein schönes Bukett gepflückt und zu Capaltis gebracht; sie waren nicht zu Hanse. Mittags auf dem Korso die schöne Welt. Die Kömerinnen sind viel schöner als die Neapolitanerinnen.

Montag, den 8. Zweiter Pfingstseiertag. Als ich des Morgens früh in die Kapelle kam, um meinen Dienst zu versehen, sand ich den Kirchendiener Schwarz tot! Er war in der vergangenen Nacht plötzlich vom Schlage gerührt worden, indem er ein Schweselbad nehmen wollte. Wie rasch tritt doch der Tod den Menschen an!!

Gestern zog Schwarz noch srisch und gesund meine Balgen, und hente — hat er selbst teinen Wind mehr! — Ich habe manch liebes Argernis mit ihm gehabt; doch unn ist ihm ja alles verziehen! Gott babe ihn selig! Sein Amt wurde heut von seinem Gesellen und Lehrburschen versehen, denn er war zugleich Tischlermeister und hatte unten im Kapitol eine Werkstätte. — Nach der Kirche sah ich ihn mir noch an und gab ihm das letzte Lebewohl! — Dann zu Brund gegangen, der an meiner Lithographie arbeitet. — Gegen Abend verließ ich meine Wohnung, die ich einstweilen in der Condotti genommen hatte und bin nun aufs Kapitol gezogen. Bunsen hat mir in der von ihm verlassenen Wohnung — er ist schon mit der ganzen Familie in Frascati, ein (freilich kleines und ziemlich miserables) Zimmer eingeräumt. Es hat aber eine schöne Aussicht und liegt sehr hoch. Hier werde ich nun wohl recht fleißig und ungestört die ältere Musik findieren! —

Es ist jetzt gleich Mitternacht: ich stehe also auf ter Scheidesgrenze zwischen 25 und 26 Jahren. Schon so alt?! — Dank Dir, gütiger Gott, für alle Deine große Gnate, die Du mir im versstossenen Jahre bewiesen hast! — Nimm mich auch ferner in Deinen Schntz und lass mich besser werten! — Wie herzlich habe ich heute abent meines guten Baters, der lieben Mutter und aller andern Lieben geracht! Ob sie meiner wohl auch deufen? Könnten sie nicht wenigstens zu diesem Tage schreiben?! Doch — ich will nicht rechten! Gute Nacht, fünfundzwanzigsähriger Mensch! sei fleißig! Schwarz tot, mein Sinzug ins Kapitol und Sintritt in ein neues Lebensjahr. — Biel an einem Tage.

Dienstag, ten 9. Ulso wieder einen Geburtstag verlebt. Werten ihrer noch viele sein? —

Heute früh ordnete ich erst mein Zimmer, dann übersetzte ich etwas aus dem Zarlino und las im Winterseld. Besuch bei Marietta Capalti. Sie versicherte mich, daß von einer Heirat zwischen ihr und v. Krifzof nicht die Rede sei. Das thut mir leid. — Zum Mittag beim General Lepel, wie vor einem Jahr. Seine Frau ist noch immer trank. Die Urme hat viel gelitten. — Wir aßen zu treien mit dem Dr. de Matheis. — Nach Tische Spazierritt mit dem General vor die Piazza del Popolo. Das Wetter drohte wieder, immersort zu regnen, und obgleich es bligte und donnerte, so kam es doch nicht zum Regen.

Mittwoch, den 10. Heute früh trugen wir unsern guten Schwarz zu Grabe; er ruhe in Frieden! — Ich übersetzte zwei Kapitel aus dem Zarlino und ging dann gegen Abend zu Baini, den ich aber recht frank fand; er konnte kaum sprechen, darum versließ ich ihn sogleich wieder.

Donnerstag, den 11. Ich brachte Baini eine Flasche Syrup des mures für seinen Hals, den ich bei Spillmann kaufte. Nachs mittags übersetzte ich am Zarlino und blieb dann zu Hause, nachs dem ich etwas im Garten des Kapitols spazieren gegangen war. Diese so weit abgelegene Wohnung hat manches Gute: Ruhe, schöne Aussicht, gesunde Luft, Garten, gute Bedienung, aber die vielen Treppen sind doch höchst ermüdend.

Freitag, ben 12. Abends Stunde bei Baini. Er weiß viel, aber er hat wenig unterrichtet, das merkt man. Abends zu Hause Klavier gespielt, welches ich gestern gemietet habe.

Montag, ben 15. Ich überzeuge mich, im Zarlino ein unsichätzbares Buch gefunden zu haben.

Dienstag, ben 16. Früh zu Brunh und zu meinem Bilbe gesessen. Dann nach Hause und gearbeitet. Ich wende diese Zeit nun an, um die ältere Musik kennen zu lernen und das zu ersgäuzen, was mir bisher zu einem vollständigen Shstem noch immer fehlte, nämlich das, was den Tonleitern vorangeht, der Geschichte nach. Zarlino und dann Bainis mündlicher Unterricht kommen mir dabei gut zustatten.

Montag, den 22. Abends erst zu Baini, Stunde, dann zu Contis, die von ihrer Reise zurückgekommen sind, und wo jetzt wieder gespielt wird. Da ich durchaus keinen Hang dazu habe, ein Spieler zu sein, so setze ich immer sehr indisserent, und das giebt mir einen Vorteil. Gestern verlor ich ein paar Scudi, hatte aber vor einigen Tagen zwanzig Scudi gewonnen, wovon man mir jedoch dreizehn schuldig geblieben ist. — Als ich nach Hanse kam, sant ich einen Brief von Eduard Grube aus Neapel, in dem ein paar Zeilen Einlage aus Königsberg waren. Das Traurigste darin war sür mich die Nachricht vom Tode meines innigst geliebten Pflegevaters Haesen. — Gott vergelte ihm reichlich, was er an mir gethan hat!

Mittwoch, ben 24. Ich habe mit ber Signora Conti verabrebet, ein Zimmer in ihrem Hanse zu beziehen, ba bas Wohnen auf dem Kapitol doch zu beschwerlich ist. Namentlich der Berg und dann noch drei Treppen! Man kann sie nicht öfter als einmal täglich machen, und so geschieht es denn, daß ich nicht wieder nach Hause komme, wenn ich einmal ausgegangen bin, und dadurch verliere ich Zeit zum Arbeiten. Auch ist es gefährlich, spät in der Nacht in dieser Gegend Roms nach Hause zu kommen.

Sonnabend, den 27. Vormittags kam Unnsen von Frascati nach Rom; er sprach mit mir sehr freundlich und meinte, meine jetzigen Studien seien ein Vorteil für den Staat. Gebe Gott! — Der Zarlino ist mir doch fast ein zu großer Zahlenmann! — Abends ein wenig zu Contis. Ich erhielt die dreizehn Scudi, die man mir neulich im Spiel schuldig geblieben war. In solchen Dingen scheinen die Italiener also doch sehr auständig zu sein.

Sonntag, den 28. — Nachmittags große Besper im Peter, wo die Sixtina sang. Dann Ersenchtung der Auppel, die ich ans dem Hanse Mazzocchi sah, wo ich die Bekanntschaft einer Familie Contini machte; die Tochter gefällt mir wohl. Nach der Ersenchtung, von Mazzocchis bei einer andern italienischen Familie einzgesührt, die im Batikan wohnt, und wo schlechte Musik gemacht wurde. Anch ich habe nicht besonders gespielt.

Montag, den 29. Bruny beendigte heute meine Lithographie, und ich habe den Stein zur Druckerei gebracht. — Abends bei Contis gespielt und verloren; wie billig und absichtlich, um den letzten Gewinnst einigermaßen los zu werden.

Juli 1835.

Sonnabend, ben 3. Ich habe bie Lithographie meines von Bruny gemachten Vilves ansertigen lassen, eigentlich nur, um meiner guten Schwester Sophie (die Tochter seiner Mutter aus zweiter She. D. H.) eine Freude zu machen. Gestern habe ich vier Kopieen tavon, ein Hestchen Kanzonetten, Vriese und eine Anweisung von 200 Francs, die ich bei Torlonia auf die polnische Vank in Varschau kauste, meiner guten Mutter geschickt. Die Vesorgung des voluminösen Prieses übernahm Herr v. Krifzof, Sekretär der hiesigen russischen Gesandtschaft.

Ich konnte bas Wohnen auf tem Kapitol nicht länger aushalten, es ist zu weit aus ber Stadt. Gestern abend habe ich eine nene Wohnung in ber Bia Frattine bezogen, wo ich für zwei hübsche Zimmer und eine Kammer sechs Scudi monatlich zahle; im Winter kostet es wenigstens das Doppelte.

Sonnabend, den 4. Mich in der neuen Wohnung einsgerichtet. — An Bunsen geschrieben und ihm für die Aufnahme im Kapitol gedankt.

Sonntag, den 5. — Schöner Mittags-Korso hente; viele und schöne Damen. — Visite bei der Marchese Aracieli. — Nach Tisch den dritten Teil des schönen Scottschen Romans "Der Abt" gelesen. — Nachher durch den Maestro Jacucci, der ein leidensichaftlicher Spieler ist, in eine italienische Familie Palerni eins gesührt. Man spielte Pharao, ich gewann wieder. Überhaupt verliere ich nicht mehr, denn wenn ich einige Thaler verspielt habe, so höre ich auf; und das nunß man sich zur Regel machen.

Dienstag, ben 7. Ich schlafe jetzt immer so lange, und man hat überhaupt zum Arbeiten wenig Lust. Der Charakter ber Italiener hängt mit ihrem Klima zusammen. Nachmittag Besuch bei Santini; er ist auf Baini eifersüchtig.

Mitttwoch, den 8. Über die alten Tonarten studiert, die mir immer unklarer werden, und einige Antiphonen darin komposniert. — Abends Stunde bei Baini, dem es anch nur halbdunkel oder halbhell zu sein scheint! — Früh zu Bett.

Donnerstag, den 9. Abends Besuche bei Mar. Capalti und Graf Lozano, an beiden Orten fand ich Landsberg, mit dem ich ganz zerfallen bin.

Freitag, den 10. Brief an Haslinger in Wien geschrieben mit einem hiesigen Minsikhändler zusammen; wir wollen uns gute Musik kommen lassen. An Bunsen wegen einer Gratisikation geschrieben. — Abends Besuch bei Herrn Ingres, wo lauter Beethovensche Musik gemacht wurde. Nachmittag war ich bei Santini, der ein freundliches Gesicht macht, wenn man von ihm Musik kopieren läßt.

Sonnabend, den 11. Vormittags meine Studien fortgesetzt. Nachmittags Besuch bei Santini, von dem ich jetzt fleißig Musik durchsehen und abschreiben lassen will, um etwas Gutes mitzu-bringen. Er zeigte mir zwei Briefe an ihn von Zelter, die nach dessen Art mit großer Herzlichkeit geschrieben sind. Santini ist sehr eitel.

Mittwoch, ten 15. Die Symphonie zu komponieren angefangen, die ich für die in Wien ausgeschriebene Preisbewerbung machen will.

Donnerstag, ben 16. Fast ben ganzen Tag an ber Sym= phonie gearbeitet.

Freitag, ten 17. Wie gestern.

Sonnabend, der 18. Borm. Besuch von Thomas, der mir die vier ersten Symphonieen von Beethoven in Partitur brachte, die dem andern Pensionär der Academie de France, Elwart, gestören. — Den ersten Satz meiner Symphonie beendigt.

Montag, ten 20. Das Atagio angefangen.

Dienstag, ben 21. Einen Tag in der Woche muß ich doch den alten Tonarten widmen, das war heute. Ich arbeitete hierin, wiewohl ich glaube, daß es ziemlich nutslos ist. Ein Gegenstand, der vor 300 Jahren schon nicht mehr klar war, hat durch den Verlauf dieser Zwischenzeit an Klarheit natürlich nicht zunehmen können. — Jacucci ist ein Mensch von Talent.

Mittwoch, den 22. Sehr gearbeitet am Aragio der Symphonie. Abends Musik und Ball beim Grafen Lozano als am Namensfeste der Gräfin. — Landsberg unterrichtet die Kinder im Klavierspielen.

Donnerstag, ten 23. Gehr gearbeitet, fast zu heftig!

Freitag, ten 24. Das Atagio beentigt! Gott sei Dank! nun hat die Seele boch ein wenig Ruhe! Wenn ich etwas mit Leitenschaft schreibe, so kann ich weter essen noch schlasen. — Gestern erhielt ich ein Schreiben von Bunsen wegen einer Gratissikation, um die er für mich einkommen will; ich soll Arbeiten ans Ministerium beilegen.

Freitag, den 31. Ich bin zum 1. August nach Frascati herausgezogen, wo ich von Montag bis Sonnabend früh gewesen bin. Ich hatte über das Schreiben ans Ministerium wegen der Gratisitation für mich mit Bunsen zu sprechen, und habe dort einen kleinen Aussatz über mein jetziges Treiben und mein Studium der alten Tonarten angesertigt, den Bunsen nach Berlin schicken wird. Herr v. Sidow reist den 4. August ab. Man hat mich bei Bunsens diesmal recht sreundlich ausgenommen; ich habe dreis oder viermal bei ihnen zu Mittag gegessen, auch einmal beim Gesandtsichaftsprediger Abeken, mit dem mein Verhältnis doch viel besser ist als mit seinem Vorgänger v. Tippelskirch. Wir haben viel Liedertexte geschrieben, die am Montag, den 3. August, an Königs

geburtstag bei Bunsen, der ein Mittagessen giebt und die Preußen, welche in Rom sint, dazu eingeladen hat, gesungen werden sollen.

August 1835.

Sonnabend, ben 1. Leiber erwarte ich noch immer vergebens Briefe von Bater. Die ganze Welt hat mich vergeffen.

Dienstag, den 25. In diesem Monat habe ich nun größtensteils in Frascati gewohnt, und bin gegen das Ende der Woche nur zum Dienst nach Rom gekommen.

Das Interesse Bunsens an den Studien über die alten Kirchenstonarten ist sehr groß, und in Frascati wird jetzt über diesen Gegenstand viel geschwatzt. Dazu trägt auch noch besonders die Gegenwart eines gewissen Dr. Meier bei, der in Frascati bei Bunsens schon lange wohnt, ist und trinkt. Er ist ein Vielwisser, der über alles mitspricht und urteilt. Einmal habe ich ihn jedoch schon gehörig abgetrumpst, denn von Musik versteht er nichts; nun ist er etwas vorsichtiger beim Urteilen über meine Kunst geworden. Auch wohnt jetzt in Frascati ein Dr. Franz, welcher auch das Bunsensche Hans besucht. Er versteht griechisch und hat die alten Schriftsteller über Musik studiert und vieles davon aufgeschrieben. Doch da er reiner Philolog ist und kein Jota von Musik versteht, so ist das auch zu nichts zu branchen. Aber man schwatzt doch viel darüber.

In ter vergangenen Woche war auch Baini in Frascati; er besitzt dort ein Haus. Ich bin mit ihm viel zusammen gewesen, und wie ich einst mit meinem guten Alein im Weinhaus saß und dort manches von ihm gesprächsweis lernte, so saß ich in Frascati öster mit Baini im Kassee und hörte seinen lehrreichen Worten zu. Wir waren zusammen hinausgesahren aus Zusall und suhren auch wieder zusammen hinein, und zwar in Bunsens Wagen. — Mein Verhältnis zu Vaini ist jetzt viel freundschaftlicher. Auch Bunsen ist mir gewogen und hat etwas Achtung vor mir bekommen. Ich habe Antiphonen in den alten Kirchentönen komponiert, die ich Bunsen zu seinem heutigen Geburtstage geschenkt habe. Auch hatte ich die Iree, heute mit den besten Sängern der Sixtinischen Kapelle nach Frascati hinauszusahren, um sie Bunsen vorsingen zu sassen. Das fürchterliche Wetter hat uns aber daran verhindert, obgleich wir schon im Wagen saßen. Gestern waren die vier Sänger nach-

mittags zu einer kleinen Probe bei mir; sie heißen Sintoni, Anesi, D. Paolo und Milani. Sie singen die Solis in der Sixtina. Die gestrige Probe schon hat mir viel Frende gemacht. Das heutige Vergnügen ist gestört worden.

Donnerstag, den 27. Gestern habe ich das Finale der Symphonie zu schreiben angefangen. Heute auch am Finale gesarbeitet. Abends bei Contis. — Ans meiner Wohnung muß ich schon wieder ausziehen, da ich wegen des zunächst wohnenden Kupferschmieds nicht arbeiten kann.

Freitag, ben 28. Vormittags am Finale gearbeitet. Nachmittags Wohnungen besehen. Abends bei Graf Lozano. Etwas im Efartee gewonnen. Ich fange an, mir einen Bart stehen zu lassen.

Sonnabend, den 29. Es ist auffallend kalt. Es hat sehr viel geregnet. Die Cholera rückt uns immer näher. Jetzt ist sie in Genna, man munkelt sogar von Florenz; in Livorno auch. Wie Gott will! Heute weiter am Finale gearbeitet. Abends bei Contis. Berloren etwas.

Sonntag, den 30. Man hört nichts als von Cholera sprechen.
— Fleißig am Finale gearbeitet; es beschäftigt mich so, daß ich die Fochetti, die hent recht brillant waren, verließ und nach Hause ging, um weiter zu arbeiten. Ich glaube doch, daß zwischen dieser Symphonie und der ersten ein großer Fortschritt ist. Die erste wird jetzt vier Jahr alt sein.

September 1835.

Dienstag, ten 1. Gestern abend erhielt ich einen sehr freundschaftlichen Brief von Bunsen aus Frascati, in tem er sich für tie Antiphonen, die ich ihm am 25. v.M. zum Geburtstag schenkte, bedankt. — Heute habe ich mit Gottes Hilse die Symphonic besendigt; jetzt lasse ich das Quartett ausschreiben, um sie doch einsmal hören zu können, ehe ich die Partitur nach Wien abschicke.

Donnerstag, ben 3. Gott sei Dank! endlich nach so langem Stillschweigen einen Brief von Vater erhalten. Er schreibt mir, daß auf Bunsens Unordnung jede Einlage an mich auf dem Gessandtschaftsbürean zu Berlin abgelehnt werde und taher dieser Brief mit Post komme! Darüber will ich boch ein wenig mit Herrn Bunsen rechten!

Sonntag, den 6. Borm. Dienst. — Bunsen war herein gekommen und wird in den nächsten Tagen hier bleiben, um die Anstalten zum Empfang der Cholera zu treffen. — Nachmittag kamen Franken, Ulrichs, Firmunich, Brandenburg, Kölner und von Lepel zu mir. Wir tranken Kaffee, ranchten und spielten einen Schober Whist. Abends in die Fochetti. Also recht als Lüdrian den Tag verbracht. Brandenburg zeigte sich mir als teilnehmens der Freund. Landsberg schadet mir immer mehr.

Montag, ben 7. — Ins Theater Valle, wo man Probe von einer Oper von Nicci hielt, letztere behagt mir aber, wie alle bessen Musik, nicht sehr. Ich lud mir dort die Spieler zu einer Anartettprobe meiner Symphonie ein, die wir auf übermorgen verabredet haben. Gegen Abend sand ich bei dem Musikhändler Caverni die sämtlichen Beethovenschen Symphonien à 4 m. ausgekommen, die er sich, besonders auf mein Anraten, von Wien hat kommen lassen. Ich lieh mir die neunte und ging damit zu Signorina Capalti, mit der ich die beiden ersten Sätze spielte. Wir haben es nicht ganz verstanden; doch wurde sie mir viel klarer, als vor zwei Jahren, wo ich sie bei Möser hörte. Hernach noch Besuch bei Signorina Sernh, die mein Freund Brund nächstens heiraten wird.

Dienstag, den 8. Geburtstag der St. Vergine. Der Papst kam nach der Kirche St. Maria del Popolo, auf der Piazza del Popolo, und hielt dort die Messe. Die Sixtina sang eine eben nicht ausgezeichnete vierstimmige Messe. Nachher spielte ich mit Signorina Capalti den dritten und vierten Satz der nennten Beesthovenschen Symphonie. Im Finale ist doch manches in der That Unerklärliche.

Nachmittags war ein große Prozession, in der das Bild der heiligen Madonna, welches von St. Lucas selbst gemalt sein soll, — wie die Sage geht, indem die Madonna ihm erschienen sei und ihn dazu aufgesordert habe — aus der Kirche St. Maria Maggiore nach St. Peter getragen wurde. Dieses sollte die Stadt und die Bewohner heiligen und vor der jetzt jeden Augenblick uns bestrohenden Cholera beschützen. Der Himmel zürnte aber, und es sing — mitten in der Prozession — an, sehr zu regnen, wodurch denn die Sache durchaus verlor und auch die vornehmen Prälaten sich zurückzogen. Das Bild selbst ist schon ganz schwarz und kaum noch zu erkennen. Das Bolk schrie zum Teil erriva Maria. —

Dabei muß ich einer schönen Sitte gedenken. Wenn das Abends mahl abends zu irgend jemand gebracht wird und der Gesang der Priester den Bewohnern verkündet, daß der Leib des Herrn über die Straße getragen werde, so halten die Nömer die brennenden Lampen aus dem Fenster, und im Angenblick ist die Straße illuminiert.

Sonntag, ben 13. — Der Herr Regierungsrat Hagen aus Königsberg ist angekommen; er ist noch ein Schulfreund meines Vaters. Ich habe ihn nach einigen römischen Merkwürdigkeiten begleitet. Er hat so die rechte, ehrliche königsbergsche Art an sich! Wie ich das liebe! Mir geht es durch den Kopf, ich möchte Rom verlassen, da die Cholera kommt. Ich habe endlich, nach so vielen Iahren, einige Zeilen an Vertha W. in Posen zu schreiben mich entschlossen, die ich nächstens absenden werde.

Dienstag, ten 15. Der Regierungsrat Sagen aus Ronigs= berg muß bis Freitag noch hier bleiben, da die Neapolitaner Niemanten mehr nach Neapel lassen, ber hier nicht eine Quarantane von vierzehn Tagen gehalten hat. Nachgerate müßte man sich überzengt haben, daß bie Cholera sich burch bergleichen nicht abwenden läßt. Die Seuche soll übrigens im Sinken sein in Livorno. - 3ch finde in Herrn Hagen eine gewisse Ahnlichkeit mit meinem Vater und auch schon beshalb bin ich gerne mit ihm zusammen. — Gestern abend gingen wir zusammen in bas Theater Valle, wo jum erstenmal die Oper Eran due or son tre von &. Ricci gegeben wurde. Die Missik ist burchaus nicht ausgezeichnet, die Worte nach Ferretischer Urt ichlecht, fein Sinn und Zusammenhang im Ganzen; und ba bie Sänger auch schlecht find, so wurde bie Oper ausgezischt. Das römische Publikum ist sehr scharf urteilend und tabei malitiös. Wie verabretet riefen fie 3. B. einstimmig tie zweite Donna, nach einer höchst miserablen und ebenso gesungenen Kavatine, zweimal heraus, beklatschten sie und brachen rann, sich selbst über ihre Bosheit freuend, in ein einstimmiges Belächter aus. Gin italienischer schlechter Sanger wird wahrhaft niederträchtig behandelt, wogegen sie bei ben guten auch wieder in Beifallsbezengungen fein Daß finten. Die bramatische Compagnie gab gli Inamorati von Goldoni mit wahrhafter Meister= schaft. Das nenne ich Schauspieler! -

Nachmittags sahen wir ans ten Fenstern bes Hauses ber Familie

Mazzocchi am St. Petersplat die größte Prozession an, welche vielleicht je in Rom gewesen ist. Das Bild der St. Madonna, welches man hente vor acht Tagen schon aus der Kirche von St. Maria maggiore nach bem St. Beter bringen wollte, hatte man Regens halber in der Kirche Chiesa unova abgesetzt, da die Prozession den St. Beter nicht erreichen konnte. Um vergangenen Sonntag war ein neuer vergeblicher Versuch gemacht worden, die Prozession von neuem zu unternehmen, da es wieder regnete. Das Volk nahm dies für ein übles Omen, benn die Prozession sollte zur Abbrechung der Cholera beitragen. Hente endlich, wo das Wetter gut ward, ist die Madonna nun wirklich nach bem St. Peter getragen und dort aufgestellt worden. Der Papst und alle Kardinäle gingen dabei zu Fuß, und eine unabsehbare Menschenmasse wogte hinterdrein, so daß ber gange Raum von St. Peter bis zur Engelsbrücke Ropf an Ropf gedrängt voll war. Dabei sangen sie Hunnen an die Madonna, namentlich das Evviva Maria auf die römische Nationalmelodie.

Mittwoch, den 16. Heute früh ging ich zu Bunsen und hatte mit ihm ein aussührliches Gespräch über meine künftige Stellung, da mein Aufenthalt in Rom sich doch nun einmal endigen muß. — Er meint es beim Ministerium durchzusetzen, daß ich nun zwei Jahre ein Reisestipendium bekomme und dann später eine Austellung bei uns. Seine Idee, einst ein Konservatorium zu gründen, die auch die meine ist, beschäftigt uns. Welche schönen Aussichten für die Zukunst! —

Sonntag, den 20. Gestern sahen wir in St. Giovanni Laterano eine Priesterweihe. Biele junge Leute, etwa vierundzwanzig, wurden geweiht. Wie schade! — Bormittags erhielt ich in der Kapelle noch einen Brief von meinem lieben Bater, auch durch Herrn v. Usedom, unsern neuangekommenen Gesandtschaftssekretär, in dessen Frau ich mit Überraschung Frl. Louise Fischer, welche im Hause des Prof. Schleiermacher zu Berlin erzogen wurde, wieder sand. — Sie brachte mir Grüße von der ganzen Familie und nannte ansdrückslich Hilbegard babei! die jetzige Fran Gräfin Schwerin!

Montag, den 21. Bei Santini; von da ging ich zu Baini und fand ihn sehr liebenswürdig, auch in besserer Gesundheit. Von Santini hatte ich das Benedictus von Fazzini bekommen und es zu Baini mitgebracht. Über die Aufführung dieses Stückes sprechend,

kamen wir auf manches andere, und bie Zeit ging nicht unbenutzt hin. Dann fam ber beste Tenor ber Sixtina, Don Paolo Boveri, hinzu, und nun intonierten wir drei sogleich das Benedictus, indem ich von einer zur andern Stimme sprang, um das fehlende Intervall zu ersetzen. — Nach Hause zurückgekehrt war es schon Ave Maria vorbei. Ich schrieb meinem Freunde Hagen einige Zeilen an Herrn v. Weißel in Reapel und ging zu ihm, um von ihm Abschied zu nehmen. Dann ging ich ins Theater Argentina. Die berühmte Schauspielerin Carolina Internari wird hier bewundert; schade, sie ist schon alt und nicht hübsch. — Im Theater fand ich Landsleute, Firmunich, Franken, Brandenburg, Weißbart und Mit ben brei ersten bin ich schon immer viel in letzter Zeit zusammengewesen. Wir waren guten Humors und am Ente wurde gesungen und sogar auf ber Straße vor meinem Hause ge= tangt, indem ich aus meinem Zimmer im dritten Stock bagu fpielte. Wenn es einmal so recht ausgelebt wird, bas hab ich schon gern — nur — muß es nicht oft so kommen!

Mittwoch, den 23. Abends bei Signorina Serny, der Brant meines Freundes Bruny, ein wenig vierstimmig gesungen von meinen Arbeiten.

Oftober 1835.

Freitag, ben 2. Um vergangenen Sonntag nahm mich Bunsen, welcher nachmittags wieder zu seiner Familie nach Frascati herausfuhr, mit hinaus. Ich wohnte bei ihm braußen. Diese Zeit benutte ich zur völligen Verabredung wegen ber Schritte, welche wir für meine nächste Stellung und Zwecke gu thun hatten. Demgemäß geht nun morgen ein Schreiben von mir an bas Ministerium in Berlin ab, worin ich erkläre, daß ich meine Studien für Rom beendigt habe. 3ch bitte darin um eine Gratifikation für bas zweite Jahr meines hiefigen Aufenthalts, um meine Entlaffung aus dem Dienst zum 1. April 1836; um ein barauf folgendes zweijähriges Reisestipendinm; um eine jährliche Summe gur Beichaffung flaffifcher Mufit für ben Staat. Zugleich enthält es ben Borschlag, Santinis sämtliche italienische Sachen zu kaufen. ist mit brei Beilagen begleitet: a) Zengnis Bainis, b) Aufsat über alte Tonarten, c) Auffat über tie Sixtina. Bunsen glaubt, es werde alles durchgehen und hat mir die beste Bevorwortung versprochen. Er hat Furcht, bag wenn ich erst Rom im Rücken habe, ich mich ganz der modernen Musik überlassen werde. — Ganz nicht, aber auch nicht garnicht, wie er es durchaus will; ich habe ihm versprochen, auf der Reise keine Oper zu komponieren. Das war voreilig! Er ist sehr begeistert sür den Gegenstand, — aber einseitig!

Montag nachmittag fuhr ich nach Frascati. Ich hatte mir etwas zu arbeiten mitgenommen, weil ich die Woche dort zuzubringen bachte und zwar bei Bunsen. Ich täuschte mich aber sehr. Abeken und die Familie Usedom hatten die leeren Zimmer und Betten eingenommen, und ich mußte um 11 Uhr abends, als ich ihnen genug Musik vorzumachen geholfen hatte, ins Gasthaus hinunter wandern, wo ich viel Unannehmlichkeiten hatte, da man mich nicht mehr aufnehmen wollte; mit Schreien und Schelten bekam ich ein Bett. Übrigens sagte mir Bunsen den Abend, daß meine Eingabe ans Ministerium noch nicht abgegangen sei, er hätte noch mit mir darüber zu sprechen. Morgen früh werde ich deshalb hingehen. — Es ist die Idee zu einer Art Singschule unter den hier anwesenben beutschen Handwerkern entstanden, durch welche der Choral= gesang in unsrer Kapelle verbessert werden soll. Nun habe ich noch eine Last mehr! — Bielleicht kann es mir aber auch noch Freude machen, wir muffen es von der Zukunft abwarten.

Dienstag früh suhr ich mit dem Hannöverschen Geschäftsträger, Herrn Kestner, von Frascati nach Tivoli. An diesem Ort waren Dienstag und Mittwoch viel Festlichkeiten. Dienstag abend ein großes Fenerwerk, und Mittwoch früh wurde der Fluß Anio durch die beiden großen Öffnungen, die man für ihn durch den Felsen gehauen hat, gelassen, er bildet nun einen neuen großen Wassersall, der die Cascatellen und die Cascata di Bernini an Größe übertrifft. Der Augenblick, als sich das entsesselte Wasser zum erstenmal über den Fels hinunterwälzte und die Erde auswühlte, war sehr imposant. Dabei war während dieser zwei Tage eine große Menge Menschen in Tivoli zusammengekommen und auch der Papst und die alte Königin von Neapel waren da. — Mittzwoch abend kam ich nach Kom zurück.

Sonnabend, den 10. Gestern früh Bisite bei Bunsen, der nochmals mit mir über meine künftige Stellung und die Schreiben ans Ministerium sprach. Er möchte mich gern gleich im Staate wo austellen lassen, damit ich auf der Reise nicht der weltlichen Runft in die Hände falle; ich stemme mich aber mit allen Kräften dagegen, und so werden nun heute über acht Tage meine Schreiben unverändert abgehen mit seiner Empfehlung.

Gestern und heute habe ich einen Tranermarsch für Orchester auf den Tod des leider zu früh verstorbenen (neunundzwanzig Jahr alten) Bellini komponiert. Heute abend war zum erstenmal Singübung mit den Handwerkern; es waren aber nur vier gekommen.

Mittwoch, ben 14. Heute abend wird mein Trauermarich zwischen den beiden Aften der Oper Somnambule v. Bellini, Die beute zum erstenmale wieder in Scene geht, aufgeführt im Theater Valle. — Sonntag abend schrieb ich an ben Impresario Paterni und offerierte ihm benselben, Montag vormittag bekam ich bie Antwort. Nach beendigtem Theater Montags, später als Mitter= nacht, war die erste Probe. Die Leute spielten schlecht, ba sie von ber schon ausgeführten Oper müte waren. — Ich hatte Montag nachmittag von 5 Uhr bis abends elf in einem fort gesessen und bie Stimmen ausgeschrieben. — Aus ter Probe sah ich, daß es beffer sei, wenn das Tempo noch einmal so schnell ware, und tie Roten bagegen noch einmal jo lang; und ba habe ich benn gestern ben ganzen Tag gesessen und bie Stimmen noch einmal umgeschrieben. Die ersteren, welche nur etwas schwieriger zu fpielen find, sonft aber natürlich basselbe enthalten, schicke ich nach Mailand an Ricordi, ber ben Marsch im Theater aufführen laffen mag, wenn er will und fann. — Heute vormittag um zehn habe ich Probe.

Um 1 Uhr nachts.

Die Probe vormittags ging gut; bas Orchester sagte: Brave, Nicolai. — Nachmittags schrieb ich den ersten Chor zur Hochzeitse cantate sür meinen Freund Bruny; die sposalizia si kanno demenica ventura. — Abends im Theater war gräulicher Spektakel; die Sänger wurden gepfissen, da sie wirklich schlecht waren. So war denn die Stimmung des Publikums sehr ungünstig um meine Tranermusik aufzunehmen; dennoch wurde ausmerksam gehört und applandiert. Ich hatte mich hinter die Kulissen des Theaters gezogen, um von da ungesehen hören zu können. Das Orchester spielte für Rom sehr gut.

Dienstag, den 20. Am Sonntag abend wurde im Hause Serny der Chevertrag zwischen meinem lieben Freunde Bruny und ber Tochter bes Hauses Angelica gefeiert. Wie lange haben beibe diesen Tag herbeigewünscht. Sie lieben sich schon mehrere Jahre, aber ein Bruder der Brant und anch die Mutter waren gegen die Heirat und erst nach dem Ableben beider Personen hat man sich bagn Bei den Römern wird ber Chekontrakt abgeschlossen, verstanden. und nun sind die jungen Lente jedoch noch nicht vereint, wiewohl an diesem Tage die Freunde sich versammeln und luftig sind. Erst nach einigen Tagen (bei Brunt Donnerstag) werden sie völlig zusammen gegeben, nachdem sie in der Kirche getrant worden, und nun gehen sie gleich aufs Land, wo sie sich mehrere Wochen un= gestörter Frende überlassen und von Visiten nicht gequält werden. Ich hatte in den letzten drei Tagen der vorigen Woche eine Rantate geschrieben, zu welcher ber Abvokat Bisconti ben Text nach meiner Angabe gemacht hatte, und der sehr gut gelungen war. Während ich ein Stück schrieb, wurde das andere schon immer brühwarm gesungen, und der Eifer unter den Einstudierenden kannte feine Grenzen! Das war noch einmal eine Rünftlerwoche!

Den ersten Sopran sang Madame B. . . . , eine geistreiche Französsen, die jede Feinheit der Komposition zu empfinden imstande ist. Schade, daß sie so schwach ist und ihre physische Krast beim Singen manchmal von der innern Bewegung gebrochen wird. Ich habe unendliche Frende beim Schreiben und Einstndieren dieser Kantate gehabt, die mir, wie ich glaube, gut gelungen ist. — Wäre ich nie aus Dentschland gekommen, so hätte ich nie so geschrieben. Deutsche Schule muß da sein, das ist erste Bedingung, aber italies nische Leichtigkeit muß dazu kommen. So ist Mozart entstanden, und wenn ich seinen Geist hätte, so könnte ich anch was Gutes machen!

Sonntag abend bei der Aufführung machte die Kantate nicht so großen Effet, als wir gehofft hatten, obgleich des Lobens kein Ende war; dagegen als wir gestern abend wieder unter uns, im tranlichen Kreise, ohne Zuhörer, ums Pianosorte saßen und sie wiederholten, — da empfanden wir wieder alle Seligkeiten, welche die Musit bieten kann. — Sie ist zu heilig, um nicht an Wirkung zu verlieren, wo sie sich zu vielem Gemischten anf einmal aufgetischt sieht. Man muß mit der sieben Muse gar zart umgehen!! — Wir sangen einiges aus dem zweiten Finale von Cosi fan tutte.

Heute vormittag setzte ich das Pianosorte-Arrangement zur Kantate. — Nachmittags war ich nach zwei Wochen Pause, während dessen ich durch andere Arbeiten beschäftigt war, wieder bei Baini. Er nahm mich jedoch freundlich auf, und ich zeigte ihm auch die Kantate. Daß diese nicht ganz schlecht sein kann, geht darans hervor, daß der Eiser der Sänger dassür nicht erkaltet ist, sondern sie dieselbe auch nach der Aussührung noch immer wiederholen wollen.

November 1835.

Montag, ben 2. Jest sind die Totenseste, und die Sixtina, die den ganzen Oktober Ferien hat, muß nun fast täglich singen. Sonnabend hörte ich den Besper in der Sixtina; sie sangen herrslich! es war ordentlich, als ob sich die Stimmen während der Ferien ersrischt hätten. Sinige merkwürdig schöne und höchst originell harmonierte Psalmodien kamen vor, von denen ich zwei niedersichrieb. Der erste oder einhundertzwölste Psalm (denn beide sangen mit Beatus vir an, und ich konnte nur die Ansangsworte verstehen) war göttlich! Den muß ich noch haben.

Die mit der französischen Familie B. . . . durch die Kantate angeknüpfte Bekanntschaft erhält sich noch und macht Fortschritte. Gestern abend hatte ich das Vergnügen, daß Herr B. . . . nebst Fran und Tochter mich besuchten. Wir waren dann noch spät abends bei Sernh zusammen, wo auch Vruny, der Glückliche, mit seiner jungen Fran sich befand.

Nachmittags kurzen Besuch ber bekannten hübschen Fortunata mit ihrer Mutter und ihrem Bruder. Sinsache gute Leute.

Dienstag, ben 3. — Zu Mittag aß ich bei Lepri mit bem Regierungsrat Hagen, der gestern abend aus Sizilien und Neapel zurückgefehrt ist. Dann machten wir zusammen eine Bisite bei Bunsen, der uns einlut, abends zum Thee wiederzukommen. Wir machten etwas Musik, der Tenor der Sixtina D. Paolo war da. Bunsen will durchaus den Choralgesang in den Kirchen wieder rhythmisch machen! Was wird aus unsver Kapelle werden, wenn ich fortgehe und Niemand mehr da ist, der mit Händen und Küßen gegen alle diese Neuerungen strebt! — Was werden die noch sür einen Gottesdienst zusammenbranen! Der neue Geheimsekretär v. Usedom glandt etwas von der Musik zu verstehen und bestärft Bunsen immer mehr noch in seiner Idee.

Mittwoch, den 4. Früh. Fast die ganze Nacht hat mir von Mozart geträumt. Mir war, als ob ich ihn in einer kleinen Stadt als alten, kleinen, wohlaussehenden Mann wiederfände, und ich ihm erst nicht glauben wollte, daß er es sei, und als ich mich dann endlich davon überzeugte, tausend Thränen an seinem Halse vergoß.

Vormittags im Theater Valle. Die einaktige Oper l'ingamno felice di Rossini hat mir nicht gefallen. Bei einer gewissen Stelle sing zweimal das ganze Parterre an, saut mitzusingen, und dann beklatschten sie sich hinterher. Was man doch hier alles im Theater ersebt!

Donnerstag, den 5. — Zu Mittag aß ich mit dem Regiesungsrat Hagen bei Bunsen. — Nach dem Essen wurde das Gesspräch über Musik wieder sehr lebhaft zwischen Bunsen und mir, und ich konnte ihm nur mein Bedauern zu erkennen geben, daß er bei richtigem Gefühl so wenig Kenntnis der Sache besitze, wobei ich ihm offerierte, ihn in der Musik zu unterrichten.

Freitag, den 6. Vorm. bekam ich einen Brief von Bunsen, der mich zum Mittag einlud mit der Bitte, ihm nach Tische die erste Stunde zu geben. So ist es denn auch geschehen. Vorm. machte ich noch Baini einen Besuch.

Bunsen schickte mir auch seinen Aufsatz, mit dem er meine Eingaben an das Ministerium vom vorigen Monat begleitet hat. Er ist jetzt, wie mir scheint, für mich eingenommen. Was man doch durch Beharrlichkeit durchsetzt!

Mittwoch, den 11. Wir kommen jetzt wöchentlich zweimal zusammen, einmal bei der französischen Familie B. , einmal bei Brund, wo dann Musik die Hauptunterhaltung ansmacht und wir die Annehmlichkeit haben, immer ein Quartett von Sop. A., T. und B. zu bilden. Wir singen allerlei aus allen Musikperioden; neulich zwei lateinische Humen aus dem sechzehnten Jahrhundert von S. Calvisius. Sie machten einen merkwürdigen Essett! —

Sonntag, den 15. Die Abende bin ich jetzt in der Regel entweder bei B. . . . 8 oder bei Bruny, wo wir gute Musik machen.

Sonnabend bekam ich einen Brief von Bunsen, in dem er bie Wiedereinführung des Psalmodierens, der Antiphone und seiner sonstigen Gebräusel verlangt. Ich bin noch unentschlossen, jedoch

werde ich mich ichwerlich bazu versiehen. Der greuliche Unsinn und tie erlittenen Qualen bes vorigen Jahres liegen noch zu sehr in meinen Gliedern.

Freitag, ten 20. In tiesen Tagen babe ich einen langen unt sehr bittern Brieswechsel mit Bunsen über tas Pjalmodieren geführt. Ich wollte turchaus nicht, unt er bat es nun entlich, aber nur mit Gewalt turchgesest. Gestern abent war zum erstenmal eine Probe bei ihm tavon. Den Brieswechsel bebe ich mir auf. — Gestern, nachtem wir uns nach tiesem samosen Brieswechsel zum erstenmal wiedersahen, herrschte natürlich eine sühlbare Spannung; jedoch wir beberrschten uns beite. — Heute abent baben wir wieder tas Pjalmodieren ableiern müssen. Es gebt allerdings besser als im vorigen Jahr; ist doch aber etwas Geisteloses. — Bunsen wird nun wohl einsehen, daß ich es nur aus Überzeugung nicht wollte. Ich that mein Möglichstes um es berzusstellen.

Montag, ten 23. Am Sonnabent abend war wieder meine Singübung mit ten Handwerkern, die ich nun auch zum Psalmostieren anwantte. Die übrigen Sänger, mit denen ich Donnerstag und Freitag bei Bunsen probiert batte, kamen hinzu. Es ging wirklich erträglich, und wenn erst die Sache auf mein Musikgebör nicht mehr geratezu einen beleitigenden und widerwärtigen Essett machen wirt, so werte ich nichts mehr als Musiker, aber noch immer als Menich und Kirchenbeamter tagegen sprechen, — tenn es ist was Geistoses und Mechanisches, und menschliche Kräste können was besseres zum Lobe Gottes zustande bringen als Berse abschnattern. — Übrigens babe ich einen rechten Falsobordone aus der Sixtina dazu angewandt, den des achten Kirchentons.

Als mich Bunsen, Sonnabent abent, so nach allen Araften tie Sache ins Werk seinen jah, obgleich, wie er weiß, ich tagegen bin unt es nur aus Gebersam thue, ta hat er tech wohl Achtung vor mir bekommen, und als wir uns im Hausflur ter Kapelle allein saben, füßten wir uns berzlich und ich konnte mich einiger Thranen nicht erwehren. — Er lut mich auch gestern, Sonntag, zum Essen ein; ich nahm es an, war aber sehr still bei Tische. —

Gestern abent, Sonntag, als ich vom Gsien bei Bunjen zuruds tam, batte ich zum erstenmal Singakabemie bei mir und überhaupt zum erstenmal Gesellschaft mit Damen in meinem Hause. 3ch

habe, um dies bewerkstelligen zu können, ein neues Quartier ge= nommen, wohin ich vorgeftern, Sonnabend, gezogen bin. Ich habe ein hübsches Schlafzimmer auf ber Sonnenseite und ein großes Zimmer nach vorn herans auf ber Nordseite; ich zahle acht Scubi monatlich. Also habe ich zugelegt! — Gestern, Sonntag, war 1) Festa di St. Cecilia, 2) Geburtstag der Madame B. , 3) Brund und Angelika vier Wochen verheiratet. Es war eine Gesellschaft von etwa zwanzig Personen bei mir, wornnter Mad. B. und Tochter, Signora Brunh, Signora Mercuri und Fran Platke (eine Dentsche, die mir jedoch ziemlich unangenehm ist). Wir sangen erst altitalienische Musik. Dann einiges aus meinem zehnstimmigen Psalm. Dann Brunhs Hochzeitskantate. gingen die Fremden fort, und wir blieben im traulichen Kreise bis Mitternacht zusammen, sangen Volkslieder vierstimmig am Ramin ("Passe temps après de la cheminée" ou "La fin ordinaire de nos conversations", unter biesem Titel hatte ich vormittag der Madame B. ein Geschenk mit einer Sammlung Volkslieder gemacht,) wir tanzten sogar, und ich hatte eine tüchtige Bowle Glühwein kommen laffen. — Herrliches Leben gestern abend. Alls sie fortgingen, hörte ich noch auf ber großen Piazza di Spagna "Quando vidi la Rosina" austimmen. Begeistertes Volt, diese Italiener! -

Februar 1836.

Dienstag, den 23. Ich bin, Gott sei Dank, immer gesund gewesen. — Der Karneval ist nun vorbei. Er war eben so munter, vielleicht noch munterer als die frühern, obgleich in diesem Jahr wenig Fremde hier sind. — Ich habe im Karneval alles mitzemacht, mich mehrmals maskiert: als Dame, Teusel, Mohr, Stutzer mit Vart. Dennoch ist die melancholische Stimmung, in der ich mich besonders durch den gänzlichen Mangel an Antworten auf meine Briese besinde, vorherrschend geblieben, und meine Frende war immer nur eine angenblickliche. —

Der König hat mir abgeschlagen, eine Unterstützung zu einer ferneren Reise zu bewilligen; dagegen habe ich die Gratifikation von 250 Thlr. erhalten. Ja, lieber Gott, die mußte er mir wohl geben, denn es ist unmöglich ohne dieselbe in Rom anch nur zu essen, und ich habe jetzt fast alles (bis auf 150 Scudi) im

vorigen Winter Zurückgelegte zugesetzt. Die offizielle Antwort bes Ministeriums auf mein Entlassungsgesuch u. s. w. erwarte ich noch.

März 1836.

Dienstag, ten 1. Der berühmte Komponist Donizetti ist jetzt hier; er hält sich mehrere Tage auf. Ich habe seine Bekanntschaft erneuert; er ist sehr liebenswürdig. Vor mehreren Tagen war er an einem Vormittag bei mir; ich spielte ihm mein letztgeschriebenes Duett vor, wobei er mir manchen Rat gab, ter von seiner großen Meisterschaft zeugte, namentlich Theaterpraxis. Ich habe ihn noch öfter sonst gesehen und erwarte ihn auch noch einmal bei mir. Neuslich morgens tranken wir eine Flasche Champagner bei mir, den ich gern für seinen Rat zahlen konnte. Ich nehme jetzt Violinstunden.

Sonnabend, ben 5. Donizetti ist noch einmal bei mir gewesen und hat die Partitur des Duetts von neuem durchgesehen und nochmals einige Anderungen geraten. Ich stehe gut mit ihm. Bielleicht kann diese Bekanntschaft mir die Gelegenheit verschaffen, mit einer Oper aufzutreten. Donizetti ist während seines Hierseins der Glanzpunkt der Gesellschaften.

Montag, ben 7. Donizetti hat mir gestern eine Art Zengs nis in Form eines kurzen Brieses an Ferretti gegeben, worin er sich vorteilhaft über mich ausspricht. Ich beute es zu benutzen, um mir die Gelegenheit zu verschaffen, eine Oper zu schreiben. Er ist heute nacht nach Neapel abgereist.

Palmsonntag, den 27. Die heilige Woche ist nun wieder ta und also wahrscheinlich die letzte, die ich in meinem Leben in Rom zubringe. Darum will ich denn auch noch die Sixtina recht sleißig hören und nichts versäumen. Heute kommt das wundersichöne Stadat mater a 8 von Palestrina vor! es war göttlich ans zuhören, man sah die Engel mit der Mutter Claciti weinen! — sie sangen schön! —

Aschermittwoch, den 30. — Das Miserere a 10 von Baini. Es ist durchaus keine gute Komposition; es sind eine große Menge unvorbereiteter Eintritte und verminderter Septimenaktorde und Dominantenaktorde darin; auch sogar Melodietrivialitäten: zweimal was wahrhaftig so unpalestrinasch als möglich ist. Überhaupt gehört die heutige Musikausschlen in der Sixtina.

Gründ onnerstag, den 31. Unste Gesandtschaftskapelle besginnt jetzt immer schon morgens 8 Uhr in allen diesen Tagen, um vor zehn beendigt zu haben und noch nach der Sixtina zu kommen. Da haben wir denn also viel zu thun. Ich bin in allen diesen Tagen sehr unwohl gewesen. Heute kehrte ich deshalb von unster Kapelle vormittags nach Hause zurück, besonders da ich alle diese Zeremonien von heute schon voriges Jahr gesehen habe.

Nach der Sixtina geht man gewöhnlich noch zum St. Peter hinunter, wo in der Kapelle die Sänger von St. Peter das Miserere singen; es ist von neuern Meistern: Zingarelli, Fioravanti n. s. w. Die Engländer, die sich hier in großer Menge versammeln, geben nicht selten dieser Musik vor der der Sixtina den Vorzug, was ihnen zu verzeihen ist.

Charfreitag, ben 1. 11m acht unfre Rapelle. - 3ch hatte einigen von ben Sängern meiner aus Handwerkern gebildeten Singschule einen vierstimmig gesetzten Falsobordone eingenbt, worauf wir bie Antiphonen unfrer Chorale fangen; es ging fehr gut. -In ber Sixtina hörten wir hierauf bie schönen Improperi von Paleftrina. Das Tempo wird außerordentlich langfam genommen. Die heutige Feierlichkeit ift fehr schön und würdig. Nachmittag habe ich wegen Krantheit bas Mijerere versäumt, boch ift es, wie gesagt, beinahe tasselbe als gestern. Auch ist Don Mariano, ber erste Sopran, beute nicht gekommen, weil er nicht mehr hat aushalten fonnen. Der Dienst ber Sixtinischen Sänger in bieser Woche ist in ber That außerordentlich. In ber Rapelle im St. Peter (Capella del Covo) jang man ein frivoles Mijerere, von wem, weiß ich nicht, und ich kam noch gerade zum Ende besselben in St. Peter an. Die Funktion in ber Sixtina war beut eine Stunte früher beentigt als gestern. Das war ber Grund, warum ich zu fpat fam und es verfaumte. Um bie Sixtina zu hören ftand ich noch besonders aus bem Bett auf und nahm mir einen Wagen, und nun fam ich boch zu spät! bas war mir sehr verbrieglich, benn ich hatte bie ungeheuerste Migrane.

Sonnabend, den 2. Früh morgens suhr ich nach St. Giovanni Laterano, wo im Batisterio die Tause der bekehrten Juden und Türken sein sollte — in gänzlicher Ermangelung wurde jedoch heute ein christliches Kind getauft. Die Zeremonien sinden sich im Ufsizio unter dem heutigen Tage angezeichnet und wurden vom

Rarbinal Vicario Obescalchi verrichtet. Von ba nach ber Sixtina. Bier wird heute erst eine Menge Cantus firmus, die Prophetion, gesungen. Die Melodie bazu, die auch soust vortommt, (siehe in meinen Lektionen bei Baini) ich habe fie, wie vieles andere, während bes Singens nachgeschrieben. Chenjo bie Litanei. Hierauf fommt die Messe. Das Kirie, langsamer, würdiger sehr alter cantus firmus. Hierauf stimmt ber Papst bas Gloria in excelsis an, zugleich werden alle Glocken wieder geläutet und die Ranonen auf ber Engelsburg gelöft. Der Chor fällt mit bem fechsftimmigen Gloria aus ber Meffe dell Papa Marcello von Baleftrina ein. Dieje gange Meffe hat einen fehr imposanten und ernften Charafter, wegen ber tiefen Stimmenmischung: Zwei Baffe. Das Credo bleibt aus. Sancto und Benedictus aus berfelben Meffe; hierauf stimmt ber Papst Alleluja an, er singt es breimal, und die Rapelle antwortet jedesmal. Er fingt jedesmal einen Ton höher, was nicht leicht ist — boch machte er es sehr gut, ber alte Herr, ba überhaupt Gregor XVI. in allem, was zu dem höchst kombinierten Aftus gehört, febr bewandert fein foll. Seine Stimme ift ein starter, etwas hell flingender Bag.

Sonntag, Ditern. Es hat ben erften und zweiten Feiertag heftig geregnet. Darum hat weber die Erleuchtung ber Peter8= fuppel noch tie Girantola stattfinten können. Deshalb bin ich anch Sonntag früh nicht in den Beter gegangen und habe alfo weter tie Musik taselbst gehört noch tie Beneviction gesehen. Es ist zwar tie Sixtina, tie an tiefem Tage in St. Peter fingt, toch hört man wenig tavon wegen ter ungeheuern Menschenmenge und tes Spettafels, und auch weil sich die Mugit in bem zu großen Raum verliert. Vocaliter hält, wie auch Baini jagt, im Peter nur Paleftrina aus und auch diefer fanm. Neuere Mufiter wurden gang verschwinden. Das Posaunengeblase, bessen ich mich von ten beiten vorigen Jahren erinnere, und bas sich hören läßt, wenn ter Papst bas Satrament nimmt, ift wirklich nieberträchtig; übermäßige Sexten und verminderte Septimen, und weiß ber Teufel was, tommt barin vor. Es sticht greulich gegen tie Sixtina ab, ist aber sehr beutlich zu hören.

Mai 1836.

Montag, den 9. Ich habe nun meine Entlassung und eine abermalige Gratifisation von 150 Thlr. zur Rückreise vom

Ministerium erhalten und bin nun in diesem Augenblick ein freier Mensch mit etwa 400 Scudi barem Gelbe. Wenn das Wetter gut und ich gesund geworden sein werde, so gehe ich zuerst nach Neapel.

Ich gehe jetzt mit der Idee um, eine italienische Oper zu schreiben. Dienstag, ben 10. Gestern habe ich ben Batikan noch einmal besucht und dabei zugleich zum erstenmal bie Bibliothet geseben b. h. die Sale berselben. Sie ist außerordentlich groß und schön in Ordnung. Monfignor Mezzofanti war nicht zu Haus; ich werde ihn nochmals aufsuchen. Ich habe noch einmal alle Gale bes Batikanischen Museums durchlaufen. Die Gemälte im Appartamento Borgia sind schon sehr unkenntlich und vergraut. Corridore di Bramente und die Chiaramonte interessieren mich wenig; es sind lauter alte Büsten und Inschriften und nur für echte Archeologen genießbar; ein wenig mehr ber Braccio movo. Museo Clementino bewunderte ich nochmals den Laokoon und den Apoll von Belvedere. Die Gemäldesammlung hat der jetige Papft schon wieder umsetzen lassen, so daß fie nicht mehr mit den Nachweisungen Neugebaurs übereinstimmt. Das ewige Umändern im Batikan ist sehr unangenehm. Mir gefällt hier vor allem eine Auferstehung Chrifti von Rafaels Lehrer Pietro Berugino, -mehr als alles andere. Die berühmte Rafaeliche Himmelfahrt ift mir wegen bes verfluchten schielenden Jungens immer gestört worden. Ich bin nicht Renner genug. Aus bemfelben Grunde kann ich Dominichinos berühmte Freska in Grotta Ferrata, die Austreibung bes Teufels durch ben h. Nilus, nicht leiben. Die Stanzen Rafaels sind für mich das schönste der Malerei, und besonders das lette (ober vielmehr erfte) Zimmer, die Schlacht Konstantins vorstellend, Die Logen interessieren ebenfalls fehr, find aber wegen bes ewigen Hinauffehens erschrecklich ermübend zu besehen.

Sonnabend, den 14. Im Teatro Valle ist heute abend ein sehr seltener Fall vorgekommen. Der spanische Pensionär Tomas Genoves sah in der Generalprobe, Freitag abends, voraus, daß seine Oper, die heute abend in Scene gehen sollte, ausgepfissen werden würde, denn man pfiss bereits in der Probe. Er hat sich sämtliche Stimmen ins Hans bringen lassen, um zu korrigieren, und Sonnabend konnte man weder ihn noch die Musik sinden, so daß das Theater keine Vorstellung hatte und die bereits gekauften Billets zurückzahlen mußte.

Sonnabend, den 29. Ich betreibe jetzt so eifrig als mögslich die Unterhandlungen mit dem Theater Valle, um für dasselbe zum Herbst eine Oper zu schreiben.

Gestern abend bei Ferretti ließ sich ein Improvisator hören. Das Getächtnis tesselben war in ter That erstannlich! Er setzte sich eine Riesenaufgabe. Er biktierte nämlich brei verschiedenen Bersonen brei verschiedene Sonette auf tieselben Reime über einen gegebenen Gegenstand, die jedoch so gemacht waren, daß bas zweite die Fortsetzung des ersten und das dritte die Fortsetzung des zweiten bildete. Zuerst biktierte er bie ersten Berse aller brei Sonette, bann bie zweiten aller drei Sonette u. f. w. - Um aber bie Große seines Bedächtnisses genügend zu zeigen, hielt er mit bem Diktieren nach gewissen Abschnitten inne und machte inzwischen ein Gebicht ans bem Stegreif auf gegebene Worte über einen antern Gegenstant, wo benn boch natürlich seine Phantasie von ben Sonetten abgelenkt wurde, zu benen er bann wieder zurückfehrte und fortfuhr, sie zu biktieren. Als er sie zuletzt alle brei hintereinander vorlas, standen sie im schönsten Zusammenhang. Es war der bekannte Advokat Regalti.

Juli 1836.

Sonnabend, den 2. Heute abend um Ave Maria (8 Uhr) werde ich Rom verlassen, um meine Mutter in Warschau zu bessuchen. — Trotz der mir bevorstehenden Freude des Wiederschens möchte ich weinen, und habe schon geweint! —

Vor zwei Wochen war ich mit dem General v. Lepel und seiner Frau in der Billa di St. Paolo des Monsignore Pontini, zwischen Frascati und la Colonna, wo wir vierzehn Tage ansgenehm zubrachten. Dann erhielt ich Mutters Brief, den ich so lange erwartete, und so habe ich mich denn zur plötzlichen Reise entschlossen. — Den 30. Juni abends waren wir noch im Kolosseum und sangen von meinen vierstimmig gesetzten Liedern. Madame V..., de Dominicis, Sardi und ich. — Eugenie V.... ging an meinem Arm und gab mir Liedeszeichen. Das gute Märchen! Schade, daß sie so wenig Character hat!

Wir aßen zu Abend kalt im Kolosseum. Der Maestro Genoves und noch viele andere waren da. Es war ein schöner Abend!

Atieu! Göttliches Rom! Auf Wiederseben!

Maccerata, Donnerstag, ben 7. Ich muß mich bes letten Abends in Rom, Freitag, den 1., im Hause B. . . . und des höchst gleichgültigen Abschieds, ben sie von mir nahmen, erinnern. Wirklich, ich will auch von niemandem mehr glanben, daß er mir gut fei. Ich hätte geglaubt, Engenie würde weinen, wenn ich ging, und statt bessen lachte sie! Wie konnte ich Marr aber auch tiefes Befühl bei einer Französin voranssetzen! Dennoch war meine Citelkeit jo höchst gefränkt, und dabei der bevorstehende Abschied von Rom überhaupt mir so schmerzlich, daß ich mich beim Weggehen schon kaum mehr halten konnte und auf der Treppe schon die Thränen gewaltsam hervorbrachen. Sarti und Dominicis wollten mich begleiten und noch zu guterletzt zu Abend mit mir effen, ich konnte es aber vor Unmut nicht aushalten und ließ sie allein. — Sonnabend konnte endlich vor den vielen Geschäften, welche die Abreise stets verursacht, und ber Gemeinheit ber gierigen Dienstboten, Wirtsleute u. f. w. von edlern Gefühlen nicht mehr bie Rede sein, und so fuhr ich benn abends um Ave Maria ab. Sarbi, Genoves, (ber bald nach Madrid zurückzukehren gedenkt) be Dominicis und Herr Vollard kamen noch auf die Post, um mich zu sehen.

Die Reise ging rasch vorwärts; ich schlief viel.

Ich hatte von Rom aus an Mrs. Watts, eine Engländerin, die ich dort kennen gelernt hatte und die fich in Maccerata später mit ihrer Tochter heimisch niederließ, geschrieben, daß ich in Maccerata ein Konzert bei der Durchreise geben wolle, wenn man dasselbe vorher arrangieren könnte und ich dadurch nicht zu sehr aufgehalten würde. Bei meiner Ankunft auf ber Post in diesem Ort, fand ich schon bas mich erwartende Dienstmädchen ber Mrs. Watts. Sie führte mich in bas Haus berfelben, wo ich fehr freundlich aufgenommen und eingeladen wurde, einige Tage zu verweilen, wenn auch der Jahreszeit wegen auf Veranstaltung eines Konzerts nicht zu rechnen sei. Da ich sehr mübe war, so nahm ich gern das freundliche Anerbieten an. Es war Montag, den 4. abends. Zum Dienstag abend Ind Mrs. Watts einige Personen ein. Die Tochter Ratarina, schon alt, etwa 35 Jahr, spielte selbst ein Trio von Czerny; sie ist sehr furchtsam und trot ihres Alters höchst jungfräulich. Auch ich spielte mit vielem Beifall. folgenden Morgen machte mir Mrs. Watts ben Vorschlag, einige Wochen bei ihr zu bleiben bis die große Hitze vorüber ift, und in ber That, sie hat recht. Schon bei ber kurzen Reise von Rom hierher haben wir unendlich gelitten, wie würde es nun erst sein, wenn ich noch fast einen Monat lang meine Reise immer sortsetzen wollte, zumal ich leidend bin. So habe ich es denn angenommen und werde hier in Maccerata etwa sechs Wochen zubringen. Ich werde Katarina täglich eine Stunde geben und von ihr dafür eine im Englischen erhalten.

August 1836.

Bologna, Dienstag, ben 30. Meinem Vorsatz gemäß, blieb ich im Hanse von Mrs. Watts in Maccerata. Das Leben ging dort ziemlich angenehm hin. Des Morgens gab ich und nahm ich die mit Katarina verabredeten Leftionen, die mich aber oft in die übelste Laune versetzten, da Katarina ohne alle natürliche Unslage ist. Im Englischen habe ich einige, jedoch wenige Fortschritte gemacht, da die Unregelmäßigkeit und gänzlich sinnlose Willkürlichsteit der englischen Aussprache mir einen Widerwillen gegen diese Sprache einslöchen Aussprache mir einen Widerwillen gegen diese Buch, Anecdots of music, gewählt, welches so viel mich Besleitigendes, schiese Kunstansichten (englische) enthielt, daß ich oft nicht anders konnte, als meinem Unwillen in bittern Exklamationen Lust machen.

Die beiden englischen Damen sind voll von Vorurteil und unterdrücken jede natürliche Regung aus Grundsatz und Erziehung. Es ist ein Greuel. Höchst ekelhaft war der alte schwarze Pudel, zahnlos, stinkend, ohne Haare und krank, den Mers. Watts wie ihr Schoßkind behandelte, sütterte, küßte u. s. w. Auch dies, glaube ich, aus Grundsatz.

Um 22. verließ ich Maccerata.

Bologna ist wegen der stets sortlausenden Arkaden sehr ansgenehm. Man leidet weniger von der, in diesen Tagen unaussstehlichen Hitze. — An ein Konzert werde ich nicht deuken können, da jetzt sast die ganze schöne Welt Bolognas in Campagna ist.

Eine sehr angenehme Bekanntschaft habe ich an tem Signor Francesco Aria, einem jungen lebenslustigen Mann und großem Theaterliebhaber, gemacht. Der Maestro Genoves hatte mir einen Brief an ihn mitgegeben. — Aria lud mich zu einer Landpartie nach Castell St. Pietro ein, wo wir gestern, Montag, den ganzen Tag sehr angenehm und heiter zubrachten. Es waren etwa

zwanzig junge Leute bort. Man war sehr lustig im Hause eines Herrn Zanoni und speiste fehr gut. Bon ben excellenten Weinen bes Landes bekommt man erst einen Begriff, wenn man so bei ben Gutsbesitzern ift. - Ich sette vor Tafel ichnell ein Lied in Musik, was eben so ex impromptu von einem ber Anwesenden gedichtet wurde und bei Tafel mit Jubel gesungen ward. Schon kenne ich die beste Jugend Bolognas und bin kaum zwei Tage bier. zeigte sich recht liebenswürdig gegen mich, sowohl als Fremden, wie als Maestro. Der Sohn Pilottis befand sich auch in ber Gesellichaft. (Sein Vater war Direktor bes Liceniums in Bologna und hatte eine Messe komponiert, die sich fast burch nichts von italieni= scher Opernmusik unterscheibet; er hat sonst in Italien einen Ruf als Kontrapunktist und gelehrter Musiker.) Der gute Humor ber Italiener ist bewunderns- und beneidenswürdig. Es war ein vergnügter Tag gestern. Schabe, daß feine ichone Frauen babei gewesen. Das Ganze erinnerte mich oft an unsre Liedertafel in Berlin. Das Leben eines Maestro ist boch so übel nicht! —

Tranrig ist der politische Zustand Bolognas seit 1831. Die Universität ist geschlossen. Der junge bolognesische Adel darf sich kaum aus den Thoren der Stadt begeben. Die Fremden müssen, wenn sie sich hier aufhalten wollen, Personen nennen, die für sie garantieren. Aria darf in kein angrenzendes italienisches Land gehen, und so die meisten. — Die Gesellschaft, in der ich gestern war, scheint größtenteils aus solchen jungen Männern bestanden zu haben, die dem (traurigen) Priester-Gouvernum nicht gehener sind. Ich denke, mir wird das nicht schaden.

Ich erhielt heute die Nachricht, daß in der Akademie zu Berlin ein Theologie-Studierender den musikalischen Preis vom 3. August d. I. gewonnen habe. Ist das nicht eine Schande für uns Musiker?!

September 1836.

Freitag, ben 2. Gestern früh kamen die Schüler Pilottis zu ihm ins Haus, um ihm ihre Arbeiten zu zeigen. Es waren sechs wackere junge Leute da mit größtenteils fünfstimmigen Doppelsugen. Ich glandte, daß man in Italien gar nicht mehr so Kontrapunkt studierte. Pilotti ist ein sehr guter Kontrapunktist, aber seine Gestanken sind eben nicht männlich, d. h. die Themas. Es ist in Haendel und Bach und in deutscher Schule überhaupt doch ein

andrer Saft! Zur fräftigen Männlichkeit und Erhabenheit können die Italiener sich nicht aufschwingen. Außerdem sind die Musiken Pilottis sich alle ähnlich wie ein Si dem andern, obgleich mit großer Instrumentalkenntnis geschrieben. Sie erinnern mich an die ebenso langweiligen Erzengnisse bes Cav. Neukomm.

Freitag, ben 9. Ich lebe sehr angenehm hier. Fracesco Aria bringt mich täglich in neue Gesellschaften, größtenteils in Campagna, nahe bei Bologna, wo jetzt die ganze vornehme Welt lebt. — Ich habe die Signora Tibaldi, welche früher in Berlin in der Königsstadt Furore machte, hier gesunden; sie spricht mit großer Liebe von Berlin. Jetzt ist sie hier sehr gut verheiratet an einen Bankier.

Ich befinde mich unwohl, namentlich leide ich an großen Magen= beschwerden.

Sonnabend, ben 10. Gestern war ich im Liceo filarmonico! Welche schauterhafte Unordnung in der vom Patre Martini hinterlassenen Sammlung! Nicht einmal ein Katalog existiert! Alles steht durch= und übereinander wie Kraut und Rüben, und jeder nimmt davon, was er will! — So geht das Schöne zusgrunde!

Freitag, ben 23. Ich habe im Liceo gute Acquisitionen gemacht. Viele alte schätzenswerte Kompositionen habe ich unter bem Bust herausgeholt und werbe bafür eine Kleinigkeit bezahlen.

Gestern erhielt ich von der Post das Patent als königl. preuß. Musikdirektor.

Das Vologner Cimiterico (Begräbnisplat) ist sehr schön und großartig.

Dieustag, ben 27. Zum erstenmal in meinem Leben stehe ich mit einem Mäcchen in einem ernsthaften Versprechen. Avelaite J. , welche überaus heiratslustig ist, hat mir die Worte einer Erklärung sast aus bem Munte gezogen, und ich habe sie ausgesprochen. Das Mätchen ist reich, aber häßlich. Schon bereue ich meine Übereilung.

Die Familie J. . . . lebt etwa eine italienische Meile entsfernt auf einem sehr schönen Landsitze. Ich bin wieder einmal recht unentschlossen!! — In Deutschland ist die Cholera! und ich soll hinein? —

Oftober 1836.

Sonntag, ben 2. Ich habe nun hier fast fünf Wochen zugebracht und muß ernsthaft baran benken, einen orbentlichen Schritt vorwärts für die Zukunft zu thun! — Wenn man so fast rein dem Nichtsthun und dem Vergnügen lebt, als ich diese Zeit in Bologna, so ist es boch auf die Dauer unmöglich auszuhalten. Ich bin fast wöchentlich zweis oder dreimal in neue Gesellschaften in der Campagna gebracht worden, wo man fast überall tanzt. — So habe ich benn, ba ich ben Walzer gut verstehe, mit manchem Mädel einen freundlichen Blick gewechselt. — Was das schlimmste ist — ich bin wirklich in Abelaide J. . . . ein wenig verliebt! Wenigstens qualt mich die Eifersucht, wenn ich andere mit ihr schön thun sehe. Wir Männer, (ich wenigstens), sind sehr schwach; ich glaube, wir lieben mehr aus Citelkeit als aus Reigung! Wenn mich ein Mädchen merken läßt, daß sie mich lieb hat, so kann sie sicher sein, mich in ihr Netz zu ziehen. — Ich habe Abelaide in vergangener Woche fünf Abende gesehen. -- Doch muß ich mich losreißen, — die Ehe würde nur unglücklich ausfallen — ich glaube, sie liebt mich eigentlich nicht, sie sucht nur jemanden, um zu heiraten.

Ich habe nun den Entschluß gefaßt, die Reise zu meiner Mutter nach Warschau noch aufzuschieben und Italien nicht zu verlassen, bis es mir gelungen ist, eine Oper hier zu schreiben. Deshalb werde ich nun in der nächsten Woche nach Mailand abreisen, wo ich diesen Plan auszusühren hoffe.

Das einzige, was ich für meine Kunst von dem Aufenthalt in Bologna gewonnen, sind die aus dem Liceo gekauften alten Noten.
— Und ein achtstimmiges Pater noster, was ich, bei Ansicht so manchen alten Meisterstücks, zu komponieren Lust bekam. — So wie die alten italienischen Meister schreibt doch niemand mehr! Die wahre Kunst ist tot! —

Dienstag, den 4. In der Besper gestern, die in der Kirche St. Petrarca mit großem Orchester aufgeführt wird, hörte ich, daß man ein Stück noch einmal von vorne aufangen mußte!! —

Freitag, den 7. Das Geschick scheint mich in Bologna sest= halten zu wollen. Gestern früh um 5 Uhr sollte ich nach Mai= land abreisen; der Wagen war schon bestellt, und ich suhr mit Aria Mittwoch abend noch zum letztenmal zu 3. & hinaus, um Abschied zu nehmen. Avelaide war sehr gut: wir küßten uns und wechselten sogar Ringe.

Wir suhren etwa um $10^{1/2}$ Uhr wieder in die Stadt hinein, Aria ging noch ins Theater und ich nach Hanse, wo ich alles zur Abreise packte. Dann hatten wir noch nach Mitternacht ein Renstezvous im Kassee de Servi: hier verbreitete sich auf einmal die Nachricht vom Tode der Malibran, und sogleich wurde sestgesetzt, daß ich den nächsten Morgen nicht abreisen, sondern sür das Theater Communale eine Tranerkantate schreiben sollte. Wir gingen noch gegen 2 Uhr nachts zum Direktor, Marchese Zeppi, um seine Bestätigung einzuholen, und so ließ ich tenn Donnerstag früh den Wagen ohne mich sahren und sitze nun wieder, vielleicht sür einige Wochen, in Bologna! Den Plan zur Kantate habe ich bereits gemacht; es sollen lebende Bilder darin vorkommen.

Abelaide wird zufrieden sein, daß ber Zusall mich gesesselt hat!
— Wie wird nur unser Verhältnis Ende nehmen?

Dienstag, ten 29. Nun wird benn boch wohl mein Aufent= halt in Bologna ein Ente nehmen! Nachbem ich ben Plan zur Kantate ber Direktion mitgeteilt hatte, setzte ich mich sogleich an die Arbeit, und in etwa acht ober nenn Tagen hatte ich bie Rantate beendigt. — Der Impresario Allessandro 2. . . . ist einer ber größten Lumpenhunde, bie auf biefer Erbe anzutreffen find: er schindet alle Menschen, die mit ihm in Berührung fommen und sucht jedem bas Blut anszusangen. Als Bezahlung für meine Arbeit hatte ich nichts verlangt, mir jedoch ausbedungen, bag bas Eigentumsrecht mir verbleiben follte, und bag ich bie Rantate nur für bie erste Vorstellung bem Impresario um sonst überließe. -Die Arbeit war ungefähr in ben letten Tagen bes vorigen Monats fertig, und ich brängte nun, die Anfführung zu beschleunigen. Das ging aber burchaus nicht, wie ich gehofft hatte. Der Impresario wollte die bedeutenden Ausgaben, welche die lebenden Bilber in der Urt, wie ich sie entworsen hatte, tosten mußten, nicht machen und ein andrer wollte fie auch nicht übernehmen, und fo zog fich benn unter hin= und Widerstreiten ein ganzer Monat bin. Entlich entschied fich 2. . . . bie ganzen Ausgaben zu übernehmen, wenn ich von ten Biltern bie lette Scene, tie ben Parnag im Großen vorstellen sollte, verringern wollte. 3ch mußte am Ente, um bie

Sache nur zur Aufführung zu bringen, zu allem ja sagen, und das war mein Unglück, denn die schändliche äußere Ausstattung hat der Musik den Hals gebrochen.

Am 21. d. M. fam die Sache zur Aufführung. Der Chor bestand etwa aus 103 Sängern, bie sich zusammengefunden hatten, und obwohl die Ausführung nicht mit deutscher Präcision vonstatten ging, so war sie boch ziemlich gut. — Die Duvertüre wurde applandiert und auch mehrere Chöre der Kantate, z. B. der Männerchor und der Chor ohne Orchester. Aber die lebenden Bilber, für welche bie Italiener überhaupt keinen Sinn haben, waren dermaßen schlecht vorgestellt, daß das Publikum darüber lachte und am Schlusse ber Kantate nicht applaudierte. So fiel ich denn aus allen meinen Himmeln. Die Familie J. war natürlich im Theater, welches überans voll war, und meine ver= lette Eitelkeit wurde eben durch Abelaidens Dabeisein in den ärgsten Migmut gesteigert. Freilich sagten alle, daß man gegen die Musik nichts einwenden könne, sondern, daß die ganze Schuld auf die Kleinlichkeit der bildlichen Vorstellungen zu schieben sei; aber bas kann mich wenig tröften, ba ich bei andrer Ausführung auf Vorrufen und späterer Wiederholung der Kantate, (an einem andern Tage) gerechnet hatte. Ich war tief gefränkt und das um so mehr, weil ich fühle, bessere Anerkennung verdient zu haben, und weil ich in Abelaidens Angen gewinnen wollte. — Bologna! warum haft bu mir bas gethan? -

Von Abelaiden, an der ich wirklich mit einer Art von Leidenschaft hing, sehe ich mich einem andern, sehr jungen Mann hintangesett! Es ist recht gut so — es schmerzt mich sehr — aber ich kann um so eher mich zur Abreise entschließen! Wenn ich nur Kraft genng besitze, mich nicht mit ihr auszusöhnen, wozu sie gewiß Gelegenheit suchen wird. — D Weiber, Weiber, Otterngezüchte! An Treue und Liebe ist bei ihnen kaum mehr zu glauben! Und ich bin auch wirklich viel zu sentimental! Wenn ich nur alle Sachen mehr auf die leichte Achsel nehmen könnte! Vologna ist für mich eine tressliche Schule gewesen! Alle die jungen Lente, die ich hier kennen gelernt habe, und derentwegen ich immer das Kasse de Servi besuchte, und die im Theater den Ton angeben, an ihrer Spitze Francesco Aria, verließen meine Fahne am Abend der Ausstührung der Kantate, — sie hätten wohl dem Ausgang eine andere Wendung geben können,

wenn sie gewollt hätten! — Ich bin betrübt, betrogen, an Geld viel ärmer, aber an Erfahrung viel reicher!

Nach der Aufführung wollte mir nun der Impresario 2....
noch sogar die Musik vorenthalten und der mündlichen Verabredung
entgegen die Stimmen an den Kopisten B.... verkausen, damit
dieser sie wieder verkausen möge, wie es denn hier in Italien der Schandgebrauch ist, wo sich Impresarien und Kopisten vom Fett der Komponisten nähren. — Ich habe es aber durchgesetzt, daß die sämtlichen Stimmen mir haben ansgeliesert werden müssen.

Bunsen hat wohl recht: kein schenflicheres Volk giebt es, als Theatergesindel! —

Dezember 1836.

Donnerstag, ben 1. Rossini ist jetzt in Bologna, welches eigentlich sein Wohnort ist, wo er Haus und Hof hat und seine Frau und seinen Bater. Den letzteren, einen äußerst muntern Alten, hatte ich schon früher kennen gelernt, ihm selbst wurde ich am vergangenen Sonntag im Hause I... vorgestellt, wo er zu Mittag gespeist hatte, und wo ich seinetwegen gegen Abend hinsging. Er ist noch nicht alt und hat ein galantes Gesicht. Die ganze Welt spricht schlecht von seinem Charakter, es soll kein wahres Wort ans ihm kommen. Kann man denn ein so großer Künstler und dabei schlechter Mensch sein? Ich werde ihn morgen in seinem Hause aussuchen. — Er sprach Sonntag abend über Beethoven und stellte bessen Klaviermusik über seine andern Kompositionen.

Sountag, ben 4. Jetzt halte ich mich nur noch Rossinis wegen hier auf. Ich war bei ihm, er empfing mich sehr artig und sorberte mich selbst auf, ihm einiges von meinen Arbeiten zu zeigen. Er versprach mir einen Brief nach Mailand. Ich war gestern und vorgestern morgens bei ihm. Er lebt hier sehr einssach, geht früh schlasen und steht früh auf. Ich habe übrigens Rossini nicht so falsch gesunden, als er ausgeschrieen wird: er hat gelobt an meinen Arbeiten und getadelt.

Atelaiden habe ich seit Mittwoch nicht gesehen — es drängt mich doch sehr, sie zu sehen! Wenn ich sie nur erst ganz vergessen bätte! —

Piacenza.

Mittwoch, den 14. Ich habe nun also Bologna verlassen!
— Der Abschied von Adelaiden ist mir nicht so sauer geworden,

als ich geglaubt hätte. Ich habe jedoch zu schreiben versprochen und Haarlocken gewechselt. Eigentlich habe ich doch eine Sünde an Amor begangen, denn es ist doch im Grunde nur ein mit ihm Spielen gewesen, das wir getrieben haben. —

Rossini hat mir einen Empfehlungsbrief an Merelli in Maisland mitgegeben, an den ich schon viele andere Briefe habe.

Mailand.

Donnerstag, den 29. Der Grenzkommissar hat mich mit einem römischen Réfugé, namens Nicolai verwechselt, obgleich das Tier denn doch sehen konnte, daß ich kein Römer sei! —

Freitag reiste ich ab und kam abends in Mailand an. Hier bin ich nun heute vierzehn Tage; ich habe schon viele Bekanntschaften gemacht. Mailand ist sehr tener und es herrscht großer Luxus. Wie es werden wird, weiß ich nicht, da ich heute das letzte Geld, 400 Zwanziger, vom Bankier erhoben habe. Noch ein Monat, und — wir sind kahl! Es muß was verdient werden. Beim Gouvernenr habe ich mich persönlich vorgestellt, er nahm mich sehr freundlich auf, und ich bin bereits dort in Gesellschaft und zum Mittag gewesen. Graf Hartig macht hier das erste Haus. Meine übrigen Empfehlungsbriese habe ich abgegeben. Ich spiele etwas Klavier, um ein wenig in Übung zu kommen. Meine Zimmer sind unfreundlich; ich will ausziehen. Seit drei Jahren sehe ich hier zum erstenmal Schnee. Es ist kalt, schneeig und schnutzig wie in Deutschland.

Die Scala ist mit dem Wilhelm Tell von Rossini eröffnet worden. Diese Musik verstehen die Italiener noch nicht, und die Sänger sind auch schlecht. Das Theater ist zu groß, die Musik verliert sich darin. Ich überzeuge mich immer mehr, daß die Musik in kleinerem Raum gewinnt.

Merelli, der Impresario der kaiserl. Theater, macht mir Hoffsung, mich schreiben zu lassen, und ein Graf Pacta, der bei den Theatern ein Wort mitspricht und beim Gouvernement angestellt ist, protegiert mich. Wer weiß, wie das noch alles werden wird. In Italien sitze ich nun vor der Hand sest.

Februar 1837.

Mailant, den 24. Ich habe in Mailand einen höchst ans genehmen Karneval verlebt: eine Familie verschaffte mir die

Befanntschaft einer anderen, und so bin ich denn in kurzer Zeit in Mailand recht befannt geworden. Es fanden im Karneval anßersordentlich viele Ballseste statt, und ich habe noch in meinem Leben niemals so viel getanzt als diesmal. Der glänzendste Ball, den ich mitmachte, war der beim Gouverneur. Hier fand ich die beiden Marchesinnen Olivazzi, die vor drei Jahren mit ihrer Mutter in Salzbrunn waren, wieder. Die Mutter ist tot, die ältere Schwester an einen Herrn Bassi verheiratet; sie ist eine schwe Fran, doch hat eine Krankheit sie sehr gebleicht.

Der Korso (ohne Pferderennen) kann sich an Eigentümlichkeit und Nationalität durchaus nicht mit dem römischen vergleichen, wo überhaupt der Karneval viel ausgelassener ist. Hier ist alles mehr elegant und pariserartig. Die Bälle im Hause des Bankier Senserheld, der eine sehr hübsche Fran hat, waren sehr animiert und elegant; auf einem sührte ich mit Signora Senserheld den Kotilson auf.

Da ich beim besten Willen es doch in dieser Zeit nicht bazu bringen konnte, meine Karriere zu beschleunigen und mich meinem 3wed, hier eine Oper zu schreiben, näher zu führen, so ließ ich mich allmälig gang in ben Strubel ber Feste hineinziehen und sah mit gelaffenen Angen an, wie meine Barschaft immer geringer wurde. — Am Ende bes Karnevals war endlich die Notwendigkeit, Geld zu verdienen auf ben bochsten Punkt gestiegen, und so mußte ich mich benn zu einem ernften Schritt entschließen. Ich ließ mir vom Gouverneur einen Brief an ben Sof zu Parma geben und reifte bahin ab, um bort ein Konzert zu veranstalten. In Mailand fonnte ich mich bagu nicht entschließen, teils weil ich einmal so aufgetreten war, daß es mir nicht mehr auftändig genug erschien, ju meinem Beften ein Ronzert zu geben, teils auch, weil ich für Mailand nicht fertig genug Klavier spiele. Ich verließ baber wie leid es mir auch that — Freitag früh Mailand (ber Karneval bauert bis Connabend mitternacht) und gab fo bie beiben letten Tage des Karnevals bort auf.

Einschaltung b. H.: Da Nicolai in seinem Tagebuch erst später einer neuerwachten Liebe erwähnt, welche ihn mit ganz besonderer Gewalt ergriffen hatte, so wäre an dieser Stelle barzulegen, daß dies die Ursache gewesen, weshalb er mit so schwerem Herzen ben mailander Festlichkeiten entsagte, indem er auf die beiden letzten

Tage des Karnevals verzichtete: es war eben wieder, wie das nicht anders zu erwarten, während ber vielen Ballfestlichkeiten eine ber schönen Südländerinnen seinem liebesempfänglichen und augenblicf= lich leer stehenden Herzen bedenklich nahe getreten. Gin näherer Verkehr ließ sich leicht einleiten: sie wählte ihn zu ihrem Lehrer. Das Alleinsein mit ihr, zugleich ihr überaus zärtliches Entgegenfommen bei großer Schönheit und Annut mußte ihn gefangen nehmen, wenn felbst sein leichtvertrauendes Berg minder empfänglich gewesen wäre. Es war ein Unglück für ihn, daß er gerade in voller Thatenlust, Mitte der zwanziger Jahre, nicht sofort die Beschäftigung fand, nach ber er so sehnlich strebte, vielmehr seit seiner Entfernung von Rom, frei von jedem amtlichen Zwange, in ben Strudel der Gesellschaften gezogen wurde und so in die Zaubergärten Armidas geriet. Mit dem Namen jener Zaubrerin möge denn auch die schöne Geliebte Nicolais bei künftiger Erwähnung belehnt werden. Auch fie übte jenen unwiderstehlichen Zauber auf ihren Erkorenen aus, wie ihn Nicolai in dem Mage noch nie empfunden.

Nach dem Vorangeschickten dürfte es verständlicher sein, wenn Micolai nun fortfährt: "Donnerstag nacht tanzte ich bis 3 Uhr den letzten Walzer mit Armida und um 4 Uhr saß ich in der Diligence.
— Armida, die ich den Mond nenne, schwebte gerne mit mir dahin; wir verstanden uns.

Sanft schlief ich in der Diligence ein und erwachte fast den ganzen Tag nicht, dis wir abends spät (Freitag, den 10. d. M.) in Parma ankamen. Ich hatte Briefe an den Groß-Hofmeister, Graf Bombelles, und die erste Hofdame, Gräfin Scarampi, (eine liebenswürdige alte Dame!) Demzusolge wurde der Fran Herzogin der Vorschlag zum Konzert gemacht und von derselben angenommen. Die Akademie fand den 14. abends bei Hofe statt; es waren etwa hundert Personen eingeladen. Erst gab man meine Symphonie zur Kantate der Malibran, und außerdem spielte ich zweimal Klavier, einmal das Rondo in D-moll Nr. 58 mit Quartett und die Polonaise in Es-dur mit Orchester. Nach dem Konzert sagte mir die Herzogin viel Schmeichelhaftes; tags darauf händigte mir Graf Bombelles eine schwere goldene Tabatiere ein. Dadurch geriet ich in Verlegenheit, denn ich branchte Geld, und so gab ich denn dem Hosintendanten die Dose, damit er mir dafür geprägtes Geld gebe.

Ich erhielt 375 Francs dafür. Die Gräfin Scarampi wurde frank, sonst sollte ich in deren Gemächern noch einmal vor der Herzogin spielen. Ich reiste gleich wieder nach Mailand zurück, wo ich den 18. abends ankam. So hatte ich denn etwa 300 Zwanziger bei der Geschichte gewonnen. Auch hatte ich nach Leipzig an die neue dortige Musikzeitung einen Aufsatz über die Sixtina geschickt, um auch von da Geld zu machen und fand nun in Mailand einen Brief aus Leipzig mit 44 fl. vor, die für den Aussatz und op. 25 von Hoffmeister gesandt waren. So ist denn nun für die nächsten Wochen mein Schiff wieder flott: Hernach wollen wir weiter sorgen.

Eine sehr angenehme Sache ist mein Verhältnis zu meiner Schülerin Armida. Sie ist meine Schülerin in der Theorie der Musik und ich glaube: ich bin geliebt von ihr. Auch ich habe sie sehr lieb. Gott sei Dank, so ist denn mein Herz nicht mehr so gräßlich leer! Ich sühle in meinem Herzen, daß es etwas anderes ist als mit Adelaide in Bologna, wo ich nur aus geschmeichelter Eitelkeit in Liebesnetze siel. Hier nähern sich meine Gesühle mehr denen, welche die schönsten meines Lebens waren und bleiben wersten — die gegen Bertha W. in Posen. Liebe, Liebe! sie ist doch tas Höchste auf Erden!!

Die ganze Familie hat mich übrigens gern. Geftern, ben 22., fand bei ihren Eltern eine mufikalische Akademie statt. Die älteste verheiratete Tochter spielte mein D-moll-Rondo mit Quartett. Sie spielt meisterhaft! Auch find außer ihr noch mehrere gang ausgezeichnete Klavierspielerinnen in Mailand. Meine C-moll-Duverture wurde mit Quartett und mit zwei Pianofortes ausgeführt und gefiel fehr. — Welche Seligfeit — Armidas Blicke - fanft und fuß wie ter Mont und babei - meine Kompositionen ausgeführt. Das Leben tes Künftlers ift so elent nicht, nur -muß er von Sause aus nicht arm sein! Wenn Bater gespart hätte!! - Aber ach, es ist nur zu fehr bas Gegenteil! 3m Karneval erhielt ich einen Brief von ihm aus Berlin, in dem er eine Unterftützung von fünfzig Thir. von mir verlangt! Damals hatte ich fast garnichts und nach meiner Zurücktunft aus Parma schickte ich ihm, was ich entbehren konnte in meiner selbst so mißlichen Lage, 10 fl. — Daß ich boch so traurige Familienverhältniffe haben muß! - -

Unmerk. d. H.: Die nächste Seite bes Tagebuchs nimmt ein poetischer Erguß ein, welchen Nicolai ber Geliebten gewirmet, und

welcher beweist, wie großer Schwärmerei, zugleich aber auch — man könnte sagen — heiliger Innigkeit der Empfindung er fähig gewesen:

"An den Mond." Den 25. Februar 1837.

Holdes, süßes Gestirn! ich liebe dich! — Wie die Nachtviole am Tage geschlossen dasteht und ihr Haupt senkt, wenn aber dein sanstes Antlitz aufgeht sich erhebt und alle ihre Blätter dir entzegegenstreben und alle ihre Kelche sich dir öffnen und balsamische Wohlgerüche vor dir ausströmen, so strebt meine Seele nach dir, lieber, schöner Mond! Des Tages Geräusch, der Sonne prächtiger Glanz können sie nicht erwecken — sie schlummert und träumt von dir! Da erscheinst du — und sie erwacht, sie möchte hinausschweben zu dir, ihre Schwingen heben sich und ihre Saiten klingen dir entgegen!

O süßes Licht, Verschwinde nicht!

Meine Seele bedarf es, dich zu sehen und dich wieder zu sehen und möchte ewig an deinem Antlitz hangen! Du bist das Leben, von dem meine Seele sich nährt, du bist ber Atem, den sie trinkt!

Sonntag, den 26. Gestern ging in der Scala das neue Ballet, Amor und Psinche, von Taglioni in Scene. Es gesiel nicht.
— Mythologische Darstellungen und alles ähnliche wollen die Itasliener einmal nicht sehen. Alles so was macht sie lachen. Ich erinnere mich noch zu lebhaft meiner Kantate in Bologna.

März 1837.

Donnerstag, ben 9. Gestern lernte ich Basili kennen, der mit seiner Stellung unzufrieden ist. So geht es den Musikern, die eine andere Richtung als die der Welt einschlagen! — So wird es mir wohl auch immer gehen! —

Mercabante sah ich gestern früh; er hielt Klavierprobe seiner neuen Oper il Giuremento.

April 1837.

Die Karnevalssaison ist nun vorbei. Mercadantes Giuremento hat Furore gemacht und verdient es.

Einschaltung d. H.: Inzwischen hatte die Liebe Nicolais zu Armida sich bermaßen zur Leidenschaft gesteigert, daß die nun folgenden Tagebuchblätter ausschließlich hierauf bezügliche Aufzeich=

nungen enthalten, wovon nur tas Wesentlichste in fürzerer Zusammenfassung zur Mitteilung geeignet erscheint. Zunächst forbert biese Leibenschaft, hinsichtlich bes Charafters Nicolais, zur Lösung eines psychologischen Rätsels auf. Armida war aus angesehener Familie, die Gattin eines auch von Nicolai geachteten Mannes, Nicolai selbst ein Mann von unzweifelhaft sittlichem Werte. Wie konnte die Bewunderung, welche er für Schönheit und Anmut dieser Frau empfand in unbezwingliche Leibenschaft ausarten? Fände auch bies seine Begründung in ber Unberechenbarkeit ber Leidenschaft selbst, so sind boch in vorliegendem Fall nebenher noch gang andere Ursachen maßgebend, beren Einwirkung hier zu berücksichtigen bleibt: bie hanptfächlichste Schuldentlaftung für Nicolai bildet zunächst auch hier, wie in vielen analogen Fällen, bie Pflichtvergessenheit der Frau; benn bas rückhaltlos zärtliche Entgegenkommen zumal einer ich önen Frau entflammt erfahrungsmäßig erregbare Naturen fast immer zur Leidenschaft. Bernunftgründe kommen bagegen nicht auf. Auch Nicolai bemerkte bie Schlange nicht unter ben Blumen. Er hielt biese Liebe, auch von Seiten ber Beliebten, wie er sie selbst empfand, für "ebel, aus geistiger Zuneigung entstanden", und fährt fort seinem immer von neuem erregten Entzücken über bie bezaubernde Schönheit und Lieblichkeit Armidas Ausdruck zu geben:

"Ich habe die aufrichtigften Beweise von Urmidas Liebe. Gie ist schön! - ach, wie schön! - Möchte ber Engel, ber mir einst die Pforten des Paradieses öffnen soll auch so schön sein! — 3hr Gesicht ist sanft und gut wie der Mond. Ihr gescheiteltes Saar hängt zu beiden Seiten in vier schönen Locken berab. Gestern hatte sie abends ein Blümchen auf einer Seite! — D Engel! sie weiß es, daß ich sie so gerne sehe!" - Mithin zeigte sie geflissentlich, baß sie einzig banach strebe, ihm zu gefallen, wodurch sie selbstverständlich ten schwärmerischen jungen Mann bermaßen berückte, daß er das unbefangene Urteil verlor, wie pflichtvergessen tiese Frau handele. Bielmehr betauerte er es tief, sie nicht heiraten zu können: "Wie schabe, baß sie nicht mein mehr sein kann vor ber Welt. Sie hat ihren Mann, wie sie sagt, nicht aus Liebe geheiratet, wie benn bies fo oft in Italien geschieht!" -Mit biefer Eröffnung suchte sie bas Gewissen bes Geliebten zu beschwichtigen. Es gelang ihr bas auch einigermaßen und um so mehr, weil sie selbst, die Angebetete, nicht bie mindesten Gewissens.

ikrupel zu haben schien. Daß diese Frau so grenzenlos leichtfertig bas heiligste Sittengesetz verletzen konnte, baran ist nicht allein sie selbst im Besonderen, als vielmehr die Stellung im Allgemeinen schuld, welche die italienische Frau in der Che und überhaupt ein= nimmt. Hierüber giebt eine Abhandlung bes Dr. Scheff: "Die italienische Damenwelt in englischer Beleuchtung" einen fehr bemerkenswerten Aufschluß. Sie bespricht die Stellung ber Italienerin der bessern Stände, und unterzieht bieselbe einer gerechten vorurteilsfreien Prüfung. Daraus geht hervor, daß die italienische Frau infolge ihrer oberflächlichen Erziehung — wobei allerdings Ausnahmen gelten — nicht geeignet ist, die geistige Gefährtin ihres Mannes zu sein; sie steht nicht neben, sondern unter ihm. Chen werden meift in frühfter Jugend der Italienerinnen leicht= sinnig, ohne Prüfung geschlossen. Wörtlich heißt es in der er= wähnten Schrift: "Thatsache ist, daß die gesellschaftlichen und moralischen Voranssetzungen der italienischen Che bis ins Innerste und von Grund aus ungesund find. — Rein Italiener und keine Italienerin werden sich burch gesetzliche und sittliche Bedenken bavon zurückhalten laffen, unerlaubte Berbindungen einzugehen, wenn bie Neigung sie bazu treibt. Ihr Blut ift heiß, und alle predigen und glauben, bag Liebe fein Gesetz kenne. Der Umstand, bag auch ber Charafter ber Che als Saframent keinen Italiener zurückhält, seine Eide zu brechen, bestätigt, daß man nur mit ben Lippen an bas unauflösbare Sakrament ber Ghe glaubt. Gine hochachtbare, burchans sittlich reine Italienerin versicherte, baß fie mit innigstem Bedanern es zugeben müsse, in ihrem ganzen — und zwar ausgebreiteten — Bekanntenkreise wisse sie nicht eine einzige Frau zu nennen, die ihrem Manne ausnahmslose Treue bewahre, und ihre Befannten gehörten ber guten Gesellschaft an." So wird gerade in ben gesellschaftlich höher stehenden Areisen die Heiligkeit ber Che illusorisch gemacht, und ce fann nichts nüten, daß die firchliche Unzulässigteit der Chescheidung es verhindert, sich aus bereits gelockerten Banden gang zu befreien, benn ber Leichtfinn sprengt auch ohnedies die Fesseln des Kirchengesetzes, sowie des unwandelbaren Sittengesetzes überhaupt, beffen Berkundigung Goethe gerade einer eblen Italienerin in ben Mund gelegt hat, als fie bem Manne, der behauptet: "erlaubt ift, was gefällt" erwiedert: "erlaubt ist, was sich ziemt". Ift boch speziell die Frau aller Bölker und aller Zeiten

bernsen, dieses Gesetz zu wahren, wie einst die Priesterin das heilige Feuer der Vesta, und Entartung, der Gegensatz normaler, ethischer Schönheit ist es, wenn die Fran dem zuwider handelt. Der Protest dagegen kann niemals verstummen.

Nicolai empfand dies in seinem ehrlichen, rechtschaffenen Innern sehr wohl, er vermochte nur mühsam sein Gewissen zu beruhigen. Aber mit der Verblendung eines leidenschaftlich Liebenden entschuldigte er bennoch die Geliebte und sich selbst: "Unsre selig uns glückliche Lage giebt wohl zu bittern Vetrachtungen genug Anlaß! — Wir sind beide unverdorbene Seelen — wir sündigten, doch sündigen wohl noch bessere Menschen! Ich mache mir keinen Vorwurf! denn unsre Liebe ist zu groß!" — Und allein in der große artigen Wahrheit und Echtheit seiner Empsindungen, in dem Seelenschunerz, den er erlitt, durste er auch die Entsühnung für seine Schuld sinden. Nicht sehr ost läßt sich der Ansspruch Christi mit gleicher Berechtigung wie auf die Seele Nicolais anwenden: "sie hat viel geliebt, darum sei ihr viel vergeben."

Wenngleich diese Berirrung des Herzens den sittlichen Wert Nicolais nicht herabzusetzen vermochte, so übte sie doch auf sein künstlerisches Streben und Schaffen zu jener Zeit einen nachteiligen, hemmenden Einfluß aus. Er empfindet hierüber bittre Neue, ohne sich aufraffen zu können:

"Sie raubt mir übrigens viel, viel Zeit, benn meine Bebanken sind nur bei ihr. Was soll ich sagen? - Diese ganze Zeit ist nur in der Liebe zu Armida hingegangen. Alles, alles, was ich that und dachte war für sie — und jeder Augenblick ohne fie verlebt, verloren, unnüt! - Dag bies Berhältnis zu taufend Unannehmlichkeiten, Drangfalen, Angften, Freuden und Leiden führen mußte, ift flar. Was foll ich all bas bem Papier anvertranen? Die Tage werden mir unvergeflich sein! — Ich habe natürlich nichts verdient, nichts verdienen wollen! ich habe mich nur immer mit ihr wirklich ober in Gedanken beschäftigt. Ginige liebeatmende Romanzen find bas gange fünstlerische Erzeugnis biefer Zeit gewesen, und mit großem Gleichmut sah ich meine Raffe immer schmäler und schmäler werten. Hente früh habe ich ben letten Thaler in tie Tasche gesteckt. — Mir ist jedoch von Merelli ber Untrag gemacht worten, nach Wien als Gesanglehrer am Theater in Stelle bes verftorbenen Cicimari und zugleich als Rapellmeifter

mit 1200 fl. Gehalt zu gehen. Wahrscheinlich wird das Geschäft heute abgeschlossen werden (April 1837). Dann werde ich also meine Armida verlassen! —

Sie ging zu ihrer Schwester aufs Land, fünf Meilen von Mailand. — Ihre Abwesenheit gab mir Mut, etwas für mich zu unternehmen. Ich gab am 28. eine Akademie in Nidotto della Scala. Sie war zusammengestoppelt und eigentlich meiner nicht würdig, aber — ich brauchte Geld; ich war ganz und gar ausgebeutelt. Ich verdiente etwa 100 fl. dabei.

Inzwischen war von Wien der Kontrakt der dortigen Direktion des kaiserl. Hoftheaters am Kärthnerthor angekommen. Ich bin als Rapellmeister mit 1200 fl. Gehalt engagiert. In biesem Monat (Mai) noch muß ich dort sein! Wie soll ich es ertragen, Armida zu verlassen?! — Wenn sie mitkommen wollte!? — Ich habe ihr sogleich geschrieben und ihr ben Vorschlag gemacht. Sie kann mit ihrem Mann ja boch nicht mehr glücklich sein! — Gott mag mir verzeihen! — Wenn sie will, so löse ich mit Gewalt ihre Bande und kette sie an mich! Ihr Mann würde sie sogleich aufgeben, wenn er wüßte, wie es um uns steht, und daß fie ihn nur schätzt und achtet, nicht aber liebt, wie mich!" - Zum Glück blieb Nicolai bewahrt vor ben Konfequenzen eines fo übereilten Schrittes, denn die lebenskluge, sonst so unbesonnene Frau ging auf diesen Vorschlag ernster, opferbereiter Liebe nicht ein; warum auch? sie fannte die Liebe nur als Leidenschaft, welche keines Opfers, sondern nur des Egoismus fähig ift, sie kannte als Ratholikin die Unmöglichkeit der Chescheidung und konnte daher im Ernst nie an eine gesetzliche Verbindung mit dem Geliebten gedacht haben. Warum follte sie ihre geborgene, glanzende Lebensstellung an ber Seite ihres Mannes einer unsichern Zukunft opfern? Nicolai unterzog sie — ohne baran zu benken — mit biesem Vorschlag gleichsam einer Feuerprobe auf die Echtheit ihrer Liebe, die sie nicht bestand, ihren Gesinnungen gemäß nicht bestehen konnte. Er scheint bas in der Folge auch eingesehen zu haben, denn ohne Rlage und Bedauern über die verklungene Zeit, erwähnt er noch zweimaligen flüchtigen Wiedersehens in Mailand in seinem Tagebuch, bis zulett jede Spur des Erinnerns an die einst Angebetete darans verschwindet. Diese Liebe an sich betrachtet er indessen gleichsam als Norm aller seiner Liebesempfindungen. Er notiert nach ber Trennung noch mehrere Details — um fie nicht zu vergessen — aus jener "selig-bewegten Vergangenheit" und schließt mit den Worten: Die Thatsache selbst ist unvergeßlich und zieht sich in ihren Folgen durch mein ganzes Leben!" —

Wien 1837.

Freitag, ben 23. Juni. Sonntag, ben 21. Mai nachs mittags 1/25 Uhr, reiste ich nach Wien ab, wo ich Donnerstag, ben 25. (nach Mitternacht) also eigentlich Freitag früh aukam.

Nun bin ich also hier am kaiserl. Hoftheater Kapellmeister. Biel Ränke und Kabale hat man mir schon in den Weg gelegt. Rechtlichkeit und guter Wille wird sie besiegen. Ich bin zugleich erster Gesanglehrer am Theater.

Sonntag, ben 25. Heute abend werde ich folgende Schrift ins Orchester schiden:

Un die geehrten Mitglieder bes k. k. Hof-Opern-Theater-Orchesters.

Der Gefertigte ist durch die verehrte Administration dieses k. k. Hof-Operntheaters aufgefordert worden, morgen abend, den 26., eine Onvertüre seiner Komposition aussühren zu lassen, wozu die Probe morgen früh um 9 Uhr stattsinden wird. Er wünscht bei dieser Gelegenheit, bei welcher er zum erstenmal das Orchester dirigieren wird, zugleich den ersten Satz von einer seiner größeren Shmphonien zu probieren und rechnet dabei auf die Gefälligkeit der geehrten Orchestermitglieder.

Er wünscht sich aufrichtig Glück, einen Posten zu bekleiden, auf den er stolz ist, und tritt benselben mit dem Bersprechen an:

stets das Beste der Annst und des Orchesters im Ange zu haben und zu befördern.

Wien, am 25. Juni 1837.

Nicolai,

Kapellmeister an diesem f. f. Hoss-Operntheater, königl. prenß. Musikvirektor und Shrens mitglied mehrerer Akademien der Musik.

Dienstag, ten 27.

Durch die gestrige Aufführung meiner Onverture (in der Probe) und des ersten Sates meiner D-dur-Shmphonie glaube ich doch, ziemlich die Meinung des Orchesters für mich gewonnen zu haben. Es ging alles gut. Das Publikum applandierte die Ouvertüre sehr; sie konnte indeß noch besser gehen.

Anmerk. d. H.: Während dieses einjährigen Wiener Aufentshaltes komponierte Nicolai seine erste Oper: Rosmonda. Er erswähnt dessen erst später. Auffallend ist die kurze Daner dieser ersten wiener Anstellung: wahrscheinlich erwiesen sich "Rechtlichkeit und guter Wille" doch nicht ausreichend, jene "Nänke und Kabale" zu besiegen, die man ihm schon beim Antritt des Amtes in den Weg gelegt, vielleicht um so mehr, als seine Neider die Bedeutung Nicolais als Musiker erkannt hatten.

Benedig, den 3. Inli 1838.

Mein Engagement in Wien war mit bem 1. Juni aus. Es ist nicht erneut worden. So ziehe ich benn wieder nach Italien. Merelli sagte mir, ich möchte nach Mailand kommen, er hätte ein Engagement bereit für mich in Turin. Den 27. Juni verließ ich Wien. Ich wollte diesmal Benedig wiedersehen. Ich ging mit dem Kourier nach Triest, um von da mit dem Dampfboot nach Benedig zu fahren. Da aber in Triest schlechtes Wetter eintrat, so fürchtete ich die Seefrankheit und zog es vor, zu Lande zu reisen. Den 1. Juli abends fam ich in Benedig an. Ich fand meinen Freund, den Maler Nerly, auf bem Platze St. Marco auf. Den folgenden Morgen, gestern, besuchte ich sogleich die Familie Perotti. Alle waren erstannt und erfreut, mich in Benedig zu sehen. Sie hatten gerade eine Partie nach dem Lido vor mit einigen guten Freunden, an der ich sofort teil nehmen mußte. Ginditta war die Freundlichkeit selbst. Sie ist sehr verblüht in den vier Jahren meiner Abwesenheit. Die jüngste Schwester, Fanny, ist nun hübscher, obgleich auch sie am Ende der Blütezeit steht. Urme Mädchen!

Dem alten Perotti werbe ich heute meine in Wien komponierte Oper Rosmonda vorspielen. Er ist in Benedig von Einfluß, vielleicht hilft mir das vorwärts.

Berona, ben 13. Juli.

Nachdem ich zehn Tage in Benedig geblieben war, verließ ich es vorgestern um nach Mailand zu gehen, wohin mich Merelli besorbert hat.

Sier in Berona habe ich ben Dichter Gaetano Roffi aufgesucht; ich hatte an ihn einen Brief von Perotti. Er hat 183 Opern= bücher gemacht! Merelli pflegt sich seiner zu bedienen, und so bürfte ich benn auch nächstens mit ihm zusammen schreiben, wenn es nach Wunsch geht. Ich habe Rossi zu Mittag geladen und ihn splendied bewirtet und mir seine Zuneigung zu gewinnen gesucht. Er sprach viel von Meherbeer, für den er die ersten Operntexte geschrieben hat. — Abends führte man mich zu einem cosi detto Maestro Foroni. Dieser Mensch kontrapunktiert auch! Er hat mir Sachen gezeigt a capella für zwölf ober noch mehr Stimmen und Fugen à 4. Nein! - solche Schweinerei habe ich benn boch noch nie gesehen. Ein Ochs muß es besser machen. Und bas ist der erste Macstro in Berona! — Wirklich, es steht doch jämmerlich um die Kunft in Italien. Perotti hat wohl recht, zu jammern! — Pilotti in Bologna ift auch gestorben, auch Zingarelli in Neapel. Rontrapunkt kann jett kann mehr ein lebenter Mensch in Italien. Das Thema zu Foronis fungierter Sanerei war:



Ist es möglich ein bümmeres Motiv zu ersinden? — Nein, — es war zu toll und zu dumm; ich weiß nicht, ob ich mich ärgern ober lachen soll! — Und dabei glüht der Mensch für die Kunst! — Genng! ich werde es Perotti schreiben.

Turin, ben 26.

Nachdem ich mehrere Tage in Maisand geblieben war, wo ich Armida wiedersah, reiste ich nach Turin ab.

Einschaltung d. H.: Diese flüchtige Erwähnung ter Gesliebten, die einst seine ganze Seele erfüllt hatte, ist auffallend; sie bestätigt die schon früher geäußerte Vernutung, daß die Versumstigt der so schwärmerisch geliebten Frau, welche seinen Heiratsvorschlag ablehnte, nach und nach wohl auch bei ihm Zustimmung gesunden, zugleich aber auch seine heiße Liebe für immer abgefühlt hatten. Seine Abwesenheit und amtliche Thätigkeit, dies alles mochte mit dazu beigetragen haben. Wenigstens ist als Gradmesser seiner Gesühle eine philosophische Betrachtung auzusehen, welche er zu jener Zeit aus Scribes "La Vieille" in sein Tagebuch eintrug und damit gleichsam das Facit seiner Liebe zog: »Il faut

avoir aimé une fois en sa vie, non pour le moment où l'on aime, car on n'éprouve alors que des tourments, des regrets, de la jalousie; mais peu à peu ces tourments-là deviennent des souvenirs qui charment notre arrière-saison. J'ai entendu des gens d'âge avancée dire, en se rappelant le passé: ,nous étions bien malheureux, c'était là le bon temps'; — ces souvenirs-là influent plus qu'on ne croit sur le caractère et adoucissent notre humeur. Ils rendent l'âge mûr plus aimable; et quand vous verrez la vieillesse douce, facil et tolérante, vous pourrez dire comme Fontenelle, l'amour a passé par là«. Und man könnte hinzusügen: wehe nun gar dem Rünftler und seiner Runft, durch bessen Inneres nie der Schmerz ber Liebe gezogen ift. So hatten benn auch auf die moralisch gesunde Natur Nicolais die heftigen Frühlingsstürme seiner Seele nicht verheerend, sondern klarend eingewirkt. Sein eifrigstes Streben ging nun babin, in seiner Lebensstellung b. h. in seiner Kunft vorwärts zu kommen. Das Auf und Ab bes Belingens, diese Wellenbewegung menschlicher Schickfale, findet sich in ben nun folgenden Blättern seiner Tagebücher aufgezeichnet.

fortsetzung der Tagebücher.

Merelli schrieb mir den nötigen Empsehlungsbrief an Giacone, den Impresario von Turin, und so reiste ich hierher ab, in der Idee, Kapellmeister am hiesigen Theater zu werden, denn Merelli sagte mir, er hätte zur Besetzung dieser Stelle von Giacone den Auftrag. — In Novara blieb ich drei Tage, war fast ausschließelich bei Mercadante, der mich sehr freundschaftlich aufnahm, und spielte ihm meine Oper Rosmonda vor, über die er mir auch noch manches gesagt hat. Mercadante hat mehrere Schüler bei sich im Hause; jedoch sür einen Lehrer des Kontrapunkt kann ich ihn nicht anerkennen; auch er hat kein System im Kopf. Alles ist Praxis.

In Turin angekommen — sagt mir Giacone, daß für den Herbst und Karneval d. I. die Kapellmeisterstelle bereits besetzt sei durch einen gewissen Corini!! — So hat mich nun Merelli in eine bedauernswerte Lage versetzt! ich habe unnütz eine Reise hiersher gemacht. Ich schrieb sogleich an ihn und an den Grasen Pacta in Mailand. Ich benke, er wird doch so gerecht sein, nun

anderweitig für mich zu sorgen, da er mich unnütz eine Reise hat machen lassen! —

Unterbessen suchte ich gestern noch Herrn Felix Romani auf. Ich hatte keinen Brief an ihn, bennoch nahm er mich frennblich auf und hat mich heute zu Mittag gesaben. Ich gab ihm bas Mistero und il desiderio, seine Romanzen, die ich in Wien habe drucken sassen und sagte ihm, daß ich seine Rosmonda komponiert hätte. Vielleicht ist es doch zu etwas gut, daß mich das Schicksal nach Turin geschleubert hat. Wenn Romani sür mich Interesse nähme und ein Buch schriebe! — Ich wäre ein gemachter Mann, denn er ist in Italien vergöttert!

August 1838.

Den 11. August. Ich habe seither beinahe täglich bei Romani zu Mittag gegessen. Er hat es unternommen, die Rosmonda für mich umzuarbeiten. Ich wartete auf die Vollendung dieser Arbeit, als ich vorgestern von der Direktion des Theaters angegangen wurde, die erste Oper in Scene zu setzen, da der Maestro Corini krank geworden ist. Ich habe acceptiert. Es dauert vierzehn Tage, denn am 25. wird das Theater eröffnet. Die Oper ist Mercas dantes Briganti. Ich erhalte dassür 300 Francs.

Vor der Hand will ich noch bis zum 15. September hier bleiben, um die Krönung des österreichischen Kaisers in Mailand vorübergehen zu lassen, da dort jetzt alles übertrieben teuer sein wird. Der Kaiser kommt dort den 1. September an, und bleibt bis zum 15. dort.

Mailand, ben 20. September.

Die Arönung ist hier vorüber, und so bin ich benn sogleich nach Mailand gegangen. Seit drei Tagen bin ich hier; Merelli habe ich schon gesprochen, doch hat er mir kein anderes Wort gessagt als: buon giorno, come va. Es ist ein Hundssott, und dafür bereits in ganz Italien anerkannt.

Mit Giacone in Turin habe ich vor meiner Abreise einen Kontrakt gemacht, und bin somit für 2500 Francs verpflichtet, ihm für das große Theater Regiv eine neue Opera Seria für den Karneval 1839—40 zu liesern. So bin ich denn nun endlich auf tem Punkt, nach dem ich so lange geschmachtet habe.

Den 28. September. Morgen werde ich nach Venedig absreisen. In Mailand ist für mich nichts zu schaffen, da ich mit Merelli gespannt bin. — Gestern abend war ich für mein Geld in der Scala, man gab die Norma mit der Schobelechner, Donzelli, der Goldberg aus Wien, die hier eben so schlecht wie dort heult. Die Vorstellung war, mit Ansnahme Donzellis, so schläfrig, daß ich bitterlich schlafen mußte. Alle Tempis zu langsam und zwei zu geschwinde.

Rom, den 21. November 1838.

Ich ging von Mailand nach Benedig in der Hoffnung hier in der Fenice meine Rosmonda heranszubringen. Lanari wollte diesselbe geben, jedoch als Opera di obbligo. Hierzu konnte ich mich nicht verstehen, da mir Perotti davon abriet. Er sagte, daß die Benezianer an ihre Opera di obbligo zu große Prätensionen machen, und daß ich deshalb durchfallen würde, auch wenn die Musik gut wäre. Sie wollen einen Maestro di primo cartello für ihr schweres Geld — und darin haben sie recht. Ich hätte nun Lanari gerne persuadiert, meine Oper als altra musica nova zu geben, indeß, davon hat er nichts wissen wollen.

In dieser Zeit war der fünfzehntägige Aufenthalt des Kaisers in Benedig (vom 5.—20. Oktober), und man hatte deshalb die Fenice auf einige Wochen geöffnet. Die Kompagnie Lanaris ist gegenwärtig die Ungher, Moriani (Napoleone, Tenor), Cosessi (Baß).

Ich spielte ber Ungher einiges aus der Oper vor, und die Partie der Eleonore schien ihr gut. Sie interessierte sich deshalb für mich bei dem Impresario von Triest, Signor Natale Fabrici; so habe ich es denn durchgesetzt, (nachdem ich deshalb von Venedig eine Ansstucht mit dem Dampsboot nach Triest gemacht hatte) daß ich auch für Triest, und zwar für den kommenden Herbst 1839 engagiert bin, meine Oper Rosmonda in Scene zu setzen. Die Sänger werden die Ungher, Moriani und Coselli sein.

Nachdem ich nun dies Geschäft abgemacht hatte, war für mich in Venedig nichts mehr zu thun. Dabei ging meine Kasse, in die, seitdem ich Wien verlassen hatte, nichts mehr gestossen war, außer die 300 Francs in Turin, stark auf die Neige. Ich mußte nun irgendwo mich hinziehen, wo ich meine Opern für den Herbst 1839 in Triest und für den Karneval 1839—40 in Turin schreiben und

zugleich während bieser Zeit meine Existenz burch Stundengeben bestreiten könnte. Ich wählte Rom. Meine Kasse reichte gerade knapp aus, um die Post bis Rom bezahlen zu können, und so bin ich denn hier am 16. d. M. ohne einen Kreuzer angekommen und besinde mich in der größten Geldverlegenheit.

Von Benedig aus hatte ich nach Wien an Herrn v. Besque geschrieben, daß er mir die 112 fl., die ich von meinem Schüler Köhn noch zu fordern habe, einkassieren und mir sogleich nach Rom schicken möchte. Ich habe aber hier keinen Brief aus Wien vorzestunden. Ich wandte mich an meinen Freund Nicolo Sardi, doch ist er leider in der That außerstand, mir ein kleines Darlehn machen zu können. Gott weiß, wie das werden wird. Ich hatte darauf gerechnet, das Geld aus Wien auf der Post vorzussinden und auch sogleich einige Stunden geben zu können. Bis jetzt ist es nichts mit alledem — und ich mache kleine Schulden, die mir entsetzlich auf die Seele drücken!

An General Lepel hatte ich geschrieben und meine Ankunft ansgezeigt; seine Fran hat indeß jetzt den Jacucci zum Lehrer, den ich ihr bei meiner Abreise aus Rom vor zweieinhalb Jahren empfahl. Der Landsberg (aus Berlin), den ich bei seiner Ankunft in Rom überall einführte und als Violinist empfahl, giebt jetzt überall Klavierstunden und ich — bin ohne Beschäftigung und ohne Geld! — Aus allem Guten, was ich jemals andern gethan, ist mir nichtsals übles bis jetzt erwachsen. —

Landsberg! Köhn!

3a, Gutes thun ist ein dankbares Geschäft! Als Landsberg nach Rom kam, schoß ich ihm Geld vor; wer giebt mir heute einen Scudo? — Ich kann ihn unmöglich darum bitten, wir sind geradezu verseindet.

Ich bin heute ben 21. Oftober 1838 ohne einen Rejecco in der Tasche! Habe aber zwei Scritturen, die für Triest mit 1000 Lire austriache (einen halben Benesiz und die Hälste das Eigentumsrecht der Partitur) und die von Turin mit 2500 Francs in der Tasche. Wer giebt mir aber auf fünstig zahle bares Papier etwas? — Ich bin sehr tranzig! Mein Trost ist, daß ich das Geld nicht durchgebracht habe; ich habe nur anständig gelebt.

Den 26. November. Nachdem ich vergebens mehrere Perfonen gebeten hatte, mir gegen Verpfändung meiner Scritturen eine kleine Summe zu leihen, erbot sich Costaggini, ein Professore di Violoncello, dazu, jedoch gegen Verpfändung von Sachen von effektivem Wert. Ich kramte alles, was ich von Gold besaß, zu= sammen, selbst meine goldene Uhr, ein Geschenk von Graf Alex. Potocti, und meinen Siegelring, ein Geschenk von Frau v. Besque aus Wien, und übergab es ihm, wofür er mir fünfundzwanzig Scubi brachte. Das war am 23. Denselben Tag kam auch ein Brief aus Wien von Herrn v. Besque, ber mir fagt, daß auf ber österreichischen Botschaft ein Wechsel auf 100 fl. für mich bereit liege, die mir dieser Freund schickt gegen Einkassierung jener Summe, die mir Röhn schulbet und die das Theater auszahlt. So ift benn, Gott sei Dank, bie größte Not vorüber! — Hundert Gulben werben aber hier, wo jetzt alles furchtbar teuer ist, nicht lange ausreichen, und bis jetzt habe ich noch gar keine Lektion zu geben. Heute will ich den Wechsel von der Botschaft holen, einkassieren und dem Costaggini meine Pfänder wieder abnehmen. Lächerlich war der Kontraft, ter in diesen Tagen in meiner änßeren Erscheinung und meiner Tasche stattfand, benn ba ich gleich meine alten Bekanntschaften, und namentlich die vornehmen, aufsuchte, so wurde ich in diesen Tagen zu Grafen, Ministern u. s. w. zu Mittag ober in Soiree geladen. Rünftlerleben!

> Rom, 26. März 1839. Dienstag ber heiligen Woche.

Ich habe mich wieder aus allem Elend herausgerappelt. Ich befam bald darauf einige Lektionen zu geben, größtenteils bei russissischen Familien, von denen in diesem Jahr viele hier sind. Besonders nützte mir dabei die Bekanntschaft mit dem Grafen Michel Wielshorsti aus Petersburg, der ein großer Musikoman und Komponistist. Ich lernte ihn zuerst bei Graf Ludolf kennen, und so ging es denn weiter. Der russische Großfürst Thronfolger ist auch im Karneval hier gewesen. Auf Wielhorskis Borschlag habe ich für denselben drei Militärmärsche komponiert. Eines Abends suhren wir zu ihm und spielten ihm dieselben vierhändig vor. Bei seiner Abreise erhielt ich einen kostbaren Brillantring von ihm.

Ich gebe ungefähr täglich drei Stunden zu je einem Scudo; dabei habe ich bereits 150 Scudi erspart, obgleich ich viel Geld im Karneval ausgegeben habe, mir nichts abgehen ließ und gegen-wärtig alles ungeheuer teuer ist.

Liszt ist jetzt hier und macht viel Anssehen. Er hatte an mich geschrieben, und ich hatte ihm seine Wohnung besorgt. Dennoch werden wir wohl nie intime Freunde werden — er trägt die Nase zu hoch!

Gründ onnerstag. Gestern Mittwoch nachmittag war bas Miserere à 10 von Baini. Ich fann nur darüber sagen, daß es zu viel dissonierende Attorde enthält und gegen Palestrina zu sehr absticht. Der Chor tritt manchmal nur für ein Wort ein, um ein Forte herauszubringen.

Dies Jahr ist die Menge der Fremden so ungeheuer, daß man überall nur mit Lebensgefahr durchkommt. So voll war es auch hente abend in der Sixtina. Erst singt man eine Lamentation von Palestrina und dann das Miserere halb von Bai halb von Allegri. Man konnte wegen der ungehenern Fülle und des Herumsstoßens gar nicht ordentlich zuhören.

Karfreitag. Bormittags konnte ich weder in unfre Kapelle noch in die Sixtina gehen, da Angelini (der erste Biolinist des Teatro Balle) zu mir kam und einen Akt meiner Oper mit mir durchnahm, wegen der Biolinpassagen. Es ist jedoch alles gut und spielbar bis auf wenige Noten.

St. Peter gleicht jett in den Rachmittagstunden einer öffentlichen Promenade, in der die Engländer und andere Fremde und
anch die Römer spazieren gehen, konversieren und mitunter ein
wenig der Musik zuhören. Ich machte es übrigens ebenso, da
mich die Musik der Capella Giulia nicht interessiert und man auch
wegen des großen Lärmens nichts hören kann.

Das Miserere wurde heute — ich hatte eine Stimmgabel mit — in Sib minore intoniert, (in G-min. ist es geschrieben) so daß Don Mariano gleich zu Ansang das hohe B intonierte. Im Lause bes Stückes sank man um einundeinenhalben Ton und hörte in Sol auf.

Trieft, im Ottober 1839.

Nachtem die Fremden alle abgereist waren und meine Stunden aufgehört hatten, zog ich mich in einen entsernten Teil der Stadt Ricolais Tagebucher.

zurück, in die Dia bella Punificazione posso Piazza Barberina, in dasselbe Haus, in welchem ich für Liszt eine Wohnung gemietet hatte, (aus der er aber schon wieder ausgezogen war) und da sing ich tüchtig zu arbeiten an. In der tollsten Hite vom 24. Mai bis Ende Juni habe ich den ganzen ersten Akt meiner Oper für Turin, welche "Il Templario" heißen wird, gearbeitet. Im Juli machte ich einen Teil des zweiten Aktes. Dann war ich müde und ersichöpft und fühlte Veränderung nötig. Ich verließ Rom in den ersten Tagen des August und brachte diesen Monat wieder in Maccerata im Hause der Mrs. Watts, wie vor drei Jahren, zu. Dort beendigte ich den zweiten Akt des Templario.

Um 10. September reiste ich über Loreto, wo ich bie casa santa besuchte, nach Ancona. (Zwischen Rom und Maccerata besuchte ich die berühmten Wasserfälle von Terni). In Ancona schiffte ich mich mit dem Dampfboot nach Triest ein. Gine höchst angenehme Reise. Die Überfahrt tauerte nur sechzehn Stunden. Ich war nicht seefrank und soupierte im Schiff mit Appetit. In Trieft angekommen, fingen gleich die Qualen wegen Aufführung meiner Rosmonda an. In diesem Herbst ift hier unstreitig bas erste Theater in Italien, tenn wir haben die Ungher, ten Tenor Moriani und ben Bag Coffelli, ber zwar schon sehr gefallen ift, intes noch seine frühere Reputation zu erhalten weiß. Ich setzte meinen Plan trotz aller Schwierigkeiten burch, die hauptfächlich in ter Erlangung ter Approbation ter städtischen Theatertirektion ihren Grund hatten. Mein Chrgefühl litt fehr tabei, jedoch feine Rosen ohne Dornen! — Meine Rosmonda wird nun also hier in biefer Saison, nachdem sie burch vieles Umarbeiten fast gänglich ihre ursprüngliche Gestalt verloren hat, unter bem Titel Enrico 2 do in Scene geben. — Mehrere Anderungen im Libretto tes Enrico (Rosmonda) sind notwendig geworden. Mit Romani ift nichts anzufangen. Gin Dr. Summa, ber Berfaffer einer populären Tragötie, Parifina, ter hier in Trieft lebt und ein junger liebenswürdiger Mann ift, hat biese Anderungen zu machen unternommen. Die Introduktion des zweiten Aktes hat Marini, ber Römer, gedichtet. Romani wird boje sein — aber ich fonnte mir nicht anters helfen!

Trieft, ten 2. Dezember 1839.

Am 26. November ging mein Enrico 2 <u>d</u> in Scene. Der Erfolg ist ein halber gewesen. Er hätte wohl ein ganzer sein können, wenn ich nicht so vielerlei Unglück tabei gehabt hätte. Die Ungher hat schändlich gesungen, besonders die letzte Scene, und hatte die Partie so wenig studiert, daß sie nicht einmal die Worte wußte! — Dennoch ging es im Ganzen gut. Den zweiten Abend noch besser: am ersten wurde ich nach dem ersten Aft zweimal gerussen; — am zweiten Abend nach beiden Aften einmal; — am dritten Abend, Benesiz des Moriani, wurde nur der erste Aft germacht, und ich wurde wieder heransgerusen.

Turin, ten 14. Februar 1840.

Am 11. d. M. ging im hiefigen großen Theater (Teatro Regio) mein Templario in Scene. Der Erfolg ist ein ungeheurer ge-wesen. Er hat alle Erwartungen und Hoffnungen übertroffen. So habe ich denn, ein Deutscher, in Italien eine entschiedene Furore gemacht.

Meine Sänger waren:

Rebecca Antonietta Maxini= Ranieri.

Rovena Luigia Abbadia.

Emma Villa.

Vilfredo. . . . Lorenzo Salvi.

Isacco Bassi.
Gnaltiero . . . Bruni.

Briano . . . Cejare Babiali.

Cedrico Bio Botticelli.

Luca Pollonini.

Die Direktion des Orchesters hatte Herr Gebhard. — Das Orchester ist für Italien sehr gut. — Ich habe die drei Abende, wie gebränchlich, am Cembalo gesessen. Den ersten Abend bin ich elsmal vor die Scene gerusen worden, außer den häusigen Beisallse bezeugungen im Laufe der Akte. Den zweiten Abend viermal und den dritten Abend (obgleich die Königin im Theater war) dreimal.

Man erweiset mir jett hier eine Menge von Ehrenbezeugungen. So geht die Belt! — auf und ab!

Turin, ten 23. März 1840. Meine Oper "Il Templario" wirt bei Lucea in Mailant getruckt. 3ch bin engagiert, nach

Genua zu kommen und sie dort in Scene zu setzen. Morgen reise ich dahin ab. Der König hatte Märsche bei mir bestellt. Ich habe sie ihm persönlich einhändigen dürsen. Die Königin hat die Dedikation der Oper acceptiert. Für beides habe ich vom Könige eine goldene Tabatiere mit Brillanten bekommen. Ich habe sie bei demselben Inwelier, wo der König sie hatte kausen lassen, umzetauscht gegen eine goldene Repetieruhr a cilindra mit goldener Kette. Die Dose kostete 1014 Francs. Für 940 Francs hat sie der Inwelier wieder angenommen.

Mailand, ben 19. Juni 1840.

Ich ging am 24. März von Turin nach Genua, wohin mich mein Kontrakt rief, um ben Templario in Scene zu setzen. - Die Oper wurde am 20. April im Teatro Carlo Felice mit großem Beifall aufgenommen. Sie war als ich abreifte bereits breißigmal gegeben worden. Man hatte auch in Genna die größte Güte und Freundlichkeit für mich. Besonders freundlich wurde ich aufgenommen im Hause des Marchese Francesco Pallavicini, dessen Frau Luise, nata Sauli, eine sehr interessante Dame ist. 3ch wohnte im großen Balast Doria bei Don Domenico Doria Pamphili, dem ich aus Rom befreundet war. Kurz es ging alles nach Wünschen und sehr brillant. — Genna ift eine wunderschöne Stadt. — Ich blieb dort bis zum 10. Juni, an welchem Tage ich nach Turin abreiste, um neue Scritturen mit Giacone zu machen, ging alsbann nach Mailand, woselbst ich nun zwei Monate zubringen werde. Mein Templario wird die Scala im Herbst eröffnen.

Brescia, den 27. August 1840.

Der Templario ging am 13. August bereis in Scene alla Scala. Der Ersolg ist anch hier ein glänzender gewesen, obgleich ich diesmal in Mailand gar keine Bisiten gemacht oder neue Bestanntschaften augeknüpst hatte; war also um so mehr ein unparteiisches und strenges Urteil von Seiten des Publikums. Nach sechs Borstellungen verließ ich Mailand, wo indessen der Templario noch immer gegeben wird. Ich reiste nach Bergamo und Brescia, um Donzelli, Lonati, die Padolini unn die Frezzolini zu hören, sür welche Künstler ich in meinen nächsten Opern zu komponieren haben werde.

Hier in Brescia habe ich tie nähere Befanntschaft von Erminia Frezzolini gemacht, die jetzt unstreitig die erste Sängerin in ganz Italien ist. Ich din ihretwegen hier geblieben und werde noch einige Tage bleiben, da ich, gemäß meines Kontrakts, erst am 1. September in Triest einzutressen branche, wo mein Templario am 15. September als erste Oper der Herbstssissen in Scene gehen wird. — Mir steckt start eine Heiratsitee mit Erminia im Kops! — Voyons.

Abends 7 Uhr. Der Bater Erminias, der bekannte Basso Busso Frezzolini, ist heute angekommen — er war in der Romagna —. Ich habe an Erminia geschrieben und gestragt, ob sie meine Hand acceptieren will. Ein Advokat Paolo Barnchetti, den ich hier zusfällig kennen lernte, und dessen Offenheit und Freundlichkeit mein Zutrauen gewonnen, war der Überbringer des Brieses, und in dieser Stunde erwarte ich seine Zurückunst mit einer Antwort von Erminia.

Freitag, den 28. August. Die Antwort Erminias ist dahin ausgesallen, daß ich mit ihrem Vater sprechen möchte. Ich will das aber aus ihrem eigenen Munde hören, ehe ich mit ihm rede. Ich habe diese Nacht unter Beratungen mit dem neuen Freunde Baruchetti und mit Schreiben an Erminia zugebracht.

Sonnabend, den 29. Es fint seitbem zwei Unterredungen mit bem Bater Freggolini gewesen. Er möchte natürlich ben Goldfisch, ben er in seiner Tochter besitzt, nicht ans bem Nete lassen; indes wird er es boch über turg ober lang muffen. Wir werben beute noch zu einer Entscheidung tommen, und bas um jo mehr, ba ich nech heute nacht aus Brescia abreisen muß, um ben 1. September in Trieft sein zu können, wohin mich mein Kontraft ruft. - 3ch habe für ten Moment folgente Engagements: fontraftlich für Turin und Genua Opern zu schreiben. Go fann ich benn gegen Erminias jest fehr glänzend stehente Laufbahn boch etwas aufweisen. Bereint fonnten wir eine ungeheure Karriere machen. 3ch hoffe, bag bie Beirat zustande fommt; - bin jedoch willens, tie Bollziehung bis zu einem gemiffen Punkt hinausjuschieben, um uns einigermaßen beffer tennen zu lernen. Borterhand werten wir heute wahrscheinlich unfre Berlobung vollziehen.

Bologna, ten 27. September 1840.

Wir vollzogen wirklich in Brescia am 30. August unfre Berlobung. Der Bater, ber seine Tochter schlecht behandelt, und mich an bas Verhältnis zwischen meinem Vater und mir, wie es in meiner Kindheit bestand, erinnert, - und ber bennoch von ihrem Talente und Gelbe lebt — ift gegen die Heirat. Wir werten aber alles burchseten, auch gegen seinen Willen, benn wir sint beibe majorenn. — Unterdessen mußte ich Erminia verlassen und reiste am 1. September von Brescia ab nach Trieft. Hier besorgte ich inzwischen alle meine zur Heirat notwendigen Papiere, Die jett schon alle in vollkommenster Ordnung sind. Zugleich hielt ich bie Proben bes Templario, ber am 19 t. M. im Teatro grante in Scene ging, mit Rita Gabuffi (Rebecca), Moriani (Vilfredo), e Sebastiano Ronconi (Briano). Die Aufführung sieß in jeder Sinficht viel zu wünschen, aber bennoch ist ber Erfolg günftig gewesen, und ich habe mich diesmal wirklich überzeugt, daß der Templario eine Oper ift, die schwerlich Fiasco machen kann, benn wenn sie je elend gesungen wurde, jo war es diesmal der Fall! Moriani scheint die Stimme schon gang verloren zu haben.

An der Scala in Mailand danern die Vorstellungen des Templario noch immer fort!! — seit sechs Wochen.

Unterressen beenrigte Erminia ihr Engagement in Brescia und verließ, mit Ehrenbezengungen überhäuft, diese Stadt am 17. — Sie ist nach Bologna gegangen, wo sie tiesen Herbst in Ruhe im Hause einer Signora Marchioni zubringen wirt, indem sie sich turchaus nicht entschließen konnte, zu ihrer Familie nach Proieto zu gehen, wohin der Vater abgereist ist, denn sie hätte dort wirklich im Fegeseuer gelebt.

Ich stand untertessen immer mit ihr in Brieswechsel, und kaum war mein Templario in Triest in Scene gesetzt, so reiste ich hiersher nach Bologna, um sie wiederzusehen. Ich kam hier am 25. an. Übermorgen reise ich nach Mailand, um die beiden Opernbücher sür den Karneval machen zu lassen, werde aber gleich wieder nach Bologna zurücksehren, um in Erminias Nähe zu sein; und hier werde ich meine Oper für Genna schreiben.

Einschaltung b. H.: Daß Nicolai mit Erminia Frezzolini eine sogenannte Bernunftheirat einzugehen beabsichtigte, scheint im

Witerspruch mit seiner itealen Auffassung von Liebe und Che zu steben und seinem Charafter wenig zu entsprechen. Dennoch ist tiefer scheinbare Witerspruch leicht zu lösen: tie tiefe Liebesenttäuschung, welche er zulett burch Urmita erlitten, mußte seine iteale Auffaffung von Liebe und Trene aufs äußerste herabgestimmt, ja im tiefften Grunde erschüttert haben. Bis jett hatte er noch tein mahrhaft trenes Berg gefunden, bas bie aufrichtige treue Singabe feines Bergens erwidert hatte. Nach ben Erfahrungen, bie er gemacht, ware es fein Bunter gewesen, wenn er ber Liebe für immer entjagt haben würde. Blieb ihm boch tie Liebe zu jeiner Runft ale Nquivalent; unt tiefe mar es auch, tie ibn zu jener Zeit erhob, fortriß, all fein Empfinden, feine Thatfraft und in hobem Grade auch seinen Ebrgeig in Unspruch nahm, ihn guletzt ausschließlich beschäftigte. Die schöpferische Thätigkeit - jenes seltsame, rätselhafte, liebeverwandte, göttliche Glück - fie verhieß ihm, bem Künftler, ein zuverlässiges Heilmittel für bie bis jett schwerfte Berwundung feines mimojenhaft empfindsamen Gemütes. Gie allein verhieß ihm eine glückliche Zukunft, bas endliche Erreichen hoher Biele. Bu jener Zeit lernte er Erminia Freggolini fennen, fie erschien ihm als bie erste Künftlerin Italiens, für sie wollte er idreiben, burch fie feine Werke gehoben feben. Go lag auch ter Gedanke an eine Berbindung mit ihr fürs Leben nicht gar fehr fern, wobei eine Bergensbeteiligung toch eigentlich nicht ausgeschloffen blieb. Dennoch ware es nie zu einer Beirat mit Erminia gefommen - wenn selbst eine solche burch Intriguen nicht verhindert worten ware - jobalt feine Brant bie ihm unerläglich bunkente Charafterprüfung nicht hätte bestehen können. Aber auch währent all ber Greigniffe, welche gulett tie Aufhebung tes Berlöbniffes herbeiführten, war Nicolai jo bitter ichmerzlichen Empfindungen bingegeben, daß eine innigere Bergensbeteiligung feinerseits auch in tiefem Verhältnis nicht zu verkennen ift.

> fortsetzung der Tagebücher. Wien, den 4. April 1841.

Vieles ist vorgegangen! — ich bin aber so ungehener beschäftigt gewesen, daß ich selbst nicht einmal in mein Tagebuch schreiben konnte. So will ich denn nun in Kürze mir einiges davon nacheträglich notieren.

Gegen Ende Septembers v. J. war ich also in Bologna, um in der Nähe Erminia Frezzolinis (jetzige Madame Poggi! —) zu sein. — Nach zwei Tagen mußte ich bereits nach Mailand abreisen, um meine Geschäfte nicht ganz zu vernachlässigen. Ich reiste, nachstem ich die Geschäfte beendet hatte, sogleich wieder nach Bologna zurück, wohin mich die häusigsten und zärtlichsten Briese von Erminia riesen. Ich nahm das Buch Odoardo e Gildippe mit.

In der ersten Hälfte des Oktober war ich bereits wieder in Bologna und schrieb nun hier die Oper Odoardo e Gilbippe für Genna ungefähr in sechs Wochen. Tages über war ich an ben Schreibtisch gefesselt, die Abende brachte ich mit Erminia gewöhnlich im Theater zu. Die Unannehmlichkeiten und Zänkereien zwischen uns fingen aber bereits an, und ihr zänkischer und burchaus herzloser Charafter gab mir tausend Bitterkeiten zu erfahren und kostete mich unzählige Thränen; — ich hatte wirklich angefangen, sie zu lieben — und mein Berg empfing täglich neue Schläge; — oft war ich auf bem Bunkt, sie zu verlassen. Hätte ich es nur ge= than! — Unter solcher Stimmung schrieb ich meine Oper für Genua! und so verging mir der Oktober und November unter Qualen und Bein, die aber burch Ausschnungen immer wieder vergessen wurden. - Ich sehe jetzt ein, zu welchem schändlichen Zweck ich gedient habe! — ich sollte nur den Anhaltspunkt zu einer Trennung Erminias von ihrem Bater ihr geben — weiter war ich ihr nichts, und nur zu sehr hat sich bas in meinem Herzen immer qualende Gefühl, daß ich nicht geliebt fei, bestätigt. — Soll ich aufrichtig sein? — auch ich liebte sie nie, wie ich zu lieben fähig bin — wie ich einst Armida liebte! — So ist es benn recht gut — und gewiß zu meinem Glücke, daß unfre Beirat fich nicht gemacht hat.

Ich sandte die Partitur nach Genna. Die Zeit war nun gestommen, daß Erminia ihrem Kontrakt gemäß nach Turin und ich nach Genua abreisen mußte. Sie wollte ihren Vater nicht erswarten, dessen Abssicht war, sie aus Bologna abzuholen und nach Turin zu begleiten; sie wollte den entscheidenden Schritt thun und mit mir nach Turin reisen. So geschah es. Wir mieteten einen Wagen und ich führte sie, begleitet von ihrer Kammerjungser und Freundin Marchioni, über Mailand nach Turin. Auf der Reise zankten wir wenig, obgleich etwas, im ganzen trug dieselbe aber

eber zu einer Wiederannäherung ber Gemüter als zur verstärften Abstofung bei. Ja, in Turin angekommen, wurde unser Berhältnis zärtlicher als es vielleicht bis babin je gewesen war, und ich schmeichelte mir wirklich, daß ihr Herz für mich zu fühlen anfinge. In Turin blieben wir noch einige Tage beijammen, bann aber mußte ich nach Genna und ichied von ihren Thränen begleitet. In Genna fing ich meine Proben fogleich an. Unterbeffen fam ber Bater Freggolini nach Turin. Gbenfo ber Tenorift Poggi. Bas fie miteinander getrieben, beraten und abgefartet haben, weiß ich nicht. Das Ente tavon war, bag nach einigen Tagen Erminia mir einen verstellten Brief ichrieb, in bem fie mich um einige früher an mich geschriebene Briefe bat — tie ich ihr dann auch jogleich übersandte, obwohl ich hierans bereits die Bewißheit ihrer abschenlichen Absicht ichopfte. - Einige Tage barauf fam ein anderer Brief, ber anzeigte, baß fie fur jett bie 3ree bes Beiratens aufgeben muffe. - Bierauf rig ich aber bie Cache mit einem Stoß burch, indem ich die Auswechselung unfrer Briefe verlangte und ihr einen Brief talt, formlich, furz und per Gie ichrieb.

Nach Ende des Karnevals heiratete sie den Sänger Poggi; in Mailand wurden sie getraut. Poggi habe dem Bater 40 000 Fres. ein für allemal gezahlt, sagt man.

Oboardo e Gildippe ging am 20. Dezember in Genua in Scene; siel nicht durch und hatte keinen Erfolg, sondern wurde gleichgültig aufgenommen. Man hat die Oper zwauzigmal, glanbe ich, ruhig fortgegeben und ist dann zu andern Opern übergegangen. Sie ist wahrscheinlich für immer der Vergessenheit anheimgefallen. Ich reiste nach den ersten drei Vorstellungen sogleich nach Mailand ab.

Das für Mailand bestimmte neue Buch von Temistocle Solera "Nabuco" war durchaus unmöglich in Musik zu setzen, — ich mußte es refüsieren, überzeugt, daß ein ewiges Wüten, Blutvergießen, Schimpsen, Schlagen und Morden kein Sujet für mich sei. — Der Nabuco taugte nicht. Der Proseritto taugte nicht. Die Frezzelini, die ich mir damals — als wir verlobt waren — für diesen Karneval ausbedungen hatte, war zu meiner Feindin geworden. Ich selbst war höchst krank physisch und moralisch.

Unter solchen Umständen wünschte ich benn nun, die Oper lieber nicht zu schreiben; aber Merelli konnte mich nicht mehr absolvieren, da es die einzige neue Oper in diesem Karneval, und

er dem Gonvernum deshalb verpflichtet war. — Unter den beiden vorhandenen Büchern war am Ende der Projeritto doch noch weniger untanglich, und so mußte ich mich zur Komposition dieses Buches bequemen, wiewohl ich von Ansang an einsah, daß ans einer so schändlichen Poesie niemals etwas Ordentliches gemacht werden könne. Ich ging an die Arbeit am 4. Januar und mußte in sechs Bochen mit den drei Aften fertig sein. — So geschah es! — Ich sah voraus, daß meine Oper Fiasco machen müßte — so geschah es! — Sie wurde also in der Gnaresima am 13. März anfgesührt mit: Leonora — Erminia Frezzolinis Poggi. Arturo — Dominico Donzelli. Edmondo — Filippo Coletti. Giogio — Castellon. — Die Frezzolini sang so gut wie gar nicht, die Ausschung war infam, schändlich! ich wurde absichtlich malträtiert. Die Oper hat nach meinem Urteil einige Stücke, die sich halten können, wenn auch das Ganze numöglich Glück machen kann.

Mein Verhältnis mit der Frezzolini war abscheulich. Schon in der Probe haben wir nie ein Wort gewechselt, und ich war des schlechten Erfolges vollkommen gewiß.

Die Oper wurde nur einmal gegeben. Merelli hat sie zwar wieder geben wollen, jedoch die Frezzolini, deren Betragen selbst dem Publikum mißfallen hatte und die an jenem Abend persönlich gezischt wurde, wollte durchaus sie nicht mehr singen, so hat man mir wenigstens berichtet. Ich habe sie nie wieder gesprochen.

Ich wurde nunmehr von Merelli engagiert, meinen Templario dieses Frühjahr hier in Wien mit den Italienern zu geben. Um 24. März verließ ich Mailand und kam am 1. April in Wien an. Obgleich ich von Merelli nur 200 fl. bekomme, so ging ich doch auf das Engagement ein, denn es ist nunmehr mein fester Borsatz, endlich einmal meine Mutter und Schwester in Warschan zu besuchen, und da liegt denn Wien auf der Straße von Maisland mir bequem. Das war der Grund, weshalb ich es annahm. — So werde ich denn, besonders dispustiert durch die letzte Begebensheit an der Scala, vielleicht nicht so schnell nach Italien wiederstehren und meine Oper sür den kommenden Herbst in Turin wohl nicht schreiben, sondern den Kontrakt auslösen.

Ich reiste am 24. März um Mitternacht ab. Abends war ich noch bei Armidas Eltern, wo ich Armida sah.

Unmerk. d. H. Es ist bies das lette Mal, daß er ber einst

angebeteten Frau flüchtig erwähnt. Gleich barauf trägt er folgende Notiz ein:

"Dentsche Mätchen sind fühlender und eher zu gewinnen als italienische, und das gewöhnliche Urteil, welches das Gegenteil jagt, ist falsch."

Ich reiste diesmal durch Tirol über Innsbruck und Salzburg. In Innsbruck sah ich in der Hosstirche die Menge der im Jahre 1550 von Lösler gegossenen Bronzestatuen all der alten österreichischen Fürsten und Damen. Sie stehen um das Grabmal Kaiser Magismilians, welches die Mitte der Kirche einnimmt. Auf dem Gradsmal sind die Thaten Kaiser Maximilians in weißem Maxmor auf das ungeheuer seinste und ausgesührteste gearbeitet; es sieht sast wie ein Gemälde aus. Diese Basreliess, die sehr berühmt sind, wurden von Collin, auch in der letzten Hälfte des 16. Jahrshunderts, ausgesührt. Mir kommt es doch vor, als ob diese Arbeit sich zu sehr in Kleinigkeiten und Spielerei verlöre. Er hat fünsundzwanzig Jahr daran gearbeitet.

In der Hoftirche ist jetzt ein Monument für Hoser errichtet, von Schaller in München ausgeführt. Es stellt Hoser mit der Fahne in Lebensgröße dar. Das für diesen Gegenstand bestimmte Modell von Kleber steht im Museum und hätte etwas viel Schöneres gegeben.

Den tiroler Landesverteidigern von 1809 wird nun auch in ter Hoftirche ein Monument errichtet. Es wird von dem Tiroler Ant. Arismair in Rom angesertigt, von dem einige schöne Arbeiten, namentlich eine Maddalena, bereits im Museum stehen. Ein gleichfalls für das Monument angesertigtes Modell von dem tiroler Bildhauer Stahlsnecht in Paris hätte nichts desto weniger etwas sehr Schönes gegeben, ist aber nicht acceptiert worden und steht nun im Museum. So geht es denn in unstrer Zeit in allen Künsten! — wenn ich einen Sohn habe, er soll alles werden, nur nicht Künstler! —

In Salzburg sah ich das Geburtshaus Mozarts, und war in dem Zimmer, wo dieser Heiland der Musik das Licht der Welt erblickte! — ich werde es nie vergessen!! — Auch besuchte ich Mozarts Witwe, Frau v. Nissen, und sand eine rüstige, wohlsaussehende, jedoch schon sehr alte Frau in ihr. Sie war sehr gütig und schenkte mir ein Bild Mozarts und Vilduisse ihrer Söhne als Kinder. Es wird nunmehr endlich daran gedacht, Mozart ein

Denkmal in Salzburg zu setzen. Es soll noch in diesem Jahre geschehen.

Wien, ben 1. Juni 1841.

Gestern abend ging endlich hier mein Templario in Scene. Ich dirigierte selbst. Die Anfnahme von Seiten des Publikums ist sehr günstig gewesen, obgleich die Anfführung keineswegs eine der besten war. Chöre und Orchester gingen wohl sehr gut, indes Moriani detoniert immer mehr und die Taddolini hat an ersten Abenden in der Negel vor Angst keine Stimme. Morgen ist die zweite Aufführung, und da wird denn alles wohl besser gehen. Der Tenor in der Introduzione mußte wiederholt werden, und ich wurde nach dem ersten und dritten Akt gerusen.

Anmerkung: Über den Templario berichtet ein wiener Zeitgenosse: "Il Templario, bessen Libretto mit so vielen andern Opernterten die Entlehnung bes Stoffes aus einem und bemfelben Walter Scottschen Roman teilt, errang bebeutenben Erfolg. Diese Oper wurde nicht nur auf den meisten Bühnen Italiens gegeben, sondern fand auch balb, während ber italienischen Staggione, auf bem Kärthnerthortheater in Wien entschieden günftige Aufnahme. Insbesondere war es die Ouvertüre, die gründlicher gearbeitet, als es bei modernen italienischen Eröffnungsstücken sonft der Fall zu sein pflegt, und außer ihr einzelne Nummern, welche die allgemeine Aufmerksamkeit auf den jungen Romponisten lenkten. Von den letteren erlangten jogar einzelne eine solche Popularität, daß man sie noch jahrelang nachher von herumziehenden Drehorgeln, - bie bekanntlich in Wien eines hohen Grades der Bervollkommung sich erfreuen, und ebensowohl Strauß und Gungl wie Verdi und Flotow leiern — in allen Straffen aufspielen hören konnte."

Tagebuch.

Wien, den 7. Angust 1841. Nach der Aufführung des Templario wurde mir von der Administration des k. k. Hoftheaters nächst dem Kärthnerthor der Antrag gestellt, wieder als Kapellmeister einzutreten. Es war mein geheimer Wunsch, und so war die Sache bald abgeschlossen. Ich bin demnach auf drei Jahre als erster Kapellmeister engagiert, bekomme 2000 fl. jährlich, kann zwei Monate, Juli und August, auf Urlaub gehen (dann fällt aber das Gehalt aus). Auch soll ich in dieser Zeit eine große deutsche Oper liesern.

Mein Kontrakt begann mit bem 1. Juli. Ich ging nun fogleich einen Monat auf Urland und reifte in ben letzten Tagen Junis nach Warschan ab, um endlich einmal meine Mutter zu besuchen, die ich seit fünfzehn Jahren nicht gesehen hatte. 3ch fam am 26. Juni in Warschau an. Man braucht ca. vierundeinhalb Tage zur Reise von Wien bis dahin. Meine Mutter fand ich wohl und rüstig aussehend. Meine Halbschwester, Sophie Berson, ist bort an einen Schneider, namens 2. . . . verheiratet. Mesalliance, zu der unendlicher Leichtsinn und Charafterlosigfeit, and unglückliche Familienverhältnisse ten Grund gaben, ift ihr jett unerträglich, und sie ist nicht glücklich. Sie hat überdies von ber Mutter eine verzärtelte und verfehrte Erziehung erhalten und gar keine moralische Kraft. Sie hat keine Kinder. L. . . ist ein geiziger und nicht über seinen Stand gebildeter Mensch. -! -Daß ich natürlich wünschte, aus solchen Verhältnissen mich bald zu entfernen, ist einleuchtend. Ich wohnte bei &. . . . und habe es oft bereut. — Von der dortigen Gesellschaft zog ich mich dieser= halb so viel als möglich zurück; ganz war jedoch Umgang nicht zu vermeiden. Hauptsächlich wurde ich im Banse eines Herrn v. Cichochi befannt, in welchem Fräulein Josephine Turowsta wohnt, die beim dortigen Theater als Sängerin engagiert ist und meine Schülerin wurde, mahrend der furzen Zeit meines Warschauer Aufenthaltes. Sie hat viel Fortschritte gemacht und zahlte mir einen Dukaten für tie Stunde, beren sie nur fünfzehn nehmen konnte. Man behantelte mich übrigens tort mit großer Auszeichnung. Der alte Musikrirettor Elsner studierte just sein Oratorium Baffio Christi ein. 3ch fand bort ben Dr. Sauvan, ber ba etabliert ift, und der schon in Rom mein Freund war, wieder; ebenjo Herrn Teichmann, Biolinist beim Theater. Herr R. . . . , Musitrirettor, ist ein brutaler und ungebildeter Kerl, bem ich tüchtig bei Gloner bie Wahrheit fagte. Ferner fant ich in Warschan meinen Freund Eduard Grube aus Königsberg wieder, der eine Warschauerin gur Fran hat nud gerate tort bei feinen Schwiegereltern zum Befuch war. Warschau ist boch eine sehr schöne Stadt — aber jest sehr unglücklich. Unglückliches, treimal unglückliches Polen! - Barichan hat auch schöne Umgebungen; am schönsten ift es in Willanow (Villa nuova) und dem nahe gelegenen Luftschloß Lazienti.

Ich reiste den 26. Juli wieder ab von Warschau und war den 31. wieder in Wien, wo ich nun mein Amt antreten werde.

Der Abschied von Mutter und Halbschwester ist mir nicht sauer geworden. Ich bin schon nicht bazu auf der Welt, glückliche Familienverhältnisse zu haben: — Der Vater in Berlin thut auch nichts als jammern, und alle möchten von mir Geld haben. Wie soll ich das nur machen? —

Einschaltung b. H.: Hier tritt eine Pause von brei Jahren in ben Tagebuchaufzeichnungen ein. Doch entsteht keine Lücke, weil Nicolai alsbann auf die Erlebnisse während jener Zeit zurücktommt und die Rotierung derselben unn in ununterbrochenem Zusammenhang erfolgt. Die Unterbrechung benutzend, sei es gestattet, noch einmal zurückzublicken auf das im Leben des Künstlers so bedeutungsvolle Ereignis, das Wiedersehen der seit fünfzehnjähriger Abwesen= heit entbehrten Mutter. Die unausgesprochenen Empfindungen bes Sohnes, die nur im Schluffatz in kurzen Worten traurigfter Resignation angedeutet sind, lassen sich unschwer zwischen ben Zeilen erkennen, sobald man sich die lebhafte und tiefe Empfindungsweise Nicolais vergegemvärtigt: in der Fremde hatte er vergebens nach aufrichtiger, wahrer Liebe gesucht, er hoffte sie endlich am tranten Herzen ber Mutter zu finden, aber bieser alles vergütende Ersatz blieb ihm versagt; er durfte selbst für seine Rindesliebe fein Genüge finden. Das Herz ber Mutter, welche ihn seit frühfter Jugend nie um sich gehabt, kaum gekannt, ward ihm entfremdet. grell tritt dieser Mißklang im Leben Nicolais hervor, gedenkt man, zu unwillfürlichem Bergleiche, eines anderen unfterblichen Künftlers im Bereiche rhythmischen Wohllauts, bes gleichfalls in ber Fremde weilenden Heinrich Seine, welcher heimtehrend in der Liebe der Mutter die einzige und endliche Befriedigung fand und dies am Schluffe seines tief empfundenen Sonetts an seine Mutter zu er= greifendem Ansdruck bringt:

> "Und immer irrte ich nach Liebe immer Nach Liebe, doch die Liebe fand ich nimmer, Und kehrte um nach Hause krauk und triibe. Doch da bist du entgegen mir gekommen, Und ach! was da in beinem Ang' geschwommen, Das war die süße, sanggesuchte Liebe."

Unserm Tondichter ward tiese Auflösung der ihn so schmerzlich berührenten Diffonang nicht beschieten. Es lag in seinem Geschick eine, bei jo vielen Borzügen bes Gemütes und ter Perfonlichkeit, fanm begreifliche Ronjequen; völliger Liebesverneinung, b. b. ber Bersagung jener tiefen, seelischen Zuneigung, wie er sie ersehnte, und teren Entbehrung ten Schmerz feines Lebens bildete. Und bennoch, in gewiffer Beziehung verfohnend mit bem Walten feines herben Geschickes ware tie Annahme, daß ter hochbegabte Cohn ben Ginfluffen ber - wie er in Bezug auf feine Schwefter felbft jagt - verzärtelnten Erziehung einer zu nachsichtigen Mutter entzogen blieb. Die ihm angeborenen Borzüge reiften nun zu freier, unverkümmerter Entfaltung und begründeten so seine erstannliche Ausdauer, Selbständigfeit und, vor allem, Charaftersestigfeit, Die ihn, in oft so schwierigen Lebenslagen, auszeichnete, und ihn in ter Fremte in seinem jugendlichen Alter vor Gefahren schützte, denen ein verzärteltes Muttersöhnchen nicht Widerstand hätte leiften fönnen. Nicolai erzog sich selbst, er bildete in ber That seinen Charafter in tem Strom ter Welt. Und manche Wefahr gab es da zu umschiffen; um nur eine zu nennen: das Bagardspiel in ben römischen Gesellschaften. Durch ein ernstes, strenges: "Bas soll bas werten?" beschränfte er seine Teilnahme baran, um sie gulet ganglich aufzugeben. Thätigkeit war auch hier bas große Zauberwort, verderbliche Leidenschaften zu bannen, mahrend fie zugleich Die Erreichung hoher Ziele in Aussicht stellte. Als er nun, bato nach zurückgelegtem einundbreißigften Lebensjahr, in Wien sein Umt antrat, konnte er bemfelben einen gangen Mann gur Berfügung ftellen mit gefestigtem Charafter, ernftem Bollen, gebiegenem Können und unverwüstlicher Thatfraft.

Was ten Einfluß seines Wiener Aufenthaltes auf seinen ferneren Biltungsgang, in musikalischer Hinsicht, betrifft, dies tarzuthun, bleibe einem Zeitgenossen Nicolais überlassen, tem im Vorwort erwähnten wiener Dichter, Siegfried Lapper, tossen Berichte über Nicolai in ter Folge unter: S. &.) noch öfter Verwendung finden werden.

Einschaltung E. A.: "Mit Nicolais Befanntwerten und günstiger Aufnahme in Wien beginnt jür ihn und seine musikalische Dichtung ein neuer Umschwung, der mit dem Augenblicke praktisch wird, in welchem wir ihm den Kapellmeisterstab des Hof-Opernteeaters nächst dem Kärthnerthor übertragen sehen.

Unftreitig nicht ohne Rückwirkung auf ihn war die spezifische Musikatmosphäre Wiens im allgemeinen und insbesondere bas rege und auregende Rünftler= und Dichterleben diefer Residenz gerade während der Jahre seines Anfenthaltes daselbst. Der absolute Birtuofenenthusiasmus hatte soeben seinen Rulminationspunkt über= ichritten, und der Sinn für wahres Rünftlertum und echtes fünft= lerisches Schaffen fing an, aufs neue sich geltend zu machen. Zu feiner Zeit vielleicht wie damals gaben so viele einheimische Musiker wenigstens ihren guten Willen fund, ber Musik über bas Musikmachen den zeitweilig verlorenen Vorrang wiedererringen zu helfen. Vornehmlich wandte man sich ber Komposition deutscher Original= opern zu, nach ihr der beutschen Liederdichtung. Es war die Zeit ber Bersuche Geigers, Neters, Prochs, Hovens und selbst des gelehrten Sechter. Flotow und Lorzing allarmierten bas Publifum. Selbst die Musik der Vorstadttheater hatte, namentlich unter dem Einflusse Emil Title, einen Aufschwung von Wenzl und Abolf Müllers wienerisch gemütlichem Bolksstile zum Opernhaften genommen. Preier, Randhartinger und vor allen Proch und Deffauer, bieser durch innern Gehalt, jener durch das enorme Quantum seiner Produktionen die Aufmerksamkeit fesselnd, waren nebst bem frühverstorbenen Füchs, nebst Hackel, Hölzel und mehreren andern auf bem Gebiete bes Liebes in ber von Schubert geschaffenen Richtung thätig. Der Männergesangverein, nach tem Borbilte der beutschen Liebertafeln, war entstanden, um die Bokalmusik unter seine Fittige zu nehmen, und zu einer, in Wien bis bahin nicht gekannten Vervollkommnung zu erheben. Die Orchester= tonzerte kamen in Anfnahme.

Wie seit lange keinem andern gegenüber bildete sich in kurzer Zeit zwischen diesem nen aufstrebenden musikalischen Sinne Wiens und Otto Nicolai eine Wechselwirksamkeit heraus, die für beide ihre goldenen Früchte trug. Die Periode dieses Rapportes ist für den Bildungsgang Nicolais unstreitig ebenso bedeutsam gewesen, als für die Beurteilung seines weiteren künstlerischen Strebens von ganz besonderem Interesse. Sie zeigt uns den Künstler Schritt sür Schritt sich von den fremden Elementen loslösen und zur Entsaltung der ihm innervohnenden Eigentümlichkeit gelangen, und bietet im ganzen wie im einzelnen manchen instruktiven Sinblick.

Der erste Schritt der Rückfehr vom italienischen Maestro zur echten deutschen Künstlerschaft war die eifrige Wiederaufnahme des Studiums der deutschen Klassister. Das Erzebnis dieses Studiums war die jährlich sich wiederholende Aufführung der herrlichen Orchesterwerke Mozarts, Haydus, Beethovens in den philharmonischen Konzerten."

fortsetzung der Tagebücher.

Wien, ben 13. September 1844.

Wie geht es denn nur zu, daß ich mir gar nicht mehr die Zeit verschaffen kann, einiges in dies Buch zu meiner einstigen Erinnerung einzutragen? — Wahrscheinlich, weil ich jetzt in einer Unstellung, also doch in einer Art von Gleichförmigkeit lebe, und weil
auch die dreißiger Jahre wohl die sind, wo der Mann vor Geschäften nicht zu etwas anderem kommen kann.

Ich bin nun über drei Jahre in Wien und habe nach Ablauf meines ersten Kontraktes, ber anch brei Jahre umfaßte, bas Engagement noch auf ein Jahr, also bis anfangs Juli 1845, abgeschlossen. In ben verflossenen drei Jahren wußte ich mir bie Achtung und Anerkennung bes Publikums als Kapellmeister in hohem Grate zu erringen — ebenso bie meines Orchesters. Wenn die Stellung eine lebenslängliche, kaiserliche ware, so würde sie wenig zu wünschen übrig lassen. Ich übernahm bei meinem Gintritt ins Amt bie Direktion sämtlicher Opern von Mozart, Gluck, Beethoven, Cherubini, Spontini, welches ich meiner Stellung als erster Rapellmeister schuldig zu sein glanbte. Meine Herren Kollegen find ber bisher nur als Liederkomponist befamte Heinrich Proch und Wilhelm Reuling. Die Zauberflöte ift bie einzige Mozartiche Oper, die ich an Proch überlassen habe. Ich that es, weil ich fürchtete, baß fie bei ihrer Wieter-in-Scene-Setzung miffallen würde, ba mir bie Mittel zur Besetzung nicht gut genng zu sein ichienen, namentlich wegen ber brei Benien und ber brei Damen. 3ch berente bies später oft, benn es ift hier einmal je Gitte, baß jeder Kapellmeister bie Oper behält, die ihm einmal gehört, und nun fann ich Proch unmöglich tie Zauberflöte wieder abnehmen, würde es and nicht burchseten.

So habe ich also während dieser drei Jahre fortdirigiert und, besonders im letzten, bei unablässiger Thätigkeit; denn — irre ich mich nicht sehr — so fängt jetzt an, die gute deutsche Opern-

musik die italienische wieder etwas aus dem Felde zu schlagen. Wie sehr ist aber auch Italien in den letzten sünf Jahren gesunken?! Donizetti lebt sast immer in Paris oder Wien, in welch' letzterer Stadt er jetzt als k. k. Kammerkapellmeister und Hosstompositeur mit 4000 fl. Gehalt auf Lebenszeit engagiert ist — und thut nichts mehr für Italien. Rossini ist ganz verstummt. Wer jetzt in Italien Opern schreibt ist Verdi. Er hat auch den von mir verworsenen Operntext Nabucodonosar komponiert und damit großes Glück gemacht. Seine Opern sind aber wahrhaft schenßlich und bringen Italien völlig ganz herunter. — Ich denke unter diese Leistungen kann Italien nicht mehr sinken, — und jetzt möchte ich dort keine Opern schreiben.

Ich trat also im Angust 1841, nachdem ich von Warschan zurückgekehrt war, mein Amt in Wien an. Ich habe Don Juan, Figaro, Fibelio, Wasserträger, Entsührung aus dem Serail, Vestalin dirigiert und auch manches andere daneben, als: Belagerung von Korinth, Lucia di Lammermor, les Marthrs, la Favorite und vieles in den italienischen Saisons. Wir halten nämlich neun Monate deutsche Oper, April, Mai und Juni aber italienische.

Bald nach meiner Ankunft in Wien, im September, ben 21., machte ich die Bekanntschaft ber auf mein Leben von so großem Einfluß gewesenen (est-ce passé?) Julie — die ich als Baronin Julia . . . fennen lernte. Nimmermehr hätte ich geglaubt, baß nach bem, was ich bereits geliebt und gelitten hatte, mein Herz noch solch er Passion fähig sein konnte, — und doch war dies die stärkste Liebe, die ich bis jetzt im Leben gefühlt. Und auf einen folden Gegenstand - auf einen meiner eigent= lich unwerten - mußte fie fallen! Auf diesem Altar opferte ich die heiligsten Flammen meines Herzens! Wie ist das möglich? wie soll ich es mir erklären? - und bennoch ist bies so! - Das ist die unwiderstehlich allgewaltige Macht ber Schönheit. Denn schön war Julie als ich sie kennen lernte, schön, sehr schön! und sie liebte mich mit jenem wütenden Feuer, das seinen Grund nur in dem Bewußtsein, daß sie mich überselig mache, haben konnte. Bereits nach wenigen Tagen fiel bie Binbe von meinen Augen, — ich erfannte, daß sie fein rechtschaffenes Mädchen sei, d. h. kein tugendjames. Ift es beshalb unmöglich, sie zu lieben oder von ihr un= eigennützig geliebt zu werden? — Nein! — Denn ich habe burch

zweinndeinhalb Jahre die anßerordentlichsten Beweise großer, großartiger Liebe von ihr erhalten. Für mich opferte sie sich — für mich wurde sie unglücklich! — Ich müßte dies Opfer durch ein ebenso großes vergelten, — ich müßte sie heiraten, denn noch liebe ich sie unendlich. Aber mein Chrgefühl, mein Stolz, sie sind. größer, hestiger, als jede andere Empfindung.

Seit dem Januar dieses Jahres (1844) hat sie endlich Wien verlassen und lebt in Temeswar in Ungarn, wahrscheinlich, um unter den unsäglichen Qualen unsver Herzen nicht uns beide getötet zu sehen. Es waren zweinndeinhalb Jahre wahnsinniger, unglückslicher, überseliger, abspannender, tötlicher Leidenschaft.

Einschaltung d. H.: Nicolai täuschte sich auch diesmal, wie sichon so oft in seinem Leben, wenn er die gleiche Echtheit und Tiese seiner Empfindungen auch bei der Geliebten voranssetzte und die schrankenlosen Ausbrüche ihrer verwerslichen Leidenschaft für außersordentliche Beweise großartiger Liebe hielt. Die Gegenbeweise blieben auch nicht allzulange aus; denn als sie sich in Temeswar aushielt, trieb sie ihren Liebessport mit einem andern Manne in gleicher Virtuosität weiter. Nicolai kommt später noch einmal darauf zurück. Dank seiner tüchtig und ebel angelegten Natur hatte diese Leivenschaft, die einen moralisch weniger kräftigen Charakter zugrunde gerichtet haben würde, ihn seinem künstlerischen Wirken und Schassen nicht entzogen; ihm selbst ist das kann begreislich in Erwägung der Gemütserregungen, welche er damals erlitten. Er spricht sich darüber aus am Ansang der nächsten

fortsetzung der Tagebücher.

Daß ich in tieser Zeit tennoch manches, sogar einflußreiches in ter Kunst gethan — bewundere ich sast selbst. Es konnte nur tadurch ermöglicht werden, daß ich jetzt in dem für mich blühendssten Zeitpunkt meines Lebens stehe. Ich will mir tas selbst zusussen und nicht vergessen, taß tiese Blütes oder Fruchtzeit nicht lange tauert. Sollte ich wohl noch was Ordentliches leisten? Gott lasse es geschehen! und erhalte mir vor allem Gesundheit!

Das Bedeutendste, was ich in tiesen trei Jahren in Wien gesthan, ist die Gründung der philharmonischen Konzerte. In diesen Konzerten habe ich bis jetzt nur durchaus klassische Musik zur Ausschlang gebracht, und in diesem Sinne sollen sie auch fortbestehen.

Es finden alljährlich zwei solcher Konzerte statt. Ich vereinige zu diesen Aufführungen sämtliche Mitglieder meines Orchesters, die auch noch burch einige andre Rünstler aus ber Stadt - Dilettanten sind gang ansgeschlossen - verftärft werben, um bie Zahl von sechzehn ersten Violinen u. f. w. zu erreichen. Die Harmonie besetze ich immer einfach und branche bazu also keine fremden Rräfte. Im Rärthnerthor-Theater sind neun erste, neun zweite Biolinen, vier Bratichen, fünf Bioloncells, fünf Kontrabäffe, brei Flöten, drei Oboen, drei Klarinetten, sechs Corni, drei Fagotti, vier Tromben, zwei Timpani, vier Tromboni, eine große Cassa, ein Triangel engagiert. — Als erster Orchesterdirektor fungiert Joseph Helmesberger, der zugleich Mitglied der k. k. Hofkapelle und Professor am Konservatorium der Musik ist. Ich schätze ihn als tüchtigen braven Mann und Musiker, nur ist er ein wenig zu ruhig für mich. Der zweite Orchesterdirektor heißt Grutsch - ich gestehe ehrlich, daß ich seinen Strich als Vorgeiger im Orchester lieber hinter mir höre. —

Da die philharmonischen Konzerte durchaus keinem andern Grund ihr Bestehen verdanken, als meinem freien Willen und dem freien Willen sämtlicher Orchestermitglieder, so fällt mir in jedem Jahr von neuem die Schererei zu, die Leute dazu zu vereinigen, da sich diesen herrlichen Aufsührungen selbst dennoch einige Querstöpfe entgegensetzen. Das Unternehmen hat bei dem Publikum und bei der Kritik den einstimmigsten Anklang gefunden, und nach jedem philharmonischen Konzert singen sämtliche Journale Wiens unisono in allen Tönen mein Lob und das meines Orchesters.

Die Einnahme wird unter sämtliche Orchestermitglieder gleiche mäßig verteilt, wobei jedoch die Komiteemitglieder je einen Teil mehr, Helmesberger noch einen Teil mehr, und ich das Viersache eines Mitgliedes profitiere. Die sechs Konzerte ergaben einen Übersichuß von ca. 8000 fl. Wenn bei unsrer nur temporären Unstellung ein Pensionssonds benkbar wäre, so würden diese Konzerte den schönsten Fonds dazu beistenern können. Vielleicht setze ich das auch noch durch!

Wir haben uns bis jetzt hauptsächlich an Beethovensche Symphonien gehalten und damit gut gethan. Besonders hat die Aufsührung der großen Neunten mit Chören, von der ich dreizehn Proben machte, wahre Sensation erregt und ist den Leuten zum erstenmal klar geworden.

Auch fand ein eigenes Konzert im März 1843 statt, in welchem ich meine Ouvertüre mit Chor über Luthers Choral: "Eine feste Burg ist unser Gott", mein achtstimmiges Paternoster und mehrere Stücke aus meiner italienischen Oper "Il Proscritto" aufsührte.

Einschaltung G. R. über die philharmonischen Ronzerte: "In diesen Konzerten an der Spitze eines so virtuosen Orchesters, wie das des Hofoperntheaters, hatte Nicolai bald Gelegenheit, seine ganze Tüchtigkeit als Dirigent zu entfalten. Der Fleiß, mit welchem er die Symphonien dieser Meister seinem Orchester ein= studierte, war ein wahrhaft eiserner, bie Ausbauer, mit ber man ihn während ter Proben bei den oft unscheinbarften Kleinigkeiten verweilen sah, bis der gehörige Effekt erzielt war, eine unbeug= jame. Man jah es ihm bei folder Gelegenheit an, daß er frühzeitig lehren gelernt, und die Gabe ber Mitteilung, ber faßlichen, flaren Auseinandersetzung und vor allem die Gebuld, die er sich als gewissenhafter Lehrer schon in früher Ingend erworben haben mochte, trug nun ihre herrlichen Früchte. Mag man immerhin bei bergleichen Unläffen einen nicht unmerklichen Bug von "Schulmeistertum" oder selbst Pedanterie an ihm bemerkt haben wollen; die Wirkungen, die er auf diese Weise erzielte, gehörten dafür auch zu dem Vollendetsten, was ein Orchester überhaupt zu erreichen vermag. Unter seinem Taftierstabe hörte es auf, eine Mehrheit einzelner Musiter zu sein, beren jeder seinen Bart für sich hat und wurde ein einziger und einheitlicher Künstlerkörper, der durchbrungen von einer tiefeingehenden, sorgfältigen, einheitlichen Unffassung, mit Barme und Begeisterung ein einheitliches Ganzes schafft. Die philharmonischen Konzerte Nicolais waren förmliche Musitfeste für bas musikalische Wien, bei bem sich ber Leiter berselben schon um ihretwillen einen ebenso unvergeflichen Ramen gegründet, als er sich durch die tlare und verständliche Vermittelung ber am wenigsten zugänglichen Werke jener großen Meifter, namentlich Beethovens, um das größere Publikum ein unvergängliches Verdienst erworben."

Tagebuch: In meinem Kontrakte befindet sich der Passus, daß ich in diesen drei Jahren eine große deutsche Oper liesern und zur Aufführung bringen könnte. Ich habe mich aber stets vergeblich bemüht, ein deutsches Opernbuch zu erhalten, denn alles, was mir darin von verschiedenen Dichtern geliesert wurde und wobei ich

feine Kosten scheute, war durchaus unbrauchbar. Der Mangel beutscher Original=Opernmusik ist hauptsächlich darauf zurück= zuführen.

Einschaltung S. R.: 2018 ich zuerst mit Nicolai bekannt wurde, fant ich ihn bereits im Besitze einer ganz ausehnlichen Sammlung von Manustripten beutscher Operntexte, die ihm fämtlich mahrend ber furzen Zeit, die er fich bamals erft in Wien aufhielt, von den verschiedensten Antoren zugesandt worden waren, einzelnes barunter von sonft namhaften Dichtern und selbst von solchen, die, wie Otto Prechtler, zu jener Zeit eines speziellen Rufes als Verjasser von Operntexten sich erfreuten. Die Summen, die er nach und nach dafür verausgabt, waren nicht unbedeutend. Brauchbar von tem Standpunkte ber Anforderungen, die er an ben schriftstellerischen Anteil einer Oper stellen zu muffen glaubte, war feines, — ein Urteil, das Nicolai eben nicht immer in ben milteften Ausbrücken zu fällen liebte. Bas er von einem guten Opernbuche vor allem autern verlangte, war, daß es überhaupt auch ein gutes Drama sei. Alle Anforderungen, welche die Runft an eine Tragodie, an ein Schanspiel, an ein Lustspiel stellt, sei sie auch an ein Opernbuch zu stellen berechtigt. Alle Gesetze ber Handlung, der Exposition, Berwicklung, Beripetie und Ratastrophe, der Charafteristif und des Dialoges, sodann der Ethik, die für jene gelten, muffen auch für die Oper ihre Geltung haben. Nichts bavon könne nachgelassen, nichts hintangesetzt werden. Darin aber, daß die deutschen Librettisten schon dieser obersten Auforderung sich meist entschlagen, sah er zugleich ben wesentlichsten Grund, daß sie überhaupt auch meist versehlte Opernbucher liefern. Zu einer Oper ichiene ihnen eine Fabel balt gut genug, wenn sie nur ein halbwegs romantisches Rolorit trüge, und Gelegenheit — - zu Chören gabe. Um einen guten Trauerspiel- oder Luftspielstoff ware es ben Dichtern gewöhnlich leid und fie entschlöffen sich lieber, ihn gang unbenutt zu laffen, als baraus eine Oper zu geftalten. Daber auch die Erscheinung, daß sich die Komponisten genötigt faben, ihre Texte sich meist nach Romanen ober bereits vorhandenen Dramen anfertigen zu laffen. Sodann aber forderte er auch, baß die Oper außerdem auch noch, und zwar insbesondere ein musi= falisches Drama sei, das ist biejenige Form ber dramatischen Dichtung, welche ber Musik an ber Durchführung bes Dialoges

und der Charafteristif einen wesentlichen Unteil zugewiesen wissen will. Diesem gemäß musse tenn auch ber bichterische Teil einer Oper ten Gejeten und Bedürfnijsen der Musik entsprechend ge= baut fein. Gine Oper, sowie jede größere Tondichtung, 3. B. eine Symphonie, bestehe aus einzelnen Bauptstuden, renen tie "Alte" bes Dramas vollkommen entsprechen. Der Bau biefer Afte ichon muffe jedoch ein, der Form eines jeden einzelnen Mufitstudes ent= sprechender sein, nämlich zu einem, inbezug auf Interesse sowohl als auf ten Uffett gesteigerten und abgerundeten Abichluß, tem Finale führen. Beter einzelne Aft zerfalle wieder in einzelne fleine Musikstücke ober Nummern, Die keineswegs mit ben Scenen Des musikalischen Dramas gleichbereutent sein ober kongruieren muffen. Gine Rummer könne eine, mehrere oder auch nur einen einzelnen Teil einer Scene in sich ichließen. Da aber jede einzelne Nummer ihren, auf tem musikalischen Effette beruhenten organischen Bau babe, so muffe auch bie Dichtung tanach eingerichtet fein, bag fie gleichfam ten Grund Diefes Banes in allen feinen Teilen reprafentiere. Mit einem Worte, fie habe tie Gliederung von Tempo und 3wijchenfat ju beobachten. Diejem gehöre bie Fortführung ber Handlung an, jenem bie lyrifche Steigerung ber Situation. Die bochfte Steigerung muffe fich jedoch ftets im Schluffe ber Nummer aussprechen. Bas aber von ber gangen Rummer, bas gelte auch wieder von ihren einzelnen Teilen, ben Tempis. Auch bieje muffen wieder in fich ein Ganges tarftellen, auf bas bie mufikalischen Formen eine Anwendung gestatten. Nicht jeder versifizierte Monolog fei eine Urie, nicht jeder gereimte Dialog mit Ausrufungszeichen ein Duett. In der That auch ist nicht zu lengnen, daß bie wenigsten deutschen Opernoichter Diesen Unsprüchen Rechnung zu tragen pflegen, wohl zumeift, weil fie es verabfaumen, fich zuvor mit dem Detail der musikalischen Formen genugsam vertraut gu machen. Der Erfahrung tiefes Übelftantes, die noch fast jeder teutiche Operukomponist machte, und an ter wir ichen so oft manches jo viel verheißente musitalische Talent nach erfolglosem Ubmuben icheitern faben, fonnte benn auch Nicolai nicht entgeben, und fie traf ihn um jo empfindlicher, je verwöhnter fein Ohr von tem natürlichen Bobltlange unt ter elastischen Schmiegfamteit tes italienischen Wortes und Berjes war, und je strenger er an jeinen Uniprüchen jesthielt.

Diese, sowie noch manche andere hierher bezügliche Erfahrung nun war es, die Nicolai bestimmte, sich zunächst an die ihm bereits vorliegenden, wenigstens praktisch branchbaren Libretti zu halten, und seinen Bermittelungsgrundsatz zuerst an der dazu bereits geschriebenen Musik durchzuführen.

Die erste Oper, die er so zu behandeln gedachte, war "Il Proscritto". Otto Prechtler übersetzte ihm den italienischen Urtext dieser Oper, nach einem ihm von Zeit zu Zeit von Nicolai vorgezeichneten, der vorhandenen Musik entsprechenden Metrum-Schema ins Dentsche. Gleichzeitig mit der Unterlegung des Textes wollte er dann die ganze Musik neu durcharbeiten. War jedoch die Übersetzung ichon auf Schwierigkeiten gestoßen, beren Überwindung mit dem anzuhoffenden Resultate in einem nichts weniger als sich verlohnenden Berhältniffe stand, so drängte sich auch dem Komponisten selbst, als er den notdürftig in ein gegebenes undeutsches Maß gezwängten, notwendigerweise nicht immer wohlklingendsten und begeisternoften Bersen gegenüber sag, vollends die Unmöglichkeit auf, ben vorgezeichneten Weg weiter zu schreiten. Dies führte ibn benn wieder einen Schritt vorwärts. Bon bem Buche bes "Proscritto" sollte mit einigen Abanderungen blos der vorliegende Plan und die musikalische Gliederung beibehalten, im Übrigen das Ganze neu umgedichtet, die Musik jedoch mit gleichzeitiger Durcharbeitung des Beizubehaltenden dem bentichen Texte teils angeeignet, teils nen hinzukomponiert werden. Das Ergebnis dieser Arbeit, bei ber ich, mit Nicolai unnmehr seit langerer Zeit befreundet, bem schriftstellerischen Teile mich unterzog, war "Die Heimkehr des Verbannten", ein mit unbeschreiblicher beiderseitger Aufopferung von Zeit und Mühe, von Anstrengung und Geduld zu Ende geführter Versuch einer Lösung bes gestellten Problems, ber, wenn er auch einen Winter hindurch bas Interesse bes wiener Publikums anzuregen vermochte, boch, wie leicht begreiflich, keinen ber Beteiligten innerlich zu befriedigen imstande war, für Nicolai indes das Gute einer nachhaltigen Lehre hatte."

Anmerk. d. H. Im Tagebuch befindet sich hierüber folgende Notiz:

Tagebuch: Als nun das dritte Jahr meines Engagements herantam, und ich noch immer feinen Text besaß, entschloß ich mich, meine zuletzt in Italien geschriebene Oper "Il Proscritto" umzuarbeiten und ins Deutsche zu übertragen. Kein Stück blieb ganz unversändert, und ungefähr die Hälfte der Oper komponierte ich ganz nen auf deutsche Worte, die mir ein junger Dichter, Siegfried Kapper, machen mußte. Sie wurde zum erstenmal am 3. Febr. 1844 gegeben, und zwar mit Frau v. Hassel Barth, Herren Standigl, Erl, Pfister und Hölzel. Sie gesiel sehr. Außer dieser Umarbeitung, welche unter dem Titel "Die Heimkehr des Verbannten" gegeben wurde, habe ich in den letzten drei Jahren nichts Größeres komponiert —!

Anmerk. b. H.: Siegfried Kapper behandelt dies Thema aus- führlicher und fährt fort:

Einschaltung G. R.: "Das Peinliche biefer undantbaren Urbeit, die ich, kaum daß ich mich ihr unterzogen hatte, auch ichon mit famt ihrem Zwecke zu befämpfen begann, und bei ber ich, nur um ber reichen musikalischen Belehrung willen, ausharrte, bie mir in ihrem Verfolge in dem täglichen stundenlangen Verkehre mit Nicolai ward, verleidete diesem ein für allemal die Lust zu einem neuerlichen bergleichen Experimente, denn die Übersetzung bes "Templario", die er zum Behufe ber beutschen Aufführung auf bem Hoftheater veranlagte, fann füglich als ein solches nicht angeseben werden. Er war zur Überzeugung gelangt, daß ter von ihm angetretene Weg ein burchans verfehlter, jeden freien Aufschwung jowohl von feiner als von des mitbeteiligten Dichters Seite tötend niederhaltender, troftlos erfolglofer fei. Bei allem Glang ber Instrumentierung, bei allem Aufwand an Kunft und Beift hatten tie beibehaltenen Teile ber Musik sich zu teiner abgerundeten Ginbeit zu erheben vermocht. Von außerordentlicher Schönheit und binreifender Wirkung bagegen batten sich bie wenigen völlig nengeschaffenen und fomponierten Rummern, insbesondere bie lettere Balfte bes zweiten Aftes erwiesen, ber immer zu bem Bollendetsten gablen wirt, was Nicolai je geschrieben. Sein Plan frant nun fest, mit seiner italienischen Bergangenheit vollkommen zu brechen, und sofort und direft zur Komposition einer beutschen Driginal= oper zu schreiten. Rur die Anforderung an die Dichtung, die er ju bem Gelingen einer guten Oper aus innerfter Überzeugung und vielfacher Erfahrung für unerläßlich hielt, follten unverändert diejelben bleiben. Er wollte ein nach mufikalischem Bedürfniffe in Urien, Duetten, Terzetten, Choren u. f. w. nummerweise fertig abgeteiltes Buch vor sich liegen haben, welches den Tondichter ansregen und führen sollte, welches aber nicht erst dieser den musikaslischen Formen entsprechend sich selbst zuzumodeln und "zuzustutzen" brauchte.

Ich schling ihm mehrere historische Stoffe vor, von denen ich, damals wenigstens, glaubte, daß sie seiner speziellen Begabung reichliche Gelegenheit bieten würden, sich zu entfalten. Er selbst studierte mit rastlosem Fleiße Goldoni, Gozzi, Lope de Vega, Calderon und vieles andere, woraus er einen passenden Stoff entelehnen zu können glaubte. Die Tage dieses Studiums werden mir stets unvergeßlich bleiben. Der frühe Morgen fand ihn über Büchern ebenso wie die späte Nacht. Er arbeitete mit einer Vertiefung, um die ihn mancher Gelehrte beneiden durste. Dabei entwarf er in ununterbrochener Auseinandersolge eine ganze Neihe von Plänen, von Aft zu Aft, von Scene zu Scene, um sie, kaum beendet, wieder zu verwersen.

Damals schon, eines Abends, während der Aufführung des Mozartschen Don Juan, machte ich ihn auf den musikalischen Kern aufmerksam, welcher der Erscheinung Falstaffs innewohne. Sine Weile sah er mich schweigend an und mit glänzenden Augen, als versuchte er den angeregten Gedanken mit aller ihm eigentümlichen Lebhaftigkeit zu erfassen. Dann schüttelte er aber zweiselnd den Kopf und erwiderte lächelnd: "Sie haben recht. Das ist etwas. In Shakespeare past aber nur wieder Mozart! . . ." Zu wiedersholten Malen brachte ich noch den Gegenstand zur Sprache, stets jedoch schien er vor der Größe der Aufgabe zurückzuschenen."

fortsetzung der Tagebücher.

Nach Ablauf dieser letzten italienischen Saison, 1. Juli 1844, nahm ich einen monatlichen Urlaub und machte eine Reise nach meiner Vaterstadt Königsberg in Preußen, die ich seit achtzehn Jahren nicht gesehen hatte. Es fand dort im August d. I. die dreihundertjährige Inbelseier der Albertus-Universität statt, und dieses Fest gab mir zunächst die Veranlassung. Ich reiste von Wien am 6. Juli ab. Zunächst nach Prag. Hier erhielt ich von dem Theaterdirektor, Herrn Steger, den Austrag, meine beiden Opern "I Templario" und "Die Heimfehr" ihm zu senden. Für jede

Partitur gablt er 100 fl. und bie Abschriftskosten. In Brag ist jett Verdinand Steamabr Kapellmeister am Theater. Dann nach Dresden. Hier ist jetzt ein neuer beutscher Komponist, Richard Wagner, aufgetaucht, beffen beibe Opern "Cola bi Rienzi" und "Der fliegende Holländer" bort viel Sensation machen. Leiter habe ich fie nicht hören können. Wagner und Reißiger find jetzt bie Rapellmeister in Dresten. — Der hiefige Staatsminister, Graf Kolowrat, hatte mich nach Dresben an ben dortigen f. f. Gesandten, Graf Rreefftein, empfohlen, ber ein höchst liebenswürdiger Mann ist. Beim Diner bei dem letteren kam ich mit dem Generalintendanten ber Schauspiele, Herrn Geh. Rat v. Lüttichan, zusammen. gab mir ben Auftrag "Die Heimkehr" nebst Textbuch einzusenden und versprach, die Aufführung zu beschleunigen. Jedoch wüßte ich nicht, wer sie ba singen soll; sie haben die Schröder-Devrient, die feine Stimme mehr hat und die Spazer-Gentilnomo, die nicht für tragische Rollen ift. Der "Templer" mit bem Tichatschet, ben ich für den ersten deutschen Tenor halte, und der Gentilnomo würde beffer geben.

Bei Dresten besuchte ich meinen alten Freund, ten Major Serre auf Maren, ten ich von 1833 aus Rom kenne. — Dann ging ich nach Leipzig. Dort sind tie Kapellmeister Lorzing und Netzer. — Der Theaterdirektor, Dr. Schmidt, gab mir Austrag zur Einsendung der "Heimkehr", die auch Frl. Carol. Mayer, die srüher bei uns in Wien war, vortrefslich singen wird. Die Kopiaturgebühren zahlt er gleich und tann eine Tantieme ober Honorar.

Dann ging ich nach Berlin. Dort war gerade der Geheimrat Dr. Bunsen, jetzt preuß. Gesandter in London, unter dem ich in Rom stand, und der viel von mir hält. Er sprach dem König, der in Sanssonci bei Potstam residierte, von meiner Aufunst. So erhielt ich bei Sr. Maj. eine Andienz, die sehr zu meiner Zusriedenheit ansssiel, denn der König war gegen mich sehr gnädig. Er besahl mir, seinen Domchor zu hören, die Liturgie noch einmal ganz zu tomponieren und eiligst mit dem Domchor mein Patersnoster und eine römische Psalmodie einzustudieren, welche er noch vor seiner Abreise ser König reiste am 26. Juli nach Wien) hören wolle. Voller Freude verließ ich Sanssonci und begann sogleich mit dem Domchor die Broben. Um 25., abends ½8 Uhr, sand im

Schlosse in Berlin die Aufführung in Gegenwart Ihrer Majestäten des Königs und der Königin sowie des Grasen Redern, Geheimrat v. Massow, Kabinettsrat Uhden und zweier Hofdamen statt. Der König zeigte sich sehr zusrieden. Die römische Psalmodie — von mir harmonissiert — veranlaßte ihn zu der Ünßerung "Sie glauben nicht, welche unendliche Wonne Sie mir bereiten." Mit den Worten "auf Wiedersehen in Königsberg" entließ er mich ungemein gnädig. Am nächsten Tage, den 26., traten die Majestäten die Reise an, und an diesem Morgen war es, wo der ungläckselige Tschech auf den König schoß.

Am 5. Juli, den Tag vor meiner Abreise aus Wien, hatte ich durch den preuß. Gesandten Baron Kanitz in Wien, von Sr. Maj. den Roten-Adlerorden 4. Klasse erhalten.

In Berlin ist jett Meherbeer Generalmusiktirektor, an Stelle tes entlassenen Spontini, Felix Mendelssohn Bartholdh Generalmusiktirektor für die Kirchenmusik. Im Theater sind dann noch Henning und Taubert Kapellmeister. In der Domkirche, wo der König einen sechzig Stimmen starken Bokalchor gegründet hat, ist Neithard Musiktirektor und Sduard Grell. Auch Otto Brann hat dabei eine Austellung. — Intendant der Hosmusik, Graf Redern Erc., Generalintendant der königl. Hossichauspiele ist Herr v. Küstner. Er beauftragte mich zur Einsendung der "Heinkehr", jedoch auch in Berlin sinde ich nicht die rechten Gesangmittel dazu. Frl. Marx dürste wohl die Partie der Leonora gut singen; jedoch der Bassiskt Bötticher wäre wohl für die seinige nicht ganz ausreichend. Die Tenöre sind noch immer Bader, der zu alt ist, und Mantius, der mehr ein Spieltenor und sast Kontraalt ist.

Am 27. Juli reiste ich nach vierzehntägigem Ausenthalt von Berlin ab, und suhr mit der Eisenbahn nach Stettin, von wo aus ich sogleich nach Stargard reiste. Hier wollte ich meinen alten Freund, den Divisionsanditeur Avler aufsuchen, den ich seit sechzehn Jahren nicht gesehen. Er war der Mann, der mich einst in seinem Hause väterlich aufnahm und der mich einsegnen ließ. Ich sand ihn, Gottlob, in sehr angenehmen und rnhigen Familienverhältnissen. Hier brachte ich zwei sehr angenehme Tage zu und reiste dann nach Danzig, um dort meine achtzehnsährige Stiesschwester, Kassandra Nicolai (meines Baters Tochter aus zweiter Ehe) kennen zu lernen. Sie besindet sich dort in Pension in der Familie eines Herrn

Hauptmann Fiebrand und ist die Brant eines Artillerieofsiziers, tessen Bater Artilleriehauptmann in Danzig ist. Auch ihre Mutter, eine geb. v. P., ist dort und zwar, nachdem sie von meinem Vater geschieden, an einen Postfondukteur verheiratet, mit dem sie in bedrückten Verhältnissen seht. Kassandra wurde eben geboren, als ich vor achtzehn Iahren (August 1826) Königsberg verließ. So kannte ich sie noch gar nicht. Ich habe in ihr ein außerordentlich gutes und liebenswürdiges, aber körperlich sehr schwächliches Mädschen gesunden.

Mit meiner Schwester Kassandra zusammen machte ich nun eine Reise nach Groß-Schönwalde bei Garnsee in Westpreußen. Dieses ist ein Rittergut, welches einem Herrn Schröder gehört. Bei diesem ist jetzt mein Vater Hauslehrer seiner drei kleinen Töchter. Ich wollte dem Vater die Freude bereiten, seine beiden Kinder vereint einmal umarmen zu können, und es ist mir hente sehr lieb, daß ich daß gethan habe! — Wir blieben zwei Tage beim Vater in Groß-Schönwalde. Ich habe ihn sehr gut aussiehend und rüstig an Körper und Geist gesunden, so daß ich über ihn wahrhaft getröstet bin. Sein unruhiger Geist wird ihn anch da wohl wieder sorttreiben, obwohl ich sinde, daß er dort sehr gut ausgehoben sein könnte. —

Einschaltung b. S. Dieses Wiedersehen gestaltete fich gu einer höchst freudig bewegten Begebenheit im Leben ber Beteiligten. Den Bater erfüllte es mit Stol; und Befriedigung, ben moblgeratenen Cohn als einen gemachten, ja berühmten Mann umarmen zu können, und ber Cohn glaubte endlich an einem Bergen zu ruben, welches er mit Jug und Recht bas ihm zugehörige nennen burfte. Bei biefer Gelegenheit gelangte wieder einmal bie icone Innigfeit feines Gemutes zu berettem Austrud: im Garten wandelnd und noch in lebhaftem Gespräch mit bem Besitzer bes Gutes, wendet er sich plöglich seinem Bater gu, fieht ihn freudestrablend an und ruft mit unbeschreiblich innigem Austruck gutranlich findlicher Zärtlichkeit: "Ach lieber Bater!" Go berglich wohl war ihm in ber Rabe eines Wefens, welches bie Ratur ihm zu eigen gegeben. Es lag jo unendlich viel in ben brei einfachen Worten - vielleicht auch eine Abbitte, bag er einst seinen Bater freiwillig verlaffen hatte. Db auch ber Bater Rene empfunden haben mag, einen solchen Sohn durch harte Behandlung fortgescheucht zu haben? — Wenigstens schloß er ihn gerührt in seine Arme und antwortete: "mein liebes Kind!"

Un dieser Stelle sei es gestattet noch einiger kleiner Begebenbeiten zu erwähnen, welche fich während seines Aufenthaltes in Schönwalde zutrugen. Aus ersterer geht hervor, wie außerordentlich lebhaft Nicolais Sinn für das Schöne gewesen, gleichviel, wo er es antraf: Zu Ehren des berühmten Kapellmeisters gab der Hausherr ein Gaftmahl, die Gesellschaft war in einem Saale versammelt, bessen Fenster nach bem Garten lagen, in einiger Entfernung hinter diesem, erblickte man den Wald. Außer der menschlichen Gesellschaft befand sich noch ein großer, schöner Hühnerhund im Saale, ein wahres Jagdgenie, denn obgleich ohne Dressur, trug er die ganze Jagdwissenschaft schon von Natur in seiner hochbegabten Hundeseele. Angenblicklich ruhte er auf seinen Lorbeern und verhielt sich schlafend. Plötzlich erschallt aus dem nahen Walte ber Schuß bes Jägers. Der Hund springt auf wie elektrisiert und nimmt eine Attitibe ein, die einen Tiermaler bingeriffen haben würde. Im selben Angenblick schnellt auch Nicolai von seinem Sitze empor, und mit begeistert bligenden Angen deutet er mit weit ausgestrecktem Urm und Zeigefinger auf ben vor Jagdlust bebenden hund und ruft in freudiger Erregung der Gesellschaft zu: "Wie der Hund jetzt schön wird!" Er ahnte nicht, daß auch er in diesem Moment wunderbar aufleuchtender Schönheits= begeisterung gleichfalls einen seltsam schönen Unblid barbot.

Noch eines kleinen Vorsalles möge hier gedacht sein; er beweift, wie Nicolai sich als bereits vierunddreißigjähriger Mann eine sast kindliche Weichheit des Mitgesühls bewahrt hatte. Es ist dies eine psychologische Erscheinung, wie sie zumeist in den Charakteren echter Künstler, den berusenen Trägern menschlichen Empfindens, zu Tage tritt. Sie mag ihren Ursprung in der das All umfassenden Barmscherzigkeit haben. Die Sache selbst verträgt kann einer Erwähnung, so einsach ist sie; vielleicht dürste sie dennoch sympathisch berühren: Nicolai saß an der Tasel, vor ihm stand ein Glas mit Wein. Sben noch in angelegentlicher Unterhaltung begriffen, wird er plötslich etwas zerstreut, hält inne und sischt eisrig mit der Spitze des kleinen Fingers in seinem Glase herum. Der Wirt, in Besorgnis, er könne ihm etwas vom Flaschenlack mit hineingegossen

haben, fragt: Was machen Sie ta Herr Kapellmeister? und erhält die Antwort: "D, nichts — ich kann nur das arme Tier da nicht so zappeln sehen." Behutsam setzt er nun eine Fliege auf das Tischtuch und beobachtet sie so lange bis sie sich wieder erholt hat; dann fährt er befriedigt in der Unterhaltung sort.

Nach aufgehobener Tafel wurde umfiziert. Otto Nicolai trug mehreres aus seinen Opern vor, aus tem "Templario" und der "Beimfehr bes Berbannten", bagmifchen jang er mit überans feelenvoller Stimme Bruchftude einiger ber iconen Urien ber ermabnten Opern. Er spielte, fang, sprach und gestifulierte in bem Bestreben, seinem Bater eine möglichst anschauliche Darstellung tiefer Werte ju geben; und ein Feuer, ein Leben burchströmte bieje plaftische Darftellungsweise, welches ten Buborer erwarmen und hinreigen mußte. Uls er nun geendet, tritt fein Bater mit ftolz erhobenem Saupte vor ihn hin, rumpft tie Rafe und fpricht: "Alles italieni= iches Geklimper, eines Otto Nicolai unwürdig. Gin Otto Nicolai fann Befferes machen!" Die Unwesenten waren innerlich entruftet über bies ichroffe Urteil und man nahm an, bag ce tem Sohne burchs Berg ichneiden muffe. - Diefer aber blickt freundlich, ja beluftigt bem Bater in bas gestrenge Untlitz und sich bem Hausherrn zuwendend erwidert er: "Der Bater hat gang recht; aber es ift faum noch möglich eine neue beutsche Melovie zu erfinten. Wenn man glaubt: jett habe ich etwas, jo ift es auf einmal eine Reminiscen; an Mogart! - Der Teufelsterl hat einem ja alle Melorien vorweggenommen!" - In ter liebens: würdig gefälligen Zustimmung, welche er tem ablehnenden Urteil jeines Baters gab, wurde er ungerecht gegen fich felbit. Bas Nicolai bier eine Reminisceng an Mogart nannte, burfte eben fo wohl auf einer Charafterähnlichkeit mit letterem beruht und tie Gleichheit ber Empfindungen beider eine Ihnlichfeit bes Anstruckes terfelben auch in ter Melodie hervorgebracht haben. Da aber Nicolai lettere nicht auftommen ließ, sobald er eine Reminisceng barin zu finden glaubte, so läßt fich beim Bergleiche ber fünftlerischen Erzeugnisse beider wohl eber von einer Gleichartigfeit ber von ter Melotie getragenen Empfindung als von ter Gleichartig feit ber Melobie felbst reben. Gemeinsam ift beiben tiefes, mahres Empfinden, beitere Unichanungs- und anmutige Ausbrucksweise. Co viel ift gewiß: vor all ten großen teutschen Deistern, tie Nicolai eben so verehrte, zog ihn boch zu Mozart noch eine ganz besonders sympathische Zuneigung hin.

Auch von anderer Seite ist Nicolai öfter ber Vorwurf gemacht worden, er habe sich aus einem streng gediegenen Kirchenmusiker allmälig in einen modernen italienischen Maestro umgewandelt. Wie hatte eine berartige, auch nur zeitweilige Verflachung bei Nicolai möglich sein können, bei seinem strengen, sicheren Aunst= urteil, bei seinem Charafter überhaupt, der dazu angethan war, bie größte Strenge gegen sich selbst zu üben. Untenntnis bes Charafters, Oberflächlichkeit ber Kritik burfte ein bermaßen unzutreffendes Urteil veranlaßt haben. Die Tagebücher widerlegen es am besten. — Seine ersten ernsten Studien der deutschen sowie der altitalienischen Alassiker konnten nicht ohne grundlegende und nachhaltige Wirkung bleiben, ihnen verdankt die Kunstentsaltung Nicolais ihre klassische Reinheit, ohne in ihrer individuellen Weiterentwicklung beschränkt zu werden. Berschmähte er auch nicht, in seinen ersten Opern ber leichtbeschwingten italienischen Muse Rechnung zu tragen, so ver= mochte sie doch nicht, ihn den Gesetzen klassischer Kunstform abwendig zu machen, und so blieben auch von seinen italienischen Kompositionen Trivialitäten der damaligen modernen Richtung ausgeschlossen. Die Zeit des italienischen Einflusses auf Nicolai ist vielmehr als eine nicht unwichtige Episode seines Bildungsganges zu b'trachten. Er selbst unterschätzt dies nicht, indem er fagt: "Deutsche Schule nuß da sein, das ist erste Bedingung, aber italienische Leichtigkeit muß bazu kommen. So ist Mozart entstanden, und wenn ich seinen Beist hätte, so könnte ich auch was Gutes machen." Auch Meyer= beer, nachdem er mit Hingebung die Fesseln ernster Studien ge= tragen, "entsprang" nach Italien, als ber Fruchtbaum seines Genius die Blütenknospen ansetzte, damit sie von der italienischen Sonne schneller und üppiger gezeitigt würden. Die Gegenprobe giebt basselbe Resultat: Rossinis anerkannt größtes Meisterwerk ift "Tell"; in dieser Oper hatte Rossini sich deutschem Ginfluß hingegeben.

Bald waren die angenehmen Stunden des zweitägigen Aufents haltes Otto Nicolais bei seinem Vater in Groß-Schönwalde vorüber. Den Vorschlag des Sohnes zu einem gemeinschaftlichen Leben in Wien, woselbst er dem Vater eine glänzende Existenz hätte versschafsen können, hatte letzterer entschieden abgelehnt. So war es denn, nach langer Trennung, zwischen Vater und Sohn das erste

und letzte Wiedersehen! — Sein unbeschreiblich gewinnendes Wesen, die heitere, belebende Art und Weise im geselligen Verkehr, seine anspruchslose Natürlichkeit, das alles hatte einen wunderbar freundlichen, Zutrauen erweckenden Eindruck hinterlassen und weh-mütig schauten die Zurückbleibenden ihm nach, als er auf Nimmer-wiedersehen in der Staatskutsche des Gutsbesitzers dahinsuhr.

fortsetzung der Tagebücher.

Wir trennten uns von Dater wieder, und ich brachte Kassandra nach Danzig in ihre Pension zurück. Wir verbrachten noch einen Abend zusammen bei ihrer Mutter, wo auch ihr Bräutigam war, der ein lieber, guter, aber geistig langsamer Mensch ist. Dann reiste ich nach Königsberg ab. — Was mich dort am meisten erstreute, war das Wiedersehen meiner lieben guten einstigen Pflegesmutter, der Madame Unna Sosie Haesen, geb. Glienecke. Ihr Mann ist tot, und sie lebt mit ihrem Bruder zusammen, zwei alte Leutchen, ein ruhiges, gottlob, sorgensreies stilles Leben. Sie geht schon dem Grabe zu. Gott erhalte sie noch lange und gesund! —

Unmerk. d. H. Zwischen den Blättern seines Tagesbuches befand sich, pietätvoll aufbewahrt, eine getrocknete Blume. Sie war sorgfältig in Papier eingehüllt, welches die Aufschrift trug: "Von Mutter Haesen, Angust 1844."

Tagebuch: Meine Tante Jeanette Kiepke, geb. Nicolai fant ich in wohlhabenden Berhältnissen. Ihr Mann ist Bierbrauer. In ihrer Familie lebte ich. Meine Consine Marie ist an einen Dr. Michaelis, der an der dortigen Universität Privattozent ist, versheiratet. In ihrer Behausung schlief ich.

Die Universitätsseierlichkeiten waren in der That großartig und schön. Um 27. August traf der König ein. Die Festlichkeiten fanden am 28., 29. und 30. statt. Am 28. sührte ich in der Domkirche meine Duvertüre über Luthers Choral "Eine seste Burg ist unser Gott", die ich meiner Vaterstadt gewidmet, auf. Der König kam an diesem Tage, durch Unpäßlichkeit verhindert, nicht in die Kirche. Das that mir sehr leid! Der Musikrirekter Saemann sührte gleichsalls mehrere Kompositionen auf, die zum Teil recht gut waren. Mit ihm und dem Musikrirekter Sobolewski, dem Dirigenten der sogenannten Singakademie, hatte ich viel

Schererei, denn diesen Herren war mein Erscheinen ein Dorn im Ange, sie waren sehr neidisch. — Am 30. fand Tasel beim Könige statt, zu der auch ich geladen wurde. Vor Tisch sprach Sr. Majestät mit einigen Geladenen, worunter auch ich, und ich darf sagen, daß er mich mit anszeichnender Freundlichkeit behandelte, indem ich der einzige war, dem er die Hand reichte. Bei diesem Gespräch sagte ich dem Könige, daß ich die bevorstehende Aufsührung des Drastoriums Israel in Ügypten durch die Singakademie, die am 2. September stattsinden würde, und wobei S. Maj. gegenwärtig zu sein zugesagt hatte, benutzen wollte, um meine Kirchenouvertüre zu wiederholen. Der König bezeigte sich damit sehr zufrieden. Sobolewski und Saemann waren nicht zu Tische gezogen und ich der einzige Musiker.

Von dem Geh. Kabinettsrat Uhden wurde mir ein achtstimmiges Stück von Felix Mendelssohn, noch Manuskript, übergeben, welches dieser dem König übersandt hatte, als eine Beglückwünschung für dessen Errettung bei der Gefahr des auf ihn geschehenen Schusses. Die Komposition behandelt die Worte "Denn Er hat seinen Engeln besohlen über Dir." Ich erhielt die Weisung, dieses Stück, wosmöglich, auch noch aufzusühren. So geschah es, und zwar mit Mitgliedern der Singakademie. Sobolewski war darüber rasend! Der König hat sich auch gegen andere über mich sehr vorteilhaft geäußert und gemeint: daß er mich nach Berlin zu ziehen beabssichtige. — Nun, wir werden ja sehen!

Am 3. September reiste der König ab. — Bei den Festlichsteiten ging es lustig, auch heftig und ernsthaft zu, wie es bei einer Universitätsseier geschehen mußte. Manche freie Rede siel und zündete. Der Minister Dr. Sichhorn war auch in Königsberg answesend — er hat nicht sehr gefallen. Wer sich am meisten auszeichnete war der zeitige Universitätsprorektor Dr. Burdach.

Viele Schulfreunde begrüßte ich in Königsberg wieder, und überhaupt war dieses Fest für Viele eines des Wiedersehens nach langjähriger Trennung. Als ich vor achtzehn Jahren Königsberg verließ, borgte ich von Gustav Dinter, jetz Doktor und Dozent an der dortigen Universität, einen preußischen Thaler. Mit diesem ging ich in die Welt — bin nicht eher als jetzt in meine Vatersstadt zurückgekehrt und habe auch seitdem von keinem Verwandten

Unterstützungen begehrt ober empfangen. — Diesen Thaler gab ich bem alten Freunde Dinter seierlichst wieder! —

Von Königsberg aus machte ich einen Ausssug nach Wehlan, wo mein Onkel, Ehrensried Nicolai, ein Gasthaus hält. In seinem Hause, als er noch ein wohlhabender Kansmann in Königsberg war, verlebte ich einige glückliche Kinderjahre. Seine treue Lebenssgenossin Abelheid, geb. Bernis, steht ihm immer noch mit Liebe und Ausdaner zur Seite, sie ist in der That das Muster einer Gattin. Gott segne sie! — Das sind sehr brave Leute, und ihnen ist jener Geiz, der die K. . siche Familie auszeichnet, fremd — dasür aber sind sie arm und diese wohlhabend! So geht es in ter Welt! — Auch ich darf nur den Gedanken, einmal zu Versmögen zu gelangen, getrost aufgeben!

Am 4. September verließ ich Königsberg wieder und trat die Rückreise nach Wien an. Ich eilte, denselben Weg nehmend als bei der Hinreise; nur in Leipzig blieb ich einen Tag. Ich hörte die Probe von Dorns "Schöffe von Paris", welches eine gute, aber eben nicht sehr talentverratende Komposition ist. Iedenfalls sehr achtungswert. Mit den Leipziger Verlegern Hoffmeister und Breitkopf und Härtel knüpfte ich wieder Verbindungen an, und es ist nicht unwahrscheinlich, daß bei Breitkopf und Härtel meine Oper "Die Heimfehr des Verbannten" im Klavierauszug erscheinen wird. Um 12. September 1844 traf ich wieder in Wien ein und übernahm meinen Posten.

In Ijchl im Mai 1847 geschrieben.

Bald nach meiner Wiederankunft in Wien erhielt ich — Oktober 1844 — vom Generalintendanten, Graf Nedern in Berlin, einen Brief, worin er mich fragte, ob ich gesonnen sei, die Domchor-Direktorstelle anzunehmen, da Mendelssohn nicht in Berlin bleiben werde. Ich antwortete bejahend. Hierauf begann nun zwischen uns beiden eine Korrespondenz Ich begehrte auch als Theater-kapellmeister angestellt zu werden, was mir schließlich mit einem Gehalte von 2000 Thalern, jedoch vorläusig auf zwei Iahr, akkorbiert wurde. Zweimal ist mir dann sogar ein Kontrakt zur Unterzeichnung geschickt worden, aber ich konnte mich nicht dazu entschließen. Meine Stellung in Wien war damals zu angenehm, um sie gern gegen eine andere vertauscht zu haben. Die Angelegenheit

zog sich hin bis zum Mai 1845, wo ich bem Grafen v. Sedlnitzti, Polizeipräsidenten von Wien und quasi Direktor des Kärthnerthorstheaters — unter bessen Einfluß alles dieses Theater betreffende geschieht — anzeigte, daß ich dem Ruse nach Berlin zu folgen gedächte, wenn man mein Gehalt nicht so weit erhöhte, daß es dem von Berlin aus gebotenen gleich käme.

Die Umstände, daß ich in der That den Titel eines "ersten" Ravellmeisters am f. f. Hofoperntheater führte, während man mir in Berlin diese Stellung nicht zu bieten vermochte, wo Meberheer die Generalmusikdirektorwürde trägt, ferner daß ich ausschließlich die Direktion aller Mozartschen und der übrigen sogenannten flassischen Opern führte, (auch die Zauberflöte war von mir seitbem reklamiert und mir zuerteilt worden) ferner, daß ich die Philbarmonischen-Konzerte, meine Gründung, leitete, die als durchaus portrefflich, fortwährend im Publikum den größten Anklang fanden, ferner, daß ich mir ausbedingen durfte, eine neue Oper für das Kärthnerthortheater komponieren und aufführen zu dürfen — alle biese Umstände ließen mich wünschen, in meiner Stellung zu bleiben. Der Theaterpächter Balochino, mit dem ich von Anbeginn meiner Anstellung nicht auf gutem Fuß gestanden, weil er ein höchst g Mensch ist, der für die Kunst nichts thun will, und weil er auch, als Italiener, alle Deutschen haßt, zubem von ber beutschen Oper gar keinen Begriff hat — wurde bennoch burch den Einfluß des Grafen Kolowrat (Staats- und Konferenzminister) und bes Grafen Sedlnitzti beinahe gezwungen, meinen Kontrakt zu erneuern, mir sogar jährlich 400 fl. mehr zu zahlen, wodurch mein Gehalt auf 2400 jährlich zu stehen kam. Somit lehnte ich die Unstellung in Berlin ab, welches ich später oft bereute und mir überhaupt der Entschluß schon damals viel Kopfzerbrechen und Zweifel verursachte, indem ich wohl fühlte, daß ich der Gunft, in der ich sowohl beim Grafen Redern als bei dem Könige selbst stand, vielleicht einen Stoß versetzte. Hätte der Antrag aus Berlin auf lebenslänglich gelautet, so würde ich ihn unbedingt acceptiert haben.

Die neue deutsche Oper, die ich also noch für 1845 schreiben sollte, glaubte ich liefern zu können, da ich bereits einen Stoff zu einem Libretto gesunden. Derselbe war den fiabbe teawali del conte Gozzi entnommen und betitelt "i pitocchi fortunati". Ich

übergab den von mir angefertigten Plan dem bereits genannten Dichter Siegfried Kapper in Wien.

Einschaltung S. Kapper: "Inzwischen hatte ihn der Gedanke lebhaft ergriffen, die stereothpen Gestalten des altitalienischen Lustspiels in einer komischen Oper zusammenzusassen. Erinnerungen an das italienische Volksleben mochten da noch im Hintergrunde mitthätig sein. Er entwarf auch nach seiner Weise einen vollständigen, großenteils schon dialogissierten derartigen Plan, und Ind mich dazu ein, ihn vollends auszuarbeiten. Ich meinerseits, vielleicht mit Unrecht, vermochte nicht, mich für den Gedanken zu erwärmen, und trage vielleicht die Schuld, daß wir im Nachlasse Nicolais eine möglicherweise trefsliche Arbeit weniger besitzen. Denn seinen ausgesprochenen Bernf für die komische, besser gesagt humoristische Oper hatte mittlerweile Nicolai in einer Anzahl Lieder voll des köstlichsten Humors und zugleich von außerordentlicher Lieblichkeit und Tiese des Gemüts unzweiselhaft an den Tag gelegt."

fortsetzung der Tagebücher.

Im Februar 1845 befiel mich eine schwere Krantheit. Sie bestand hauptsächlich in einem rheumatischen Kopffieber und kostete mich unendlich viel Zeit, Gelb und Schmerzen. Erst gegen Ende März genaß ich allmälig und hatte ben Schmerz erleben müffen, das achte Philharmonische-Konzert, im März, von meinem undantbaren Orchesterpersonale ohne mich unter des Orchesterdirektors Hellmesberger Leitung gegeben zu sehen. Ich wollte mich bem zwar witersetzen, indeß krank und vom Bett aus, ging bas schwer; auch zeigte fich bas Orchefter erbittert, bag bie Journale mir, bem Direktor, wegen ber Vorzüglichkeit ber Aufführungen, immer ansschließlich Weihrauch gestreut hatten, und es wollte beweisen, daß fie, die Mitglieder, tie Konzerte eben so gut ohne mich geben könnten. Sie thaten es, indeß bereits vom nächsten Konzert an übernahm ich schon wieder die Direktion, und aufrichtig barf ich gestehen, bag ich glaube, eine zeitlang werben biese unübertrefflichen Konzerte auch wohl ohne mich vortrefflich bestehen, für tie Daner aber dürften sie sich ohne mich, oder boch ohne einen Direktor, ber wie ich Zeit und Mühe baran fest, babei meine Energie und Ansbauer befitt, schwerlich erhalten, wenigstens nicht in biefer Bollkommenheit. Nun bie Zukunft wird es ja lehren.

Seit April 1844 hatte ich ben Gesangunterricht bes Fräulein Pauline v. Stradiot, welche eine außerordentlich schöne und starke Mezzo = Sopranstimme besitzt, übernommen. Diesen Unterricht hatte ich regelmäßig und mit vieler Bemühung bis Mai 1845 fortgesetzt. Ich stellte sie dann dem Merelli, der die italienische Operngesellschaft immer im Frühjahr herführt, vor, und sie wurde von ihm sofort engagiert und nach Italien mitgenommen, wohin sie im Juli abging. Dieses Mädchen ist die einzige wahrhaft dankbare und mir innig anhängliche Schülerin, die ich in meinem Leben gehabt habe. Ich kann die Rosetti, die Tuczek, die Goldberg, die Obermair (Rossi), welche alle mehr oder minder Karriere gemacht haben, zu meinen Schülerinnen zählen, - indeß fie haben sich niemals öffentlich als solche genannt. Pauline v. Stradiot hat aber, anger ihrer ichonen Stimme und ihrer schonen Figur, teine Eigenschaften um eine große Rünftlerin werden zu können. 3hr Auffassungsvermögen ift zu langsam und zwei große über bie andern hervorragende Vorderzähne hindern sie an einer vollkommenen Aussprache. Ihr Bater starb bald, nachdem er sie mir übergeben hatte; ich blieb jedoch mit ihrer Mutter und ihr in freundschaft= lichen, fehr angenehmen Verhältniffen. Ja, dieje engelguten, berglichen Menschen sind in Wien unstreitig meine getreuften, beften Freunde geblieben, und ich war ihnen stets von ganzem Herzen zugethan. Der Unterricht wurde mir jehr gut honoriert und beim Abschluß ihres Engagements mit Merelli mir noch ein sehr wertvolles Geschenk, bestehend in drei brillantenen Hemdknöpfen, ge= macht, bessen sich ein Fürst nicht zu schämen gebraucht hätte. — In meinen Krankheiten waren Pauline v. Strabiot und ihre Mutter meine trenften Pflegerinnen.

Im März 1845 verkaufte ich das Druckrecht des Klavierauszuges von meiner Oper "Die Heimkehr des Verbannten" an die Handslung Ant. Diabelli und Komp. in Wien (deren Chef eigentlich der Abvokat Dr. Spina ist. Diese versluchte, in Wien so gewöhnliche Zwitterstellung der Menschen ist mir etwas in der Seele Vershaßtes!) Den Klavierauszug habe ich selbst gemacht und dem König von Belgien gewidmet, ich sandte das Prachteremplar nebst einer Ubschrift der Partitur nach Brüssel.

Meinen Urlanbsmonat Juli 1845 verwendete ich zu einer Reise nach Ungarn. Ich berührte Temeswar, woselbst ich die Baronin

Julia wiedersah. Sie hatte mir öfter geschrieben und meine Reigung zu ihr war leiter noch stark genug, um mich zu einem Besuche bei ihr zu bestimmen. Im Januar 1844 hatte sie Wien verlassen und war nach Ungarn gezogen. Sie ist eigentlich eine geborene Jüdin aus Arat in Ungarn. (Siehe: Traum von 1834 in Rom. D. H.) In Temeswar hatte sie bie Bekanntichaft eines Offiziers v. R. gemacht, ber ebenfalls von einer großen Leibenschaft für fie ergriffen wurde. Dieser Mann hat für fie ben Dienst quittiert und sie geheiratet, nachdem sie vorher in Temeswar getauft und zur griechisch = katholischen Kirche übergetreten war. Welche Fahrten! — Ihre Heirat war im Juni vollzogen worben und ihr Mann hatte bann fogleich eine Geschäftsreise angetreten. Demnach traf ich sie als Strohwitwe an. Sie war womöglich moralisch noch mehr gesunken. Nun sie verheiratet, hätte sie boch noch einmal die Mittel in Händen gehabt, eine achtbare und ordentliche Frau zu werden, — aber sie war womöglich noch schlechter, auch hatte fie an förperlicher Schönheit so unendlich viel verloren. Ihr Wesen dispustierte mich so sehr, daß ich es nur acht Tage in Temeswar aushielt. Ich reifte bemnach von Temeswar in tie Herkulesbäder von Mehadia, wohin indeß Julie auch ging. In Mehadia fand ich jogleich ber höhern Gesellschaft angehörende Befannte aus Wien, und war gezwungen, mich von Julie gang zurückzuziehen, worauf sie nach einigen Tagen nach Temeswar zurnicfreiste, während ich in Mehadia noch einige Zeit blieb und bann zu Ende Juli mit dem Dampfboot stromauswärts nach Wien zurückfehrte. Zu dieser Fahrt gehören acht Tage und Nächte, und man wird von ben Mücken im Commer beinahe aufgefreffen. Es war eine beschwerliche Tour. Von Semlin aus machte ich einen Abstecher in bas Türkische, nach Belgrad, und zwar in Gesellschaft tes Baron Campe aus Hannover, ter auf tiefer gangen Route einer meiner Reisegefährten war und von einer Reise nach Ronstantinopel eben zurückfehrte. In Belgrad machten wir bem bort residierenden Pascha einen Besuch. Freundlich aufgenommen, wurden wir mit schwarzem Kaffee bewirtet und mußten aus langen, tojtbaren türkischen Pfeifen rauchen. Dieje Bifite hatte einen giemlich originellen Anstrich.

Einschaltung b. S. In einer früheren Ginschaltung biefer Blätter ist bereits erwähnt worden — was im Tagebuch nicht mehr zur Aufzeichnung gelangte — daß Nicolai, kurz vor seinem plötzlichen Tode, die Absicht gehabt, Frl. v. Stradiot zu heiraten. Zugleich wurde darauf hingewiesen, wie ihm bei der Wahl einer Gattin — bes sittlichen Ernstes der Che vollbewußt — nicht der Rausch einer heftigen Leidenschaft, sondern der Charakter der Geliebten maggebend gewesen wäre zu einer nur durch gegenseitig entsprechente Charaftereigenschaften zu heiligenden Verbindung. Der Zufall veranlagt nun hier in Nicolais eigenen Anfzeichnungen die nahe Zusammenstellung beider Gegensätze, wodurch diese Ansicht entschiedener nicht bestätigt werden könnte: Frl. v. Strabiot, Die engelgute, und die Baronin Julia, die engelschöne, stehen hier nebeneinander. Dachte er auch bamals noch nicht an eine Heirat mit Frl. v. Stradiot, jo verhinderte doch damals schon sein edler Mannessinn eine solche mit Julia, da er ihren Charakter verurteilen mußte. Bier tritt wiederum feine ftarke, zielbewußte Selbstbeherrschung zu Tage, eine moralische Kraft, die er in strenger Selbsterziehung erlangt hatte, und die ihn in entscheidenden Angenblicken seines Lebens nie verließ. Eben so wenig wie in seiner Kunft, vermochte auch hier südländische Leichtlebigkeit ihn zu beirren.

fortsetzung der Tagebücher.

Am letten Juli 1845 wieder in Wien eingetroffen, erhielt ich von Siegfried Kapper die bestellte Bearbeitung des Operntextes über Gezzis Stück "i pitocchi fortunati" und meine Absicht war, diese Oper nun schnell zu komponieren und meinem Kontrakt gemäß noch in diesem Jahre zur Anfführung zu bringen. Als ich aber den Text prüfte, sand ich ihn in einer Weise gemacht, die mir durchaus nicht genügte, ja gänzlich unbrauchbar war. Nun geriet ich in größte Verlegenheit — ich hatte kein Opernbuch und sah mich demnach genötigt, dem Theaterpächter den Vorschlag zu machen, sür diese Saison erst die deutsche Bearbeitung des Templario zu liesern und für das kommende Jahr die neue Oper zu schreiben. Mit Vewilligung des Grasen Sedlnizki ward dieser Tausch — obwohl mit Balochinos Mißbilligung — unternommen, und ich sertigte nun schnell die deutsche Vearbeitung des Templario an, wobei auch wesentliche Veränderungen der Partitur, namentlich in

ber Instrumentierung vorgenommen wurden. Den Text hatte ich mir bereits im Juni 1844 durch Kapper übersetzen lassen. Die Oper ging nun 1845, im November (glanbe ich) in Scene mit Frau v. Hasselt-Barth (Rebecca), Herrn Jos. Erl (Wilfried), Herrn Leithner (Brian) und einem Frl. Hein (Rovena) und gesiel — sehr wenig. Da diese Oper italienisch beinahe ganz Europa durchzogen und Glück gemacht, so dars ich wohl behaupten, daß dieser mißlungene Ersolg hauptsächlich an den Sängern lag. Erl war sehr schlecht, spielte hölzern und wurde schließlich ganz heiser. Die Partie liegt ihm zu hoch — in der Höhe muß er schreien können, und solche Parsorcekünste verbietet meine Musik. Die zweite Aufstührung sand erst wochenlang nachher statt.

Die Dentschen verlangten von mir, bem Dentschen, nach ber "Seimtehr bes Berbannten" nunmehr etwas Besseres, als eine Übersetzung des Templario, und darin gebe ich ihnen recht. Indeß, wo soll man Textbucher hernehmen in einem Lande wie biesem, wo erstens feine Dichter existieren, die von ber richtigen Anferti= gung solcher Arbeit auch nur einen leisen Begriff haben, und wo vor allem — für neue Opern nichts gethan und so gut als nichts gezahlt wird? — Scribe verlangt für einen neuen französischen Operntext zwölf= bis zwanzigtausend Francs, — und Deutschland giebt für eine neue Oper samt Inschluß bes Buches, — entweder nichts — höchstens aber 500 fl. —, welches die für meine neue Oper stipulierte Summe war. Und das ist noch viel! Deutsch= land nimmt lieber die schlechteste italienische ober französische Oper hin, als baß es für eine beutsche Oper etwas zahlt. Somit verdient es feine bentsche Opernlitteratur, besitzt auch feine, und wird auch schwerlich eine erwerben, bis bas Gouvernement für biesen Zweig ber Kunft etwas thun wird, wie es in Frankreich und Italien geschieht. Trauriges, trauriges Loos, ein beutscher Opernfomponist zu sein!

Im September 1845 fertigte ich auch die Bearbeitung meiner in Rom 1835 komponierten Sinsonie in D-dur an, welche durche aus in der Instrumentierung geändert und teilweise ganz neu erstunden wurde. Ich sührte sie im philharmonischen Novemberkonzert auf, sie erhielt Beisall, ohne Sensation zu machen. Ich werde sie erst noch in andern Städten geben, bevor ich sie öfsentlich ersicheinen lasse, um mein Urteil darüber sester zu stellen und auch

das Urteil anderen Publikums zu erfahren, als bloß des Wiener (welches gegen mich als Komponist, glaube ich, niemals ganz gerecht gewesen).

Anmerk. d. H. Nicolai irrte hierin nicht: sogar seine "Anstigen Weiber" wurden nach seinem Tode in Wien ungünstig recensiert, nachdem dieselben 1852 dort zur Aufführung gelangt waren. Namentlich lautete die Kritik eines Ungenannten in einer Wiener Tachzeitung wunderbar abfällig. Den danernden Erfolgen dieser Oper gegenüber, dürste wohl der Ungenannte später noch weniger als damals Mut genug besessen, jene Necension mit seinem Namen zu unterzeichnen.

Tagebuch: Inzwischen hatte ich mich für die Wahl eines Stoffes zu meiner neuen, für 1846 zu liefernden Oper umgesehen, und dieselbe war auf Shakespeares Lustipiel "Die lustigen Weiber von Windsor" gefallen. Ich machte mir mit vieler Überlegung — und wohl zweckmäßig - ben Plan zu tieser Oper. Durch Hauser, der damals als Gesanglehrer in Wien lebte und jetzt Direktor bes Münchener-Konservatoriums ist, machte ich die Bekanntschaft eines Herrn Jacob Hoffmeister aus Rassel, ten er mir als Dichter empfahl. Hoffmeister versifizierte, meiner Idee folgend, die erste Nummer, bie nach meinem ersten Entwurf ein Frauenterzett war, und ich begann bemnach im Dezember 1845 bie Romposition mit großer Luft und Liebe. Hoffmeister verließ indeg bald barauf Wien, nachdem er nur die ersten zwei Nummern gedichtet. Somit unterblieb für den Augenblick bie Fortsetzung der Komposition um so mehr, als ich auch in den Monaten Januar, Februar, März durch Einstudieren von Opern, Konzertdirektionen, Stundengeben und durch viele Soireen so in Anspruch genommen war und nicht jene Sammlung bes Beistes gewinnen konnte, bie zu einer andauernben Komposition nötig ist.

Nach Beendigung der Wintersaison gab ich mich nun ganz der Komposition meiner neuen Oper "Die lustigen Weiber von Windsor" hin. Ich hatte die Bekanntschaft eines jungen Dichters H. S. Mosenthal gemacht und mit ihm die Bearbeitung unternommen. Mosenthal lieserte mir die nach meinem Plan zu versisszierenden Stücke in viel gelungenerer Art, als es mir bisher jemand gesleistet hat, und somit schritt die Arbeit rüstig vor. Der Plan selbst war übrigens von mir nach nochmaliger Prüsung geändert

und vereinfacht worden, wobei bie Person ber bei Shakespeare bedeutenden Rolle ber Frau Hurtig gang in Wegfall gekommen, ebenso auch mehrere andere bei Shakespeare vorkommenden Charaktere, welche die Besetzung einer Oper sehr erschweren, ja unmöglich machen würden, ba jede Rolle in ber Oper eine Schwierigkeit mehr bei ber Aufführung zu bilden pflegt. Ans biesem Grunde hört man auch so selten eine vollkommen gute Aufführung bes Don Juan und bes Figaro, denn beibe Opern haben eine angerordent= lich große Zahl von Sängern nötig, die alle bedeutende Partien vertreten muffen, und hentzutage hat selbst bas größte Theater fast niemals jo viel Sänger ersten Ranges vereinigt, und besitzt sie ein Theaterdirektor auch wirklich, wie z. B. unser Balochino, so will er sie vereint an einem Abende nicht hergeben und besetzt höchstens Die allerersten Rollen mit ben ersten Künstlern, während er zu ben andern Partien nur zweite Mitglieder verwendet. Welche Dummheit ist bas! Diese Opern tragen — wenigstens in Wien — immer viel Geld ein. Wie würde sich nicht erst ber pekuniäre Erfolg itellen, wenn sie burchaus vorzüglich besetzt und aufgeführt mürben?

Ich fomponierte also nun, und zwar mit Begeisterung und ohne Unterbrechung, an ben "Luftigen Weibern" fort, indem mir Mosenthal, ber Hanslehrer bei ber Familie Golbschmibt, erstem Buchhalter bes Rothschildschen Hauses in Wien, ist, nummerweise den Text lieferte und ich ihm jede Rummer mit 10 fl. honorierte. Ich war in ber Hälfte bes ersten Finales als mein Urlaubsmonat Juli eintrat. Ich benutzte ihn zu einem Ausfluge nach Ungarn, und in Papa, einem bem Grafen Carl Efterhazy gehörenten Städtchen im Raaber Comitat, wo ich im Schlosse bes Grafen ein herrliches Zimmer bezog, vollendete ich ben ersten Aft. Rach zehn Tagen reiste ich wieder ab. Ich verweilte bann brei Tage im Schlosse bes Bischofs von Raab, Herrn Johann v. Sztankowik, ber ein alter, jovialer, höchst liebenswürdiger Herr ist und einen wahrhaft fürstlichen Haushalt führt. Schon am 15. Juli war ich wieder in Wien und habe bann in diesem Monat keine weitere Reise, jetoch viele Ausstüge in die herrlichen Umgebungen Wiens unternommen und immer weiter an meiner Oper gearbeitet.

Fräulein Pauline v. Stradiot war unterbessen nach treiviertels jährigem Ansenthalt in Italien mit Merelli zu ber italienischen

Saison dieses Frühjahrs nach Wien zurückgekommen. Sie hatte in Italien mehrere bedeutende Partien mit gutem Erfolge gesungen. Mein Verhältnis zu ihr wurde immer freundschaftlicher und inniger.

Im Angust 1846 machte ich einen Ausflug wieder nach Raab zu dem Herrn Bischof v. Sztankowitz, und zwar um an bem Einweihungstage der dortigen Kirche meine Messe aufzuführen. Auf diesem Ausfluge nahm ich Frl. Pauline Strabiot zum Bortrage der Sopransolis und einen Sohn bes Orchesterbirektors Hellmesberger, Josef, (der, wenn auch erst siebzehn oder achtzehn Jahr alt, ein Meister auf ber Violine genannt werden darf) mit, zum Vorgeiger und Biolinsolisten. Sie folgten beibe mit Bergnügen meiner Einladung, und wir wurden mit Freuden von bem Herrn Bischof aufgenommen. Die Messe ging recht gut und gefiel sehr; ich dirigierte selbst. Ich hatte zu biesem Zweck ein neues Offertorium "Salve Regina" für Pauline komponiert, welches sie sehr schön vortrug. (op. 39, Wien bei Mechetti). Als graduale führte ich einen kleinen im alten Stil a capella komponierten Satz auf "Assumpta est Maria in coelo" (op. 38, Wien bei Mechetti). — Der Domkapellmeister Richter*) in Raab benahm sich bei dieser ganzen Gelegenheit sehr freundlich und achtungsvoll gegen mich, und alles ging nach Bunsch. Das waren brei sehr angenehme Tage!

Nach Wien zurückgekehrt setzte ich die Komposition der "Lustigen Weiber" eifrig fort. Im September 1846 war ich so weit, daß ich Balochino die Anzeige zu machen imstande war, er könne meine neue Oper, dem Kontrakte gemäß, noch in diesem Jahre geben. Von diesem Angenblicke an begann eine fortlansende Neihe von Unglücksfällen und Unannehmlichkeiten für mich, die sich dis jetzt, also durch sieben Monate, fortgesetzt und nicht aufgehört hat. Balochino schrieb mir zurück, daß er meine neue Oper für dieses Jahr refusiere, weil ich sie zu schreiben für das vergangene verpflichtet gewesen sei. All mein Protestieren, Ersuchen an Sedlnitzti, Berusen auf das von dem Letzteren Versprochene, Vorstellungen 2c. 2c., alles half nichts — und ich hatte den Schmerz, meine "Lustigen Weiber" abgelehnt zu sehen. Daß meine Lust zum Weiterkomponieren an

^{*,} Der Bater bes jetzigen Hofopernkapellmeisters am Kärthnerthortheater Herrn Hans Richter.

tenselben taturch ungemein getämpst wurde, versieht sich von selbst, und im Oftober hörte ich tamit dann gänzlich auf. Mit diesem Schlage war es anch entschieden, daß meine Stellung als Kapellsmeister mit Ablauf meines dermaligen Kontraktes ein Ende nehmen würde, denn Balochino und ich konnten nun unmöglich mehr mitseinander leben, wir waren zu sehr aneinander geraten. Freilich blieb noch die Hossinung, daß die Staatsverwaltung (eigentlich Graf Sedlnitzti — der Hof ist ganz teilnahmlos —) dem Balochino, dessen Pachtkontrakt mit dem 1. April 1847 ablies, das Theater nicht weiter lassen würde, da eine allgemeine Unszusriedenheit im Publikum mit diesem von allen gehaßten Menschen vorhanden war, — indeß "in Wien bleibt man halt beim Alten" und das Theater wurde trotz alledem wieder Balochino und Merelli überlassen.

Durch tie Ablehnung meiner Oper verlor ich also 500 fl. stipuliertes Honorar und hatte an Kosten, um zu diesem Buch zu gelangen, mit Hinzurechnung der an Prechtler und Kapper für ihre vergeblichen Versuche gemachten Zahlungen, bereits 300 fl. von dem Meinigen ausgegeben. Lohnt es sonach ein deutscher Operustomponist zu sein?

Einschaltung t. S. Seine Bünsche und Hoffnungen binsichtlich einer anderen Anstellung in Wien spricht Nicolai in der nun folgenden letzten Aufzeichnung aus. Sie enthält zugleich einen in mancher Beziehung intereffanten Erguß über Donizetti, welcher recht bezeichnend für Nicolais versöhnliches Herz ist und beweist, daß er in seiner Anerkennung wirklichen Wertes von jeder persönlichen Verstimmung abzusehen vermochte: Donizetti hatte ihm einst, im April 1843 eine höchst unliebsame Scene bereitet. war bei Gelegenheit der Anfführung von Donizettis "Elisire d'amore", deffen musikalische Einrichtung für bas Kärthnerthortheater Nicolai oblag, als Donizetti, ärgerlich über die vom Dirigenten auf Beranlassung ber Theaterverwaltung vorgenommenen, unerläßlichen Striche in ber Partitur, am Schluffe ter Vorstellung in hellstem Zerne auf Nicolai zusprang, ihn "bambino" schimpfte und nur durch die Umstehenden verhindert wurde, sich thätlich an ihm zu vergehen. Nicolais Freunde wollten ihn zum Zweifampf mit Donizetti bewegen. Aber mit ten Worten: "Wenn mich tiefer

Meusch erschösse, so wäre gar nichts gewonnen, im Gegenteil, ich brächte die nussikalische Welt um die Früchte meiner Studien, deren sie noch viele zu fordern hat," lehnte der Beleidigte die Genugthung mit den Waffen in der Hand ab.

Die letzte Aufzeichnung in den Tagebüchern.

Donizetti mar zu ber italienischen Saison 1843 engagiert worden, um eigens für Wien eine Oper zu komponieren. Er schrieb damals die "Linda di Chamounix", welche mit Recht einen großen Erfolg errang. Sein bestechendes Außere, (er war in ber That ein schöner und hochgewachsener Mann) sein großer Ruf, ber Umstand, daß die Raiserin eine Italienerin ist (eine Pringeg von Sardinien) und daß man ben Italienern überhaupt gern ichon thun will aus politischen Gründen, und sein reelles Berdienst waren Ursache, daß er nach dieser Oper in Wien als Kammerfapellmeister und Hofkompositeur engagiert wurde, eine Stelle, bie einst Mozart in seinen letzten Jahren, bann ber Quartettkomponist Arommer bekleidete, und die seitdem unbenutzt geblieben. Posten ist eigentlich die einzige kaiserliche Austellung, bei welcher ber Umstand, daß ich nicht katholisch, mir vielleicht nicht absolut entgegengestanden hätte, obwohl Madame Cibini - Die einflußreiche erste Kammerfran der Kaiserin — bei einem Gespräch hier= über mir zu verstehen gab, daß man auch bei einstiger Besetzung tieser Stelle gewiß Anstoß nehmen würde, sie einem Protestanten zu bewilligen. Diese Stellung also bekam Donizetti, ber ben größten Teil des Jahres von Wien entfernt zuzubringen pflegte, und leider schon zwei Jahre nachher, im Jahre 1845, in Paris von einer Gehirnerweichung und damit verbundener Geistesabwesenheit befallen wurde, die ihn so gut als tot machte und in der der arme Mann, ber wahrlich ein besseres Lebensende verdient hätte, seither, zum Bedauern aller seiner Freunde, bewußtlos dahinvegetiert. Hätte ber öfterreichische Sof mir tiefe Stelle einstweilen ohne Gehalt überlassen, so würde ich unbedingt in Wien verblieben fein.

Schluß.

Unstellung in Berlin. — Aufführung der "lustigen Weiber von Windsor" im Berliner Opernhaus. — Plötzlicher Tod. — Nachruf.

Hier brechen bie Aufzeichnungen im Tagebuch plötslich ab. Es ist nicht ersichtlich, ob Nicolai sich um bie gewünschte Austellung beworben, genug, bieses Umt wurde niemals von ihm bekleidet. Aus ben bekannt gewortenen Thatsachen wären nunmehr tie wenigen Nachrichten über bie Erlebnisse bis zu seinem Tote hinzuzufügen: Als er nach Ablauf seines Kontraktes im Juli 1847 die Stellung in Wien aufgegeben, suchte er zunächst seine start angegriffene Gesundheit wiederherzustellen. Er unterzog sich zu tiesem Zweck einer Kaltwasserkur in Gräfenberg und hielt sich tanach zu seiner Erholung noch einige Zeit in Ischl auf. Im Berbst besselben Jahres ging er nach Berlin um gunftigenfalls die Berhandlungen mit tem Grafen v. Redern wiereraufzunehmen. Zunächst war es seine ausgesprochene Absicht, mehrere Wochen tort zu verweilen, um einige seiner neuen Kompositionen jur Anfführung zu bringen. Er wurde mit Freuden in Berlin aufgenommen. Die Tagesblätter nahmen angelegentlich Notiz von seinem Erscheinen, man begrüßte ihn nicht allein als hochgeschätzten Künstler, sondern auch in herzlicher Weise und mit Stolz als Lantsmann, ter bie gebiegene Grundlage zu seiner musikalischen Ausbileung vorzugsweise in Berlin gewonnen habe.

Der König hatte gleichfalls tem Wiederkehrenden seine volle Gunst erhalten und wendete, mit dem bei diesem Monarchen so befannten regen Kunstsinn, ihm sogleich sein lebhaftes Interesse wieder zu, wiewohl jene Zeit zur Pslege der Kunst wenig geeignet erscheinen mochte; die Wogen der Politik gingen bereits — kurz vor dem Jahre 1848 — mächtig hoch und brandeten ungestüm gegen die altersgrauen Mauern des Königsschlosses.

Die Gelegenheit zu einer persönlichen Gunstbezeigung bes Königs bot sich bald. Hierauf bezüglich sindet sich in der Voss. Zeitung ans dem Jahre 1847 solgende Notiz:

"Potstam, ten 11. November: Auf allerhöchsten Besehl wurde heute in ter neuen Friedenstirche bei Sanssouci vom ganzen Domchor ans Berlin ter erste Versuch gemacht, zu ermitteln, wie sich Der Erfolg war durchaus günstig. J. J. M. M. der König und tie Königin waren zugegen, die übrige Versammlung glänzend und zahlreich. Der Hauptgegenstand der Vorträge bestand aus neuen Kompositionen im Kirchenstil von dem Kapellmeister D. Nicolai. Von ihm wurden aufgesührt: eine schöne Psalmodie, eine neue Liturgie, die dem Vernehmen nach in den evangelischen Kirchen eingesührt werden soll, und ein Psalm. Diese drei Nummern waren mit vieler Sicherheit und zarter Nuancierung a capella gesungen, endlich der 98. Psalm mit Begleitung von Harsen, Trompeten und Posannen, welcher eine ungemein schöne und ershebende Wirkung machte. — Sr. Maj. der König beehrten Herrn Nicolai durch die Versicherung Allerhöchstihrer Zusriedenheit mit dessen Kompositionen in den schmeichelhaftesten Ausdrücken."

Demnach stand ber Auftellung Nicolais in Berlin fein Sinder= nis im Wege. Er konnte nun mit frischem Mut an seinem in Wien begonnenen Werk weiterkomponieren; es blieb ihm somit vorbehalten, Berlin, ber selbsterkorenen Stätte seiner Ausbildung — nach welcher er sich, während seines Aufenthalts in Rom in tankbarer Erinnerung so oft zurückgesehnt — tas Beste zu weihen, das er je geschaffen. Am 12. März 1848 — dem Monat und Jahre bes Nevolutionssturmes in Berlin — erfolgte seine Un= stellung als Dirigent des Domchors und als erster Kapellmeister an ber königlichen Oper. Das anmutig heitere Werk, bas er nun vollendete, ließ nichts ahnen von den heftigen Stürmen jener Zeit, denen er, bei seinem lebhaften Empfinden, nicht teilnahmlos gegen= über gestanden haben mag, aber auch nichts ahnen von jenen Stürmen, die bas Entstehen dieses Werkes bedroht und seinen genialen Schöpfer bis zu Tobe getroffen hatten. Die unverwelfliche Lebensfrische, die gewinnende Heiterkeit, ber feine Humor, all bie liebenswürdigen Gemütseigenschaften, welche ihn auszeichneten, vereint mit bem eblen Ernst treu-fleißigen Studiums: er hat sie wie ben Segen eines Scheidenden auf sein herrliches Werf übertragen, bas mit so reichem Vermächtnis in stetem Siegeszuge sich die Herzen erobert, seinem Schöpfer die Unsterblichkeit erringend.

Ein Jahr nach seiner Anstellung, am 9. März 1849, fand bie erste, von den Berlinern mit jubelnder Begeisterung begrüßte Aufssührung der "Lustigen Weiber" im Opernhaus unter seiner Direktion

statt. Die Besetzung der Partien war eine ausgezeichnete: Fräulein Tuczef-Frau Fluth, Herr Zschiesche-Falstaff, Fräulein Marx-Frau Reich, Herr Krause-Herr Fluth, Herr Pfister-Fenton; Frau Köster-Unna, Herr Mantius-Junker Spärlich, Herr Lieder-Dr. Cajus, Herr Mickler-Herr Reich. —

Doch nun erreichte das Schickfal Nicolais ben Höhepunkt der Tragif, da dieses Werk zum Schwanengesang seines Schöpfers werden mußte. Der burch die lettjährigen Auftrengungen und Aufregungen in seiner ichon wankenden Gesundheit tief erschütterte Rünftler überlebte seinen Ehrentag nur noch wenige Wochen; es war ihm noch vergönnt, drei Wiederholungen zu leiten — dann raffte ihn, 11. Mai 1849, ein plötzlicher Tod hinweg, in seinem noch nicht vollendeten 39. Lebensjahre. Man fand ihn in seinem Arbeits= zimmer vor seinem Schreibtisch entseelt am Boden liegend. Gin Gehirnschlag hatte seinem Leben mit Blitzesschnelle ein jähes Ende bereitet. Ob er vorher noch schwer gelitten, niemand weiß es, niemand war ihm nahe. Bater und Mutter tes sterbenten Sohnes lebten noch, aber ein jeder getrennt und für sich. Bon früher Jugend an war es ihm beschieden, fern von der Familie, einsam das Leben zu durchwandeln, er, bessen tiefstes Sehnen der Familie galt. Sein Schicffal verneinte ihm die hoffende Frage, welche er einst als vierundzwanzigjähriger Jüngling gethan: "Bielleicht hat mir Gott es vorbehalten, in späterem Alter die Freuden bes Familienlebens genießen zu können." Go fand ihn ber Tod allein und verlassen, boch innig verbunten der Minse seiner Anust, ber er bis zum letzten Todesseufzer in hingebender Arbeit und tapferem Ringen sein trenes Herz geweiht. Sie aber hatte bies früh verwaiste, tieffühlente Herz nicht zurückgewiesen. Ihrem im Siege sterbent babinfinfenden Jünger reichte fie noch in letter Stunde den Lorbeerfrang und beantwortete mit triumphierenter Bejahung bie sehnsüchtige Frage, bie er einst gethau: "Sollte ich wohl noch was Ordentliches leisten? Gott lasse es geschehen!"

Ein Umstand noch war es, der die Ursache des Todes für den Moment unerklärlich erscheinen ließ: man hatte den entseelten Körper Nicolais mit Blut überströmt vorgesunden. Ein Gehirnsichlag allein hat eine derartige Erscheinung nicht zur Bedingung; man schritt beswegen zur Sektion, diese ergab nun die vollstäntigste Ausstlärung: an einem der bedeutendsten Blutgefäße des Gehirns,

der Arteria basilaris hatte sich eine Pulsadergeschwulst gebildet, welche erweicht und zersprungen war, und das Blut sofort in Gehirn und Rückenmark so stark ergoß, daß es auch den Nasenöffnungen entströmte. Der schnellste ärztliche Beistand hätte hier keine Rettung zu bringen vermocht.

Blickt man zurück auf das Leben Nicolais, so sehlt es nicht an beziehungsvollen Aussprüchen, welche seinen so plötzlichen Tod wie vorgeahnt erscheinen lassen: man erinnert sich dann des merkwürdig tiesen Sindruckes, den der jähe Tod seines Kirchendieners in Rom auf ihn gemacht hatte, und der in dem Ausruf gipfelte: "Wie rasch tritt doch der Tod den Menschen an!" — Diese im Tagebuch verschlossene Außerung wurde nie bekannt, wie merkwürdig daher: die Anfangsworte des Liedes, mit welchem — dreizehn Jahre später — der Domchor seinen Sarg am Grabe empfing, lauteten: "Rasch tritt der Tod den Menschen an."

Auch in der hier mehrerwähnten Schrift Kappers über Nicolai ist eines auf seinen frühen Tod beziehungsvollen Ausspruches gestacht, welchen Nicolai in einer Gesellschaft von Künstlern und Kunstfreunden gethan: "Es war von dem Glücke die Rede, die Kraft des Schaffens und die Freude der Anerkennung bis zu den letzten Stunden des Daseins sich getren bleiben zu sehen, und von dem Mißgeschick des Gegenteils.

"Eh' ich mich überlebte, lieber möcht' ich mich gar nicht erleben!" sagte damals Otto Nicolai. . . Er ahnte wohl schwerlich, daß er mit diesen Worten in einem Angenblick unbewußter Prophetie das Geschick bezeichnete, das ihm als Künstler in den Sternen geschrieben stand."

In letzter Zeit — in welcher sein Leiden ihm manche schwere Stunde bereitet haben mag — nahmen dann auch die Todessahnungen bestimmtere Gestalt an; man erzählte: eines Abends besgleitete er eine Sängerin nach Hause, unterwegs begegneten ihnen Tischler, die einen Sarg trugen; Nicolai äußerte ernst und schwers mütig: "Da bringen sie schon meinen Sarg."

Die erschütternde Plötzlichkeit ihres Verlustes hatte die musikalische Welt, die noch vor wenigen Jahren, 1847, das eben so plötzliche frühzeitige Dahinscheiden Felix Mendelssohn Bartholdys tief zu beklagen hatte, im Innersten ergriffen. In herzlich empfundenen Worten bes Nachrufs an den befreundeten verklärten Künstler bringt Siegfried Kapper bies zum Ausdruck:

"Nicolai ahnte nicht, daß das Werk, mit dem er, der ans der Fremde Zurückgekehrte, so glänzend und so verheißungsreich in das Vaterhaus deutschen Künstlertums wieder eingetreten, nicht nur sein "Gruß des Wiederkehrenden", sondern auch zugleich sein "Schwanensgesang" sein sollte.

Die trefflichen Tondichter in Dentschland, namentlich im Fache der Oper, sind nicht so dicht gesät, daß wir den frühen Tod Nicolais nicht aufs schmerzlichste zu beklagen hätten. Nicht leicht, und nach mancher Ulyssessahrt auf dem Ocean des Lebens und der Kunst hat er dies Vermächtnis, das er uns hinterlassen, errungen. Nicht jedem eben ist es beschieden, die goldenen Blüten der Musen mühelos zu pflücken und sich daraus einen Kranz zu winden. Was er aber errungen, war die Frucht eines ernsten, redlichen, rastlosen Strebens und ist das Zeugnis eines ungewöhnlich begabten, durch ernste Studien und bestes Wollen gereisten Genius, mit dem uns bezweiselt der deutschen Kunst einer ihrer hoffnungsvollsten Förderer entrissen worden."

Hieran schließt sich aus berselben Feber eine Charafteristit Nicolais, welche den Eindruck wiedergiebt, den seine Persönlichkeit in seinen späteren Lebensjahren hervorgerusen:

"Nicolais äußere Erscheinung war eine freundliche, weniger auf den ersten Eindruck hin anziehende, als nach und nach für sich gewinnente. Fast klein von Wuchs und von nicht sehr starken Ban, bewegte er sich ichnell und lebhaft. Der Austruck seiner von Natur aus blaffen, feineswegs aber weltschmerzgebleichten Büge mar stets ein heiterer, wie er benn überhanpt zu aller Zeit zu Scherz und Frohsinn sich aufgelegt zeigte. Besonders lebhaft spielte sein Auge, das in Momenten höherer Erregung — wenn er 3. B. Beethovensche Minfit birigierte — wahrhaft funkelte und bes Künftlers innerste Bewegung abspiegelte. Sein Organ lag etwas boch. Stimme zum Gesang hatte er bamals nicht mehr. Doch war er ein trefflicher Gesanglehrer, und sein schriller Ruf übte während ter Proben auf Sänger und Orchester Die Macht eines Kommantos aus. Eigensinn war ihm nicht fremt, ebenso wenig eine und tie andere Lanne, was sich bei ihm wohl allmälig im Gefolge ber ter bevorzugenten, oft fast etwas verzärtelnden Behandlung beransgebildet haben mag, mit der man ihm, selbst in den ausgezeichnetssten Kreisen, entgegenkam. Er wußte recht wohl, daß ihn die Wiener "lieb hatten". Im Kreise der Freunde jedoch war er ein so liebenswürdiger, gutmütiger und trefslicher Freund und Genosse als irgend einer. Er hatte nie Vermögen gehabt, und dürste auch schwerlich ein sonderliches hinterlassen haben. Von dem Einkommen, das ihm seine Kapellmeisterstelle brachte, lebte er bescheiden, fröhslich, genügsam. Sein einziger Luxus war Feinheit und Tadelslosseit des Auzugs, seine einzige Verschwendung eine Landpartie mit Freunden. Kunstneid war ihm völlig fremd, wiewohl sein Urteil über einzelne Künstler etwas scharf zu klingen pflegte, was ihm denn auch mancherlei Gehässisteit eintrug. Ebenso fern war ihm alle Selbstüberhebung, aller Dünkel, was seine Empfänglichsteit für Anerkennung und Auszeichnung keineswegs ausschloß. —"

Anerkennung und Auszeichnung, wie sie ihm zuletzt in so reichem Maße beschieden — dem Lebenden war es nicht mehr vergönnt, sie einzuernten; als Nachruhm folgte sie dem Dahingeschiedenen und überschüttete mit unverwelklichen Kränzen sein frühes Grab.

Die Nachricht über die Tranerseier — 15. Mai — bleibe der Feder eines Angenzengen überlassen, des berühmten damaligen Recensenten, des Schriftstellers Ludwig Rellstab:

"— - Zu ber Trauerseierlichkeit hatten sich anger ben näheren Freunden des Verstorbenen der Generalintendant des Theaters, fämtliche Mitglieder ber Oper, des Chors und Orchesters und die geachtetsten Musiker Berlins im Trauerhause "Unter ben Linden" eingefunden. Um halb nenn Uhr wurde ber Sarg in den Leichenwagen gehoben und ber lange Zug ber Wagen nahm seinen Weg durch die Friedrichstraße nach dem "Neuen Dorotheenstädtischen Kirch= hof" vor dem Dranienburger Thore. Herr Musikbirektor Wieprecht empfing die Leiche mit einem Musikchor, welcher den Choral: "Jesus meine Zuversicht" blies, der auch am Grabe von Posaunen ausgeführt wurde. Hierauf stimmten die Mitglieder tes Theater= und Domchors, beffen Leitung ber Berewigte gleichfalls hatte, ben gerade viesem Tranerfall so schmerzlich entsprechenden Chor an: "Rasch tritt ber Tor ben Menschen an." Hiernach hielt ber Prediger Dater bie Getächtnierebe. Er stellte bie vielfach schmerzlichen Berhältnisse zusammen, welche bieser Todesfall erzeugt. Es ift nicht nur die surchtbare Plötzlichkeit des Hintritts, nicht allein ein Versluft, den ein engerer Areis der Herzen erleidet, sondern einer, der ein weites, reiches, edles Gebiet geistigen Lebens berührt, wodurch die Gemüter tief getroffen. Wiedernm ein selten begabter Künstler, der in der Blüte seiner Jahre und seines Talents hinweggerafft wird! — Gegenwart und Erinnerung an einen tief schmerzslichen, ähnlichen, die Kunst so schwer treffenden Tranersall mußten sich hier vereinen, um den wehmutsvollen Ernst des Ereignisses im Innersten empfinden zu lassen. Nachdem das Vaterunser und der Segen gesprochen war, erklang im Sologesang der schönen Stimmen unsver trefslichsten Künstler das Lied: "Im Arm der Liebe ruht sichs wohl, wohl auch im Schoß der Erde!" und erhob sich in den leichtbedeckten Himmel des milden Frühlingstages. Ein stilles Gebet beschloß die Feier."

Der Bater Nicolais, zu jener Zeit in ber Provinz weilend, war nicht zum Trauergeleit eingetroffen. Wie er die Botschaft vom Tode seines einzigen Sohnes und unermüblichen Wohlthäters aufgenommen, ob unüberwindliche hindernisse sein Erscheinen unmöglich gemacht hatten, ist nicht bekannt geworden. — Er kam erst später nach Berlin und nahm den Nachlaß des Sohnes in Empsang. Die Partitur der "Austigen Weiber" verkaufte er an die Firma Bote u. Bock. Als Musit- und Spracklehrer ließ er sich dann in Berlin nieder, wurde aber in alter Weise, welche einst seinem edlen Sohn das Leben so erschwert hatte, sehr balb fertig, auch mit der Hinterlassenschaft seines Otto; geriet in bitterste Not und starb Mitte der 1850er Jahre in einem Berliner Hospital.

Eine Woche nach dem Begräbnis Otto Nicolais, fand noch eine zweite ergreifende Tranerseier statt, von welcher wie folgt berichtet wird:

"Requiem, den 22. Mai 1849.

Eine schöne, tief bewegende und tief schmerzliche Feier sant gestern abend in der Singakademie statt! Dreien Mitgliedern, welche jüngst der Tod bahingerasst, und alle drei noch in der Frische der Jahre, und alle drei von ausgezeichnetster musikalischer Bedeutung: der am 2. Mai zu Wien verstorbenen Sängerin Hähnel, dem Kapellmeister Nicolai und Otto Thiesen wurde das Requiem gesungen! — Die ganze Versammlung war, der Trauersseier entsprechend, in schwarzer Kleidung erschienen. Die seierslichste Stimmung herrschte in derselben. Im ersten Teil wurde ein kurzes Requiem von Grell, ein Agnus Dei von Nicolai und

ein Krucifixus von Thiesen gesungen. So gaben die so früh hingestorbenen Künstler sich selber das Geleit der Klänge. — Im zweiten Teil wurde Mozarts ewiges, nie genug gehörtes Requiem ausgesichneten, seit längerer Zeit indessen anderen Lebensverhältznissen angehörenden Fran D. , der Tenor von Herrn Mantius gesungen wurde. So hatten sich die edelsten künstlerischen Kräste vereint, die ernste Feier begehen zu helsen, die den tiefsten Sinzruck auf alle Anwesende, Sänger und Hörer machte."

Seit einigen vierzig Jahren deckt ein Marmorstein, vom Tonkünstlerverein gewidmet, die letzte irdische Heimstätte Otto Nicolais. Auf dem Marmor ist unter seinem Namen ein Lorbeerkranz eingraviert, an den vier Seiten des Steines die Namen seiner Opern. Und durch seine letzte Oper, sein Schmerzenskind, seiert der Schläser dort unten seine Auserstehung überall, wo sie erklingt!

21m II. 217ai 1849†.

Einst fam zur Erd der Frühling wieder, Da gingst du hin zur Ruh', Die Bögel sangen frohe Lieder — Dein Schwanenlied sangst du.

Der Erbe fröhliches Erwachen Grüßt mübe schon bein Blid, Dann eiltest bu in jenen Nachen, Der leer nur fehrt gurud.

Der Frühling schwand — kam oft zurücke, Doch bn erschienst nicht mehr: Der Tob baut nimmer eine Brücke Zu einst'ger Wieberkehr. —

Dn aber breitest beine Schwingen Um Sternenhimmel auß! Dann tönt ein Klingen, tönt ein Singen Durch bas verlass'ne Haus.

So fehrest bu zurud zur Erbe, Sobald bein Lied erklingt — Es ist bes Schaffens heil'ges Werbe, Das bich uns wiederbringt.

Berichtigungen.

```
Seite 16 3. 15 von unten lies Trattoria

" 18 " 16 n. 21 " " " Mazzocchi

" 28 " 17, 12, 7 " " " Ferretti

" 54 " 10 von oben " von Weißel

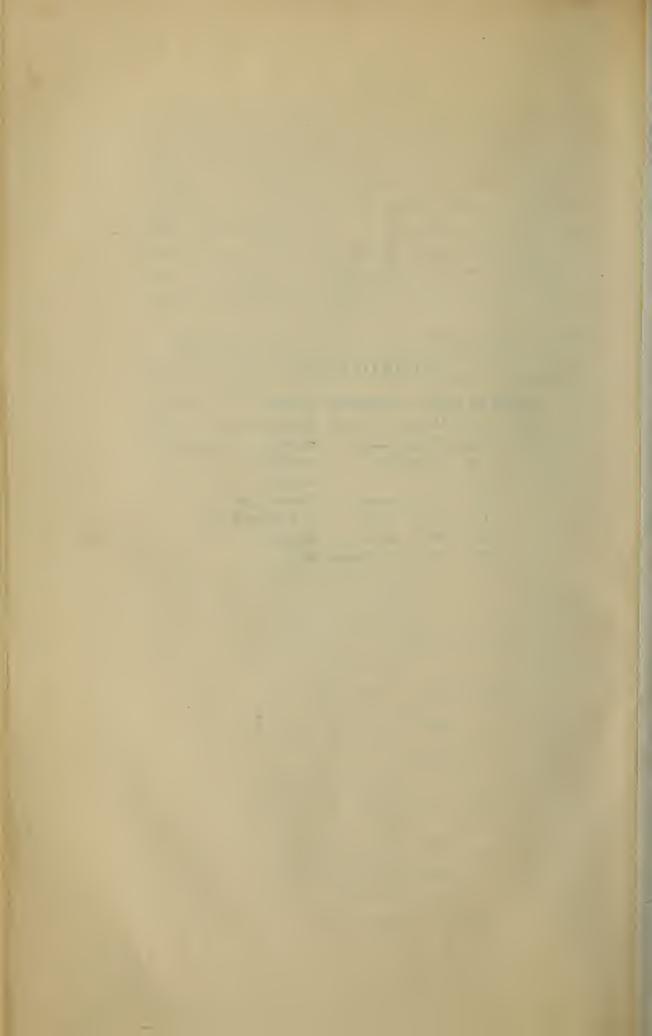
" 107 " 17 " " " fugierter

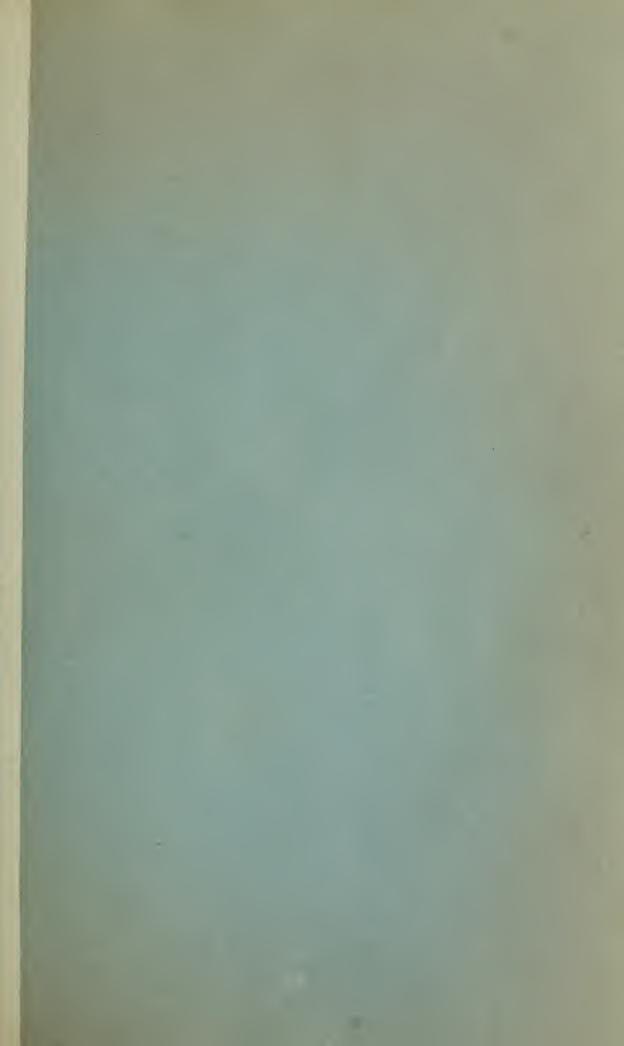
" 116 " 3 " unten " Tabbolini und

" 118 " 15 " oben " zu wünschen übrig

" 145 " 19 " unten " Tagebuches

" 163 " 2 " " streiche ber.
```





Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.



Otto Dicolai:

6 Tieder

für Sopran, Alt, Tenor und Baß olzue Begleitung. Partitur und Stimmen. Op. 6. M 2.—.

llo. 1. Frühlingslied. 2. Mailied. 3. Trinklied. 4. Reifen lassen. 5. Mailied. 6. Wechfelgefang.

Partitur 25 %, Sopran 63 %, Alt, Tenor und Baß je 50 %.

Lieder und Gefänge

für eine Stimme mit Pianoforte. Op. 16. M 2.—. 110. 1. Tebewohl. 2. Ein Liebster und sein Mädel schön. 3. Reiten sassen. 4. An die Entfernte. 5. Rondino. 6. Wo ich auch wandse, wohin ich schau'.

Die lustigen Weiber von Windsor.

Komisch-phantastische Oper in 3 Akten. Klavierauszug mit deutschem und französischem Text. gr. 8°. M 4.—.

Ouverture darans. Arrangement für das Pianoforte zu 4 Händen von S. Iadassohn. M 2.50.

Dieselbe. Arrangement für das Pianosorte zu 2 Händen von S. Iadassohn. M 1.75.



ML 410

Nicolai, Otto Otto Nicolais Tagebücher N49A25 nebst biographischen Ergänzungen

Music

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

